EST UN PUR REGAL!

SAMOS 99

frances Franceis Frais 65% M G.

Double Creme

Herbes Fines

999999

مدرسة لإمارتين Ecole Lamartine ﴿ باشراف عبد من الراهبات ﴿

للنين والسات \* روضة-التدائي-متوسط بن يخ أيى حيدر ملك العربيي - القابق ٢٤٠٣٧٦ السَّجِيلُ يُوَمِينًا - التَّدريسُ فِي تَشْرِينِ الأولَ

لغانها: عربي - فزنسي - انكار ك النقليات مؤمنة الى كل الجهات

بالفعل « الهم الكبير » ! بالفعل « الهم الكبير » ! لقد الثنت أول حكومة في العهد ، وها أنت تؤلف الحكومة التي يبدو انها ستكون الآخيرة : حكومة لسنتين ، تخرج ينا هما نحن نبه وندخل خلالها الى لبنان جديد . اوليس هذا ما كنت تقول وتردد ، ولا تزال ؟

بل اوليس هذا ما قلت عندما النَّقت حكومتك الاولى في هذا المهد ، « حكومة الجهولين » ؟ ولكن ؛ ما أبعد الأمس عن اليوم!.. اليس كذلك يا صائب بك ؟

تعرف ؟ الفارق بين أول المهد وآخره هو انه كان في وسعك أن تجازف وتؤلف أنذاك حكومـــة « مجهولين » "، وتستقطب آمال الناس وثقتها ...

أما اليوم ، فالمطلوب همو النقيض: همو « حكومة معروفين ٧ . . . معروفين بغير القواعد التقليدية البالية . . . معروفين بمقاييس الطموح الى لبنان انضل ... بل واكثر : حكومة عارمين ، بمعنى المعرفسة الفعالة التي تثمر عملا

لا لأن البلد لم يعد يحتمل ( فكيف بالعهد ورصيده ؟ ) فحسب ، بل لان الناس تعرف اليوم مشاكلها وقضاياها ، اوتعرف الذين يقدرون على معالجة هذه الشاكل والفضايا وَ. وَتَفْتَرْضُ النِّالِينَ أَنْ الْحَكَمُ يُعْرِفُ كَذَلْكُ ، فَكُنُّف يُمِكِّنُ ان ترضى معير ذلك ا

> كيف تؤلف حكومه هكدا آ جرب هذه القاعدة ولو جرة ...

في الماضيي ، كنت ، كسائر الرؤساء والمكافين ، تؤلف الحكومة من وزراء لا بد من توزيرهم ، لسبب أو الخر ... ثم دوزع حقسائب عليهم بالتي هي احسن ٠٠٠ الي حدد الأضطّرار ، احيانا ، الى استحداث حقائب جديدة ، حتى اذا ما نفدت هذه انشئت وزارات دولة للذين لا عمل لهم

لماذا لا تمكس القاعدة يا دولة الرئيس ؟ لمساذا لا تضع جدولا بالقضايسا الطّروحة ، والطالب الملحة ، في هذه الوزارة أو تلك ، ثم تبحث عـن الرجال الذين يقدرون على معالجة القضايا وتلبية الطالب فيجرى توزيرهم تبعا لاهليتهم وطلقتهم على نحمل المسؤوليات آ مستحيل مثل هذا الاسلوب في اطار التمثيل الطائفي

والاقليمي والحزبي ا لا نصدق . فالكفايات متوزعة ، كفلك ثقسة الناس لا تحتكرها طائفة أو منطقة أو حزب .

والناس يا دولة الرئيس تعرف ... تعرف جيدا ... بعرف بعضها البعض ، وتعرف القادرين والصالحين . ماذاً تريد ملك يا دولة الرئيس ؟

 حكومة معرومين " قلنا ، ، ، حتى أذا دعا وزراؤها الناس وطلبوا منها أمرا عرفهم الناس ووثقوا بهم وتجاوبوا سعهم ، واذا الثانس طلبوهم عرفوا أنهم يطلبون فيهم ممالم الاطمئنسان الى لبنان بحكسه الذين بؤمنون به وبيقائسه وببسئةبله ، فلا يفر طون به ولا يتركونه سائبا . . . لانهم يصلون هنه عن استحقاق . . . و الهم الكبير ، الوحيد! غسان تويني



 استمانات الأكتبال والدخول في او كشري الاول المنت الدراسة في ٧ تعترب الاول

العبيقوان وبالغار الاستقلاليع وفرسيستين كشانسيسه نشاره اخودي 13/21 - 153774 - 137741 - 12/10



الرنيمن صلام يفادر القصر مكلفا • •

# في حملة عنية على الرئيس المكلف

أعلن السيد كمال جنبالط مساء أمس انه سيقاطع الاستشارات التي ببدأها الرئيس منائب سلام قبل ظهر البوم • وحمل جنبلاط بعنف على سلام محلرا من تكرار بعض ما حدث خلال تولى سلام الحكم في بدء عهد الرئيس سليمان فرنجيه

أعلن جنبلاط ذلك بعدما اجتمع بأركان الحزب التقدمي الاشتراكي وقادة الاحزاب التقدميةً •

وأضاف : لا ان رئيس الجمهورية في تَكليف أحد المرشصين لرئساسة الحكومية ، وكان من المكين إن بستخدم طريقة آخرى لتفادىالارمة والان صرنا أهام أمر واقع والطلوب الان الا يسلم صائب سلام المراكز لحساسة الاساسية في الحكم، يعني الا بسلم وزارة العافلية ، فنحن لم

وقال هذا المسؤول ، محاولا على

ما يبدو قطع الطريق على توقيع حدوث تقدم جذري ، ان كل مسا

متوقعه من هذه العولة همو النقاهم

مبزرة النبطية : ولا الاضطهاد الذي لاقاه الطلاب من رجال الشرطة عندما كان سلام وزيرا للداخلية • ان الإحزاب التقدمية تعتبر وجوده تحديا لها وتضييقا على الحريات العامة • فنحن لا نريد أن نعود الى النظام الفاشيستي في الحكم • كذلك نطلب ألا يسلم سلام وزارة العدل حتى لا نشهد قصص أشخاص

انبع الطربقة التقليدية الروتينية

تهربب التبغ والاشخاص الذيزكان يغلبى سبيلهم فلافسا للقاسون ونحن نطلب آلا يسلم سلام وزارة المال . لاننا نخشى كثيرًا أن يَتْبَضَ للمرة النالثة تعويض املاكالغدير، \_ التتمة في الصفحة ١٢ \_ ندس مصررة عمال غندور ، ولا

يقبض عليهم ثم يطلقون بعد دقائق

ولا أريد أن أتكلم عـن قضابـا

كما حصل خلال توليه الحكم في

عهد الرئيس فؤاد شهاب •

# مسؤول اماركي: حولة كسينح لن حقق تقتدماك

على المرحلة المقبلة • وأكسد أن اعلن مسؤول اميركي رفيع أمس انه لا يتوقع تحقيق تقدم كبير خلال مولة النكتور هلري كيسينجر وزير كيسينجر لن يتنقل بين العواعسم \_ التتمــة في الصفحة ١٥ ــ المفارجية الاعبركي في المنطقة والتي تبدأ الاربعاء المقبل و

مقاله هذا الاسبوع •

احسان عبد القدوس

لم يكتب أهسان عبد القدوس

والشف واستاهمها وتنشفها واصعى بشرة وقنك مستوال معرب بهالوليف فيعلامة *PALMOLIVE* LATHER SHAVE WELL هكذا مسترلقصل

على مهل بعد اتمام جولته التقليدية « الهم الكبير » الذي تحدث عنه الرئيس صالب سلام قبل أن يكك على رؤساء المكومسات السابقيين رسميا ويظهر ٠٠٠ أمام التلفزيون ، - باستثناء الدكتور أمين الحافظ -ووجد أن الوضع الراهن يتطلب زَّاد أمس همَّا فوق هم عندما خُرج مكومة من الاقطأب • مَنْ القَصرِ مكلفًا وقد استعقها ••• وذكر أن سائم يصر على اشراك خصوصا أن الركيس سليمان فرنجيه العميد ريمون اده شخصيا فالحكومة حرص ، كما قيل ، في المديست مع الجديدة ويحمله مسؤوليــة حقيبــة سلام خلال التكليف على اطلاق يده "

وزارة الداخلية بعدما أعطاه القصر

المُنَّوء الافضر : وانه يرغب كذلك

في اشراك رشيد كرامي شفصيا٠٠٠

وْأُونْسَاطُ سلام كانست تقول في

المساء انه متحفظ كثيرا بالنسبة الى

الوزراء اللذين ترشعهم الاعزاب

تقليديا ، وانه ينوي هذه المرة أن

يختار هو : أذا أمكن يا الوزراء الذين

كوَزير دولة •

( راجع ص ۶ و ۲ ) الوصية الوحيدة

وقيل أيضا أن رئيس الجمهورية أوصى الركيس المكلف ، وربما هي الوصية الوحيدة التي أعطاه اياها بعد التكليف ، بأن تكون الحكومة برلمانية وان يكون لكل وزارة وزير والا تكون من لون واهد أو عنصارة أو حزبية وان تمثل الجميع وان تتجاوب مع مطالب الشعب وتلبي حاجة البلاد وتكون قادرة على تنفيذ الاعمال والمشاريع و « الله يوفقك

وقال له : شكل الحكومة التي تراها

مناسبة وملائمة فيهذا الظرف وألتي

تستطيع بالتعاون معها أن تنهيض

بالمسؤوليات والمهمات التي تلتظرك

۔ ویڈکسر بعض الڈین یملکون معنومات عن التطورات والملابسات التي افقت الارمة ، أن الأحاديث التو دارت بسين الرئيس فرنجيه رابرسیای سلام ترکزی فی الدرجة الاولی علی شکل المکومة وفرورة تختيار العناص النظيفة المشهود لهاء واتاحة الفرصة أمام النواب الشباب الذين لم يدخلوا تجربة الحكم بعد •

( جورج سمرجیان )

حكومة اقطاب ؟ وأوساط الرئيس المكلف تقول انه فهم من أجواء رئيس الجممورية والاهاديت التي هبرت معنه اننه يشجتُّع ، أو علَّى الأقل لا يمانع في تطعيم الحكوسة بعناصر اختصاص من فسارج المعلس أذًا اقتضت الفرورة • ألا أن سلم ، الذي كانت وراقه بيضاء حتى من الترجيعات

# ومشاريع التشكيلات ، راجع حساباته مواعيد استشارات الرئيس المكلف

٩:٢٠ الرئيس كامل الاستد 9:50 كتلة الرئيس الاسعد • ١٠٠٠٠ الاعسرار ١٠٠١٥ آلرئيس حماده وعبحى

٠٠٠ ( عبلاة الجمعة ، ١٠٢٠ كناة الرئيس كرامي 1:50 كنلة عاليه ٠ ٢٤٠٠ جبهة النضال • ١٤١٥ الكنلة الوطنية • ٢:٢٠ كتلة الوسط الجديد

دع:۶ الكتائب • وكان حدد موعد للرئيس أمين نحافظ قبل الطهر الا انه أعتذر عسن عسدم الأشتبراك فسى لاستشارات • أما أستشارة الكتل الباقيسة

والنواب الأفرين فستحدد لها

.و!عيد يوم الس**بت •** 

كرامي في المرصاد ٠٠٠ في مَفْلة الإفطار التي اقاعتها بمعية فريجس بامعسة بيروت العربية مساء الخميس ، نعسى الرئيس رشيد كرامي الى انخطابة واعطاء رأيه في الوضَّيِّ الراهن : فقال حرفيا : « لقد رشعته على رغم ما بيني وبينه من أختلاف في النظرة الّـــى الامور والــــى اسلوب الحكم • وقد تم ذلك على اساس اتفياق فيسي ما بيئلا ، ونحن سدراقب ، وآذا ما لاحظنا اي ابتعاد عــن هذا الانفساق : أفسأكون : كما قلت له في بيته:

# وَلَ الْمُعَارِضِينَ ٢٠٠ ؟ ٠ الاسعد ضمن شروط

أعلن الرئيس كامل الاسمسد بعد اجتماء عقدته كتلتد عساء أمس ، ان الكتلة قررت الاشتراك في استشارات الركيس المكلف أغسمن شروط ستبلغه اياها الدوء ومن هذه الشروط المطالبة بوزارة رثيسية وتنغيذ مشروع الليطاني ومعالجة قفية الريجيوحانة الامن على العدود •

الصداقية المدرحة أكثر بلدين صديقين محرجين بصداقتهما هنده الايام هما السعودية وأميركا وفالسعودية عندها مفتاح تخفيض اسعار النفط كما تريد الولايات المتحدة وهي متهمة بمسايرة واشنطن وأبيركا قادرة وحدها على حمل اسرائيـل على الانسمـاب مـن الاراضي العربية المحتلة كما تقول

عنها السعودية اما بالنسبة الى تخفيض الاسعار فقد أعلن الشيخ أحمد زكي اليمائي وزير البترولوالثروة المعدنية السعودي في واشنطن ان بلاده هي صديقة الولايات المتحدة ودأعية الى تخفيض الاسعار داخل المجالس النفطية وأضاف انه لولا السعودية لبيع برميسل النفط الآن بسعر يتراوح بين ١٥ و١٧ دولارا بدلاً من أحد عشر دولارا • ووعد سامعید بأن السعودية ستواصل حملتها في اجتماع منظمة أوبيك المقبل في كانون الاول لاجل تخفيض سعر البرميل دولارا واحدا

طبعا دولار واحد لا يكفى فالولايات المتحدة تريد تخفيضا أكبر الاان هذا الدولار اذا ضيف الى السدولارات الخُمسة الاخرى التي ضغطت السعودية كي لا تزاد ، كما يقول الشيخ أحمد زكي ، يستأهل من أميركا أكثر من عرفان الجميل الذي لم يبدر عنما حتى الآن •

ومع ذلك فأن السعودية على ستعداد لان تفعل أكثر • انها ء كما قال الوزير السعودي ، على استعداد لتبذل كل نفودها لدى السدول العربيسة أعضاء منظمسة اوبيك لتخفيض الاسعار بشكل ملحوظ اذا انسحبت اسرائيل من الاراضي العربية المعتلة وقد أوضح الوزير لسسامعيه الاميركان كيف تنظر بلاده الى

الامرككة بقوله: « أن كل شيء في يد أميركا • ومي المصدر الوحيد لقوة اسرائيل ا اثم قال بكلام يفهمه الاميركار جيدا: «أن الأميركيين العاديين، الذين يرون ارتفاع اسعار النفطء يتساطون هل المستوى العالي للمساندة الاميركية لاسرائيل منّ

مصلحتهم» ؟ وحسننا فعل الوزيسر اليماني بالصديث عن « الاميركيينَ العاديين ۽ واظهار تناقض مطحتهم معالمصلحةالأسرائيلية واذا تكرر أعلان الموقف لسعودي في أميركا ، وسط موجة التضخم المتصاعدة ، لا شك في أن ذلك سيكون له بالغ التأثير ، وربما التأثير الداسم ، باتجاه الضَّعْط للانسحاب الضغط على الاميركييس غير العاديين ثم

الضفط على اسرائيل • قد يقال ان الموقف السعودي هو ضمنا شبيه بالموقف الاميركي غير الرسمي واللذي قيل ان موجره لا انسحاب بلا تخفیض اسعار النفط

لا بأس • فالسعودية كانت حتى الآن مع تخفيض الاسعار من غير أن تربط ذلكَ الأنسماب. ومرقفها الجديد ، أي استخدام وير... سك- تخفيض أسعار النفط في ا خدمةً التحرير قد يجر عليها تهمةً الابتزار في أميركا • كما قد تكون في هذا الموقف مزايدة على العرب ألنفطيين الأخرين الذين المترب - ----قالوا مع التقطيين غير العرب ان العدمان علم القتصادي الإ رغه الاسمار عمل اقتصادي اند موقف يوقظ اميركا والعالم خنه الى الثمن الذي يدفعونه اذا بقي الاحتلال الاسرآئيلي •

ساريخ الصداقية السعوديية \_ الامبركية • فالصديقان يطلبان ان يبدأ كل عنهما باثبات كونه السديق وقت الضيق من يبدأ أولاً؟ واضح أن السعودية لم تعد مستعدة لتبدأ بعد المزايدة التي سنحجب عنها تحدة مسايرة أميركا في موضوع الاسعار ٠ ألا أن أميركا لن يكون سمك مُيما أن تبدأ ما لم تقرر مواجهة نفسها واسرائيل بالواقع النفطلي كدا ربطته اليماني بالواقم الارضي • أو أن تنتقل من التهديد الي

آنے موقف حارج وضعب في

التنفيذ على صعيد القوة مع ما یعنیه کل ذلک دن مخاطر ولعسل أفضل رد مسبسق على التهديد بالقوة هو الذي صدر عن الركيس الجزائري في أواخر سنة ١٩٧٢ • فقد قال : ﴿ لَسَنَا مِعَاجَةِ الى جيوش او دبابات للدفاء عن تفطئا بل نحن في حاجة الى عدد قليل من مواطنيناً لاحداث كارثة عالمية أذا ما ركبت الدول الغربية رأسها داذا حاول الغرب التصرف بعجرفة أو استقدم القوة فانه سيصاب بكارثة ، ان كل الآبار ستحرق وكل أغابيب الغفظ ستدمر وسيدفع الغرب الثمن » · ميشال أبو جوده

## يمثلون هذه الاحزاب ومن العناصر السادسة مساء أمس القصر الجمهوري « الفام » التي لم يسبق لها أن المتركب في الحكم • وأختلى بالرئيس سليمان فرنجيت ربع ساعسة • وقال عسلى الأثر : اً بحثت مع الرئيس في قضية خامة ثلاث تشكلات والتشكيلات الثلاث التي كانت ل علاقة لها بالسياسة 🖪 وتوجه شمعون بعد ذلك الى ملزل موضّع بحث في المصيطبة أمس هي : الاولى \_ أقطاب تضم كرامي وأده السيد كاظم الفليل ميث اجتمع ـ التتبة في الصفعة 10 ـ ببتض اركان حزبه

شمعون في القصر

( غاروج مافتیان )

زار الرئيس كميل شمعون فيي

الاهم المنحدة - ٣ تشرين الاول - رويتر - قال اليوم ييغال الون وزير

خارجية اسرائيل امام الجمعية العمومية نلامم المتحدة انه لن يوافق على تسوية للنزاع العربي \_ الاسرائيلي لا تتضمن « ترضيـة لحامِـات لكنه كرر رفض حكومته الاعتراف بمنظمة التحرير الفلسطينية وقال ان قَصْيةَ الْمُزْيةُ الظُّسطينية يجب ملها في نطاق المَّفَّاوضات بين اسرائيلُ

والاردن « الذي هو الوطن القومي للفلسطينيين " • وقال الون في اول خطاب في الجمعية العنوبية باللغة النبرية الد لا يوجد شك في انه « لا يمكن هل ايّ من المشاكل التي يشملها النزاع العربي -الإسرائيني عن طريق الحرب لله • وَأَعْمَاكُ \* كَذَلَكُ لا تُوجِد مشكلة بما فيها قضية الهوية المستقلمة

الفلسطينيين لا يمكن حلها عن طريق مفاوضات مخلصة بين الفرقاء » • وزاد : « ان انفلسطينيين الذين يرغبون في اعطاء تعبير بناء لهويتهم المُسْتَقَلَةُ يَمِكُنَّ مُسَاعِدَتُهُم عَنَى تَحَقِّيقَ ذَلِكَ فَي نَطَاقَ المَقَاوَضَاتَ هُعَ الْأَرْدُنُ وَ وَفَرِقَ ذَلِكَ فَانِنِي لِنَ اوَافَقَ عَلَى تَسَوِيةَ عَامَدٌ لِا تَتَضَمَّنَ تَرْضَيَّ لَّ لَعَاجِّاتُ \_ التتمة في الصفحة 10 \_

# س.مصرى يبيع بالمزاد العَاني إبيوم الجمعة ن وغدا البعث وتشرين الأدك الساعة ٧ سسسا و منقولاین ومفروشان بخف وسجاد نایین، کاسان وكالمخديات النقة الخامة بالنيدة احسا السستاني لبيع ماتستغنى عنه السؤول س. مصرت ٤٥٢١٧٨

خبرمهع للمدارس تؤمن نكم كل اصناف

فرن الشباك، التلفين ٢٨٣٣، ص ٢٩١٠ بنان

772922- 772VC.

تدور لتصالات المسؤولين اللبنايا

والاردنيين في تم عالقة بين الباتين

المستؤول

موظفو لمي

الوزارات يربدون

وزيرهم ترك الوزا

في الحال التي تسرا

الاسرائيليون مس

أكد احد المللس

ان الرئيس حماده ا يكلف اية مهمة عنر

ساغر الى تمشق قبل

أخيرا وحدته إ

ان التلفون الاوروبي « زار فـون » المكفول والمزود بدية

مون " المحرن و مرود بدير وجهاز يمنع المفابرات الناري الا بمعرفتكــم همو الان ف فدمتكم • التلفون (261/1)،

الجميس ١٠ والجمعة ١١ تشر

رب الساعة السابعة والنصل

يوسف بورصلي

يبيع بالزاد العلني

لحساب الغير

اوتنيل ڪارتيونا

مجموعــة تحف قديمة وقطع

المنقولات القديمة \_ مجموعة

السجّاد القافير \_ سفر \_ ك

. اوبیسون ــ باتیسری ــ تعتا

بسرونز مبوقعسة أأساسا

. وشمعدانات قديمة \_ بسكري را

سكمن ـ نوهات موقعة وأ

أيام !

القنيطرة !

# ...ومع ذلك ينتظرونا

لا يندسد صائب بك ، فعلا وبكل معنى الكلمة ، لا على المهمة ولا على الظروف ولا على ••• الالغام والعراقيل التي بدأوا يلجرونها له قبل أن يمنا بالتكليف وحتى قبل أن يغطس في الهم الكبير ، هم

ومن دون أن يشن عليه كمال جنبلاط هذه المرب الضروس ويقاطعه

ويقاطع استشاراته ، ومن دون ان يستقبله كامل الاسعد بود منقطع النظير و « بدأ موسم الضحك والكوميديا » ، يعرف صائب سلام ان ولولا ثقته بنفسه وثققالناس به لكان صارح القصر والسرايا والبرلمان بأن مهمتم مستحيلة م فعدا الجو المخصّوص والمكهرب والتركة الثقيلة والنصف المليون قطعة سلاح والاحياء والشوارع والطرق المحرمة والممنوعة،

وعدا الغلاء والبلاء وانقطاع الهاء : يعرف سلَّام ان عليه ان يقلع شوكه بيديه ويمر بين النقاط ويمشي على البيض ولا يكسر ولا يجبر ويوطد الامن والعدل ٠٠٠ ويحقق المعزة ٠ لذُّنك ، لم يعبل « مبروك » ولا « تهانينا » ، ف « التهاني » و « المبروك » في ضوء الاعمال والافعال • معظم الذين زاروا المصيطبه أو اتصلوا بها بعد عودة صائب بك من

القصر مُكلفا قُد البُنْيا وقرنُفلةُ من دون سيكار طبعا و ﴿ فرحنالكُ يا بِكِ ۗ ۗ و « أعطى السيف باريها » ، سمعوا من الرئيس المكلف هذا الجواب تواضع على الفرحة ، بعد طول ترقب وانتظار ؟ لهجته كانت تدل عليه : الظروف صعبة وحالة البلد حالة ومطالب

وشروط وهذا يعجبه وذاك لا يعجبه العجب ولا الصيام فيرمضان أو رجب.

لكنه ، حتما ، لن يتراجع ولن يخسر جولة التأليف ما دام قد ريح فالرئيس اولاه ثقته على رغم كل الضغوط والمحاولات والحروب والتصريحات • وقد يكون الرئيس قبل الأفرين ، قبل كل الافرين ، معه ويريد له النجاح واجتياز المواجز والعقبات • وينجح • وتعود البلاد

وكرامي معه ٠ كذلك شمعون واده والشيخ بيار ٠ والمير مجيد صديقه من زمان والختيارية والشباب واليافي ومن الناقورة الى النهر الكبير ،

وانهم يريدونه ، فهو الاعتباط ٠٠٠ يُريدونُه لَكُونَه القَبضاي وقلبُه على لسانه وصريح ويعرف اللعبة ويعرف البلد ويعرف الناس وووق يستطيع أن يعمل و عُير أنَّ المهم وآلذَّي سيطُل مهمَّا أنَّ يضُع سلام في رأس اولويات

اهتماماته الناس وما يشكون منه ٠

٠٠٠ والبقية تفاصيل ٠ وعندها ، فقط ، يعود لبنان الى لبنان مرة أخرى وينام المعترون والمرعوبون والذين بلا كلاشينكوف وبلا مسدس وبلا ظهر ملء جفونهم

مُقْهُومُ وواضح ان هناك التركة والانهيار والقصاد والتصيب والتجرؤ على القوانين والسلطة ، وان هناك الذين زعلوا ونرفزوا لان دورهم راح وعزهم خف وهجه وقد يروح مع الرائحين • الا أن تشكيلة من ناس يوعون انتقة ، من شباب طيبين وديناميكيين

وأوادم من غير الذين قسدوا وأفسدوا وحللوا واستباحوا وجعلوا المواطنين يقرفون ويزهقون ويفضلون الهجرة ، من ذوي الضمائر والاضائق والحمية والشجاعة ••• تشكيلة من هذا الطراز ، ودع البقية على الناس • فهم ، صالب بك ، يتولون عنك الرد ٨

هؤلاء بعض الخريجين الذين علوافئ بعص القطاعات

وتخصص في هنيبة ومسيانة الكهرباء والراديو واللاسكي للطيرانب والبحرية

بيروت - ساحة الدياس تنفون ١٠١١) - ٢٠٥١ - ص.ب: ٣٠٠٢

والرادار والتلغزيون والألكترونيك فحنب جميع مزوعه . .

النحق بدورة تسترين الأول النظامية والمسائي



CENTRE SODECO - BEYROUTH-TEL.232400

Û

المرهلة التي تأكل من أعصاب الرئيس المكلف « بفضل مطالب الكتل وتهافت المستوزرين •

ومع ان جُبِهَدُ النَّمَالُ الْوَطَّنَيِّ قررت عدم الاشتراك في مكومة يشكلها الرثيس سلام ، قان أصحاب المساعي المويدة لمييأسوا بعد مزامكان اقناع السيد جنبلاط بالاستراك في الحكومة على أسمن برنامج يطلب تنفيذه حتى انا لم تنفذه الحكومة عمد الى سُحُبُ مَمَّثُلَيه كُما فعل بالنسبة الى حكومة الرئيس

الاسعد غير مرتاح

وهناك الرئيس كامل الاسعد الذي عبيّر في اجتماعه أمس بنواب كتلته عن عدم ارتياده الى تكليف الرئيس سلام تشكيل المخومة ، وكان قد توجه الى القصر ليقترح تكليف الرئيس كرامي ، لكن الرئيس فرنجيه ابلغه انه قرر تكليف الرئيس سلام

وعدم ارتياح الاسعد ناجم عن شعوره بأن سلام لن يؤيده في معركة الرَّئاسة الثانية ، وانه على اتفاق تام في هذا

اجتماعا في المساء لمتابعة درس الموقف وتطوراته واتضاد قرار بالنسبة الى الاستشارات التي ستبدأ اليوم • وتقول مصادر مطلعة ان الاسعد يعيش الان في هاجس انتَفَابِأَتَ رِكَاسَةً الْمَمِلس ويريد ان يَطْمَلُنَ اولًا الَّي موقَّـفُ الرئيس سلام منه في هذه الانتخابات ، ثم أذا كان مستعدا للتماوب معه في تمقيق الفدمات الخاصة والعامة التي تفيده

لانجاه مع كرامي واده • وقد تباينت آراء النواب الاسعديين ء فالغريق المتطرف طالب بعدم الاستراك في الحكومة والتنسيق مع جبهة اللضال الوطني في تشكيل معارضة قوية ضد الحكومة وحتى في مقاطعة الاستشارات انا قرر جنبلاط مقاطعتها • لكن الفريق الافر لم يؤيد التسرع في اتفاذ مواقف سلبية قبل ان تسبر أغوار الرئيس سلام لمعرفة مدى استعداده للتعاون مع الاسعد وكتلتم والتجاوب مع مطالبه ، ويرى هذا الفريق انه من الافضل ان تعرض الكتلة مطالبها وتربط اشتراكها في المكم على أساس تحقيقها لان التعاون بين الاسعد وجنبلاط يكاد بكون رابع المستحيلات بعد الحملة التي شنها رئيس جبهة النضال علَّى ركيس الجلس • وتقرر ان تعقد الكتَّلة الأسعنية

سيتضَّمنه منَّ مبادَّىء وآسس جديدة قيل ان الرئيسين سلام وكرامي والعميد أده اتفقوا عليها • وعندئذ تحكم للحكومة أو عليها من خلال عناصرها وبيانها ٠ دود الفعل الاولى لتكليف سلام:

مركة التوعية تتريث

ومتاعب سلام لن تتأتى من المعارضة الجنبلاطية والاسعدية

فعسب ، فعركُة التوعية البيروتية التي اجتمعت ظهـر

أمس في مكتبُ الرئيسُ عبداللهُ ٱليافي قدُّ تقف من الرئيسُ

المُكلفُ وَمَن أَيةً مَكُومَةً يَوْلُغُهَا مُوقَفًا عَدَائِياً • وَفَي اهِتَمَاعَ أمس لم تتخذ الحركة موقفا بل اكتفت بعرض التطــورات

والملابسات التي أدت الى تكليف الرئيس سلام تشكيل

وقال الرئيس اليافي بعد التهاء الاجتماع ان بعض اعضاء

المركة لم يتمكنوا من العضور واقتصر الاجتماع

على النائب رشيد الصلح والسيدين محمد زكريا عيتاني ومحمد

أمين دوغان ، وستعقد الدركة اجتماعات اخرى لمراقبة مراحل

تشكيل المكومة والاطلاع على مضمون البيان الوزاري وما

# الاسعد:بدأموسم الكوميديات ؟

الرئيس كامل الاسعد الذي لمم يرشح سلام في الاستشارات والذي قَابِلُ رئيسُ الْجمهوريـةُ الساعــةُ الناسعة والنصف من صباح أمس قاللدى مفادرته القصر : « أنتظروا مفاجأة 🛪 •

ولاحظ الصحافيتون ان البرئيس الاسعـــد يضحك فسألوه : مـــاذا يضحكك ؟ فأجاب : « لقد بدأ موسم الضحك ، موسم الكومينيات ، •

# المختارة ثم الحازمة

أما السيد كمال جنبلاط فقد غادر بيروت صباها الى المفتارة • وعاد ظهرا الى المازمية هيث تنساول طعسام الفعاء الى مائدة الوزيسر السابق السيد توفيق عساف ڧحضور عدد منالنواب وبعض رجال آلاعمال الرومانيين المعنيين بمشروع معمل سبلين • وقالت أوساطه انمسيقاطع استشارات الرئيس المكلف

أها الذين رشحوا سلام صراحةأو تركوا الفرية لرئيس الجمهورية فقد رحبوا بالتكليف شمعون : سنسهل مهمة سالم

الرئيس كميل شمعــون قال ر رأينا ممروف وتكليث الرئيس سلامجاء وفقا للاعراف لديموقر اطية، أماً شكل المكومة فيعود الى رغبة الاكثرية النيابية والرئيس المكلف ونحن سنعمل على تسهيل مهمسة الرئيس سلام لتشكيل حكومة تكون علَّى المستوى المطلوب ، لان البسلاد في حاجة الى رجل قسوي كالرئيس

وكان شمعون يجري اتصالاته من كتبه في بيروت ، وقد سر عندما بلغه أن الرئيس سلام كُلُفُ رسمياء واستقبل رئيس الاحرار قبيسل انظهر نائب رئيس العزب السيد كاظم الفليل يرافقه السيد جورج ابو عضل • ثم استقبال الشيخ بطرس الفوري والميد حبيبمطران الذي كرر المطالبة بتاييد حمسادة لرئاسة المجلس •

وبدا شمعون مطمئنا السبى سير الامور معتبراً أنه لن تكون هناك اية أزمة وان غالبية الكتل ستصهل مهمة الرئيس المكلف • وقال ردا على سؤال ان الحكومة ستكون جاهزة يوم الثلثاء في ابعد تقدير •

الجميل : نعم التكليف وقال الشيخ بيار الجميل : « نعم التكليف ، وهَذَا ما كنا نتوقعه ملذُ اللحظة الاولى • والرئيس سالم فضلا عن خبرته الطويلة في المكم، رجل قوي وله رصيد شعبيّ يمكنــُه من ممارسة صلاحياته ، ممارســة سليمة ، وعلاقاته العربية حسنة وهو جرىء يمى المسؤولية التي يطالب بها المعب أن على المعيد الاقتصادي والاجتماعي ام على الصعيد المياسي ولحن مستعدون للتعاون معه السى اقصى الحدود ، ولا نمانع في أن تكون المكومة من لون واحد ، لان وجود المعارضة امر بات ضروريسا شرط ان تقوم هذه المعارضة علسي الخير ومراقبية الحكومة با فيية مصلحة البلد α ،

حماده : المهة صعنة

وقال الركيس صبري حماده : مأن الرضع في البلاد معب جدا ۽ ونتمني

# للمشتركين بالتلفون فقط

مستعدون لتركيب جهاز يمنع المفابسرات الفارهيسة وتوقيست المفابرات واستبسل مصالتكسم القبيمة بحصالة اوروبية على التحصيل من داخلها • بيروت ١٥٨٩٤٤ ـ زحلة ٢٩٦٢٦٨

# رحلات عيد الفطر

بالاشتراك مے MEA اسطنبول فنسق هیلتون بودابست فنسدق استوریا العقبة كسورال بيتش اثینا دوریسان المجز : رويال تــورز ــ

-725Y0Y -

خالد شهاب اجتمع بالمسدير العام الامسن العسام العقيسد الركسن انطوان الدخداح لمدة ربع ساعة •



لما وصل العميد ريمون اده السي المصيطبه في التاسمـة والنصـف صبـاح أمس ، فوجــىء بمن فــى المنزل يقولون لـه : « صائب بـك بعدو نايسم ٠٠٠ طول السهسرة ــ والله ما حبينا تخبرك ونزعمك،

> لكسن العميد كسان مستعصل ٠٠٠ واستيقظ سلام فورا ليتصبح

وطبعا كان الدكتور جميل كبي هناك ، فأضفى على الجو نوعا منّ الفرفشة •

وفيما كان بعض الاصدقاء يصلون تباعاً الى المصيطبه ويلتقون هول الرئيمن صلام ، والعميد ينكت مع كبي ، اذ بالتنفون يرن تلك الرنة الـ « غير شكل » ، فيتناول سلام

الألكتروني واللاسكيي في لبنان

والمترق الأوسة

البارحة α •

ومستِقرباً ۽ فقال لهم : فيقوه ٠٠٠ بالعميد ، « وجهك خُير علينا » • وبدأ العديث من دون مقدمات عن التأخير في الاستدعاء والتكليف

# تلك الرنــة

وموقف السيد كمال جنبلاط •



حارجا من بيته الى القمسر •

بمحبة ويدي ممدودة للجميع بمحبة ــ

أَنَاشَد جَمِيْع أَصَدَقَائِي لَمَا فَيَـــه مصلحة لبنان الا يبدؤا أي مظهـر

من مطّاهر الابتهاج ، خصوصا ذلك الابتهاج الذي يلعلم فيه الرصاص ،

أناشدهم مناشدة المحب للمحب

ومناشدة ألمسؤول الا يلجأوا ، الـي

أُطلاق الرصاص البنهاما ، وكل مـن يطلق رصاصة واحدة سيعاقب أيــا

ابو عضل برنادوت

قبل ان یستدعیی الرکیس

صالب سُلَمَالى القصرالجمهوري

عَصْلُ الذِّي قيل انه يحملهعلومات

تتعلق بأمسور معينة جسرى

ُ وفهم ان ابو عضل قــام بدور

في توضيح بعض الأمور وتذليلُ

الشمارات المسة

العقبات هـــو والسيـــد كاظــم

استيضاحها قبل التكليف •

جورج سمرجيان }

يقبل يد شقيقته بعد استدعاثه ،

\_ صباح الفير ففاهة الرئيس • ــ الست شوي مش مرتاعة •

ـ ماعة اللي بتريد فخامنــ

ممكن في العاشرة والنصف • مسع السلامة فخامة الرئيس • في هذا الوقت ُ تَذكَّر سلام انــه لم يكمل ارتباء ثيابه من فأكمله من دون ان ينسى القرنفاة البيضاء، وبدأت التهائي والقبلات العائليــة اولا ٠٠٠ وكل من عضر وكان هناك

تلك اللعظة صديقه وهليفه سيكون في القصـر بعد نصف ساعة ٠

ولما هم" سلام بمفادرة المنزل ، وكانت الساعة قد بنغت العاشرة والربع ، وصل السيد كاظم الفليل الذي قال له انه اتصل بالركيس فرنجيه وسيزور القصر بعد قليل • وبعد عديث قصير مع الخليــل ء. هبط سلام درج سلم ملزّله مسرعاه فالتقى علَى الدرج شُقيقَتْه ، فُقبل ينها تُلاث مرات ، ثم أكمل مسرعا الى سيارته ، متوجهاً الى القصـر وكأنت الساعة قد بلغت العاشرة

والثلث ، ٠٠٠ واخيرا وصل ولما توقفت ميارته في باحقالقصر ادرك انه وصل متأخرا عشر بقائق عن الموعد المحدد ١٠٠٠ فدخل فوراً مكتب رئيس الجمهورية هيثاجتمعا عتى العادية عشرة والنصف • ورن الجرَّس معلنا انتهاء الزيارة ، ففرج ليصطَّم بــ « حاجز » من مصــوريّ الصحف والتلفزيون ٠٠٠ فسلطت عليه الاضواء ، فقال : رجعنا !

وغص قليلا وهو يتابع كلامه ٠٠٠ ثم غص وتشردق مرة ثانية ، وقال: ه ريقنا ناشف وبدنا نمكي وما فينا نشرب مي ، لأنّ النبيا صّيام » .

اليوم ٠٠٠ يوم جد ودوزن منجرته ، ليدلي بتصريح ذكر الصعافيين بتصريحاته وطريقته في الادلاء بها • قال :

« نعم ، لقد كلفني فخامة الرئيس تشكيل مكومة جديدة وطلبت من المسؤول أن يعين لي غدا وبعد غد مواعيد الاستشاراتالنيابية كالعادة، ولا بد لي في هذه المناسبة ، مـن أَن أشكر فخآمة الرئيس على عصن ثقّته وأشكر الزملاء الذين أحبوا أن يولوني هذه الثقة وان يرموا اليوم على أكتافي هذا الحمل الثقيللتحمل مُسَوُّولِيةَ رِكَّاسَةَ الْوِزَارَةَ •

والقضيــة اليوم ليســت قضيــة تتصل بالجاه بل هي قضية جد وعمل وتفان في الافلاص ٠ فلبنان يمتاج الى تعاون جميع أبنائه المفاصين ، وأنا واثق بأن الشعب اللبناني يرغب في هذا التعاون ، فاتمنى على الجميع نوابا وسياسيين وكل من يتعمل المسؤولية في المكم وفي خارجه وفي الصمافة على الاخص ، أن يكونوا متعاونين مع المكم

المِديد ه اليوم يوم هد وليس يوم تبهح بالعاه ولا هُو يوم ابتهاج بتسلم الكرسي ، وكما قلت القضية ليست فَصْيَة كُرميّ ، بل مسؤولية كرمبي ، وأنا أناهد المميع ، من محبئي ومصبي لبنان ، ولبنان لا يقوم الا على المبة ، وأنا قلبي مفتوحالجميم

# هذا ليس بالتهديد ، لكنه ابداء

الخليل •

لعزمى على تطبيق القانون ، فسيادة القانون يجب أن تكون فوق الجميع وعلى الجميع ، وأنا أقول بمبسداً انطلاقي للعمل : « العدل ان دام عمار والظلم ان دام دمار n ، ألهمنا الله أن نكون عادلين في كل تصرفاتنا من أجل لبنان ومصلحةً

لبنان وشعب لبنان ء لبنان عاش على الممبة وعلينا أن نكون متعاونين بمحبة واخلاص وجدية • هذه هيشماراتنا الجديدة ۽ الهمنا أن نقوم بارشاد من ففامة الركيس ومعاونة المجلس ، بمسؤولياتنا فعلا وليس بالقول • وهسنا البلسد الديموقراطي يجب أن نعمل عـلى تركيز دعائمه وبتيانه » •

وردا على سؤال عن احتمال وجود صعوبات قال سلام : «عشت متفائلاء يلازهني التفاؤل في كل أعمالي ، واحمد الله أن طبيعتي لا تمكنني من التخلي عن هذا التَّفَاؤُلِ ، • وسائل عن شكل الحكومة التي

سيونفها فأجاب : « اؤكد مراهـة انه ليس في تصوري الآن أي شكل قبل أن اتشاور مع الزملاء وأصحاب السرأي 🛪 • وتوَّجه سلام بعد ذلك الى منزله في المسيطبة وقال للصحافيين الذين تِجْمعوا هوله : « نيس عندى مـاً أُزُيد على ما قلته في القُصر ،

وسأباشر بعد ظهر اليوم زياراتي التقليدية تمهيدا للاستشارأت الشاملة بقمد تحديد شكل الحكومة الجديدة»، ومىلل اذا كان سيعقد اجتماعات مع حليفيه الرثيس رشيد كسرامي والعميد اده فأجساب : « الرئيس كُرامي رئيس مُكومة سابق وزياراتي التقليديةتمهيدا الاستشارات الشاملة مطلق الاحوال آن اجتماعاتنا ستبقى مستمرة » •

وعنهواعيد الاستشارات النيابية قَالَ : « أَعتقد انها ستستمر يومـي الجمعة والمبت 🕻 • وسكل هل يتوقع تأخيرا في تأليف المكومة فأجاب : « التظروا حتــــى ساً الاستشارات ۽ ٠ وقبل أن يفادر هنزاه تزيارة الاهير

متوقعا « والمهم أن تسهل الكتسل مهمة الرجل ليتسنى له ان يشكل مكومة في مستوى الآمداث » •

رقها الهاتف الجديدان لمكتب

للرئيس المكلف ان يتمكن من تذليل

العقبات وان يسهل النواب مهمتــه

نكي تاتي حكومسة تؤمس مطالب

الشعب وعلى رأسها استتباب الامن

في البلاد • والرئيس سلام رشتته

خآدل الاستشارات هسؤ وألرثيس

كرامي ، لان الأثنين على أتفاق تام،

وقد استغرب البعض هذا التأييسد

نكن الواقع هو ان الرجلين هما في

الفط الوطّنينفسه ويمكن ان يتعملا

أَدُهُ: هَذَا مِا تُوقِعِنَاهُ

وأكتفى العميد ريمون اده بالقول

ان تكليف الرئيس سلام كان امرا

المُسؤولية بكّل مِدارة » •

PTTPA - PTTPY

# مدرسة بيبلوس تلطوم والمهن

تنصصكـم فـي التبريد وتكييف الهواء ● الكهرباء العامة • 🍎 میکانیک وکھریاء السیارات

التلفون ۱۹۲۵۹۷ ـ ۲۹۳۵۵۲

شارعً بشارة الفــوري بناية الغومون بالاس

# الزيارة الاربعاء 9 طوال الي والخميس ١٠ الى الساعة كارلتون اوتيل ، التلفون١٤٠٠ וצטונה שפושוץ \_ אויאון

اخبرى ثمينة ٠٠٠

رحلة ألى القاهرة والأسكندرية سن 17 ۔ ١٠ ـ ٧٤ لفاية ٢٣ منه ت ۱۲ ـ ۱۰ ـ ۷۷ لفائية ۲۲ منه المسجن اتصلوا به كتب حجار للسطو والسيامة المارع المرودور - مساعة مناسبة المرودور - مساعة مناسبة المرودور - مساعة المرودور -

مقعرم الليلة وكل ليلة أمجل السرادت على انغام الأوركيتزالش THE LORDS

والمغينى عازون البزق اليوفا لخي الشهيرحربساتو PUOREXTON jongleur international وإجلى المرقنصات الفولكلورتيمع ونيقت ماي واي كلوب المدبك ا وتبيك ميديتيانيع شارع شوران الروشة : مت ١٥١٥٤



• حددسة مسائية ببراميج نهارية ·
• صف فلسفه فونسي نموذجي ·
• جهيع صفوف الموطنين المتوسطة والثانوية ·
• دوام مدرسي كامل وبرامج تعليبة مدرك ·
• اقساط حدرسية معقولة تناسب دوي الدخلالعلان التسعيل مستثمريومينامسن السياعة ٣- ٨ مساءً

العشوان : وأسب النبع ـ خساوط عسويسين المخطب أب ستلفين (١١٨٥ هديوالثانوية: خسان سوبره

( جورج سعرجیان )

وودع الركيس مسلام الموجوديسن

مصافحاً ، ولما وصل الى أعلى السلم

وقف وقال : نريد أن نميلم على من

منه علينًا عندها دخلنا ، وينهم ،

وينو التخين ؟ ( سامي الشعار مرافق

وقبل أن يهم بركوب سيارته مكل

متي تزور الركيس المافظ ؟ فقال :

« أمينَ أَلْمَافُظُ أَقَابِلُهُ كُنَالُبِ غُلِّا

في كل المجالات تأمينا للعدالة

وأتصافا للمناطق المحرومة التىيجب

أُن تكون لها الاولويــة فــي هــده

3 \_ آجراء احصاء عاموانهاء مأساة

التجنس واقرار مشروع قانون يحل

قضية المكتومين وعرب وادي خالد

٥ ــ اُلتمطيل الرسمي يوم الجمعة •

٣ ـ اقرار قانون جديد للانتخابات

٧ ـ تعديل قانون الميش بما

يعيد انى وزارة الدفاع صلاحياتها

ويحقق التوازن الوطئي في المِيش

وفي القيادة من خلال انشاء مجلس

قيادة • كذلك تعزيز قدرة المبدس

ضمن خطية دقاعية فعالية توضع

ل ـ التصدي للميليشيات العزبية

٩ ـ التعاون معالمقاومةالقلمطينية •

١٠ \_ التأكيد على وجود تحقيق

مطالب المجلس الاسلاميي الشيعي

11 ـ اعادة النظر في النظـم

ويعلن المجلس الاسلامي والهيئات

والاحزاب المجتمعة عن تمسكها بهذه

الوثيقة وتطالب كل رئيس يكلف

تشكيل المكومة باعلان مواقفه

مراحة منها ليصار في ضوء ذلتك

الى اتخادُ الموقف اَلمنامُّس ۾ُ • أ

الضريبية وغيرها التي تساعد على

المناعة وحلها منعنا للاستفراز

موضّع التنفيذ للدفآع عن البلاد ۗ •

وتمريض أمن البلاد الفطر

الاعلى والقوى الوطنية •

ضرب الاحتكار والفلاء •

وغيرهم من أصحاب الحق فالجنسية •

يضم حدا للوقطاع المياسي •

الصلح) •

في المجلس » •

المثيقة الموازنة المتعلقة بالمشاريع الانمائية

الْمشاريع •

رئيس فنزويلا السابق

وليمن فلزويساة السابنسان البكانسور

رئيس كالديرا فيزيارة خاصة البنان تمتمر الألة أيام ، وإبلى يتعريع قال فيد :

طلي سعيد جدا بزيارة لبنان عائباد الذي آكن لم كل اصباب ومعيد، والذي

وزير خارجية الكسيك

الميد اميليو رابازا بليفلتمر صحالي عقده ممناء أملن في فلطل فينيسيا عن علاقات بلاده يتينان فقال الهسا

قاكمة منذ ٢٠ عاما وقد تطورت غلال

عهد الرثيص المكسيكي العالي نصو

الافضال ، وقال : ﴿ أَنْ قَصْمِةً الشرق

الاوسط ليعنت مشكلة خاصة بالشرق

تعدث وزينر خاربينة المكتبيسك

له روابط عدة مع فلزويلا د. 🤄

ومثل الى بيروت بعد ظعر أبعن





عكاري ناظم ( دالاتی ونجسرا )

العزائم ٠٠٠ والعدل ان دام عمر تمتلىء ركتي كربون ومازوت ٠ والظلم أن دام دمتر وما رح طول عليك ، الدنيا رمضان وعندك افطار • كرامي : عندك الأن •

الصلح : في طريق ثانية ٠

سلام : أنا موفر على حالي مــن

أول الطريق ٠٠٠ والله يعطيكم

الْعَافِيةَ • ( للصحافيين ) : زيارة

ونتمنى الغير لهنا البلد ونشكركم

الصلح: مشاركك هالتمنيات •

آعنتهسا الهيئات والاصزاب

الاسلامية لترفع الى الرئيس المكلف،

« بنتيجة الاجتماع الذي عقد في

تاريخ الثاني من تشرين الاول ١٩٧٤

في مَّقر المجلسُ الاسلامي في لبنان

والذي ضم مكتب المجلس وممثلين

عن حزبي الهيئة الوطنية والنصادة

والتجمع الاصلامي في الشمال والذي

تَقررُ فَيِّه جمع المطالب التي سبقَ

للميثات المنية ان قدمتها الي

المراجع المختصة لتكون وثيقة واحدة

توجه الى المسؤولين للالتزام بها

تعقيقا للارادة الاسلامية الوطنية

الطامحة الى تدعيم الوطن ووهسدة

شعبه من خلال شعور الجميع في

لبنان انهم فعلا أبناء وطن واحد

تسوده المساواة في المقوقوالواجبات

وتزول منه العقد والتراكمات التي

لذلك يطلب من الرئيس المكلف

رُ \_ُ الفاء الطاكفيـة السياسية

وتعديل الدستور لتطوير المؤسسات

الدستورية وصلاحياتها والاصرار على

تطبيق الديموقراطية تطبيقا صعيما

يقيم التوازن في السلطة تحقيقًـا لمناركة حقيقية في الحكم •

٢ \_ المساواة انبّا في ألوظالف ،

ولاسيما الرثيسية منها ، وذلك في

سُبُبُهَا الغبن القائم والتخلف •

الالتزام بالوثيقة الآتية :

واجبة نقوم بها بقلب مفتوح

ونشكر دولة الركيمن •

وهذا نصها

سلام: عندتا ٠٠٠ وهنا ُ « توشوشٌ » الرئيسان ۽ ثم نهض سلام مغادرا فشيعه كرامي الى الباب • واستفرقت الزيارة ربعً

الظروف الصعبة ... ومن هناك توجه موكب سلام الى القنطاري هيث كان الرئيس الصلح واقفا في الصالون منتظرا زائره · واستغرقت الزيارة ربع ساعة ودار غَلَالِهَا الحوارِ الآتي : ` سلام : السلام عليكم

الصلح : الله معكم ، مبروك

سلام: يبارك أميك ، ما بدنا مباركة ، بدنا دعوات بالتوفيق أمام مُمَّات كبيرة لنتمكن من العمل في هذه الظروف الصعبة • الصلح: انشالله بتكون أقل مـن هيك وأخف • الناس فيهم خير ، الشُّعبُ طيب ، واذا أراد السِّياسيُّون ان يعطوا « شوي » لله « وشوي »

الطيب • الله يلهمنا الخير • الصلح: المهم النية • سلام : الحمد ثله نيتنا طيبة • الصلَّح : الديموقراطية تجعل الحكم هراهل •

سلُّام : اعتمادناً عملي الشعب

للخبرة كان بيمشى المال •

ُسلام : الديموقراطية اذا مشيت على الطريــق السليم توصل الــى الهدف • مَا فَي بِقَاءَ دَائِمٌ ولا غياب دائم وهذا ما يجعلها مقبولة لـدى الشعب • الصَّلح: انت هيك ونمن هيك ٠

سلام : ( للصمافيين ) : تعبناكم اليوم ٢٠٠٠ « تعب كُلْهَا الحياة فما أعببُ الا من راغب في ازدياد » ٠ الملح: مسر القياة هذا • والصحافيون يعبون ذلك • سلام : ما نزلت بعد من الهبل ؟ الصلَّح : لا ، بعد العيد ننزل •

شتىي ادارات الدولسة ومصالحها من أول الشهر عم امضي بعد الظهر المستقلة والاستمرار في تطبيق مبدأ هون على طول • لا طائفية الوظيفة • سلام : أنا عندي هساسية للشم، ٢ ـ اعتماد نهج جديد في توزيع عندما أطلع للجبل مرة في الشهـر



كراهي : نعسن على استعسناد

للمساهمة في كل ما نستطيع غدمة

المبادىء والأهدافالتياتفقنا عليهاء

نريد الديموقراطية الصحيحة هتسى

يستقيم المكم وكل واحد يشعر أن

له نصيبا في المجتمع كمواطن أو

كمنطقة أو كُميلة • والقانون فوق

الجميع ، هسنا هو الشعار السنى

يجب أن يظلل المميع • والتجارب

ائتي مرزنا بها تجطئا نؤكد ونصر

سلام ( موجهسا كلامسه السي

الصحافيين ) : كسل ما نعكيسه

تسممونه ونعرف انكم تكتبونـه ٠

وهذا المكي هو الذي كنا سنقوله

تو جنسنا وحسننا • آما في عنسا

اسرار ، ما في شي هفياً علسى

كرامى : البرنامج واضح وتحقيقه

سَلَّام : الاتفاق قُوة ، وقد ما قدرنا

كرامي : نتمنى لك التوفيق لان

تكون الإتفاقات مع اهوان كتار •

المرحلة تتطلب جهوبا كبيرة هسى

نجنب البلاد ما تواجهه من صعوبات

في مفتلف المصالحة من اقتصاديــة

وأجتماعية • وضرورة تهيئة التنمية

وامكان تعقيق المشاريم لاحمادة

الوضع الاقتصادي الى حالة عسنة،

ومًا بنا نتمين عن الصنفان

سلام : لا تقول اننا سنقبوم

كراّمي : المعجزة تكون في تطبيق

القانون لمنع الاستفلال والضفيسوط

سُلام : ارتاح ضميرك ، ولكن من الان وصاعدا لن ترتاح ولا يجوز

لك ان ترتباح ولا لعظمة • انت

رشدتني وعليك المشاركة في العمل

كرامى : نحسن مجندون لغدمـة

المسلِّحة العامة • مَا يريحنا هو خدمة

البلد • ومن أجل أزمة الصير تخفيف

المزكزية قد يفيد ، اذ تقرب الادارة

هن الموا**طنين في مناطقهم وقراهم،** 

أكثر مني • وهو يتطلب تعاونا

وجدية صنعيمة ، فاللهبو لا أصد

بقبله • وعلى قدر أهل العزم تأتى

سلام : الطريق طويل وشاق تعرفه

والرشوة والاستثثار ٠٠٠

والرشوة ولأصلاح الادارة •

بمعجزات •

والمسؤولية •

سيكون الصلحة البلد •

٠٠٠ والركيس احمد الداعوق • ( چورچ سمرجیان )

سبيل الوطن ما هـدا سبقك عليــه ایدا • وانشالله بایما تبقی هیـك وتخلصنا من الازمة اللي لحن فيهاء وُنعن نؤيد ۖ سياستك آلتي هشيت عليها ملذ ٢٥ سنة •

سلام : من رومك الطيبة وخلقــك الصالح والمفاص ، لبنان يعتقط نك بأجمل الذكريات عما قمت به من أَمِنْهُ • وهِنْهُ ثُقَةَ غَاتَيَةً مِنْ فَخَـامِـةً السركيس وافواننسا النسواب ، والديموقراطية يجب أن تأخذ مجراها الصحيح • والان الازمة ليست أزَّمة وزارية ، انما هناك أزمات عويصة نكن أملى في الله لاعادة الثقة للمواطنين بالحكم عن طريقالتعاون المتبادل لانقاذ لبنان من الارمسات والمصاعب العربية والدولية

ويجب آن تتمسك بالديموقراطية التي بها ننقذ لبنان ٠٠٠ ﴿ ورح قيد عليك فنجائين قهوة بدلائفنجان بعد رمضان 🛪 • وودع منصرفا ٠٠٠ وعلى مدفـل قصر الداعوق قال للصعافيين : نلتقي في البيت •

َ ( فَسِعِ ) الصحافيين لكنه بدل أن يسلك طريق المصيط زار الركيسين عبدائله اليافي وناظم عكارى، ولما عاد قال له الصحافيون: « ضيعتنا يا دونة الركيس ١ » فقال: « عملنا برمة على الجميع ورأينا ان ذلك أنسب » •

وارتاح سلام في منزله ساعــة تقريبا آ وفي الرآبعة الا عصر دقائق وصل المدير العام لقوى الامن الداخلي المبيد هشام الشعبار

في البيت القريب وفي الرابعة وعصر دقالق الطلق المُوكبُ مَمِدنا في اتجاه بيتالرليس رشيد كرامي القريب ، فبلغه في دُقَائق ٢٠٠٠ وكان كُرامي مشفــولًا باجتماع لدرس عالة ألقلق فسي اسواق طرابلس الداخلية • ولما رأى هجوم الصحافيين والمصورين قسام لاستقبال زائره قائلا : « حجبتواً عنى الرؤية ، بدنا نستقبل دولـة الركيس ! » •

ودار بيسن الركيسين المسوار كرامي : أهلا وسهلا ا

سلام : السلام ھالدعوات • كرامي: على الله ا سلام : والارشاد والامداد بالمكمة ·

كرامي : الله يمدك بالفير سلام ّ: أيماننا يشدنا ومعاونتــك تشنئا وايماننا بالله ٠

كرامي : نتمنى نك التوفيق فائناس في عاجة الى من يغفف من اعبالها لأنّ ما وصلنا اليه يـوّدي انى كثير من الامور • وانشاء الله بما اوتيت من قوة وغبرة تستطيع بهذه المكومة فيمة الشعب اللذي يتطلب الفدمة ،

سلام : امین یا رب ! اتفاقنا لقدمة البلد ، وأردد ان المهم المسؤولية وتعملها وليمن الكرسي ومسؤوليتك لا تقل عن مسؤوليتي وانت كارج الكرسي • وانشاطاله نثبت ان تضامننا ليس مظهـــرا فقط • وانا أؤمن بالرأي والتضمية• ومِل مِن لا يِعْطَىء ، وكلَّ خطأ أو زال يصدر منا بَدنا نتُعمّلـــه وانشاعالله نحول دونه بالتشساور والتضامن ، وأنا شاعـر ودولتـك شعرت بما كان عند الناس من رغبة في أن تتماسك وتتضامن • فالمسلَّمون شعروا بعز بعد امتهان ، وهسخا الشعور نفسه وجدناه عند اغواننا المسيقيين ، وأثنا لتعاون جميعا المسلحة البلد ، يقولون « كريسزة » وزارية ، يسمونها كريزة٠٠٠ والواقع ان الازمات موجودة ولا عد ولا عصر

وان شاء الله بالافلامن والجدية والتضامن والتعاون نقدر أن نقوم بواجينا • وهالرئيس « عمبورجي ا كسل نيات مغلصسة وطيبسة والديموقراطية عندما نتمسك بها ويأصولها لا يعود في استطاعة أهد أن يقرق القانون ، ويدنا مصدودة من دون اية هدود ، الذي يريسد التعاون نتعاون معه الهابعد المدود، والذي لا يعب لأهله برفق • وقد قمت الان بجولة على اغواننا الرؤمناء المنابقين المير خالد شهاب والروساء الداعوق واليافي وعكاري لطلب التعاون والمعورة ،

> مدرسة بيبلوس للعلوم والمهن

تفصميكـم فـي • المحاسبـة العامـة • • السكريتارية الادارية • الضرب على الالة الكاتبة اللغة الانكليرية \_ الافتزال شارع بشارة المفوري مماية الغومون بالاس التلفون ۲۹۲۵۹۷ ـ ۲۷۴۵۵۱



الركيس سلام فهزيارة الامير خالد شماب

اتصالات الرئيس المكلف السيسد صائب سلام برؤمساء الحكومبات السابقين لتحديد موعد زياراته التقليديـة لهم بـدأت في الاولــى والنصف بعد ظهر أمس ، وفائل عشر دقالق تعددت مواعيد الزيارات للتمير خالد شهاب والرؤساء أحمد الداعوق ورشيد كرامي وتقيالدين

زيارة خالد شهاب في الثانيةَ الا ثلثا تمركُ موكب الركيس سلام يرافقه الصعافيون ومصورو الصحفوالتلفزيون الى بيت الاميـر خالـد شهـاب في مطلـة الناصرة • وبعد عبارات التهنئية والمجاملية ٠٠٠ والتقياط الصيورة التذكارية قال سلام للصمافيين : « انا سعيد جدا لاننــي أقوم بهذه الزيارة اولا لصديق عزيز كريم ، وثانيا تمشيا مع التقليد المعروف ، وثالثا للاسترشآد باراثه الحكيمة وليمدنا بالنصح المفلص لتتمكن من خدمة البلد خدمة مفلصة كالتي قام المفلص لومه الله والوطن » •

بها ايام تعمله المسؤوليات ۽ وقــدُ كان قدوة في الفلق الكريم والعمل ورد الامير خالد : « أن ما عرف عن الركيس سلام من مكارم ومن صمود في الملمات غني عن الكلام • وما التكليف الان الا الدليل الكبير على علو همته ونجاحه • ونأمل في أن يلاقى الشعب على يديه علاماً لكل الصموبات القائمة » • سلام ( بعبوت هامس ) : المهمة

صعبة ُيا دولة الركيس • شهاب : لذلك تقول أن المهمـة هدية ولا تتعمل المزح والماه ٠ عند احمد ألداعوق وامتأذن الركيمن صلام من الامير

خالد ، وتوجه الى منزل الرئيس أحمد الداعوق في شارعٌ فينيسيا فبلغه في الثانيــة وخمّس دقائق • وقد اعتذر الرئيس الداعوق لوجوده وعده قائلاً : « ان الماكلة ما زالت في المبل »، ودار بين الرئيميين المسوار

الداعوق: غير انشائله ، كيف المبحة ؟ : كاملة دايما انشالا بالمافية • الداعوق : ما عندي هذا فيالبيت، كلهم بالجبل لك وزيارتك واهبة لكنها اليومزيارة

سلام : بيكفى • واولا مشتاق تقليدية ورسمية لنستمد منكمالرأي لما فيه مصلحة البلد • وانت كنــتّ قدوة في تعمل المسؤولية في المكم وهارجه • وان شاء الله تقتّح عليناً والله يلهمك ويلهمنا الفير الداعوق : عملك وجهادك فسي

Piece Warden - 121. 343765

التوسط وهده انبأ تنلص العالم كلده

وقد هنوعت المكسيك الىجانب ادخال

لمضية فلمطين جدول اعمال الدورة

المالية للربم المتعدة لإننا على قنامة

بَامَةُ بِأَنِ النَّمِينِ اللَّاسطيني لَم العق

وعل الى بيروت السيد مان بيان طُني وزير العجرة في حكومة ولايسةً

للبنان ، بدعوة من الهائية اللبنانية

وتصنمر زيسارة الوزير الكنسدى

ماوضان علمان ممتازان عبدر مرسبوم بترقية كل مين

العقوضيَّن في الأنسن العام حسد

---رصوبين عن الامن العام حمنـــى الشيغة وعبدة زغيب الى رتبةملوض

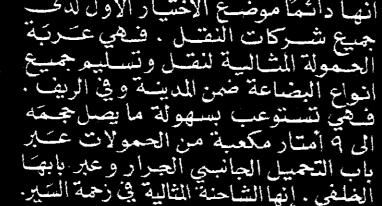
کی هیال هرة کریدک ۵ ه وزير من كيبيك

في مونتريال ۽



انها دائمًا موضع الاختيار الأول لدح







الوِّيلَةِ العَامِينَ لَعْشَرِقِ الرَّوْمِظُ : مَقْ صِلْعَةٌ قَاجِي الحَوْرِي

س ب ۱۰٬۰۵۳ کتکسی تاری ۲۱۵۷۹ - LE هاتف ۳۸۲۵۷۰/۱/۳ نگرونشت

التفتيش المركزي : تحركت النيابة العامة في بيروت نكشف ملابسات فضيحة جديدة وملاحقة متهمين بارتكاب جراكم غش وتزوير في تعهدات الطرق في القرى المحرومة من أصل مشروع السكة مليون ليرة ، أصل مشروع الـ ٨٤ مليون ليرة وكان التفتيش المركــزي أجـــرى وقد ادعت النّيابة العامة على عدد من الموظفين والمهندسين والمتعهدين تحقيقات طويلة منذ العام (١٩٧١ ، أميلُ على أثْرَها الملف الضُغُم على وممثلي الشركات بتهمية التزويس النيابة العامة طالبا ملاحقة المدعى والفش ومخالفة الامكام لجني مفنم عليهم واحالة عدد أخر من الموطفين ذاتى ومراعاة لفريق اضرارا بالفريق على المجلس التأديبي وملاحقة البعض أمام ديوان المحاسبة وتأليب البعض الأخر أو أضرارا بالأبارة ، وفقا للمواد ۳۲۳ و ۵۲۳ و EOY و ۸۵۳ و 20۹ من قانون العقوبات التي تنص على وتشير التحقيقات البي أن تلزيم الاشغال الشاقة ( السجن سنة على الاقل وعرامة لا تنقص عن قيمة مله الطرق في المحافظات الارسع كان كما يأتي : ١١ مليون ليرة لجبل

ازمة مياه رأس الدكولت



سبت أمهاتهم من نقل المياه ،

احتجاجا على استجرار انقطاع المياه من (1 عاماً ، نظاهر المس في منطقة رأس الدكوانة أبناء كسروان والجنوب والبقاع المقيمون هناك : وتجمعوا أمام المسجد مطالبين شركة مياه جل الديب بتأمين المياه لهم • وفي الوقت نفسه كان الشيخ عُبد الامير شممس الدين مجتمعا فياعدى غرف المسجد بمدير الشركة المهندس خليل كلنك ومندوب مديرية مراقبة الامتيازات في وزارة الموارد الماكية والكهربائية المهندس أنور العاج • وبعدما عرض الشيخ شمس آلدين على المهندسين مشكلة المياه في المنطقة ومراجعته المسؤولين مرارا في شأنها ، وعد مدير الشركة بابدال قساطل الضخ التي لا يزيد قطرها على انشين بأخرى أوسع وانشاء غزائات تؤمن المياه للمنازل لسدى

توقف الضخ وانقطاعه • ودعا الشيخ شمس الدين وزارة الموارد « الى آلاهتمام بهذه المشكلة الانسانية ، لان من واجبها تقديــم الحلول الجذرية في أسرع وقتممكن، والا سنضطر التي اعتماد الطبرق أنسلبية ونحملها وشركة مياه جـل الديب نتائج ذلك هُ • أُ

وقال نـ « النهار » انه رفع قبل والانـارة •

الانشائية صفة الادعاء الشخصي للجنوب ، ١٠ ملايين ونعب مليون هذه القضية التي تتعلق بتلزيهم وتفيىد التحقيقات التى أجراهنا الطِرِق في القِري المحرومة بموجب اتفاقات رضائية في كل من جبل بينان والشمال والبقاع والجنوب من التفتيش المركزي وادعت على أساسها

النيابة العامة ، أن المدعى عليهم أقنموا على ارتكاب مفالفات مقعودة للقوانين والانظمية ودفتير الشروط الفاصية بالالتبزام ويفتير الشروط والاحكام العامة ، أيت الى العاق الضرر بالادارة والاموال العمومية ء وأقدموا على ايراد فقرة في مقدمة الدراسات التعليلية مغايرة للحقيقة وهي : اوردوا في بعض الدراسات

التقليلية أن المادة ١٠٣ مـن دفتر الشروط الخاصة أوجبت اعتماد تحليل لسعر المتعهد أكثر ملاعمة ، في حين أن الْهادة المذكورة لا تتضمن مثــل هذا النص ولم تسمح أساساً بوضع مثل هذا التحليل ، بلُّ بالعكس فقدًّ اعتبرت المادة ٢ - ٢ من دفتر الشروط الخاصة ان تحليل صعر المتعهد هو مستند تعاقدي يشكل جزءا لا يتجزأ من الالتزام ، كما أوجبتُ المادةُ ١٩ من دفتر الشروط والاحكام العامـة

عقد الإيجار

وتغيد تحقيقات التفتيش المركزى

ان الأمسوال التي استفاد مُلَّهَــًا المتعهدون من جراء المخالفات التي

تمت تقدر ببضعة ملايين مناظيرات

« تحملتها الادارة مسن دون وجسد

والمدعى عليهم في هذه القضيسة

الكبيرة هم : محمد سعاده وأكرم العيد وشارل اده وهراير ارزومنيان:

المهندسون السابقون في مجلس تنفيذ المشاريع الانشائية ، أرجندو فغالي

ورهيفٌ عنز الحين المهلدسان فيَّ

المعلس ، السائسترو مندوفياً وبيوجوستنياني والسائدرو فلتران

وانظوان لقيس ، ممثلو شركسة

المراقبة ّ الإيطالكُونسات ، رزقّ اللــه

ساره مندوب المتفعد فهمي كره كله

والمتعهد نفسه فهمي كره كلم ،

عبد الرحمن حوريه متعمد ملطقـة

البقاع ، رامز الكفوري ممثل المتعهد

لمنطقَّةَ الْجِنوُبِ ، غُبْرِيالِ المر ممثل

المتعهد لمنطقة الشمال

وفي ما يأتي نعن عقد الايجهار الذي وقعه الرّئيس الصلح بصفته وزيرًا للمال: « الفريق الاول : المؤجر الحكومـة اللبنانية ممثلة بشخص معالي وزير

الفريق الثاني : المستأجر السيدان عدنان حاجو وثريا الحسامي • أولا : استنادا الى احكام الفقرة الثانية من المادة £٤ من القرار الرقم ٩٣٦/٢٧٥ أجر الفريق الاول المفريسق الثاني عقاري الدولة الرقم ٧٦٣و٨٠٥ منطقة القليلة قضاء عنور ببسدل سنوى مقداره ٢٠٠٠٠٥ ل٠ل (ثلاثمئة

لم يدفع الايجار المعين في الوقـت

فامسا: عند نهاية مدة الايجار

يقعهد المستأجر بتسليم العقاريسن

مع التعسينات التي تكونُ قد اجريت

عليهما ولا يحق له مطالبة الدولة

بالنفقات التي يكون قد تكبدها من

جراء الاستصلاح ولا بأي تعويضعن

حرر هذا العقد على نسختين في

تفيير مفاجىء

لارقام التلفون!

مدرسة بيبلوس

للعلوم والمهن

شارع بشارة الفوري بناية الغومون بالاس

التلفون ۱۹۲۵۹۷ .. ۱۹۲۵۵۲

تفصصكـم فـي

يد كل فريق نسخة واحدة » ٠

المتفق عليه •

الاشغال •

ليرةً لَّبنانيةً وذعسة قروش ) • ثانيا : يعقد هذا الإيجار لمدة سنة واحدة تبتدئء من تاريخ تسليسم العقارين ويجدد تلّقائياً •

ثالثًا: يستعمل العقاران المذكوران في الزراعة ولا يحق للمستأجر انيزرع فَيها اي نوع من المزروعات الممنوعة كما انه لآ يمكن تغيير وجهسة الاستعمال الا بموافقية مديريية الشؤون العقارية • رابعاً: يسقط حق المستأجر اذا اجر أو تنازل عن حقه في الايجـــار من دون ترخيص من مديسر الشؤون المقارية وأملاك الدولة الخاصة وأذا

وكان رئيس الحكومة السابق السيد

٣ تشرين الاول ١٩٧٤ • بالموغنوع » ؟

الانبّاء الصحافية » ۚ فَينشرتها أمس: « طلب اليوم الرئيس سليمان فرنجيه من السيد كارلوس خوري

المدير في القصر اجراء الاتصالات ... اللازمة مّع الدواثر المّعنية بغيـــة الفاء عقد الإيجار الذي وقعه رئيس الحكومة السابق السيد تقىالديسن الصلحاتاً بير ٩٥ الف متر من شواطيء القليلة التأبعة لمنطقة صور العقارية التابعة للاملاك الاميرية بايجسار سنوى مقداره ٢٠٠ لــيرة وفمسـة قروشٌ للسيد عدنان هاجو وزوجة أخ وزير الاصلاح الاداري الدكتور علي

وعلمت «وكالة الانباء الصحافية» ان الوزير على الخليل كان قد أعد عقد الايجار المذكور يوم كان وزيرا السياحة في حكومة السيد أمسين

العق عمّ السيد عننان حاجـو ، الذي أراد أمس ان يوضح للـرأي

العام « المفالطات التي وردت في الغبر المعنون : يا رايح كتر الفضائح ٠٠٠ ُ » ، فالسيدة تريا الدسامي ليست زوجة السيد عفيف يوسفً الخليل ، شقيق الوزير علي ، بل هي والدة عقيلته السيدة هلا ، كما تقيد صورة اخراج القيد الصادرة عنَّ مأمور تفوس ميور في تاريسخ

العسامى سوى السيدة هلا عقيلة السيد ألَّفليل ۗ ٠٠٠ فَهَل هذا يعنسي أن ۗ لا عَلَاقَة للوزير علي الخليــلَ في كُلُّ هال ؛ أوردت ، وكالــة

وللمصادفية ان ليس للسيهدة

قبل قبول استقالة الحكومة بـ ٢٤

( ھاروت جرھيان |

٦ أشهر عريضة الى وزير الموارد

تحمل ١٠٨٢ توقيما تطالبه بالكشف

على شبكة القساطل التي لا يتناسب

حجمها مع الكثافة السكانية ، وذكر

ان الوزير أرسل يومها عددا مــن

المهندسين تأكدوا من ضالة المياه

ورفعوا اليه تقريرا جاء فيه انوسالل

الضخ ضعيفة وأن المياه لا تتعدى

سطح الارض ، وان المنطقة تفتقر

الى خزان احتياطي سعته ٥٠٠ متر

مكعب : يؤمن استمرار المياه اذا

طبراً خلل عبلى وسائلٌ الضبخ أو

القساطل • وعندما توجه المهندسر

كللك الى سيارته لحقه أطفال عراة

وهم يحملونالفالوناتوراهوا يرددون

وشبكة القساطل أنشئت فيالعام

1977 يوم كان يسكن في المنطقة

٧ عائلات ، واستمرت على حالهــا

على رغم ارتفاع عدد السكان السي

٣٠ ألفا ، وبقي خزان المياه في الفنار

الذي يزودها من نبع مياه جَلَالديب

بواسطة الجاذبية ، على حاله (سعته

١٨ مترا مكعبا ) • واضافة الـي

انقطاع المياه شكا أهالي رأس

الدكوانة منانعدام المدارس وألمجارير

« بُدنا نشرب عطشانین » •

المافظ » •

بدأت السنة الدراسية الجديدة في

الطائب القدامى توزعوا كعادتهم

على الأماكن العامة في الجامعة

ينمننون علن عطلتهم الصيفية

المتصرة ، فمعظمهم اشتركوا في

الدراسية ومن سيكون رئيس الوزراء

والطريف انه فيما كان رئيس

الجمهورية يستدعي الرئيس صائب

سارم لتكليفه تأليف المكومة الجديدة

كان نجله عمرو يمنع من دفول

الدرم الجامعي لعدم حمله بطاقته ،

الطلاب الجدد كانوا كالضائعين

يدورون في الحرم يتعرفون عملي مماله ويسألون القدامى عن أماكن

صفوفهم فضلا عن معلومات عامة

وتوزع الطلاب بين « الميلك بار »

( الْكَافَيْتريا ) والساحة المعتدة أمام

« وست هول » و « والنايسلى هول »

يقرأون الممعف ويتعرفون على الوجوه

المديدة و « يتحشرون » بالطالبات

الجديدات اللواتي لبسن أجمل المللء

ومنهم من جلسَ في ظلال أشجار

الحرم على « البنوك » يتذكرون

أبام العطلة ، ومنهم من تلزه تحت

شمس تشرین پدردش وینکت ۰۰۰

تتعلق بألمواد الدراسية ٠

فاضطر الى أحضارها للدخول ا

الدورة الصيفية خلال أب وايلول وكأنَّ العديثُ كذلتُكُ عَنْ الْمُواد

الجامعة الاميركية •

في مؤتمر صحافي عقده آمس في ﴿ الصلح ورشيد كرامي وعبدالله اليافي هقر التمـــاد طلاب جامعة بيـــروت وهنح الصلح المدير العام في رئاسة ق الوزان رتيس العربية ، دعا هسن حبّال ، رئيس المجلس الاسلامي الاعلى ومنيسر الاتماد الى « افتتاح المنقالدراسية بتدرك طالبي واسع (٠٠٠) تصـت شعار «ديموقراطية التعليم ووطنيته» الذي لم يتحقق منه شيء يذكسر السنَّة الدراسيَّة الماضية ۗ • كَمَا

حمسنان الوزيسر السابق وفريسج وفي نهاية المأدبة القى السيسد عصام حوري رئيس الجمعية كلمة

الصفوف الاولى امتلأت باللهفة

يا أجمل المسيف ء

الى التَّعْرِفُ عَلَى الزَّمَلَاءُ فَي الصَّفُ والمَّعَلَّمُ وطريقَةً تعليمه ووضعَـه الرئيس توماس شولـر افتتـــح العلامات ، وتمية من اعتمد في السنسة المدرسيسة الجديدة فسى « تبييض وجهه » من آلاساندة • واقتمرت امسراعات الامسن التي الانترناشونال كولدج في أعتفال عام اتذُنتها الجامعة في مدخل الصرم لاقسامها الثلاثة الأبتداثي والمتوسط والعالي • حضره مديرو هَذَهُ الاقسام على تدقيق الهويات ومنع الطلاب المطرودين من الدفول • وتسبب ذلك وأفراد الهيئتين التعليمية والادارية في « عرقلة سير » الطلاب أمام وازواجهم •

وجرى الاحتفال في هرم الكلية في أما الاعتياطات « الدركية » المشرف ، والقى الرئيس شوار كلمة فشملت نحو ثلاثين عنصرا حضروا في مسول قضايا الطلاب وتوقعاتهم اوتوبيس الى البوابة الرئيسية. وأسباب قلقهم وسعيهم الدائم الى من جهة أخرى وزع مجلس الطلبة التفيير • وبعدها عرض آسبـــاب بياناً على الطلاب تمنى لهم فيه القلق المسيطر على مجتمع العالسم أقامة طيبة في الدرم المامعي في السنة الجديدة ، على رغم وجود « الجو البعيد عن الطبيعية » • ولاحظ البيان الاجراعات الامنسة التي اتخذتها الادارة في الاونة الاخْيرة ، ومنها الغاء الرحَّلْة المُعدة منذ أَسابِيعٌ الى مزرعة الْجامعة في البقاع • وطالب بتأييد الطلاب

لخطوات المجلس المقبلة •

أما الباقون فانصرفوا الى شراء

الكتب من المكتبة الجديدة التي

افتتحما الرثيس كيركوود قبل أيام

الصفوف الاولي

باسره ، مشير! بوجه خاص الى أنه د في مجتمعنا بالذات وفي حقسل التربية والتعليم ، لم تحدث بعسد التغييرات التي من شأنها انتمتص المطالب التي مّا زلغا نفاجاً بها سنة بعد سنة » خلص الى القول « أن طلابنيا ۽ لحسن الحظ او لسوله ۽ متنبهون الى فشلنا هذا ، لذلك لا يمكن تقسير دهشتنا ازاء تمردهم عَلِيناً وعلى ما نقوم به ، الا انها دهشة ناتجة عن قصر نظر مستعص

وسأل : « آين يجب ان نقف والــى ای جھة ننمساز ؟ وآجاب داعیسا وأضاف مشيرا الى سبب اهر لدعوته الى المراهنة علىالطلاب ، وهو «كُون

والمساواة « يطالبون بهما في غر التدريس كما يطالبون بهما ف الحياة آلعامة وقسسي المجتمع ولس نستطيع أن ننكر عليهم هذا الذ وعن الطـــلاب والمستقبل تــا الرئيس شولر : « أن تفكيرنا لااك بالطلاب على أنهم قادة «الفر یمولهم الی مجرد « کرات عد ا لاستعمالها في المستقبل • فلا عبا

الإساتذة الى المراهنة على خانسة الطلاب فهـــي « مراهنة مأمولـــة الجوانب ، لاننى اؤمن بأن هـــــؤلاء الطلاب اليافعين لو أعطوا فرصية مجتمع افضل فقد يقدون سلاهنا السحري الذي يقتاع مآسي العرب الضروس التسبي يقوضها الجنس البشري ضد نفسه على كل صعيد ، في أربع جهات الكرة الارضية » •

هنا ، اليوم وليس غدا ، • وبعد الكلمة توجه الجميع الـ الكافيتريا حيث تناولوا العشاء

المعمة ع ــ ا ــ الا

ظمر اليوم الاول • ( ابرميم <sub>الطور</sub>

طلابنا ، وخصوصا في الانترنانزن

کوندج ، علی مستوی عال بن النایا

اذ انهم يشكلون عينة تتجاوزالنزة

في الملة من أقدر المواطنين ني

لبنان وهذا يعني اننا نجلس ر

منجم ذهب مدرسي u ، وأسط

« الا يكفى هذا سببا لاعتقاريا ، إ

هذه الامكانات والكفايات القائد

وسطنا لو أمكن ان توجه وتطل

بكطريقة بغاءة لكفلت لنا قيادتيهن

في الاعترناشونال كولدج وخارير

٠٠٠ ان هذه تبقى امنيتي الكبري

وذكر « أن ثمة حدودا يجسر إ

وقال أن الطلاب يطالبون بالعيا

بعد ذلك لو تمرد الطلاب وتصرا

تصرفا غير لائق ولا عجب أيضا

تكون ردات فعلنسا تمسكا اس

بأحكامنا ألمسبقة بادعائنا أنهم

مسؤول ٥٠ وأكمل « لقد فضلنًا ليا

ان نری ان هذا الهیل یرید ان بکو

ئه دور بناء في هذا العالم الان

يتقيد بها انطلاب وهم يريدون

ان نساعدهـــم على رســم ما

الحدود α •

## الحركسة الشعبيسة والمقاومسة وأوضح أن تشتت العركة الطالبية في السنّة الدراسية الماضية ادى ألى « َصْرِب موقع آساسي من العركـــة

الطالبية الوطنيسة والتقدمية فسي الجامعة الاميركية والى طرد قسسم من طلاب دور المعلمين والثانوييسن وحرمان عسدد من الطلاب تقديسم الامتمانات في المنيات » •

> وتطرق الى ظلمفططات المشيوهة» التى تحاك ضد المقاومة الفلسطينية والدركة الوطنية في لبنان بهسدف « توجيه ضربة قاصّهــة الى حلقــة الصمود الرئيسية في المنطقة ، اي المقاومة الفُلسطينيـــة ، وتطويـــق الانتصارات التاريخية الرائعة النبي سجلتها عربيا ودوليا ٠

> دعا الى « التصدي لمخططات ضرب

افطار الخريجين

۾ مساء أمس اقـــآمت جمعيــة خريجي جامعة بيروت العربية مأتعة افطار فــي فندق « هوليداي أن » حضرها نحو ٣٠٠ من خريجي آلهامعة وخريجاتها وعدد من الشقصيسات السياسية ابرزها الرؤساء تقي الدين

# وضع هجر الاساس لدرسة الإيمان

بعد ظهـــر أمس وضع مقتـــي الجمهورية الشيخ عسن خالد مجـر التساس لمدرسة آلايمان التي ينشلها المركز الثقافي الاسلامي في صيدة • واقّيمُ للمناسّية احتفالُ حضّره وزير الاقتصاد والتجارة النكتور لزيه البزري ومحافظ الجنوبالسيد هنرى لحود والسيد معزوف سعد والشيث محمد سليم جسلال الدين قافسسي الشرع فــــي صيداً وقائد المنطقـــة العسكرية وقائد سرية الدرك فــــي الجنوب وعسده من رجسال العيس والموظفين •

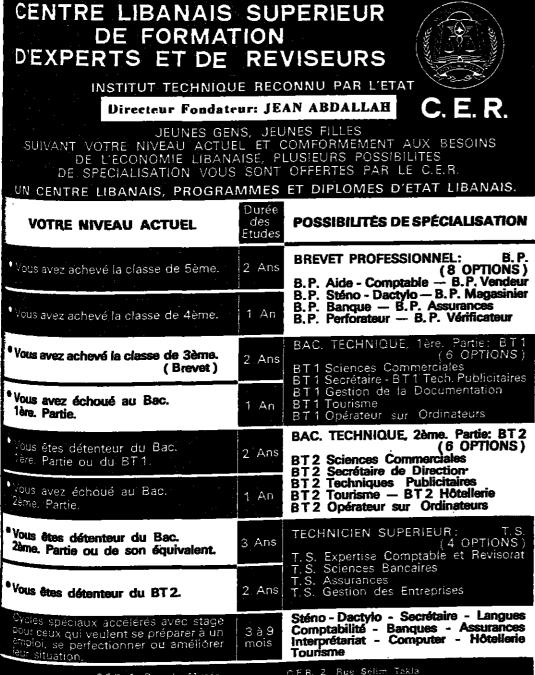
والقى الشيخ أعمد الزين قاضي الشرع في هاصبيا كلعة رهب فيهــا بالمفتى فاند وصعبه وشكره علسى تلبية الدعوة وبعد التهاء الاحتفال لبى المفتى هائد والمضور دعوة من جمعية دار رعاية اليتيم في صيدا الى تناول طعام الافطار • وتفقهد المقتي الدار •



NFORMATIONS - ORIENTATION - INSCRIPTIONS:

dressez-vous personnellement au Secrétariat Permanent du Centre Libanais, tous les jours ouvrables, auprès de Rév. Père Paul, de 9 à 13h. et de 16 à 20h. SECRETARIAT PERMANENT. C.E.R. 2, rue. Sélim Takla, derrière la cathédrale Arménienne Catholique di la place Debbas, immi. Awad, Tel. 29 59 39 & 29 65 22, B.P. 6692, Beyrouth





and a secretary of the second secretarity and the second s

قفت أمس محكمة التمييز بتفريم

السيد محسن دلول المدير المسؤول

لممِلة « البيادغ » خمسملة ليرة

لبنائية جزاء تقديا وبمبسه ستة

أشهر وأبدلت عقوبة الحبس تخفيفا

بفرامة مقدارها ألف ليرة لبنانية

وضمنته بالتكافل والتضامن عشرة

آلف لبرة بدل عطل وضرر للرقيس

صائب سُلام ، وخفضت ألبلغ البي

خمسة الاف ليرة وذلك لاقدامه

فيي 10 ــ ٧ ــ 19٧٣ عــلي نشر

اذباً وصورة غيلاف « تظهر ً

كذبا a ، كما ورد في هيثيات المكم،

توقيف جنود العدو الاسرائيليسيارة

من جهة اغرى ، استجوب المتنطق

ثلاثة ملثمين مسلحين برتشاشات ،

وصعد منهـم اثنان البي السيارة

رثيس الحكومة •

حاصبيا \_ « النهار » الثالثة فجر أمس جددت المدفعية مرائيلية ، المتمركزة في تلسة رويس ، اليوم النامن عشر على فتوالى قصفهسا لموار الهباريسة ألغرديس وراشيا الفخار وكغرهمام لُنج عن القصف ۽ اللي استمــر باعة ، فسائر في أشمار الزينون

وفي المباح هللت طاكرات متطاءء سراكيلية فنتي الاجسواء الجنوبية مدئة دويا اهترت له الملطقة .

قصف في مرجعيرن ٠٠٠٠ ونكسر مرأسل « اللهار » فسي معنون أن المدفعية الاسراكينيسة لتمزكزة في موقع العباسية الممتل صفت ، كالعادة ، جوار مزارع حلتا والمعيرمات وهوار راشيا القفار . أُنْتُمَالُ القصف كُناسك شرق بالدة

وقال رئيس بلدية ابل الصقـــى السيد رياض آبو سعرا ان بلاتـــه مسالمة وهو يعجب كغلك من تأخيـر ممِلس المِنوب في دفع التعويضات المخصصة للبلدة وخصوصا عيين الفسائر التي وقعّت خلال هسربى حزيرانوتشرين وطالب الدولة بتأمين انحماية لإبناء البلدة لينصرفوا الى جني مماصيلهم •

وعلم من مصادر المراقبين الدوليين مَدَيْنَةَ مَركَزِيةَ فِي شَمَالُ اسْرَاكِيلُ \* من مِهمَ أَمْرِي طَالِبِ أَهَالَيْمِيمَسِ الملطات العسكرية بومع القابل الموقوتة اللقاة في كثرة في كسروم

# في مقتل فتحي الحلو

تابع المستنطق في هبل لبلسان الصيد معسن مرتفىي التعقيق أمس مع مصطفى اسكندراني المتهمبقتل سأمي المقداد بعد خطفه مع اهرين وقتله والقاء مثته فيبلر على طريق

وقرر المستنطق استجواب مصطفى فتحي المآو قرب الصفارة الكويتية، وكانٌ مصطفَّى أَفِي رفقة فَتحي عنيما فسلمه الكفاح المسلح الفلسطيني الى السلطات القضائية اللبنائية ،

## چرجه وهرب

وتبين ان المادث وقع على أثـر

# اغتصبها واخذمالها

العت الالمالية هيد كرل شيبل ( ٢٦ عاما ) أن مجهولا دخل بواسطة التصاق شقتها في الطابق الفامس من بناية الأمير على أل مُليفة في مطلة شوران وشهر عليها مسدسا حربيا وطبها مبلغ ٢٠ دولارة اميركيا و ٧٠٠ ليرة لبنائية ثم اغتصبهـ وتوارى عن الانظار •

# في محلتي المشعنية وسقى ابسل ، وأوقع اضرارا بالفة في كروم زيتون

من القدائيين في منطَّقة هرمـون فاصة رياض ابو سمبرا وال السقى منوب رميش امتدت الى العريض وتعمان منڈر ہ الغربي واستفدهت فىي الاشتباك المدافع الرشاشة والقنابيل اليدويسة والمطليّة المُضيكة • ونتج عن الاشتباك مقتل فسائيين النين وجرح أفسر تمكن رفاقه في المجموعة من اسعافه، وصباح أمص نكر مدوديون أن جثتى القنيلين ما زالتا ميث وقسع الاشتباك الذي استمر ساعتين .

فى كريات شمونه ٠٠٠ وينت جبيل وقبل ظهر آمص شوهدت سيارات مدنية تواكبها عربات عسكرية على

الطريق العامة في المليل الغربي ان هذه نقلت مسؤولين اسراليليين الى كريات شمودة لمناسبة نكرى مرور ٢٥ عاما على تأسيسها كأول الزيتون والاراضى الزراعية

# استجواب الاسكندراني

اسكندراني في مادث قتل الفداكي اطلق الرصاص عليهما من أسلمة رشآشة فقتل فتمي وأميب مصطفى بجروح ونقل ائى مستشفى المقاصد وأجريت له آلاسمافات ثمغادرا استشفى قبل أن يتمكن المستنطق من سماع افادته الىان خطفسامي لقداد وقتله

حمزه مصطفى الفقيه منالباسيلبة في صور ( ١٧ عاما ) اطلق النسار أَمِسَ مِنْ مِسجِمِن حربِي عِيارٍ ٩ مِلم على معمد موسى من الفيام ( ٢٢ عاماً ) في منطقةً السَّكة في مِسر بيروت فأصابه بطنقين في رجنيه، نقل العريح الي مستشفى المقاصد دِفر حَمْرُهُ مُسِعُ رَفِيقَ لُسِهُ مَمِهُـولُ

خلاف سابق بين الفريقين •

# وملتقى آراضي عيترون وعيناتا • وكانت دوريــــة اسرائيلية اشتبكت فجسر الاربعساء مسسع مجموعسة

وعلى لا جبهة » منطقة بنت جبيل

ذَكر مراسل « النمار » ان المطعية الاسراكيلية قصفت فسي المماعات اليولى من فضِر أمس أوتية حسولا



Pour commencer la nouvelle saison,

> DE LA GRANDE FAMILLE tzigane au

Kalinka

داقلسی - خارجسی

بنبون به بنبات

بشرى سارة السي جبيع الطسلاب العرب والاجانسب الفين يدرسون في لبنان

يقبل فيه كُل طالب

النسرع الادبسي او مما يعملنه .

صادق قربان

البرئيسس

# Kalinka Mardi 8 Octobre

toute l'âme des nuits russes de Paris

réservations: 346799 á partir de 16h.

# المدرسة التانوية في الشويفات روضة ابتدأني ـ تكميلي ـ بكالوريا بفرعيها

تعلن الادارة المنتأح قسم المناهسج الخاصة لكل الصفوف اضافة الى افتتاح صف بكالوريا منهج خاص

انهنى المف الثانوي الاول

تبدأ الدروس في ٧ تشرين الاول ١٩٧٤ التحييل يوميها قيل الظهر وبعده

CASINO DU LIBAN

la Compagnie de Ballet

بيار أيفانوف

THEATRE DU

de COLOGNE

His desistant (LL 26 - 36 - 15 - 15 Billets & LE 5 pour les J.M.E.

Sonate, Chimate, Charam.

Seathe institut et Barama de Cour »

a l'Hord Promisera (171, 3s.5, 360, 1, 2

2 programmes

différents

5 & 6 Octobre à 21h.

## وكان السيد اللهنقي مثل أمسام المحقق الاول في صحبة النقيب رياض طه ووكيلية المحاميين شاكر العريس الاول في بسيروت السيد جسورج أبو مراد مباح أمس السيد حسن وفؤاد المحار مسلحون سلبون موظف معمل

المسلح الثالث في مبيارته وساروا في اتجاه محلة الرملـة البيضاء ، يوم الاربعاء تعرض هلزي الطون وايلياً كرم الموظفان في معمل ضو لَلمَفْرُوشِاتُ فَي مَمَلَةً المُكَلِّسُ لَحَادث ساب جريءَ •

وقرب مصلات سبينمن ، استولوا على المال وأرغموا الموظفين عبلى النزول من السيارة وهربوا في اتجاه المدينة الرياضية هيث تركوا السيارة كَانَ هَنَّرِي وايليا ينقلان في سيارة رينو مبلغ ٤٢٤٠٠ ليرة لَبِنالية من مصرف الني المعمل لدفعها أمنورا ودُهبوا بالمال • للعمَّالُ ۽ فُتُصدي لهما في الطريبق

وتولى التمقيق في المادهالمدعي العام في جبل ابنان الشيخ كميل

اللاذقسي المسدير المسؤول لجريدة

« اليوم » في الدعوي التي أقامتها

عليه النيابة العامة بتهمة نشر

تمریح اثر هادث ترشیش نسب الی

السيد كمال جنبلاط ، الذي نفاه في

وقال السيد اللائقي ان التصريح

نشر شَّأن كلَّ التصريحات التي يدليَّ

بها رجال الصياسة الى المُنتُوبين -

فاذن له المعقق بالاعمراف وأصدر

مذكرة بجنب الصحافي حميد الياس

الغريافي وحدد يوم الازمعاء المقبسل

حینه ، واعتبر کانبا •

موعدا لأستجوابه •

# وَأَجِبروهِما عَلَى قَيادتها ، فيما بقي

حاصبيا ــ « النهار » : ەن حاصب**يا تعرض لعمليـة سلب** مماثلية في محلة عيسن فجور قبسل التاسعية صباح أمس أقسدم مسلحون على سلب اسماعيل لمع من

ويذكر ان الطريق الممتدة بيسن حاصبياً مبلغا من المال على الطّريق

قرب نبع الحاصباني • اعلم اسماعيل الميش بالمادث الماصباني وعين فجور ، وطولها ٤ كىلەمترات ، شھدت خلالالاسبوعين الماضيين ٣ عمليات سلب مسلعة فحضرت على الفور ملالة الى المكان وسبرت على هذه الطريق دوريات الا ان المسلمين كانوا تواروا ٠ وكَان السائق معَمد عَنَفًا شهاب

# لطات انسو رتج تعتقا مطلوب

يبلغه فيه ان رجال الامن هنآك قبضوا على السوري خليل محمود حورانــي المعروف بطليل هوران هوران ( ۲۷ عاما ) والمتهم بقتل العجوزين جرجس

# نقل دعوي مقتل حنا الطري آلی بیروت

صدر أمس مرسوم يقضي بــان تنقل من معافظة البقاع دعوى مقتل عنا ملحم الطري حبشي ، وتنظير فيها محاكم بيروت ، وذلك محافظةً على الاهن •

وجاء في الاعباب الموهبة انست ا خَالِل شَهِّر تَمُوزُ ١٩٧٤ أَفَدُم بِعَضُ الافراد على قتل حنا ملحم الطري حبشى في منطقة دير الاحمر ، وقدم أمر فعيلة دير الاحمر تقريرا حولُ النُوترُ العاد الرازح فـي نفوس 'هَالَي قَرِيةَ الْمُسْيَرِفُةَ وَجَمَعِهُم مَــنَ إل دبشي بسبب عصدم اتفسادً الآجراعات القانونية في حق القاتل الذي لا ويزال مجهولا لدى القضاء ، رَقَر عَمَدت قوى الأمن الى القـــاء القبض علسى المدعو ديب عنصور خضراً عن صفرا الذيعندرت في هذه مذكرة توفيف بمفسرده في هسد:

وقد اقترح المحامي العام فـــــي بعلبك نقل الدعـــوي امام محاكــم بيروت تحسبا لكل طارىء وايد هذأ التقتراح النائب آلعام لدى محكمة

# النشل ناشط في الميارات والاوتوبيمات

ادعى فضل معمود مسلمانى أند اثناء انتقاله في سيارة مرسبدس عمومية من محلّة الملاّ الـيّ مُحلّـة الظريف أقدم السائق ، بالاشتراك مع شخص أخر كانٌ في جانبد : علىنشل عباء ٢٥٦ ليرة منه وفي انظريف انزلاء وتواريا بالسيارة ولدى عرفن رسوم أصماب السوابق تعرف على آمدهم والتمريات جارية للقبض

وشكا المراقى بنيامين هرمز ان مجمولا نشل له في أوتوبيمن النقل المُشترك في سادة الشهداء مبلغ ۱۲۰ دولارا أميركيا و ۱۸۰ ينا مابانيا و ۲۰ دولارا سانفافوريا ٠

# **کوکابین مع مصریین**

قبض رجال مكتب المفدرات على كا عن احمد عبد الثواب عصطفى ( ٢٥ عامسا ) وسعد جان مفصسور الكيلاني ( ٣٥ عامسا ) : كلاهسسا مصربان عبجرم تعاطى المخسدرات وضبط مسن غرفتهما غرامان مسر الكوكابين فأميلا على القضاء •

# الشيخ كميل جعجع كتابًا من رئيس عبده بولس في شرتون خلقًا : فَاتِحِ طَّهِ ﴿ ٢٤ عَامَا ۖ ۚ وَمِثْبُ يَعَضُ

وطلبت وزارة العدل المعورية مسن النيابة العامة في جبل لينان ارسال نسخة عن ملف التعقيق وملف الاسترداد لدرصه تمهينا لأتفاذ قرار حول تصليم المطلوب السى السلطات

## القضائية اللبنانية • أما المتهم الأفر أهمد طه قما زال متواريــا • اعتقال اللموص

قبض على كل من اسمق انترائيك ابویان (۲۶ عاماً ، سوری) ومکردیش فرح ترکمانی ( ۱۸ عاماً ، سوری ) واوآديس فرح تركماني ( ١٧ عُامًا : سوري ) وليون كرمبت كزيزيان ( ٢١ عامّـاً ، لبناني ) وفياس اواديس اونجيان ( ١٨ عاماً ؛ لَبِنَالُسي اَ لاقدامهم على سرقة محل مجوهرات اسحق انترائيك ابويان ( 72 عاما : سوريّ ) في سوق الجميل وأخذوا ٢٠ حصر زمرد و ٥ مجار لولو وكينوغر امين من الذهب و ٥ بروشات نسائيــدُ دُهبِية وعقد نُهب نَسَالي و Y خواتم ذهبيسة وعقدا مرصما بالالماس وقدرت فيعُة المسروق بـ ٩٠ الـف

وأعادة المجوهرات

وضبط المصروق بأكمله وصلم الى

# اصبعا سناهيت قرب دير بكفتين

اُلقَى أمس مجهول اصبعين من الديناميت قرب دير بكفتين في الكوره نتمت عنهما أخرار مادبسة بسيطة والتعريات حاربية لمعرفية القاعبل •



غادر نصيب جمول منزل والديا في سوريا واتى الى لبغان بــوم الأنفين ٢٢ أيلول الماعس لكــن اثره اختفى - الرجاء ممن يعرف عنَّه شيئا الاتمالُ بالرقم ١٨٠٧١٠ ا مفید فیاض ) ،

Une Boutique parmi les plus anciennes devient

la BOUTIQUE la plus JEUNE, la plus MODERNE

تسلم المدعي العام في عبل لبنان الشيخ كميل جعجع بعواطف من شعرها وجرها في اتجاه السيارة شاهـرا

والمستنطق السيد محسن مرتضى ، التعقيق في عادث

قتل السوري يوسف معمود الظماطي (٤٠ عاما) برعماص

وتبین ان عیسی دنیقه هام بعواطف ابنة پوسف

ظماطي البالغة من العصر ١٢ عامًا وطلب يدها فرد طلبه

غاستاءً وقرر خطفها وحضر في سيارة اسعد هبيب

محمد محمود ورافقه محمود عبود على وشفعى آخر

بقي مجهول الهوية ، الى منزل والد الغتاة في محلةً

الرَبَّقَا ودخله مع رفيقيه وحاولوا خطف عواطف ، الا ان

والدها تدخل لمنعهم وساندته زوجته ، فأمسك عيسى

المدرستة الذولبية

عن افتتاح فرعها الثاني الجديد فخيص بنا يستنه

اسیتی سنتر ۔ شارع بشارة الخوري ۔ بیرودتے

الاختصــّات:

البكرتارياء الدكتيلو - الاختزال - مراسلات تجارية - ادارة مكاتب - الدبيكور- الرسم الهندسي.

المراجعة والتسجيل: في الفرع الاول من المدرسة الدوليّ

شاع بشارة المنوريحيد - بنا يبتيه بزمار

طلمية سحب وضخ - موتور تعمل بقوة نصف

حصّان الى حصان ونصف : نفاعلية ضنخ اينش وَلعد

تمناز موتورات طهبات زينيت بتصفيح فنوند

وفرات بروننز اصلي طبد التاكل NO OXIDATION.

العليا وَلُدِي الأراضِي الزراعيسة.

لشاك مجموعة كبيرة ين طلمبات وبيستبيث الفالمسة والموتور

والتوربين بقوعب وفاعليت مننج مختلفات ء

ستعمل للابنية لايصال المساه الى الطوابق

عاتف: ۲۲۳۱۸ - ۲۲۳۰۲۶ - بیرونت

المتهم عيسى يوسف هنيغه ( 70 عَّاما ) •

المنعة ه

مسدسا راح يهددها به ٠ ولما أشتدت مقاومة الوالد اطلق

عليه عيسي النار من مسدسه وهو من عيار ؟ ملم

فأصابه برصاصتين في عنقه اردتاه قتيلا ، ومطف

وادعت النيابة العامة على عبسى ورفيقيه بتهمة

انقتل عمدا وخطف قاصرة بالقوة قصد ارتكاب الفعور،

وذلك استنادا الى المواد ٥٤٩ و٥١٥ و١٥٤ من قانسون

العقوبات ، وهي تقضي بالاعدام • وقَبض رَجّال الامنّ

على محمود عبود علي وسلم الى المستنطق فاستمويه

وأصدر مذكرة بتوقيفه -

مِن زينست اكبرمجموعة طله

المؤسَّة العَامَة لَلْعِيدُ وَالأَلْاتِ الصَّاعَةِ مُوسِي حَمَّ رُونِ وَأُولَادِهِ

ارع الأوذ - البصيفي - مسلفون: ١٤٨٦٥ - ١١١٨١٦.

سَحب وَضخ المسَاه للزراعة وَالمنازل

تباع فيب محلاتنا جميع الخرضوات الحديدية والآلابشي

الصاعبة من مختلف الماركات العالمية .

- Décoration style d'avant garde Espaces libres pour les évolutions
  - Atmosphère feutrée adoucle par
  - PRIX SPECIAUX pour marquer

IL FAUT VENIR YOIR cela en vaut vraiment la peine

Rue Mme Curio - Aris & Métiers - Tél: 346 927

تعد طلابها وفق مناهجها الخاصة التي تؤدي لفيل الدرجات البيطانة. B.Sc

تَوْمِن نَتْخَرِجِيهِا مَتَابِعِة الدَرَاسُة في الجامعات البَرْسُطِانية لنيل دَرْجات مُلْحَمَّ بالعلوم

• صيانة وترميم الطائرات • داديو ورادار الطيران \* علوم فنية عالية تعلد ل الدرجايت • اجهزة هياكل الطائرات والمحركات العاية التوريسية والنفائة البربطانية .B.Sc • قيادة الطائرات رطيارخاص - طيار تجاري

• الرسم المعماري • التجميل الداخلي (الريكور)

• الطُّوبُوغُرافياً • الرسم والتصوير آلزيتي

• التجارة العامة • المحاسبة العامتة

• السكرتاريا التجارية (أمانة السر) • الاختزال والضرب على الآلم الكاسبة

- كفاءة الطيران بواسطة الآلايت . \* مختبرات جمهزة •الالكترونيك •الحكهرباء مأحدث المعدات أينتك الفريع الننية ●السرادييو ●السلفزييون

  - \* مكتب خاص لتأمين العمل المتخرجين
  - \* طائرات التدريب ميلك الاكاديبية وتخصصة لطلابها

• اللفات: انكليزي وفرسسى التسجيل منزالان من الساعة ١٢،٣٠ الى ١٢،٣٠ ومن ٣٠٣ الى ٢٠،٣٠ تبدأ الدروس في ١٥ تشرين الاول ١٩٧٤

العدنوان: بيروت - مستديرة الطيوسة - ص ٠ ب : ٥٠٢٤٢ - النوب : ١٢٥ - ١٨٤٥٧٥ - ١٨٩١٤٥ - ١٨٩١٤٥

FAT

1410

AFFFE

BEY.

Yor£.

FFY

370

41.

015

051

09 cT+

10:50

AT CA

41:20

Lty.

7210

10cT

TECTO

11:4.

TTY

155\*\*

£40.

(بنکنوط)

الالك ين ياباني

الليرة العثمانية الرشادية

اللبّرة الفرنسية ( تابوليون

22260.

المراجعة في المراجعة ال

صباح أمس ، توقف وزير اللف الجزائري السيد بلعيد عبد الساتم نحو سُأَعتين في مطار بيروت في طريق عودته من الكويت ، وكان فيّ استقباله السفير الجزائري في بيروت السيد محمد يزيد وعدد من أركان السفارة •

وقال الوزير ، ردا على اسللة لصفافيين ۽ ان النفط هـو ثروة الشعوب بالتآلى ان تستعيد سيطرتها عنيه وتتصرف به ٠ والتقد بشدة الدملات التي تشن في الدول الغربية ضد الاقطار المنتجة للنَّفْظ ءَ والتَّى ﴿ تَهْدِفُ الْـِيُّ تَحْمِيلُ

العرب مسؤولية الازمات التي تعصف باقتصاديات الدول الغربية في الوقت ألحاضر » • وأضاف « أن الاسعار المالية للنفط تتفق وكل المعايير الاقتصادية ، ومن غير الممكن خفض هذه الاسعار ۽ في الوقت الذي توامسل أسعار السليع المصنعية ارتفاعها المتصاعد » • ثم قال « ان رفاهية البلدان الصناعيسة الغربيسة قامت على أساس استغلال النفط وتجديد أسعاره خلال عشرات السنين ومن غير المعقول أن نقبل باستمرار أرتفاع الاسعار العالمية في صين تبَّقى أسعار اللفط مَحْفوضَّة ۾ • وأشار الى « ان تسعير النفط

امبح في يد انشعوب » • اسباب التضخم وعن أسباب التضخم العالمي : قالُ الْوزيرِ الْجزائريِّ ﴿ ان مِصَّدرِ

المشكلة يكمن في ألارمات الداخلية

طالبت جمعيةالصناعيين بتعثيلها

وكان مجلس ادارة الجمعية عقد

اجتماعا ظهر أمس ناقش خلاله

الأوضاع العامّة في البلاد وانتهىالى اذاعة بيان جاء فيد : • درسمجلس

ادارة جمعية الصناعيين الاوضساع

العامة التي أدت الـيّ استقالــةٌ

الحكومة ودعا الى تأليف حكوسة

جديدة تستطيع مواجهة الامسدات

الاقتصادية والعمرانية والمالية

المصيرية التي يتخبط فيها لبنان

في المكومية الجديدة بالمقائيي

الاقتصادية والعمرانية ٠

بعدالاتحادالعاني ووزرائه التلاثة

للاقتصاد الغربي ، خِصوصا ان أسعار المنتجات المصنعة تضاعفت في السنوات الافيرة ثلاث أو أربع مرآت ومساهمة النفط بأسمآء الجديدة في كلفة هذه المنتجات لا تتعدى ٢ أو ٤ في المئة » • أ وأوضح ان الدول انفربية تصاول القاء تبعد العجز في موازين ددفوعاتها على الدول المنتجد للنفط لكنها لا

السيسد بلعيسد عبدالسلام فسي عسالون

تشير الى أن النسبة العظمى من هذا العجز تعود الى العلاقات القائمة في ها بينها • وأعطى مثالا على ذَّلك العجز الماثل المحقق في المبادلات التجارية بين فرنسا والمانيا الغربية

(٠٠٠) وقرر المطالبة بتمثيلجمعية

الاخرى لتحذو حذوه وتتعاون معه في

الحكومة سلفا بالفشل وسيبقسى

لبنان واقتصاده في خطر مستمر »•

كان طالب بتمثيله بثلاثة وزراء في

ويذكر ان الاتحاد العمالي العام

ويعتقد مجلس الادارة ان عسدم

انجاح المطلب

المكومة الجديدة •

**ECOLE** 

SUPERIEURE

**DES LETTRES** 

**INSCRIPTIONS** 

Les inscriptions sont reçues au Secrétariat de l'Ecole Supérieure des Lettres du 1er au 31 octobre 1974, tous les jours ouvrables.

Mise au point

Contrairement à certaines rumeurs dénuées de tout fondement, l'avenir de l'Ecole des Lettres n'est mullement

mis en question. S'il est vrai que pour des raisons à la fois d'économies et de réorientation universitaire, le départe-ment des Sciences Humaines (Philosophie, Psychologie, So-

ciologie) se voit réduit (il n'y aura pas à la rentrée d'ins-cription en 1re année, dans chacune de ces 3 sections), il n'en va pas de même en Histoire, en Géographie et en Let-

tres qui continuent comme par le passé à préparer aux di-plômes nationaux français du DEUG, de la Licence, de la Maîtrise et éventuellement du Doctorat. Mieux, le Dépar-tement de Lettres Modernes va être élargi et diversifié dans

le sens d'une meilleure adaptation de l'enseignement acadé-

mique aux nécessités pédagogiques locales: une formation solide en linguistique (théorique et appliquée), un appren-

tissage des méthodes audio-visuelles, des enseignements de psycho-pédagogie et de méthodologie de la littérature dé-sormals intégrés au cycle universitaire fourniront aux fu-

turs enseignants que l'Ecole a l'ambition de former les

outils les plus efficaces pour les tâches intellectuelles et

Directeur de l'E.S.L.

pédagogiques qui les attendent.

شركة التلفزيون اللبنانية منا المساء الساعة ٢,٤,٧ والأقنية ٢,٤,٧

إعداد واخراج: فؤاد نعيم ، مارون بغداد يحت

الابقاء على السعر العالى للنفط : قال الوزير الجزائري « ان دول منظمة « اوبيك » متفقّة مبال القضايا الكبيرة : أيا تكن الافتلافات في وجهات نظرها • والسعودية موافقـــّة على الا تخفض عائسنات السدول لمصلحة الاخيرة • المنتجـة ٥ ٠

( امیل عید )

انتهى الخلاف الذي نشب بسين

الدول المنتجة ترد

وجمه الرئينس الاميركي الجديد الى

الدول المنتجة ، فأجاب " ان الولايات

المتحدة تتحول تدريجا الى الاعتماد

على استيراد هاجاتها النفطية من

اضافَةٌ الى ذلك ان الشركات النفطية

الاميركية بدأت تفقد ، شيئا فشيئاً،

مواقعها في معظم أنحاء العالم :

في وقت يتآكد أكثر من ذي قبل أنه

من غير الممكن الاستفتاء عن النفط

في مستقبل قريب ٥ • وأضاف أن

الدول المنتجة للنفط ستتخذ موقفا

وألقى الوزير الجزاكري مسؤوليت

تسعير العملات المعادية للنولالعربية

والدول المنتجة للنفط ، على الاوساط

الصهيونية ذات النفوذ الاقتصادي

وَالْمَالَي ۗ الوَاسِعَ فَي الدَّوْلِ الفرِّبيةَ ۗ

كما أتهم « الارساط الاستعمارية

التي لم يرضها تحول العرب الـي

مجموعة ذات وزن فعال في الاقتصاد

العالمي » • ودعا الدول العربية الي

توهيد صفوفها لصد هذه المناورات،

وعن تراجع السعودية عن مضعون

البيان الذي وقعته في نهابة آب

الماغي في الجزائر والقاعي بغرورة

موهدا عن هذه التهديدات -

الفارج فصوعنا هن الشرق الإوسط

وسئل عن أسباب التحذير الــذي

ادارة معمل باتا ونقابة عمالالاحذية حول عبرف عدد دن العمال وهـول مطالب اخرى • وتم الاتفاق بسين الطرفين ، في اجتماع عقد أمس في مكتب المدير العام لوزارة العمل الصناعيين في الحكومـــة المقبلــة والشؤون الاجتماعية السيد حميد بالمقائب الاقتصادية والعمرانية ، خوري وهضره كل من رئيس التعاد كما قرر دعوة الهيئات الاقتصادية الوطني السيد الياس الهبر ورئيس نقابة عمال الاحنية السيد فعوزي أبو مجاهد وممثل الادارة السيــــد جورج هداد وممثلين عن عمال باتا . تحقيق هذا المطلب سيحكم على وتضمن الاتفساق بسين الطرفين

النقاط الاحية : أولا - دفع منحة سنزية للعمال خلال النصف الثاني من شهر كانون الاول من كل سنة وفقًا الترتيسب الاتىي :

ا ـُ للذين اتموا ٦ أشهر فـــي

الخدمة وما زالوا يعملون متى تاريخ دفع المنحة ، تدفع لهم منحة تقدر براتب اسبوعين • ٢ ـ للذين أتَّموا سنة كاملة في العمل ولم يتجاوزوا الخمس سنوات تدفع اهم مندة تقصدر براتب ٢

اسابيع ، ٣ ـ للذين اتموا هن ٣ الـــ ٦ سنوات في العمل تدفع لهم منصة تقدر براتب ٣٦ يوما - • ثانيا \_ دفع اجرة نقـل للعمـال العاملين في مصنع الشركة فـــي الدكوانة بمقدار نصف ليرة عن كل

يوم عمل فعلي • ثالثا \_ الفاع كل الاسذارات الموجهة من الشركة الى العمسال واعتبار الغياب الذي تم خلال ايام الانذار غيابا عاديا ٠ رابعا ـ لا تصرف الشركة ايعاهل قبل استشارة هيئة خاصة منعمال باتا مكونة من ٢٠ شخصا على أن يكون رأيها استشاريا ولرب العمل مرية الصرف وفق القوانين المرعية، خامسا \_ تسوية مشكلة العمال الذين صرفوا ( ٢ عمال ) بواسطة الدير العام لوزارة العمل والشؤون الاجتماعية وذلك في مدة اقصاها العشرة ايام •

مِن دون الرز على كل انتعاونيات

ساساً ـ يبعث في المطالــب المتبقية بين الشركة والعمال خلال سنة ١٩٧٥ ٠ اليوم يبدأ توزيع السكر على التعاونيآت مكتب المبوب والشمندر السكري

يباشر اليوم توزيع كميات منالسكر

المتوجسونات

النقد والتسليف )

فيها الفروقات الناتجية

عن تطبيق المادة ١١٥ من

قانسون النقد والتسليسف

المطلسوبسات

المجموع

طرأت تغييرات بسيطة على وضع مصرف لبنان في النصف الاخير هن شهر ايلول الجاري بالنسبة الى اللصف الأول منه • أبرز هذه التفييرات زيادة أرقام بند موجودات « نهب وعملات أجنبية » نتيجةً زيادة ارقام اللقد المنداول • وسجلت سلفات مصرف لبنان للقطاع الخاعس ، اي للمصارف التجارية ، زيادة طفيفة ، وهنا بيان بوضع مصرف لبلان في ايلول الماضي :

في تاريخ10\_9-19٧٤ في تاريخ ٢٠-٩\_19٧٤ ليرة لبنانية ليرة لبنانية

><+EY<Y+A<5A5<FY ـ ئھب وعملات أجنبية ( المسادة 79 مـن قانون

٢ ـ سُلُفات للقطاع العام 1442724121479 P72(31372)A( 159475767.7497 ٣ ــ سلفات للقطاء الخامر 111:110:11-19. ٤ \_ سلفات بموجب المادة 77419 . 4771470 PA:455:57Acf9 ٤٠ من قانون ۲۲/۲۸ ۵ ـ مبوجـودات افــری وحسابيات مدينية بهيأ

1.746736734716 1443149.442614.1 TC+37:YA9:T+£c97 TC - 27 - 299 : 925 COT

\_ تعهدات تحت الطلب 147-94197417-404 14719:574:7.7673 1 \_ نقد في التداول 3475241754054495 ب ـ ايداعات تعت الطلب 1cTfTc01A:100:Ef FETTTETT . CY . ACD . SCTESCYTCCA9):YT

5.7c7.7c47£c01 ۲ ـ ایداعات آخری 100 ...... 100..... ٣ ـ رأس المال £7:459:65.435 27:479:22:675 ع \_ الاحتياط العام 11Act90cVT1cTT 15761-16767611 ٥ \_ حسابات أخرى داكنة

TC+37cYA9cT+Ec97 TC-27:299:925cot المجموع

المئة

الكهربائية ، الذِّي مثل 11 في المئسة

من مجمل المبادلات ، فلوقط ان

مقاومة موجة التدني كانت علسى

أشدها فزادت الطلبات على بعض

الصناف احيانا ولكن ليسربمستوى

العرض • وفي النتيجة ارتفع حجــم

النداول في هذا القطاع بنسبة ٤ في

وانسجاما مع الاتجاء التراجعيي

أحيانا المهندسون والمتعهدون الذين

يعملون في القطاعين الخاص والعام

والمسؤولين في الاقطار العربيسة

فمللا علن اعطلاء المهندسين

الهندسى اللبنانى والصناعة التي

الوزراء السوريين ووفد دولف مين

مئتي مهندس سوري ، على راسهم

نقيب المهندمين الوزير الاسبقالميد

وشكر ألمقندمن روفائيل بأسم

الوطنية على مختلف انواعها مما

شجع التجار على استيراد معدات

ويفتتح المعرض الساعة السابعة

سميح فاخوري •

تنتج معدات وموآد هندسية ٠ وأوضح ان المعرض خصص يوما

حركر البورصة في الملول: دلات تاتراجع ععدل ١١٠٤٪ أما ي قطاع أسهم الشركسات

عركد الردهة في بزرصه بسيروت تسرع كثيرا الى الوراء فقد تراجعت كمية الاسهم المتداولة في أيلول الماضي بنسبةُ ٨٤٨٤ في المئةبالمقارنة مع شهر آب ( کانت ۱۲۲۰۹ آسهم في آب فانخفضت الى ٨٢٠٤ فـــي أَيْلُولُ ﴾ • وتراجعت قيمة المبادلاتُ بنصبة ٤١٥٤ فِالْمَنَةُ ( ١٤١٥٥٧٨ ليرة في أيلول في مُقابِل \$777099 لـيرة في آب ) •

وجساء في التقرير الشهري الـذي اصدرته البورصة انالمشترين كانوا شديدي التردد بالنسبة الى أسهم الشركات الصناعية على رغم ان المبادلات على مجموعة أسمم هــنا القطاع مثلت نحو ٥٠٠٢ فـي المُنــة من مجمل الدركة وتراجعت قيمة

المبادلات على هذه الاسهم بنسبة

للسوق ، اقفلت بقية الاسهمالمائدةً

الى القطاع العقباري بتبدن ملموظ بالنسبة السي شهسر آب ، كها انقبضت حركة التداول كثيرا ٠ ويقول تقرير البورصة: « أن سوق الاسهم اللبنانيسة تحتسان

مرحلة عرضية لا يمكننا ان نصفها بالستعصية لان اسبابها تبقى في معظمها خارجة عن هيكلية الاقتصاد

تحدث المهندس ريمون روفائيل والريه من فنيين واقتصاديين لمعرفة آخر تطورات الفن الحديثوالاطلاع على الصناعة الوطنية التي يجهلها العالي في مؤتمر صُعاَّفي عقده أمس

عن المعرض المندسي والتجاريالذي تقيمه الجمعية من ٨ ألى ١٨ تشرين وأعلن السيد روفائيــل ان غايــة

المعرض هي الفسح في المجال أمام



يَلَقَى بَيَانُهُ الصَّحَافِي ﴿ ( دَالِاتِي وَنَهُرَا ﴾

و ماء الثلثاء المقبل •



الوزير المكسيكي اثناء زيارته لفرقة التجارة والصناعة في بيروت • ( دالأتي ونهرا )

استقبل أمص وزير الصناعة والنفيط السيد توفيق عساف وزيسر خارجية المكميك ، الذي يزور لبنان هاليا ، وبحث معه في موضوع التكنولوجيا في حقل الصناعة النفطية واستعداد المكسيك نتزويد ببنان بخبراء في مقلل

كنك زار الوزير المكسيكي غرفة التجارة والصناعة في بيروت وتناول البحث مجالات التعاون بين المكسيك والبلدان العربية في ضوء الدور الذي يمكن لبغان القيام به في هذا الممال في ضوء الانطباعات التي تكونت لَدى أعضاء الوقد أللبناني الذي زار الكسيك فَالِل الشهر الماضي وأكد رئيس غرفة بيروت السيد عدنان القصار تلوزير المكسيكي استعداد الفرقة لتعقيق كل ما من شائه تعزيز العلاقات بين لبنان والمكسيك أو بين المكسيك والبلاد العربية •



مات میشال توما ۰۰۰ غبر جاء فسی سقمة الوفيات تلعاه عائلته وتتقب التمازي ٠٠٠ بــدلا من أن نسرى عالــم السياحة والحكومة بأر أبنان بأسره بنعاه ٠٠٠ ون مُيشالُ توماً كان للجميع مجاهدا مفلصا وراكدا عظيما ومناضلا صامتها وراهبا نذر نفسه لخنمة لبنان والسياهة ولتطورها والماكها في العالم ء

من مو میشال توما ؟ لبِّنانيُّ مِنْ بِكُلْياً دفل الحياة العامـ بِعمل في السيامة مع قلة من المعساب بليادة المرهوم جورج ريمن الذي كان أول مقوض عام للسياهة في ابنان منذ عام ١٩٤٧ ۽ وقد تسلم ميشال توما مقوضية المسياحة في مطلع الخمصينات بعد اعتزال المرحوم جورج ريس الذي انصرف السي القَطَاعُ المَيْاهِيّ الفاص • نظم ميحال توما المفوضية العامـــة

للسياعة ونفلأ المشاريخ السياحية المتسي وضعها ومنها على سبيل المثال : كازينو لُبِنَانَ ؛ مَعَارة جَعِيثًا ، تَلْقُريْكُ هَرِيصًا ؛ ىبەن ئىدر. الاستراماتالسيامية، الشرطة السيامية، تعزيز مراكز الاصطياف والاشتاء ، وكان أول مَن وضع الدراسات ونظفها حصى لا يكُون مُوسَم السيادة في لبنان يقتمسر على الصيف وهده ، بل ليجعل هن كسل غمبول لبلان مواسم سياحية ، وكــان اول من خطط الدماية السيامية اللبنانية غي انظارج ونظاها وكان صاهب فكسرة القولكلور اللبناني ونقله فرقا الىالخارح للدعاية للبنان الغ ٠٠٠ وأن المشاريسيم والقضايا السياهية الداهلية التي تسايع عابتها كل من جاء معده ولم يزد عليهآ أَلِا القليل القليل ووو كسل ذُلك مسسن الإمكانات الماليسة المعدودة والمهساز

البشرى الضعيف والاهتمسام الرسمسي

المعدوم • ان مُيتال توما لم يكتف مما نقلا وحقق للسيّادةً في الدّاخل مُنْ تقدمُ وانماء وُعزةٌ بل تومِــه لمضور المؤتمرات السياحيــة الدولية وكان بين المؤسسين للاتحساد الدولي للسياحة وأول العاملين لتكويسن الاتعاد العربي للسياهة وقعد انتفبتسه الجمعية العمومية للاتماد الدولى للسيامة رثيسا ثما لمدةسنة عام ١٩٥٧ وكان بذلك رتيف من مددهست حام ۲۰۰۱ وسان بست آول لبناني برلمرهيكة دولية ابها اهميتها وتأثيرها في عالم السياحة الذي مرفسه على نبنان ، وعرف هذا العالم ، من غلال رئامة ميشال تومساء ، ان لبنسان ليمس رحات المساهي قصب بل لبنان الطموح والعقل والحكمة والدماثة ، لبنان المحبة

والقوة المفاعلة في الحضارة الالمسانية، وعندما رأص ألاتحاد العربي للسياحة عام ١٩٢٠ جمع كل الدول العربية فيهذه المؤسسة التي تفتخر أليوم بالنها أول مؤسسة عربية في نطاق جامعة السدول العربية انتجت السيامة وأعطتها مفهومها المضاري وجعلت منها ء كما قال امـــد زملاء مَيْشال : « صناعة المفارة » • عرفت ميشال توما منذ عبام 1909 عندما عينيت مديرا للاذاعة اللينانيـــة وبعدما أصبعت ألسيادةتتبع وزارة الإتهاء أناك ء فكنــت مغوضا عاما للسيادــة بالوكالة لمدة سبع سنوات ، كما عرفته عندما توليت المديرية العامة للسيادسة غمرفت غيمرهدا ومعلما وصديقا مفتاراء وانا كان من نجاح حققته للسياحة فسي لبنان والفارج فقد كان بفضل ميشسال

ميشال توما لميكن كفيره منالموظفين بأصرهم الروتين الاتاري ويقيدهم الشم الماني ، لم يتأفف مرة في حياته لفبـن لحق به ، ولم يشك مرة عقـوق معاونين قنيلي الموقاء عديمي الكفاءة ، ولا رؤساء له كان يفرد في غير صريهم فكان يسمع المواتهم البشعة بكل مبير وجد ، سأتهم مرة : كيف يا ميشال اناستطعت أن تحسر متتمعا ما لا حدد الدر ... أن تصبر وتتفهل ما لا يحمل البشر ٠٠٠ فأشار الى المسماء وقسال ايعاني باللس وبلينان وبكم • فعزاء للبنسان والمسامة في العالسم ولنا الذين تطلب من ميشال أن يصال الله

ثنا المفقرة لاننا لا تدري ماذا تفعل . حسن الحسن المدير العام للنقبل

> الدكىق جراح

في المسالك البولية رقم الهاتف الجديد للميادة **٣**٦٤٦٦0

جورجيت جباره التسجيسل ابتداءً من اول تشريف الإول 1971 تهداالمندوس في بهيروت وطرابسلس يوم۲۲ تشويت الاول ۱۹۷۱ شلفون ربه وت ۱۵۵۵۵۱ طسرابلس ۲۵۲۱۹۲

عاد النحاط الى مركة بورعة بيروت ، قسيلت الرنعة يوم القبيس ووي

سمِما يقيمة ١٢٠٩٤٦ ليرة ۽ في مقابل ٢٢٥ سمِما عِلَيمة ١٢٥٠ع ليزة ،

وهاء منا النشاط نتيهة بيع كميات هيئة من الترنيث وأوكال والترايئ سيست . شمل العبل ? أنواع من الاسهم ( 8 الواع في الهوم السابق ) توزهند المبيعات منها كالاتي : الترابة البيضاء 100 أسهم ، الترابة اللبنائية ،و المبيعات منها كالاتي: 170 سفها ، الدخت، 8 سفها ، الكالياتو 80 سفها ، زاد سعر سعم الترابة اللبلانية ليرتين والالرنيت ١٠ ليرات واوكسال ١٥٠

مركة العرص والطلب وفاقت العروض الطلبات • طرا تعسن نسبي على سعر الدولار الاميركي في صوق اجروت لتيهة بعفر الطلبات وتبعا لذلك تعسنت اسعار الكورون الاسوجي والفرنك البلجيكي واللير الإيطالي واللبسرة الاسترلينية والمارك الإلهاني ء واستقرت اسعار المهلان

...سرى . استمر الارتفاع في سعر الدينار المراقي ، فيما استمر التراجع في اسمار دينار البحرين والدينار الكويتي ودرهم الامارات والليرة السورية وربال قطر والربال السعودي واستقرت اسمار بقية العملات ، بيعت الاوسدة من الذهب بـ ١٥٤٥٥٠ دولارا وبيع الكيلوطرام بـ ٤٩٧٥ دولارا، أسعار العملات الاجنبية والعربية واسعار اللهب العدرجة ادلااه خاضعة لتغلبات سوق المرص الحر وهي لاقفال الساعة الاولى ولسعر الشراء فأط

الدينار الكويتي الدينار الليبي درهم الامارات العربية الدولار الاوسترالى المادلات الدولار الكندي الدولار الاميركي الترابة البيضاً: الترابة اللبنانية الدولار الاميركي حوالة الدراغمسا 77. الفلوران المولندي 11 الاثلى فرنك أفريقي 11140-1.7 الغرنك الملجيكي عوالمة العرض القرنك القرنسي الفرنك الفرنسي عوالة ¥9 : 0 : نهر ابرهیم الفرنك الصويصري عواثة Va. الاتماد الوطنى الالفُ لير أيطالَيَّ (بُنكنوط) الليرة القبرصية 117 14.50. الليرة المصرية الليرة المصرية حوالة تجاري أسمي الليرة الصودانية 17240.

المالية العامة او چیمو سولیفر الليرة الاسترلينية ÃO اللبرة الاسترلينية هوالة ferreso YYY ادارة المرفأ الليرة السورية الطلب اللبرة التركية المارك الإلماني الإعتماد اللبناني المارك الإلمالي عوالة 17940 قاديشا البيزينا الاسبأنية YACA. عر ابرهیم البيزو الارجنتيني (الجديد) 151 ميسل المرفأ الريال الايراني Yes 17-60-المالية العامة ريال قطر الريال السعودي موليقر الروبية المندية ،ب،ت، الشلن النمساوي 172 ادارة المرطأ

الاترنيت

الكازينو

اوكال

الهارد

قاديثنا

سيسل

المرقا

الالف لير ايطالي (حوالة) 1245 T - 14 - 14 شراء المليرة الايرانية

ق٠٥٠ المليرة العثمانية التجارية الكورون الدائماركي الكريزيرو البرازيلي 0 . 440 الكورون الاسوجي حوالة البيزوس المكسيكي الليرة الانكليزية ( ملك ) دينار البحرين الدينار العراقي 700 كيلو الذهب عيار 990 الدينار الكويتى

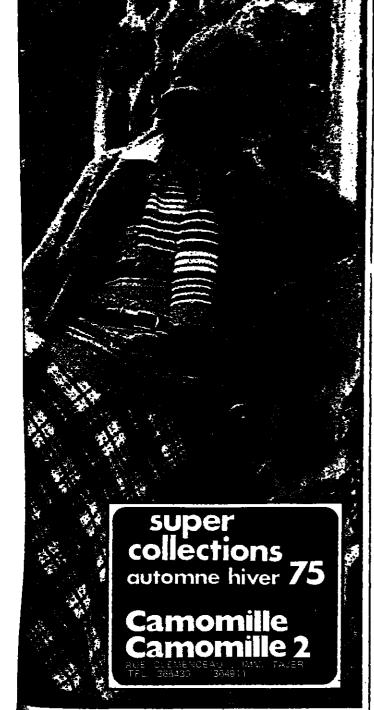
طب داخلي واغتصاصي في الجهاز الهضمي عن جامعة باريس

التلفون ١١٨٨١٠ يستقبل الزبائن يوميا من التاسعة صباحا الى الاولى ومن الثالثة والنيصِفُ الى المبادمية والنصيف هساء ، ما عدا يوم السبت من الساعية التاسعة حتى الاولى فقط •

العيادة : فرن الشباك ، طريق الشام ، ملك جان عاصى



لو**ک**لادالموزعوضے: **مکتبة ا لاتحا د**- شایئا لامیرینیورتنفیف 190،



لَبِيز مِراضُ وَسُفِّقَ لَلْبِيعِ ٢٢٤٤٢٣ •

اربال سمانة مجمر FIVTIT •

الاشميعة مرخمية الاشرقية ١٢٠٨٨٣ ·

المنتقق كورليش المزرعة ٢٤١٥٧٥ .

يقطعة أرض اللويزة ٢٠٥٤٠ •

سوبر مارکت ۲ أبواب ۱۳۲۱۵۵ •

على مفرق طرق ٢١٢٠٤٢ • معمل خياطة جاهز كاثن في شــارع قوش للتسليم • الراجعة (الأ(٢٥٨

البوشرية ايجارهما ١٢٠ ل ١٠١٤٨٨ للبيع مصل ؛ شارع عبد الوهاب التلفون ۱۹۰۲۳۳ •

قطعة ارض المازمية مار تقسلا مساحة 131 مم 1(17(١٣٠

أرض صناعية مع طابقين المكلس على ٣ طرق ش العام ٣١٥٠٠٥ بط

قطعتا أرض الشويفات \_ القبهة مطلة على المطار ٩٠/١٨٤٨٩ سعر

شقـق فخمـة مفروزة للبيـع فــي انطلياس نقدا وبالتقسيط • التمجيل فوراً ، ت ۲۰۹۰۱ ـ ۲۹۲۹۲۱

مزرعة في شتورا مشجرة مسع فيلا ٤٢٠٠٠ مم وأرض في صيدا ١٠٠٠مم الاتصال ٤٩١١١ من آ - ١٠ •

شقة ففمة ٣ غرف نوم وصالونان في مار تقالاً • الاتصالُ الاثنينَ ــ الجمعة من ٩ ـ ( ظهرا • التلفون · £0.075

مستودع في الاشرفية ٢٠٠م؟ تقريبا يدخلـه كميون ومحـــل تجاري ٠ ت - F5-F1F

للبيع محل كوبراتيف • ثلاثة أبواب كاملُ التجهيزات في محلة الاشرفية السيوفي ٢٢٥٥٧٦

فرصة في المبراء محل بطابَّقين للبيّع بسعر معقول٠ الاتصال ٢٤٦٢١٩ •

مكاثب للبيع ١٢٥٥٠٠ صاف ١٢٥٥٠٠٠ إلى قرب جسر الاشرفية جاهزة الان ٣٤٠٩٢٧ لامولت •

للبيع شقبق فخمنة مفروزة تدفئة مستقلة ٢ نـوم وصالـون وسفرة وخادمة • الهاتفُ ٤٦٤٠ (٤ جل الديب•

للبيع أو ادارة حرة محلطابق أرضى ٣٢ مَ٦ في بناية بافيسون الممراء للنوفوتيه و السيد بول ت ٢٢٧٩٤٠

شقة كليمنصو ٢ نوم + صالونان مكيفة وشوفاج مساحة ٢٥٠ متـرا سعر ٢٠٠ الف ليرة • ت ٣٤٤٣٢٠ • أرض في جديدة المتن صناعة وسكن

قطعتا أرض قرب الشائفيل ٥١٥ مم بـ ۲۰ لل المتر ، و٥٥٠ مم بـ ٧٠

مساحة ١٨٠٠ مم٠ ت ١٦١٤(٦٦ مسن

العاشرة صياحا حتى الخامسة مساء

لل المتر • ت ٢٢٤٨٢٥ من ٨ ـ ١٠ فرصة نادرة بداعي السغر

ممل كبير ٢ طوابق واجهة علىشارع بشارة الغوري والثالية على طريق الشام ۲۲۳۹۳۷ •

> غرصة ثبينة ونادرة للمؤسسات الكبري والشركات والصارف

مبالة عرض ومكاتب ومستودعات مجمنزة بأهندث أنسواع الديكور حوالسی ۱۰۰۰ متـر دربع علی

كتّـف شارع سامـــى الصلـــح مستديرة الطّيونــة • " 1 ـ الفلو نصف منيون ليرة، ؟ - الايمار همسة الآف ليرة لبنائية شهريا •

لزيادة المعلومات : الماتف TA-YES - TATIFA

۰۲ هکتارا فسی میامسی ، فلوریدا، قرب المطار تبنی علیها ه ۲۵۰ الف نوام •

Richard Landwirth New York 10959

أ ٥٠٠٠ مكتب مؤجر ٥٠٠٠ \_ ٢٩٠٥١٥ | محل تجاري كبير الحمراء ٢٥٠٥٧٠ شقق فخبة ٣ توم

وتوابعها ٨٥ ألفا المعيتاوي ١٣١٢٤٢

بنايـة جديدة مؤجرة مدفول (٥ الفا

أرض قرب صيدا في علمان طريــق

شقتان فغمتان للبيع لاسباب خاصة

ارض ۲٤٠٠ ذراع

سعر ٢٠٤٠ الفا ٢٢٤٦٩٢ ٠

اسفلت الجميلية ٢٥١٧٥٥٠

سادسسعر ١٧٠ الفآ وغرفة اسبائية للبيع ٣١٤٢١٣ ٠

أيضاً • الاتصال سمعان خشان •

فيلا بديعة في منطقة Belie vae ( َصُواحَى بيروت ) في غابة صنوبر مطلة على البحسر قظ ٢٤٢٢٣٠ بظ · ENTYEE

. 55-190

شقق فخمة جدا ٣ نــوم و٣ حمامات وصالون وطعام وخادمة وتدفئسة مستقلة وكاراج وانترفون • أسعار معوض قرب مدرسة راهبات الرسل الروضة ٢٢٩٩٤٤ •

للبيع بداعسي السفر الاتصال

قرب القصر الجمهوري

آخر غرصة بالعمسر

للبيع محل طابقان،ديكور مخم، كورنيش المزرعة

مساء من ٤ الـي ٥٠٠

البيع في أثناة باكيش

أسعآر مغرية المكأن التقسيط بولفار

٥٥٠٠٠٠٠ ايل مدخول ١٤٪ التلفون

وصالونان الجديسة قرب الشاليسة

٧ يسعر ٢٥٠ القا ١٨٩٧٠ ٢

بناء فخم فی ضعور عالیہ حـی الضوري مؤلف من ٣ طوابق وروف وموقف سيارات مساحسة الارض

مدروسة تسميلات بالدفع • بنايـة

وطعام وآ حمامات وخادمة وتوابعها

فورا ، التلفون ١٩١٢٢٢ .

للبيع السيوغي الاشرفية شقة فُفعة مستقلة ٢ نوم وصالون ودار وطعام والمحامات وخادمسة ومطيخ وشوفاج مستقل ٢٢٨٦٣٢ ٠

و ٤ صالونات ولا حمامات وتوابعهـاً بسعر ٤٣٥٠٠٠ لل الناصرة قـرب كنيسة سيدةالعطايا الهاتف٢٢٠١٩٥

صالونات وتدفئة وتبريد مستقلان الغرف • منظر غلاب • المراجعة ٢٨٢٣٩٩ صيب ٥٠٢٩٨

الماتف (۱۹۲۳

مساحته حوالی ۲۰۰ مم یصلح لمالة عـرض او مطعـم • للمـراجعـة :

تقسيط ١٠ الى ١٥ سنة فائدة تراوح بین ۹ و۰ (٪ منغرفة نوم وملتفعات لغايسة اربع غرف نوم ومنتفعات ٠ الاسعار ابتداء من ٢٥ الف ليرة الاتمال بالهاتــف الرقم ٢٥٦٣٧٢ ــ

جنوب فرنسا

ص٠ب ١٥٥٧٤٢ بيروت ٠

شقق فخمة ٣ نوم وتدفئة مستقلـة

شقة ۲ نوم ۱٫۴۰ مم فردان طابـق

بداعى السفر بيت طابقان عيان الجديدة عاليه مع رخصة بطابقيس

بعد مرکرُ سبینس مکاتب فقمۃ جدا ومكيقة ٢٨٠ مترا مربعسا يسعسر

طابق ثلاث غرف منامة وغرفة طعام

سویس، یطل علی اجمل مناظر بین اشمار الصنوبر ٢٠٩٠٧ ٠

ع نوم وصالونان وطعام وغرقة خادمة واوفيس و ٤ ممامات وتدفئة وتبريد وموسيقى مساحة ٣١٠ مم خلف القناة

الكتائــة متفرع مـــن شارع بشارة

الاجمالية ١٤٧٣ م؟ التلفون ١٩١٣٥٥

شقق فخمة بمجموعة اسمر السكنية منطقة سالفيل قرب معمل عماطوري ابتداء من ٧٥ الما > ٣ منامةوصالون مَع موقف خاص للسيارات ٢٦٩٩٢٩٠

شقلة فخمة مفروزة للبيع تكشف البحر والجبل في أجمل منطَّقة مـن المازمية مار تقلاً ٠ ٤ نوم وصالوتان وكبل الخدمات الحديثة ، التسليم

ع نوم وصالونان قرب التلفزيــون مسامة ٢٤٠ مم مكيفة ٢٠٠ الفطيرة

شقة فقمة 300 مترا مربعا ٥ لــوم

ـ شقق فخمة للبيع ٤ غرف نومٌ و ٣ وكاراج غرفة سائق وستيريو في كل ــ روف دوبلکس بالمواصفات ذاتها ·

اخـر قطعــة أرض فـي مصيــف كسرواني مناظر خلابة المنازل قربها لها طريقٌ وماء وكهرباء ٨٠٠٠ مم ۲۷۰۰۰ ليرة ٤١٠٠ مم ١٣٥٥٠٠ ليرة ٠

ت ۲۰۲۰۸۹ صباحاً من ۹ الی ۱۰ ، شقق للبيع فيبيروت وكل ضواحيها

7931P7 ·

عقاران مركز رائسع الاول مساحته ١٢٧٥٠ م م يسمر ١٨ لل المتر والثاني فسأحته ١٠٥٥٠ مم بسعبر عُ؟ إِلَى المتر ، للمراجعة التلفون ٢٨٣٣٤٢ من الساعية العاشرة حتبي

أراض من ٨٢٥ مم اليي ١٣٢٠ مم قابلة للسكن في نادي غولف مؤسس من قبل شركة بريطانية على شأطى" البحر المتوسط وفنى أسفسل جبنال البيرينية ، السفر من ٥٥٠٠٠ ألى ١٢٥٠٠٠٠ فرنك فرنسي مسع امكان بناء فيلا ٤/٥ غرف بسعر ١١٠٤٠٠٠ فرنك تقريبا ، العرض محدد لـ ٢٠ قطعة أرض ، زيادة القيمة التقديرية والدفل السنوي المغريان مؤمنان الماتف ٢٠٢١٠٦ / ٢٥٣١٠٧ أو راسلوا

شمعون ۱۹۸۰۲۸

غرفة نوم الرملة البيضاء ٢٠٣٧٨٩ ٠ مكتبان جادة شارل علو الصيفي التلفون ۲۲٬۵۸۵۲

للبيع قوكسهول ٧٠ ت (٢٤٢٦ ٠ محلات صناعية تقسيم حسب الطلب ت ۱۷۶۲ الکلس

شقة مفروشة ففمة فردان ٢٢٣٢٩٠ •

مكتب ٣ غرف للايجار ٢٤٥٩٠١ ٠

غرف للطالبات والطلاب ٤٦٢٨٠٨ ٠

الإنح

شقق فخمة الاشرفية ٢ نوم وتوابعها مع کاراج قط ۲۲۸۲۰۳ بط ۲۲۰٤۲۲

للايجار شقة فخمة ؟ نوم وصالــون وطعام وحمامان قردان ١٢ ألف الم الاتصال ٢٥٥٥٣٠٠

شقة فغمة مفروشة عين الرمائة ٣ نوم + صالونان وسفرة ٢٥٠٠ ليرة

شهریا ۰ ت ۳۶۶۳۳ ۰ شقق فخمة مفروشة بناية يلدزلار الروشة منكل الأحجام أسعار معقولة

- A(1307 - TA7307 · شقة جديدة مبردة الديجار ٥٥٠ مم ٤ نهم واسعه قباله ميدان السباق

١٧٠٠٠٠ إلى الاتصال ٣٤٠٩٢٧ لامونت شقة فخمة ٤ غبرف نوم وصالونان وشقة ٣ غرف نوم وصالونان في مار تُقلا ١ الاتصال الأثنين .. الجمعة من

٩ ــ ( ظهرا ٠ ائتلفون ٢٣٠٥٦٣ ٠ شققالايجار ــ مغروش وغير مفروش \_ من غرفة ومنتفعات لغاية اربع غرف ومنتفعات اسعار مغرية ، في بيروت وكل ضواحيها الاتصال بالتلف ون ١٣١٢٥٦ ـ ١٩٧١٤٦ -

\* 191247

شقق قلايحار مدام كوري ع نوم وصالونان مكيفة ايجار ١٥٠٠٠ لل٠ الاتصال

مكتب الايجار ٢٠٠ إلى مم شارع رئيسي مكيف وموقف سيارات • كلُّ طابق ۱۰۰۰ مم يمكن تقسيمه حسب رغبة المستأجر و جاهز للتسليم الاتصال ٢٤٠٩٢٧ ٠

شقة للايجار في حرج تابـت قبالـة المطبعة الاميركية ٨٠٠٠ لل مؤلفة من ٢ نــوم وصالــون وسفــرة وخادمــة وكاراج وتدفئة وبواب الطبقة ٨

ت ۱۹۹۳۹ (کارمو) • شقق للاينجار كل مناطق رأس بيروت مفروشة وبدون فرش

٢ نوم \_ ٣ نوم \_ ٤ نوم \_ مالون وصألونان ٠ الاتصال

٥٠ شارع دو بسانو ( جورج الخامس

حدائق آلاليزيه) صالقكبريللاستقبال،

؟ نوم مع أمكان استعمالها كصالون

وغرفة طعام ۽ وحمامان، حمام وغرفة

صغيرة للضيوف مطبخ حديست ،

تلفون ، موکیت ، مرایا ، شومینیه،

غرفة خادمة بثر أرتوازية ، موقف

خاص بمبلغ ٢٠٠٠ فرنك في الشهر •

للبيع

شقق ففمة ٣ غرف نوم، صالون،

غرفية طعام ، دمامان ، تدفيّة

تقسيط لمدة ٤ سنوات ،

برسم الايجار شقق فخمة

٣ ُعُرِف نوم \_ صالون وسفرة . تدفئة مستقلسة \_ مسرآب \_

الاشرفية \_ قرب جنينة السيوغي

للمراجعة ٢٨٣٩٨٧ ـ ٢٠٠٧٤

للبتيئ أوللايجسار

مستودع ۱۹۰ مم بدارو ۲۲۲۲۰ ۰

شقة فخمة ٣ نوم حمامان طابــق ٥

كاراج أول بولقار النافعة ١٤٤٤٨٠

شقة فخمة أول أوتوستراد جونيه ٢

نوم وتدفئة مستقلة وموقف سيارة •

مطلوب للايجار مستودع ٢٣١٢٢٠ ٠

مطلوب استثجار بناء او شراء قطعة

ارض صناعية فثة اولى • الرجاء

الاتصال بالرقم ١٨٧٧٤٠ - (٣٨٧٤٦

مسطاوست

التلفون ١٧١٢٨٤

دون ومبيط ٠

ـ شارع منین ۰

الاستعالم بالتلفون ٢٥٣٢٤٩

الاتصال ٢٢٠١٩٥٠

مستقلة •

**TEVTOT - TEVITY** کامارو S.S. ۲۸ أوثوماتيك مكيــف الليجار غي باريس هواء سعر مفر ۲۱۲۵۳۱ ۰ شقة ففمة يمكن استعمالها كسفارة أو مكاتب ادارةعامة ١٥٠ مترا مربعا موتوسیکل سوزوکسی ۱۲۵ – ۷۶ – تقريبا ، بناية قديمة فخمة • ٢٠٠ كلم بمالة جيدة جدا ٠ السعــر

٢٠٠٠ ليرة نقدا ٠ ت ٢٦٢٢٥٤ ٠ للبيع فيات ١٢٥ سبسيال ٧٢ المانية بحالة جيدة جندا بسندون جمسرك . F-9010 - F1-0A1

مودیل ۱۹۳۲ ، ۹۹۱۰۰ میل ، ۵۰۰۰ إلى ، التلفون ١٢١٣٠ ٠ مرسیدس ۲۵۰ کوییه ۲۹ مکیفة کل الزوائد شبه جديدة التلفون

١٥٢٢٥٢ من الساعة ١٢ ـ ١

ستايتن أولدزموبيل Vista Cruiser

موریس اوکسفورد شمر آب ۲۲ حالة جيدة • التلفون ٢٠٢٥٩٧ بعد

# سيارة جديدة

فرلفو ١٦٤ دي لوكس جديدة كاملة التجمير مكيفة فرش جلد كفالة الوكالة بدون جمارك ٢٤٥١٢١ ٠

لله كارافي أيدو " وينو - 1400 الناويس جنية والكسنان مستعلة -العلقة ١٧٠ الما

للبيسع ١٩٧٤ مبيدة كورفيست وامبالا وشيفيل وريفسال ودارت

فيات ۱۲۶ هـ ۲۲ پيجو ۵۰۶ ٧٠ ـ وبيجو ٤٠٥ ـ ٧٠ الاتعبال ١٨٥٤٧٦ على ٠

مؤسسة حثا نحدح للتجارة تعرض اكبر مجموعــة من الكميونات والموسطات المستوردة هنيثاً من المانيا ، بوسطــات تلمسنارس بأسعسار متهساودة طرابلس خلف بنك عودة

TITCOF -

# 268490, Ext. 68.

للبيسع مرسيدس ٢٠٠ - ٧٢ بدون

أوتوكار مدرسة جيد ٢٤٧٩٥٠ •

فيات ١٢٤ ـ ٢٨ ـ ٣٠٨٥٥٣ ٠

مرسینس ۱۳ ـ ۲۱۳۲۳۴ ۰

مرسیدس ۲۳۰ ـ ۲۰ ـ ۸۹۸۸۹۲

דון פון הידו GL וזיי פון די דון די דון די דון

كمارو 5\$ ـ ٧٢ ـ ١٦٤١٨٦

بيجلو ٤٠٤ - ١٨ ت ٢٢٣٢١٢

فيات ١٥٥ - ٢٠ - ٢٨٩٨٦٠٠

فیات ۵۰۰۰ ـ ۲۷ ـ ۱۹۳۹ ۴

فیات S ۲۰ ـ ۲۰ ـ ۲۹(۲۰۱۰ •

مرسیدس ۲۰۰ ـ ۲۹ ت ۹۲۰۲۱۴ ۰

دودج موناک*و ۲۹ فحول* اوتوماتیك

بداعي السفر باراكودا ٧٢ ممتسازة

بلایموث بارکودا ۷۲ ــ ۷۵۰۰ لیل

山 17· - 17 - 1A·· BMW

۱۲ ( ۱۸ من ۱ م ۱۰ و ۱۲۲۰ ( ع · ۱۳۲۰

ج٠ م٠ س٠ ١٨ راکبــا ٢٤ جيــدة ٠

بداعتي السفتر مرسيندس ٢٨٠ \$

اوتوماتیك ٦٩ ممتازة • ت ٢٧٣٠١٢ •

مرسيدس ٢٣٠ ــ ٢٩ هالة جيدگبدون

سيارة داتسون ¥ 120 جديدة بدون

ارة كران أب بجالة ممتازة ما

مقطورة ممتازة • الاتصال ٢٠٢٨٢٩ -

وستن ۱۱۰۰ ـ ۳۵ ممتسازة راديسو

بويك لوكس كلملة التجهيز

١٨٠٠٠ لِل نقدا ١٩٨٨ ٣٤١ السيد رزق٠

F.M. نمرة ع أحرف (٢٥٢١٣٦

جمرك • ت ۱۲۲۲۲ •

جمرك للتصدير ٣٤٩٩٤٨ •

ت ۲٤٣٤٢٨ السيد جورج ٠

بسعر مغر ۰ ت ۲۰۳۷۸۲ ۰

التلفون ٩٣٩٠٦٨ ٠

- דודודס ב

موتو سوزوکی ۷۲ ـ ۲۲۲/۳٤۰۹۲۰ ۰

فولفو ١٤٤ ـ ٧١ ممتازة ٢٢٤٦٦٠ •

جمرك ١٠ الاتصال ١٠ (٢٥٧٣)

M.G.B. GT. 1968 parfaite. Tel.

Flat 124 Coupé Sport 68.

immatr. Fr. tr. bon état rev. gen. récente Tel. 321683. Merc. 280 S. 78 - 970732.

Mere. 230 — 71 — 970732. Merc. 250 CE - 70 - 970782.

Porsche 2,7 1974 - 970732. مهوقف مجتبايت Fiat 124 Sport - 71 - 970732 Opel Ascona. — 73 — 970732.

تتمة الاعلانات المبوية ص ١٢

كالربلسر وبواسدوزر ومعسدات

اميركية مستعفاة لطلباتكــم

نرهبو الاحمسال بالسيد نامب

وروب جسدران

ست ورث جررات

والمشيني منداستهت

بيضون ت ٤٥٥٥٥٢

# Merc. 280 SE - 73 - 970732 **GROUPE DE SOCIETES**

EN PLEINE EXPANSION 'CHERCHE POUR SES DIFFERENTS DEPARTEMENTS

# TROIS VENDEURS

POUR TRAVAIL A PLEIN TEMPS Nous demandons:

 Jeunes gens libanals 25-35 ans
 Niveau Baccalauréat - Parlant Arabe, Français et / ou Anglais

- Ayant deux ans d'expérience dans la vente. - Salaire fixe + commission - Un revenu mensuel garanti L.L. 1.200 après 6 mois Une ambiance dynamique et jeune.
 Envoyer C.V. + Photo Récente + Add. complète à :
 B.P. II-7319 — Service de Marketing — REYROUTH.

> More than 600 articles of an IMPORTANT TEXTILE INDUSTRY

are looking for their SALES MANAGER

(30-40 years old)

MISSION: — Motivate and manage a team of salesmen for the whole territories covered REQUIRED: — lebanese nationality, professional experience of at least 5 years in sales and

- knowledge of arabic and english, french being an asset WE OFFER: — a dynamic environment
— fixed salary + bonus according to results achieved

marketing

MEMO

Please submit (DO NOT MAIL) handwritten application,

detailed CV, photo, references and expected salary under

middle east management and organization SERVICE PERFECTIONNEMENT DES CADRES Bureau 104 — Immeuble El Kamal — 206, Rue de Damas — BEYROUTH

# دوله الكوبيت ديواب الموظم بين ادارة الاختيار وانتدريب والبعثات مراقته الاختيال

الاعسالان الرقسم ١٩٧٤/١٠

يعنن ديوان الموظفين عن حامة ادارة الجمارك والموانىء الى شغل أولا : ناظر مسح وتسجيل السفن (SENIOR NAUTICAL SURVEYOR)

العدد المطلوب ( ١ ) • يشترط في المتقدم أن يكون حاصلا على شمادة ربان بحري ممتاز (EXTRAMASTER) وأن تكون لديم فبرة لا تقل عن ثلاث سنسوات كربان باخرة في أعالي البحار وأن يجيد اللغة الانكليزية اجادة تأمّـة والا يقل عمره عن ٢٠ سنة ولا يزيد على ٤٥ سنة • تعطى الأفضلية لمن عمل كمساح بحرى في أحد مكاتب التفتيش البحري ومتتبعا المواضيع القنيةوالقانونية أمام منظمة أمكو (INICO)

في مؤتمراتها ولجائها • (NAUTICAL SERVEYOR) ثانيا : مساح بصري العدد المطلوب ( ٣ ) ويشترط في المتقدم : ان يكون ماميلاً على شهادة ربيان بديري لاعالي البديار (MASTER POREIEGN GOING) كما يشترط أن تكون لديه خبيرة لا تقل عن سنتين كربان باذرة في أعالي البعار ، والا يقل العمسر عن ٢٥ سنة ولا يزيد على ٤٠ سنة ، وأن يجيد اللغة الاتكليزية اجادةً تامة ، وتعطى الافقطية بن عمل كمساح بحري في أحد مكاتب

التفتيش البحري • الراتب والميزات الاخسرى : يعين من يقع عليه الافتيار لشغل الوظيفة الاولى براتب شهري شامل عليه ويتارا كويتيا ولشغل الوظيفة الثانية براتب شهري شامل ٢٥٠ دينارا كويتيا اضافة ألى منح من سيشفل احدى هذه الوظّائــــف السكنِّ الْمَانيِّ الْمُؤْثث والْمِهْرُ وفقًا للنظم المتبعة معَّمنح تذاكَّر السفر للمتعاقد وزوجتم وتلاثة من أولاده •

فعلى من يتمتع بالمؤهلات المذكورة أعلاه ويرغب في التقدم السي احدى هذه الوظائف أو يرسل طلبا موضعا فيه كل البيانات الشخصية وأن يرفق بالطلب صورة عن المؤهلات العلمية وشهادات الخبسرة العملية وصورة شخصية وموعد التمكن من مباشرة العمل • ترسل الطلبات الى : ادارة الجمسارك والموانىء ــ ص٠ب ١٦ -

الكويت ، وذلك في موعد اقصاه ١٩٧٤/١٠/١٧ ، ويكتب على المغلف

اسم الوظيفة المتقدم اليما المرشح •

رئيس الديوان

يناية 200 الف ليرة ايراد ٢٠ آلفا عون اخوان ٢٠١٢٩٠

طائست فخم الجديدة الاتصال ۱۹۲۴م من ۲ ـ ۷ •

شقة فخمة ٣ نوم منظر خلاب ضهور جل الديب ۲۲۲۲۲۲ · نحل سمانة مجمر تلبيع ١٩٤٤١١٠ •

أتمحل للبيع في الممراء ٢٥١١٦٤ • سوير ماركت متوسط غخم ٢٤٧٢٨٤٠

REQUIRED: EXPERIENCED SHIPPING SALES PROMO-TION MANAGER PUBLIC RELATIONS FOR U.K. HOL-LAND BEIRUT LINER SERVICE - WITH GOOD KNOW-LEDGE OF ENGLISH AND BEIRUT MARKET. PLEASE CALL 250525.

# مكاتب وعبادات فخة للايحار

 Barmen
 Hostesses for Restaurant Tuesdays & Thursdays p.m.

Telephone OperatorsMaintenance Engineer Wednesdays & Fridays p.m. Applicants should apply to Personnel Manager - Phone: 363257

INTERNATIONAL COMPANY

glish, and prepared to travel mainly in the area. Detailed applications and photo to be sent to P.O.Box 1101963 under the heading «Company (Ref. E/37)». All applications will be dealt in strict confidence.

# une situation brillante

En 7 ou 12 mois LEGAT (, MENNALIME TOWN BETER Vous assure une formation guarantie

Rue Dahdah\_St.Sauveur. Tel: 232718

للمدرسة الدولسية موقف اداري ، ثقافة فرنسية .. انكليزية ميكرتير او مكرتيرة ثقافة فرنسية .. انكليزية اميلانة للترمس العلوم الملحمية والديكير وتعميق الازهار

السيارات الاميركية موديل ١٩٧٥

اشتروها مباشرة من الولايات المتحدة

أولكر موييل ، كرايز لر ، دودج ، بليموث ، الخ . . . اي عنيارة أو شاعنة صنع اميركا موديسل ١١٧٥ تصلكم مباصرة من أوسع المسترين المستقلين للسيارات الاميركيسة واكثرهم عُبرة ، عصب المعار كيونورك و تسلم في أي مرفأ تحدونه • تعتطيغ هبعن مبراوات عامرة أو أي سبارة يوصى عليها وذلك

Tel: 349-1168, Cable: NYAUTOEK, Tolex; 201817, 86213

مِلْدُ اكْتُسْرُ فَنْ وَوْ سَيْدُ وَنِينَ فَرَفْنِي رَوَالْمُعَالِّينَا الْمُعَلِّينَا الْمُعَلِّينَا

The continues have a design of the

ا حكة ا صدر لأصل

السعر مغر هارة حريك ١٧١٣١٦٠ • محل تجاري ٨٥ مم سد البوشريــــة جنينة المستائع • ت ١٣٤١ •

فی مونتفردی ۱۶۰۰ مم یے ۸۵ ایل للبيع محسلان تجسارة عامسة سد المتر ت ٤٠٠٥٣٤ - ١٩١٥٨ ٠

Kitchen Chefs



THE FOLLOWING POSITIONS FOR THE

"REVOLVING RESTAURANT AND NIGHT CLUB" OPENING SHORTLY Interviews: Head Waiters

Mondays p.m.

ranking among the 59 largest U.S. industries requires for its Bekut regional office, a marketing executive for large consumer products.

and/or marketing experience; finent in Arabic and En-

# et bien payée... le Computer

SISTEMENT SERVICES

# مطلوب موظفون ولساتذة

ألمراجعية : مديسر المدرسة

TOT-TE - TYTAM LESSON

التعال : الدرسة الدولية - شارع بشارة الفوري

تسايم فوركي

# في 63 مـ 17 يومها من وعنول الطلب الى نيويورك • الكتبوا التي العنوال الآتي : **AUTOXPORT INC**

180 BROADWAY, NEW YORK, N.Y. 18039, USA

الاولى بعد الظهر •

72 Carlton Road - Monsey

فنادق وشقق وعمارات تجاريسة أو متنامية " يمكن البناء على كامل مساحة العقار او على جزء منها ، ثمن الارض ٢ ملاييــن

المراجعة :

# عقار في اميركا

طلاب الكتلة الوطنية

تنظم مصلحة الطسلاب في عبر الكتلةالوطنية هفلة حشير ألد وابره

راقصة في مطعم فيشنغ .كلوب في ببيل عساء السبت 0 تشرين الاول .

رابطة آل شنيد اجتمعت ألميلة العامة لرابطية ال

الاداريةالعديدة ففاز بالاجماع السأرة

الركيمان دولور جرهمان شديد ، اين السر سعيد منصور شديد ، المعاسب

الفوري سمعسان شديند ، المدرسر المسؤول داود بطرس شديد ، المين

المندوق سأمي طانيسوس شديد ، المستثماران : طانيسوس منمسور

شنود وانطوان مارون شدید ء

(( لانسنا )) ۱۹۷۵

اقامت شركية ماتكوب ، علين

استقبال في فندق فينيسيا لعناسبة وصول الموديلات الجديدة لسيارات

ه لانسيا ۽ ١٩٧٥ ۽ وقم خلاله عرض

هذه السيارات • وكان علسى رأس

استقبال الأشقر ــ بويري

تم زواح المهندس جورج بسوري فضول الاشقر والإنصة فريدة فسؤار

عصون الاسطر والتست عربت عسوار بويري وهما يستقبلان الممثلين في مىزلهما في بيت شباب ملك حوزق

غَصُولَ الاشفَر يومي السبت والاحسر 0 و7 تشرين الاول 1978 •

ابع خلف ۔۔ ابی حبیب

لماسبة زواجهما انيس ابو دلل وليلى ابي حبيب يستقبلان الممثلر

فَى الْخَيَامُ يومي السبت والاحد 3 و1

طارق فادي شرباتي

فرينته مولودا ذكرا هو باكورتهب

سَمَيَاه طَارُق • ( مستشفَـــَى الروم الدكتور قساطلي ) •

جيرالدين حهاد فقالي

رزق المبد جماد ففالي والسين

قرينُلُه مولودا انثى ستياها جيرالدين

عَى باكورتَهمًا • أ مستشقَى الروم،

رامي نحيب البعيني

غرينتد مولودا ذكرا سمياه رأسي. ( مستشفى الروم ، الدكتور نقسوو

مولودة

رزقالامير صعد عبد المعزيز شهاب والسيدة عقيلته وسيلة مولودا انتي،

اً المستشفى اللَّبِنَانَى ، الدكتــوّر

رزق السيد نجيب البعبني وألسبرة

الدَّكتور فساطلي ) •

قساطلی ) •

رامر بدوي 🔹

رزق السيد فادي شرباتي والسيرة

تشرين الاول

المستقبلين المسيد منير بازرجي .

الركيس داود وديع شديد ، باي

شديد في شامات وانتظبت

مثوون عالت الدوالم السرق

تقديم نذور راهبات

ركيمن جمعية راهبات القربسان المرسلات الوب اميل جماره دعا السي حضور القداس الاحتفالي الذي يركب

عمور المعادل المطربوكي الماروني المطوف المطوف المطوف المطوف المطوف المطوف الموضوع على الموضوع الموضوع

رئيس فنزويلا السابق

الشفصيات السباسيسة والسفسرا

واساتفة المامعات وكان كالديسرا

أستاذا مع الدكتور يوسس فيالجامعة

المركزية في فنزويلا وهو سبكون احد اعضاء اللجنــة الدولية التسي

ستؤسس مركز علوم الأنسان فبسي

رابطة السبدات

رنامتا عا**فلا** لنشاطاتها هذه السنة.

وسبيدا البرباعج بحفلة تشرينية تقام

الماعة اللألاة بعد ظهر الاثنبسن ٧

تشرين الاول في منــزل الرئيســة الفخرية للرامطةالسيدة كيركوود داخل

حرم المجامعة الاميركية في ميروت وقد أطنق على مسنه المفلة أسس

في بافاريا في المانيا المخربية •

ببن السيسدات أغضباء التبعب

لسان بن الجنسيات المختلفة •

طريقة الملدان المفتلفة •

ه أكتوبر فست » وهو عوسم النصاد

وسلكون المغلة ملنقسى للتعارف

اللوائى سبأتين فىملابسهن الوطنبة؛

علما أن الرابطة تعدف الى توليسق

الروابط ببن المبدات العقيمات في

ويتممن برنامح الجمعية القبام برحلات للتعرف على معالم لبنان

والقاء معاضرات في الشؤون العامة

وعرضن طرق اعداد الطعام هسبسب

وأعربت السيدة ميشال سعد رفيسة

لحمعيةً عن أملما في اقمال كثير من

السندات عُلى المسأهمة في اعمال

الرابطة التي تأسست عام ١٩١٩ وهي

ساهمت في انحاء المجلس النسائى

من بين المِمميات النسألية النــــ

رابطة السيدات في لبنان وضعت

ــة المداقــة اللبنانيــة

من مسابقات الكؤوس الاوروبيسة

التلاث في كرة القدم التسي جسرت

مرحَّلة الاياب من الَّدور الاول مسعّ

أسماء الفرق التي انتقلت الىالدور

كاس ابطال النوادي

ـ هايدوُّك سبليت (يزغوَّسلافيا)

ع \_ كيفلافيك ( ايسلندا ) • ، وكان

سبليت فاز في الذهاب ٧-١ فانتقلُّ

\_ أوجيشت دوجا ( المجر ) ٤

ليفسكي سبارتاك ( بلغاريا ) ( ٠

وكان أوجبشت دوجا فاز في الذهاب

\_ روش شورزو ( بولونیا ) گ

هفيدوفر ( الدانمارك ) • • وكان

الفريقان تعادلا في الذهاب • ـ •

فانتقل روش سورزو الي الدور

۔ مُلسنكي ( فَنِلندا ) ءُ \_ فَالبِتا

ز مالطا ﴾ آ • وكان هلسنكي فاز

في الذهاب إـ، فانتقل الى الـدور

\_ كُورلين (ايرلندا الشمالية) ( \_

غينورد ( مولندا ) ٤ ٠ وكان فينورد

فار في الذهاب ٧-، فأنتقل السي

\_ ارارات يريفسان ( الاتحساد

السوفياتي ) ٤ ـ فايكنغ ستافنجر

( النروج ّ) ٢ • وكانَ ارَّارات فَعَازُ

في الذهاب ؟ ـ ٠ فانتقل الـي الدور

۔ آولمبیاکوس (الیونان) ۲۔

السلتيك ( اسكوتلندا ) ٠٠ وكان

الفريقان تعادلاً في الذهاب الـرا

فانتقلل اولمبياكوس الى المدور

۔ آندراشت ( بلجیکا ) ۳ ۔

سلوفان براتيملافا (تشيكوسلوفاكد)ا

١ وكان براتيسلافا فاز فيائذهاب

£\_؟ فانتقل اندرلشت الـى الـحُور

مونیس ایش ( اللوکسمبور ) · ·

وْكَانَ فُنْرِباْهِسُه فاز في الذَّهَابِ ٣-٢ فَانتقل الَّي الدور الثاني •

\_ زوریخ ( سویسرا ً) ۲ \_ لیدز يونايتد (آنكلترا) ١ • وكان ليدز

فَازَ فِي الذَهابِ عَــ( فَانْتَقَلَ الْــيَ الدور الثاني •

ـ برشلونة ( اسبانيــا ) 0 -

فوست لينز ( النمسا ) ٠٠٠ وكان

الفُريقَان تعادلا في النهاب ٠ - ٠

فَانْتُقُلْ بَرِسُلُونَةً الَّبِي الْدُورِ الثَّانِيَ•

الثاني فريقًا بايرن ميونيخ ﴿ أَ لَمَانِياً

الفربيَّة ) واق • سي • مآغنبـــورغ

كَاس ُحامليٰ الكؤوس

ليفربول ( انكلترا ) ١ ٠ وكان

ليفربول فاز في الدهاب ١١- فانتقل

\_ ریال مدرید ( اسبانیا ) ۲ نہ

فرام ریکافیک (ایسلندا) ۰۰ وکان

ريالُ مدريد فاز في الذهاب ٢ – ٠ فانتقل الى الدور الثاني ٠

\_ لادن ريباس ( فناندا ) ٤ ـ

سليما وندررز ( مالطا ) ٠ ٠ وكان

ريباس فاز في النهاب ٢ ـ • فانتقل

\_ سيء اس، ك، أ، صوفيـــا

( بلغاریاً ) ، ۔ دیناہ۔و کییے

\_ سترومَغودست ( النروج ) • -

( المانيا الشرقية ) •

الى الدور الثاني •

الى الدور الثاني •

وسينضم الى هذه الفرق فالدور

الدور آلثاني •

الكاني

الثاني •

ر--1\_• فانتقل الى الدور الثانسي

الى الدور الثاني •

دورة كاس القنيطرة في كدرة القدم خسسرلسيتان اصام المغرب ٣- . مصدرعلىالاردن ٥-٠ وتوبس عـ

ين هاشم على الارض بعيدا عن عرفاه وأهامه صهيل رهال ووراءه المغربي فرس معمد يحرح الكرة من شباك .

دمشق ـــ من خلیل نحاس في اليوم السابع من دورة كأس القنيطرة في كبرة القيدم التقى منتذب لبنان بعد طهر أمس على ملعب العباسيين في دمشق منتخب المغرب المرشح « الفافوري » للفسوز بكأس الدورة وفسر أمامه ٠ \_ ٢

(المشوط الاول • \_ ؟) • المباراة التي حضرها نحو ٣ آلاف تتفرج بينهم عدد غير قليل من النبناتيين جاعُت ــ كما كان متوقعا ــ في مصلَّدة الفريق المغربي الكبير لعبا ونتيجة • ولم يواجم خلالها المغاربة ــ كما في مبارياتهم السابقة أمام الاردن وتونس ومصر \_ صعوبات في أصابة شباك المنتفب اللبنائسي

اللَّبنائيون في المقابل كانوا بين صفرتي ألبداية والنهاية شيه مستسلمين لمنافسيهم خصوصا في الشوط الثاني الذي تشجع بعضهم على الصراخ فيه : ﴿ يلل عبيروت٠٠٠ رجعوا عبيروت ¤ I

الشوط الاول الدقائق الاولى من المباراة شهدت حوارا لبنانيا ــ هغربيا ساخنا • وفي الدقيقة العاشرة قام الثلاثي حمزة ــ قلوط ــ الساهلي بغُزوة بيضًاء اثــر تمريرة من حاطّوم أبطلت وسائـط الدفاع المغربية مقمولها في براعة • وفي الدقيقة ١٧ تهيأت الكرة أمام صفوي أحمد داخل المنطقة اللبنائية المحرمة فأطلقها في اتجاه الزاويــد

اليسرى لمرمى زين هاشم الذي كآنت

الكرة ارتطمت به ، وكانت الاصابة المفربية الاولى • رد اللبنانيون على الاصابة بهجمة في قيادة الساحلي أثمرت قديفـــة طآشت فوق العارضة الافريقية وطاش معها التنصار اللبنانيون • وفى الدقيقة ٦٦ سجل المفارسة

اصابة جديدة الغاها الحكم بسبب تسلل المسجل • وفي الدُقيقة ٢٥ قاد أصعد قلوط هجمة تبنائية أسفرت عن قذيفة حاطومية ذهبت مع الريح • وفي الدقيقة ٢٧ انطلق « جلرال » المغاربة فرس أحمد بالكرة كالفرس ولما « نهب » وسط الملعب تصدى له هبيب كمونة وزين هاشم وتركا الشباك اللبنانية مترعة فلم يُجِد ّ « الفرس » صعوبة في هزها ٠٠٠ وكانت الاصابة المغربية

الثانية • وقبيل انتهاء هذا الشوط مفربيا ٢ - • كاد المغاربة أن يضيفوا الثائثة لولا بقطة حبيب كمونة ٠

## الشوط الثاني

في الشوط الثاني هل وفيق حمدان بدل ابرهیم عزو وعادل بیسار بدل الساهلي ،

فسي ً الدقيقتين ٥ و ٢ هجمتان مفربيتًان خطرتان في قيادة شريف مصطفى وعلوي أهمد تصدى لهما زين هاشم وسهيل رحال في رجولة وفي الدقيقة ٧ قنبلة من فراس أحمد من حوالي ٣٠ مترا صدها زين طائرا وسط هناف الجمهور • وفي

على المرمى اللبناني • وفي الدقيقة وفى الدقيقـة ١٩ قسام العربى اهدرام بهجوم صاعق عبر الوسآئط

قاد المباراة العكم السوري قيس رويحه وعاونه حكما التماس الليبي الثانسي والافيسرة بضربة جبزاء

قاد الَّهاراة الحكم السوري سالــم ايمش وعاونه مواطله عدنان بوظيو

# والتونسي عبد الهادي السعودي ،

تونس ــ الجزائر المباراة الثالثة بين منتفبي تونس والجزائر تسيدها التونسبون هـــن البداية الى النهاية واسفرت عبن فوزهم باصابة يتيمة سجلها قلسب هجومهم عبد الحميد في المقيقة ٣٥

....quand on sait

le meilleurtabac

gu'on puisse acheter.

ce qu'on fait

من الشوط الاول • وتجري اليوم الجمعة مباراتان : الساعة ٢٠٢٠ سوريا ـ اليمــن ، الساعة ٧٤٣٠ ليبياً ــ السودان ، أصابات وأحتسل صدارة لالمسه

المدافين • أما الاردنيون فظمسروا فى قبصانهم الصغراء في حال تدعو انى الرثاء ، وها كانوا أولئك الذين ارهقوا المفرب وعادلوا لبنان ! شريط الاصابات في الدقيقة ٣٠ سجل عز الديـــن يعقوب الإعماية الاولسي اثر رهيسة ركنية • وفــي الدّقيقة [٦] دَمُــل

الاردنيون على ضربة جزاء بناللسي تصدى لها أحسان بسيوني وصدهآ المارس الابيض ثابت البطل في الدقيقة ٤١ سجل احمد بيومى الإصابة الثانية لمصر اثر تمريرة منّ على خليل ، تـم حقّق على خليــلّ نفسه الصابات الثلاث الافرى في الدقائق ۱۶ و ۲۰ و ۲۱ من الشوط

المباراة الثانية بين منتفبي الاردن

المصريون في قمصانهم البيضاء

الدقيقة ١٠ هجمة شفربية سلبي ١٢ قنيفة لبنانية من قاسم حمسره صدها الهزاز على مرحلتين الدفاعية اللبنانية « المفردقة » فاخترقها ولما ترك زين هاشم مرماء للتعدى له أرسل الكرد الي شباكه

«ينائتي » • فتمي أبو ختالــة والفلسطينــيّ عبد القادر المجوز •

فهزتها وكأنت الأصابة الثالثة والاخيرة للمغرب ء وفي الدقائسق الاضيرة هجمات لبنانية بائسة وتدركات مغربية على سبيل الاستعراض أنطلقت علىاثرها صفرة النهاية والنتيجة ٢ اصابات للمفرب في مقابل لا شيء للبنان

# مصر ــ الأردن

ومصر أسفرت في حضور نصو ١٥ الف متفرج عن هزيمة ساحقة للاول أمام الثانبي ٠ ـ ٥ ( الشوط الاول

تلاعبوا باعصاب منافسيهم وسيطروا على مجريات اللعبة منذ دقائقهــا الاولى ، وبرز منهم ثعلبهم الماكر علي خليل السذي سجسل بمفرده ٣

تهرى مراسم النذور الابدية للراهبات اللماني الاوليات في الجمعية فسي كنيسة القديس اطوبيوس الكبيسر مباريات مرحلة الياب منما ليلتى - فأنلوز ( الدانمارك ) 1 - بنغيكا ( البرتفال ) ٤ • وكَانَ بِنَفِيكَا فُـارُ الثلثاء والاربعاء • وهذا الحاسر هو في عين ورقه ، عوسطاً ، الساعث الثالثيمد عمر الاحد ? تشرين الأول، في الذهاب ٤ ـ • فأنتقل الى الدور غربق السلتيك الاسكوتلندي السذي يتترك في مسابقة كأس أبطسالً النوادي اذ أخرجه بطل اليونان فريق \_ گاردیف ( بلاد الفال ) ( \_ القنزويلية دعت الى حفلة كوكتبسل هرنكفاروس (اللجر) ٤٠ وكسان اولمبياكوس بعدما خسر امامه فسي على شرف الدكتور رافالبسل كالديرا ائيناً ، ٢٠ ثم تعادل واياه ١-١ على فرنكفاروس فاز في الذهاب ؟ ـ • الركيس السابق لتعمورية فنزويسلا لمناسنة زيارته لمنان ، مسام البوم الجمعة من التاملة حتى العاشرة في فأُنتقل أنى الدور الثاني • ارضه في غلاسكو من اسبوعين على صعيد مسابقة داملي ـ اوستريا (النمسا) 3 ـ فاريغيم أوتيل بريستول • كما يقيم الدكتور مانويسل يونس ( بلجيكا ) ٢ • وكان فاريغيم فاز فی الدَهاب ؟ ــ ﴿ فَأَنْتَقَلُ اوسْتريــا بادبة عشأء فكربها للدكنور كالديرا في فندق فينيسيا دعا اليما عددا من

الكؤوس مدنت مفاجاة هي خسروج فريق سيء اس• ك• 1• صوفيسا البلغاري بواسطة الفريق السوفياتى الى الدور الثاني • دينامو كييف ء أما سَأَتُر الْفَسَرَةُ \_ موناًکو (فرنسا) ۲ ـ انتراشت الِقُويةُ المُسْتركة في هذه المسابقـةُ (فرانكفورت) • وكان انتراشت فاز فأنها انتقلت الى الدور الثانيوهي: في الذهاب ٣ ـ • فأنتقل الى الدور ريال مدريد وبنفيكسا وانتراشت فرانكفورت وليفربول • وهنا النتائج التي سجلت فسي

\_ فین هارتس ( ایراندا ) ۰ \_ بورصا سبور (تركيا) ٠٠٠ وكسان بزِرصا سبور فاز في الذهاب ٤ ــ ٢ فأنتقل الى الدور الثاني • ـ كـارل زايس ايلـــا ( المانيـــا

وُكانَ كييف فاز في النَّمابُ ( ـ •

غَانتُقَلَ الَّي الدور الثَّالِي • أُ

الشرقيـــة ) 1 ـ سلافيـــا بـــراغ ا تشیکوسلوفاکیا ) ۰ ۰ وکان ملافیا فاز في الذهاب ١ ــ • فأنتقل كارل زايس أنيا الى الدور الثاني بفضل ضربات الجزاء •

\_ اردز ( ابرلندا الشمالية ) 1 \_ ب٠٠١س٠ف٠ ايندهوفن ٤ ٠ وكسان ايندهوفن فاز في الذهاب ١٠ \_ ٠

فانتقل الى الدور الثاني \_ النجم الاحمر (يوغوسلافيا) ٢ \_ باوك ( اليونان ) ٠٠٠ وكان باوك فاز فَى الذهابُ ( ـ ، فأنتقلَ النجــم الأحمر الى الدور الثاني •

۔ جیلول بیتروسانی ( رومانیا ) ؟ ۔ دندی یونایتد ( اُسکوتلندا ) • وكان دندي فاز في الذهاب ٢ ـ ٠ فأنتقل الىّ الدور الّثاني • \_ بولونیا (ایطالیا) ۲ \_ غواردیا ( فرصوفیا ) ۱ ـ وکان غواردیا فیاز

في الذَّهاب ؟ ــ 1 فأنتقل آلي الحور الثَّاني بفضل ضربات الجزاء • ـ سيون ( سويسرا ) ١ ـ مالمـو ١ أسوج ) • • وكان مالمو فاز فـــي الذهاب أ . • فانتقل الى السدور الثاني بفضل ضربات الجزاء •

## كأس الاتحاد الاوروبي

جرت ۲۲ مباراة في نطاق مسابقة كأس الاتحاد الاوروبي • وأبرز الفرق التي انتقلت الى آلدور الثاني هي : افَ،سي امستسردام واجسساكس ( هوئندا ) ونانت (فُرنسا) ودينامو درسدن ( المانيا الشرقية ) واتلتيكو مدرید وریال مرغوسا ( اسبانیا ) وجَوْفُنْتُوسُ وانْتُرْناسيوناني (ايطَانَيّا)

# الاسبوع الخامس من الدوري المصري

المباريات الكروية هنا الاسبوع في نطـــاق مسابقة الدوري العــام المصري تكساد تكون قليلة الاشارة لاتعدام التكافؤ بين اطرافها • ولا تشد عنهده القاعدة سوىمباراتين: الاونى بيسن قويين هما الزمالسك والاسماعيلي والافرى بين متوافعين

المنصورة من المنتظر أن يتألق فيها

وهنا برناهج هباريات آلاسبسوع الفامس وقد جرت منها أمس مباراة

وموينشنغلادياش وهامبورغ ( المانيا الفربية ) • - آفنرباهسه ( ترکیسا ) ؟ -

هما القناة والمصري ، الاهلي فريق القمة حتى الان

يلعب اليوم الجمعة مباراة سهلة مع نجماه ألمستوردان الجديدان طاهسر الشيخ من الاولمبي وجمال عبدالعظيم من القناة على رغم أن اللعب سيجري في المنصورة • •

انسكة والبلاستيك : المنصورة ــ الاهلى ، الاولمبيّ ــ بني سّويف • الشرقية ــ الاتعاد السكندري

انقناة ـ المصري ٠ دمياط ــ المنيا ، السويس \_ الترسالة • الزمالك \_ الإسماعيلي •

في رالى « روثمان لبنان ــ سوريا » الثالث ١٩٧٤ الذى تنظمه الجمعية الرياضية اللبنانية للسيارات « از ال »

سيارتا بورش

متى ـ مغني وصوابيني ـ توتنجي فريقان ينطلقان على سيارني بــورش في\_رالي « روثمان لبنان ـ سوريا » الثائث وينطلق الفريق الاول على « بورش ٩١٦ اس » والفريق الثاني على « بورش كاريرا " ، التي اظهرت براعتها على اصعب الطرق والنتأثيج التي حققها ولدغار على سيارته البورش في رالي سفارى \_ تجعلّ منها المنافس الاساسي لبقية الماركات

ونذكسر ان سيارة البورش التي كان يقودها داني شمعمون والتي تشترك في رائي روثمان لبنان ــ سوريا كذلك وصلت الى نهايمة رالي لبنان \_ سوريا الاولى الى جانب سيارات الرينو •

ويقود هاتين السيارتين في رالي « روثمان لبنان ـ سوريا » المالي سَأْتُقَانَ مِنَ البارعينَ مَعلياً هما عيسى صوابيني وجورج متى، والافير عل في المرتبة الأولى في رالي كريتريوم البقاع بالتعادل

وقام هذان الفريقان بجولات عدة للتعرف على طرق الرالسي الثالث « روثمان لبنان ـ سوريا » ١٩٧٤ ، وعلى الطرق الصوراويـة خاصة، وقعد بذل معاون متى جورج مغني وهو احمد ملاحمي فريق بمورش وهودا كبيرة لزيادة التعلينات الباصة على دفتر الطريق

> الشبكة الرقم ٢٠٦٥ تقدمة : أنور ماجد

أَلْعَالُمْ لِمَارِكَاتَ السَّيَارَاتَ • وسجَّـل فریق « ماتر۱ ـ سیمکا » انتصارا اخر اذ احتل المركزين الاول والثاني، وجاء هذا الغوز بعدما كان الفريق الفرنسي ضمن لقب البطولة لهسذه

السنة منذ شهر ، وبعد امتنساع منافسيه المباشرين عن الاشتراكفي أما ترتيب السباق الذي هرى على

1 ـ جان بيار بلتواز ـ جان بيار

٢ \_ جيــرار لاروس \_ هنــري

۲ ـ دریك بل ـ دیفید هـــوبس

 ٤ – بيتر غيتين – براين ردمان (شفرون) •

٥ ـ هالس موثار ــ جيمن قـــان لينيب ( بورش ) •

براندز ــ هاتش في بريطانيا بطولة

هياتكم لليوبسف تهب الغد

ارسلوا السرعات للعنوات لتالي : اليونيسف - ص،ب ٩٠٢

أخريت عديد لكيت ينموا أصحا و أقواإء ويقوموا بدورهم فينطوب

بتيروت - لبنان

الصحيتة والغذاء الصالح وخدماست

وَبِيَادِعَالِمِ العُدِ . منظمة الأمم المتحرة للألمغال اليونيسف نعاوب الحذمات وهي بحاجة الي مساندتكم.

متعالحاكومات العريبي لتوفيرهذه

الأفصل لملامين الأطفال

السباقات الافيرة ، مسافة آلف كينومتر فجاءً كالاتي : جارييه ( ماترا ـ سيمكا ) ٠ بسكالورو ( ماترا ــ سيمكا ) ٠ ( غولف ـ ميراج ) •

- نصف ساءَه اسم علىم مؤنث ٤ ـ مـدة طويلـه تسوية • ٥ ًــ التــرُ لها زوج وعيال \_ مطّ ابضض \_ سـارق

A – استمیله – قتال القوم وانتهابهم فر دیارهم • ۹ ـ گاس بالذراع ـ ردت • عموديا : ا ـ عجلة \_ ا

خفیف ، ۲ \_ غنی \_ جرب ۲۰ ـ ناظرها وحاويها في الشعر \_ نصف عتبت • ٤ \_ دفع الشيء اليه \_ المتعب • ٥ -رعب – ورعه ۲۰ ـ اصيبت بمكروه ـ نصف قارة ۷۰ ـ هرب ـ جواب -عَصر ﴿ أَ \_ مِنَ الْخِيلِ مَا كَانَ فَي قُوالُمِهِ بِيَاضَ \_ اهدى ﴿ وَ \_ تَصَفِّي ﴿ ظفر الفرس ،

حل شبكة امس

۱۰ ـ اوفت \_ اغصبی ۱۰ ـ مقوت \_ مل ۱۰ ـ ته ۱ و ی ـ تی ۱ - ۲ -شفر ـ أوَّردن - 3 ـ عالم - 1 ـ جانبها - ٧ ـ سرائر - أ

ا - الكنح ـ نهد - 5 ـ اغار ـ جف - 7 ـ فقورة ـ مرة - 1 ـ تقي -مجرة - 6 ـ 11 - 7 ـ اتلو ـ ناهز - 7 ـ يرت برده - 6 ـ ضم - ١١ -

الجمعة على القناة ٧ ، الموعد مع

« التاسعة والنصف » بــدا بثه من

ثلاثة أشهر ٠ جاء معه اسمان فؤاد

نعيم ومارون بغنادي • وفي الاسابيع

الاولى ، علا أكثر من صوت : « شو

هالحكي إ مش فأهمين! ٥٠ المفرجان

الشابان كانا قلبا بعض « اصول »

التحقيقات التلفزيونية ، أفلامهما

كانت تتوجه الى متفرج أقل سلبيــة

من الذي نشأ على تَقاليد تنبذ

الايقاع السريع وتعتمد التكرار في بلاده ، وغالبا ما تنظر الى الاشياء

هـن أقل زواياها أهمية • أن التاسعة

والنصف » الذي انتهـى الاسبـوع

أَلْمَاضَى ۽ کان تُقطبة تحـول فـــيّ

الشكلُّ التلفُرْيوني في لَبنان " والجمهور ، بعد الدهشة الأولى ، تبع

التغيير ــ الذي كان من المطالبين به

والليلة ، في السايعة والنصــف

نعرف ما اذا كانت اطالة « المدلة »

التأفزيونيية ساعية بسدل ثلاثيين

رقيقةٌ ، ستشحنها بقوة اضافية أم

فَهُادِ نَعِيمَ يِقُولَ : « اذَا كُنَا « نَأَخَذُ

وقتناً» في طرح موضوع فلكي نتمكن من القبض أكثر على حقيقتم » •

ويضيف : « مر عامان منذ اتبح لي

للمرة الاولى تناول كاميرا والتصوير

للبث على الشاشة الصغيرة • وفي

هَــنه المدة تعلمت عددا مـن الاشياء، أولها كمم التلقزيون يجبسر المذي يعبر عن نفسه بواسطته على أنّ

يُكُونُ مِلتَّصَقًا بِالْوَاقَّعَ فِي استَّمَرارُ

آما مارون بغدادي فيوضح : « في

٠٠٠ لماذا لا نعود الى الموضوع الذي

مِذْبِ النَّاسِ ونظرهم من زوايا عدة:

المسدد الاول

الكتب المدرسية في اللعازارية •

في افتتاح باب « الوجوه » ، يرسم

« التاسعة والنصف » صورة للمطران

كبوجي عبر رؤية هاس في الشارع»

له ، وكلام الشيخ أحمد رشيد

القبائي كرجُل دين مسلم ، وعبـر

لقـاء مَّع سكرتير الطران في الفترةُ

ما بين ١٩٦٥ و ١٩٣٩ ، أي الرجيل

الذي رافقه مند ما قبل احتلال

فقرة علوم في أول هديث تلفزيوني

في لبنان مع الدكتور بلعبة الذي عاد

ليلة الثلثاء من هامبورغ حيث قدم

اكتشافه لمعالجة السرطان أمام ندوة

الجديد حسول « ذكرى 7 تشرين » آ

لمحات من المراهيل التيي صحبت

اعبلان العببور وما تبيع الانتصار

العربي الاول عَلَى اصرائيلٌ : ولقاءً

سريع مع الصحافي مروان حمساده

ملف العبدد الاول من البرناميج

القندس وبعيده ٠

الاثنين المقبسل

بعیدا عن کل رمزیدة » •

يَضُّعفها سعى محققيها الى المط •

« التاسعة والنصف » ويطوره •

# « السابعة والنصف » الذي يتبسع

ويمكن استغنام النظائر المشمسة

في بعض السرطانات خصوصا سرطان

الغُـدة الدرقية هيث يستعمل اليـود

المشع لأظهار التدرن على صفر

الم عصرة أبمات قدمت في البلسة وأعباهية للمؤتمر الطبني العالمني النباع المحبسة العلباء الرمن البناليين لتى فصصت إعالهـة المستحدثات ديد ، اربي علاج السرطان ج كان المعاضرون يد ، رُلطبهاءٌ سرج كيركياشريان الدي مني المدت عن كيمياء العقاقير المستفدمة وس معلج السرطان ، ليليب سالم عسن سرر مططرق الحديثة في علاج السرطان ، ١٩٧٥ دوار لصام عِن استعمال النظائس يْشَعْـةَ فَيْ تَدْرِيّاتَ الْعُـدِةُ الدِرقَبِةَ ، نيس ميل بريدي عسن عسانج السرطسان دين ريالشعة ، ليفسون طويورجيان عسن تم در لعادج الدراهي لتدريات العظام

وفي الفترة الثائية تابع الطبساء " اربدارو شائيان في سرطان الكلي ندى يُورع رُيْطَفال ، جُون كافوكسوريان فسي <sup>قرين</sup> جراحة سرطانات الجهاز العضمي مرانت سمرجيان في التقدم المرآمي سِن <sub>ال</sub>ِكَي علاج سرط*ان* الجهاز البولَى أ ابكن مكرديشيان وهزائش دومانيان ي حين تلوين العروق اللمفاوية للتدريات وعلاج السرطان يرتكز على وسائل لأن المُعدة غالبا ما تستعمل ممتمعة : علاج والد كيمياكي بالعقاقير ، عسلاج جراهسي يبالاشعَّة • وقد خُطَا العلاجِ الكيمياكي ياتي فُطُوات جبارة في المنين العشب ني أرُّ لاغيرةً، في الفد من تقشى المرطان كرسلي المِسم واحيانا في شفّاء التّدرنُ

تصيب هــذه الغدة • وان التشفيص لا يصبح أكيسنا في كُل سرطان الا بعد فعص مجهري لجزء من التدرن، ويتظلب سرطان العظام اجراء صور شعاعية عدة توجه الطبيب المختص نحبو التشفيص الصحيح وتصاعده على تحديد نوعه بعض آلاحيان قبل بدء أي علاج ولا سيما العسلاج أَلْجُرَاحِيٍّ • وَهَلَّا أَيْضًا يَعِرى فحــمرٍّ مغبري لقطعـة تستأصل مـن التدرن للتأكد من التشخيص • وأن النتائج العلاجية للسرطانات في شكـل عام أصبحت ايجابية فـي عِبدد كبير هـُن الندرنات ۽ خصوصاً اذا استفدم الطبيب المفتص الوماثل

المختلفية حُسب الحالة التي هو في عبدتها ، ويمكن في عالات كثيرة شفساء المريض أو في الاقل مصاعدته فيتخلص من أعراض عدة ويمكنه العيش في شكـل شبه طبيعــى • وقد شدد الاطباء المعاضرون على أهديسة التشفيص المبكسر للتدرنات

مستديرة اشترك فيها المعاضرون لمناقشة بعـض المواضيع التي تتعلق بالسرطان • ويتابع المؤتمر أعماله البهم

في أمراض القلب والشرايين ، وبعد الظَّهر ندوة أولى عول الأمراض التي تصيب الطَّفَل بعد الولادة واخرى حولٌ بعض أمراض الجهار الهضمي ، كما تقدم ثماني معاضرات في مواضيے سيزار باسيم

بلسنا ويمثلبون أعلىي مستوى مين

المعرفية العالمية في حقيل طب الجو

والفضاء ، يركس المعهد الدكتور

تُشارِئز بري (أميركي) وناثبــه هــو

النكتور أرفين لاوشر "(المانيا الغربية)

ويضم مجلس المعهد اضافة البهمسا

الدكائرة : ك ج برغن (بريطانيا) و ه • فوكس (المانيا الغربية) و ١٠

كاستياو برانكو (البرتفال) و 1،

سكانسو (ايطاليسا) و ك٠ فان دراغر

(هولندا) • أما الامين العام فهــو

الدكتورج، لافيرون (فرنما) ومستشاره

الدكتور بورج كديرا (أميركا) • كما

يضم معاس المعهد أعضاء دائمين

هــم الدكاتــرة : ر٠ غرانبيــار و ١٠

مرسیی من فرنسا و ف• دوتافیل من

سویسرا و ج۰ ه۰ تبلیش مسن

الولايات المتحدة وج٠ أ٠ هوايت من كنَّـدا و أو الار من بلجيكا و

الدول التي تشترك فـي مؤتمـر

بيـروت هـــّى : المّانيــا الّغربيّــة ، بريطانيا ، أنغولا ، العربية المعودية،

الأرجنتين ، اوستراليا ، النمسا ، بلجيكا ، بلغاريا ، كنيا ، الصين ،

کولومبیا ، گوریا ، الدانمارك ،

فنلندا ، فرنسا ، اليونان ، هولنداء

المجسر ، الهند ، ايران ، العراق ،

ايطاليا ۽ لبنان ۽ ليبيا ۽ هوريتانيا ۽

المكسيك ، النروج ، زيلندا الجديدة،

الباكستان ، البيسرو ، بولونيا ،

البرتغال ، روديسيا ، رومانيا ،

سويمبرا ۽ أسوج ۽ تايلاند ۽ الاتحاد

السوفياتي ، الولايسات المتمسدة ،

وكسان المؤتمر المسادى والعصرون

انعُفَّـد في ميوليخ ــ المانيا الغربيــة

١٩٧٢ ، وآلمؤتمر العشرون في نيس ــ

فيتنام ويوغوسادفيا

فرنسا ۱۹۷۶ •

المساج

آدونيس ا**ٻو غزال**ڏ

سن القيل

مطلباس

كاورك

كسروان

و میسدا

مظلوم

برجان الجديدة

۽ طرابلس

و المناء

المبط العدبلة

وحنية وضواعبهما

(المولقار الج<u>ديد)</u>

ميداد شارع المراوي ١٩٢٥٥١

مطوان عبقر

يع جونيه وموارها

معبعــة برح البراجنة انطوان دكاش العد

۾ الساحل الشمالي

( طربق صیدا )

الدكتور ١٠ لاقونتين (فرنما) مم

هجمته • وهدنًا الاختبار يساعد على التشفيص ويميز التدرن الغبيث عن غير الخبيث وعن الاورام الاخرى التي الدكتور كيركياشريان: (هورج سعرجيان) بغيــة الحصول على أفضل النتاكـــ بعلا العلاج • وهنا يتطلب مساعدة المريض وزيارته للطبيب الاخصائى عند ظهور أعراض غير طبيعية • وبعد المعاضرات عقيدت طاولية

فيناقش قى الجلسة الصباحية أبحاثا

٤٠٠ من الاطباء والعلماء الكبار ورُ لْرَينتمون الَّي المع بلدا يعقدون يسوم الاثنين المقبل في فلسدق فينيسيا « المؤتمر الدولي الثاني والعشسرين <sup>در</sup>لطب الطيران والفضاعة الذي يستمر نا المحمسة ايام • ويقسول البسروفسور الدكتور لطفائله ملكي، ركيس قسم الصدة العامسة في كليسة الطب الفرنمىية في بيروت وركيس اللجئة \_\_المنظمة للمؤتمر ، « أن مشاكل عدة واجهت وتواجه المسافرين ورواد القضاء في مقول الطبيب والكيمياء والبيولوجياً ، وعلى العلماء ايجساد ملول لها قبسل تطويسر مركبات الفَضَاء \* • ويضيف : \* ان طـب ألفضاء اصبح اختصامنا قالما في أذاته ، وهو متقدم على الطب العاديّ إخمسا وعشرين سنة ، على رغم الله ما يزال في مقل التجارب • لذلك فان الطب العادي يستفيد اليوم دن المشاكل التي-تواهم الطب-الفضائي لي والتي توصل الى وضع مدود لها ؟ كففقان القلب والضاسط وغيسر

وفيالمؤتمر الصحافي اتذي عقدته وزارة الاعلام ، تكلم كذلك ألمدير العام للوزارة السيد رامــز هــازن ونائب مدير العلاقات العامة في طيران الشرق الاوسط السيد سامي ربابي فاشار الى أن بين المستركين

نتائ

بن. ند



الصيد سابي ربابي والبروقسور هلكي ه

ادوارد غيبصون الذي ساهـم فــى رحلة « سكايسلاب £ » والعألس السوفياتي البروفسور غازينكو الذى اشتهر في حقسل علسم النفمن والفيزيولوجيا وعلم الاحياء المتعلقية بالرهلات الغفائية والذي يشرف على عملية تمضير التسلاميق المرتقب بين سكايلاب وسويوز فـي تمـوز وأعطى ربابي تبسدة عسن المعهد

الدولي لطب المبو والفضاء السدى نامسن عام 1900 « من اجل تشد تطوير العلم وتنشيط الابحاث في مجال طب الجو والفضاء وتسهيس المبادلات العلمية العالمية » • وقال ان مركز المعهد اليوم هو في باريس بعدما کان في بروکسيل هتي ۱۹۷۱، وهو يضم ١٥٦ عضوا ينتمون الى ٣٢

يارن في آلمؤتمس رائد انفضاء الاميركي تقذب من مؤلفي

الثانوية الخاصة والرسمية اعتماد الطبعة المنقحة السنة ٧٤ سـ ٧٥ الدراسية فقط لاحتوائها على كل البراميج المطلوبة للسنة الدراسية الحالية

ونطرهم مسن شراء النسخ السابقة لانها لسم تعد صالحة وغير معتمسدة من قبل ادارة المدارس المُكورة اعلاه . مع الملاحظة وتنبيه الطلاب الناكد من شراء النسخ المنقمة للسنة الدراسية ٧٤ ــ ٧٥ وعدم شراء أي نسخة

- (0

الرياح السطعية شمالية غربيسة،

العرارة في المناهل من 14 أأسي

17 مرجة ، في الجبال وفوق ١٠٠٠ مدر من 30 الى 17 ، في الناغل وانيكام من لا الى 17 ،

العشرارة البصبالة أمس غسن

يورون (5 م 13 ۽ طبرايلس 17 –

the state of the state of

76 ــ 16 £ روال 21 ــ ۲ واستوسر

البيدر (۲ - 15 -كان الطلس بعد كمر أمين عبدا

في دُمِحَيِّ والمِرارة عِلَّهُ عِمَانُ لَادً

Capalli e. TA Jiste e Tr Battle

مُأْكِمَا فِي طِرايِلِس القرب: ١٧٪ ه

cha leg c. 17 dais 2 177 John

باریمیر و و نندن ۱۲ و موسکر ۲۶

معطرا في قراسكفورت ٢

لا واكرة الرصد الجوي في

بدورسة الطهران المحلى ا

Atala sadi

- 77 Seps TY

الناشر: المكتبة والطبعة الافريقية ــ بيروت ــ بنايــة مسدى ومسالحة \_ الطابق الخابس ، التلفون ٢٢٤٥.٣ .

كتاب الفسيد في الادب العزلي يرجى من الاسانذة والطسلاب كافسة وادارات المدارس

الإنفون

الفياضية خَمِنُاتُ وَزَارَةَ الْمُارِعِهِةَ وَزَارِةَ الْأَقْتَصَادَ أَنْ مَمَثَلُ الضبساح

فتأهم اللهب في الميركسا الوسطى طلب اليميا

كزويدة بأسعاء مستوردي الذهب اللساميين مبع

متاوينهم الكاملة ليتمكن من الاتصال بعم وانشاء

علاقيات تجارية بينهم وببئ ادارات المناهم

\$ a final( a \$ -- 10 - 23 )

المسدليات اللي تؤمز الددمة ص

مساه أ الزاميا ) وللابة الساعة ي

قُلُورَةُ سَاعَةً رِيَافُنِ الْمِنْحِ 150.40 الابيمن ساعة الخيفياء 17943،

العرفية ٢٢٢١٢٦

الهمارة ١٤٨٤٦٠

الروشة ٢١٣١٣٢

الوردوة ۲۲۲۲۲۹ الاونيسكو ۲۰۰۸۱۸

ابو شاگر ۲۰۲۶۰۰

رأس الخنمج ۲۲۱۰۲۸

2,130 line 1997

كُرمُ ٱلزبكون ٢٢٨٥٦٢

الترلبة ٢٢١٢٥٨

FF10E - Aufendell

الفسوبرة 121-04

مالحدة بكار ٢٠٤٦٥٦

ساعي المُلُح ٢٤١٣١٦

PERSONAL PROPERTY.

واب أدريس 7772.1

البياعة لم عباها الى الصافيسة

طلط ( مفتماریا ) .

۾ بيروت

الإنهبس الصحة

مهبئوس

الاوميون

اربيسكو

العمران

الخيبار

مان

لابت فاوس

المبيدلية المنطقة

عين الرمانة ٢٨٢٤٠٠ غرن المباك ٢٨٦٧٩٠ المازمية المديدة المازمية -10-54 الغباضية ٢٠٩٤١

لوق مگایل ۹۳۱٤۹۲

بونفار الكيال ٦٢٣٢١٤

مظوف العديدة شأرع معمد كرامى

ابو سحرا ۱۲۸۰۸۰

مات التبانة 757747

ڪارخ بور سه

11-11- 1-11

44.4..

TITTY

TETEL.

1.1777

هكذا سرلنص

نجیب میماسی سوق الدلاط ۲۹۹۶۵۸ (نقط کار صدرامات حسم کار احرار 

الفياح ٢٧١٢٨٥ القنوات ؟ وعُ و٧ القبيريّ ٢٧٢١٣٢ ۵:۲۰ موسیقی ، ۲۰۰۰ دنیا 54144 · الاطفال ، ۲۰۲۰ عالم دزني الرائع، ألمدت 170070ء ٧٥٧٠ السابعية والمنصبق مِريدة التلفزيون : ٩٠٠٠ بالالوان : دهالسر اللبسل : ۱۰۶۰۰ فیلسم د مریدة في الدي المادی، » ،

برح معود 770717 برج حمود ۱۳۲۲۲ القنساة 1 برج همود (۱۱۱۲۲) ۱۲۰۰ موسیقی : ۲۵۳۰ سفرات سن الفيل ٢٣١٧٩١ الحجاء ( بيار وحان ) ، ١٠٠٠ البوشرية ٢٦٧٩٦٧ الاغبار بالقرنسية ، ٨٠٣٠ بالالوان: انطلباس ۱۱۱۰۹۷ الشريد ( الملقة الاولى ) : ٩٠٠٠ بالالوان : دهالبز اللبسل : ١٠٤٠٠ العلوم والعالم ( ممنة الطب ) • جونیه ۹۲۰۲۰۱ فبيت ١١٤٨٦

القناتان ۽ واا

ەدەن مىبور وموسىقى ، ٢٠٠٠ دنما الاطفال ، ۲۰۲۰ عالم دبزنی ، ، ۲۰۴ الرفيل الالكنسرون ، ۸۹۳۰ thale a reet their. I thank a ردورة فيليم « جريمية في المسي الهاديء « ( مطولة ناديا لطفسي ورشدق اماظة أأأ

و بول ب ۱۲۲۲۱۲

اليونيسان الخارقان ( كومندنا من التمكن في مخسس البوليس

البوروركي \_ للمعيع ) • 😦 الممراء ت : ٢٤٢٠٤٤

غرد : اوليقر ريد ( پوليســـى

إ كومندما خراجة منورية للنفاء

للنميغ ا ۾ امياسي ت : (۲۰۶۰ <u>وكـــ</u>ي لوك ( رمسوم متحركة فرنسية الصتع عصلية \_ للحميع )،

ي امبير ت : ۲۲۲۲۷۲

ين وراء القدر : مبتر كاشبضخ اربسخ قصص رعسب متعدده

چ باهیون ت : ۲۵۲۲۲۸ ممموعسة السزواح ( كومنديا دراميسة عسن اصدقاع يتنادلون

۾ بيبلوس ت : 1970ء

۾ اديسون ت : ٢٨٦٤٤٣ رطرت مسدناد الذهبية : جنون فيلبست لو ( نصفسة جديدة من مقامــرات المسعدســاد البحري ــ

رهوت مسدياد الذهبية : جـون فيلبُّ عَلَي لَو لَ نَصَعْبُ عَدِيدَةً عَن مقاميرات الصفديساد المحرق -

۾ اورلي ت : ٢٤٩٤٣٢ المواقف والشعصيات الباثة الفوف والذهول - للراشدين ) •

الْمَصَاحِينِ … لفسن يرغيب الراشدس ًا \*

سساء تلشقاء : ابسو هناح سبير القصيني \_ لين يرقب ) • والراز والمواري أوال المتابية والمتعلق

ستين دقيقة ، سنعمل على التعمـق اكثر في المواضيع التي نتطرق اليها الاجتماعية والاقتصادية والقانونية ٠٠٠ وقد نمود الى موضوع عالمساه في لبنان ، فُهو يمكنه أن يكون فى « التاسعة والنصف » ونتخطسى برنامجا فيذا ذا أثر ، انما عليه ، قَصَّرته الاولسيُّ • من شهـُـر قدمناً أُوَّل مَا عَلِيمَ ۽ أَلَا يَخْلُطُ مَصَرَ بِلَبِنَّانَ، تحقيقا عن بصارة ، وتلقينا عشرات وشعبان برمضان ، فثجىء هلقاتــه المكالمات التلفونية والرسائل مسن ممزوزة متسرعة غايتها العرض لا مشاهدين يرغبون في لقاء بالبصارة

الحلقة الاولى منت ، في مهرة

ومع نقولا سركيس الغبير النفطي

وَلقَطاتٌ من أَفسلُام وثاتَقية أعساد

مارون بغدادي تركيبها ، ومشهد

مأساوي يعيشه أطفال يلعبون لعبسة

الحرب أُ وأخر لقطة للفقرة هي لأم

حزينة فلسطينية تقترب منها

الكَاميرا في خشوع اليأن يتخذ وجهها

ومن باب « الجد » الي باب

الطرائف : كاتش وكاراتيه وفقسرة

سريعة بعنوان : ﴿ أَينَ الْعَنْــَفَ ؟ ۗ »ُ،

ثـم حديث عاجل مع جيزيل هاشـم

ملامح ممثلة مسرحية معروفة ٠

منكبة عمال لبنان الجديدة •

مع رجال علم وعلماء نفس، مثلا ؟٣٠ الاربعاء الماضي ، عرضت خطتها مع عدم تركيزاً، في تقديم افلام عن الْرَأَةُ الْمُسَرِيَّةُ فَي الريفُ والحقـــل والمدينة والبيت والنادي السياسي في العدد الاول مـن مجلة «المـابعة و « العديث عن المرأة انطلاقا من واللصف » مواضيع متنوعة : المسرح مواضيع الافلام ، وقدمت تسلاث مــع شوشو ومسرّحيتــه المِديــدة ، مقابلات مع يوسف ادريس ولــــور والسينما مُمَّ عَرضَ لـ « أَفَلِمِ المعركة » للاسبة ذكرى درب تشرين مغيزل والهام كلاب ، وذكرت ب « أَمَحِاد » مُعدها ومقدمها ، وليد ولقاء مع مروان عكاوى مفرج الفيلم شتيـط ، فـي ٣ تاريــخ السيلمــ السوري « سرب الإبطال » وَلَقَطَـاتُ المصريــة a و دُه المسرح والتلفزيون a٠ مـن ٌ ﴿ ٱلرصاصة ما تزال في جيبي ٣ وليــد شميط صار متخصصاً ، على الذي يبعداً عرضه في أربع صالات ما يبدو ، في السينما المصريـــة بعدما تابسم مراحل تاریخها ، فروی، الاحداث الثقافية والادبية مع الشاعر الشاب بسول شاوول يعسرف

فی تقدیمه فیلـم « هادثــة شرف » لشَفيق شامية (اخراج ١٩٧١) عن بالسوريالية ، وفيلم أخرج في شكل فيلم مسن ۱۹۲۷ ، اسمه « ليلي » ، فتاة تحمل من دون زواج، وضرب مثلا كلاما ليوسف وهبي : « شُرِف البنت زي عود الكبريت ما ثـم فقرة حول «الدخلة المدرمىية» يولعش الا مرة واحدة ٣ ، وقدرا الماذة وحوار بين تلميذة طقلة والدكتور ٥٦٦ من قانون العقوبات اللبنائي ، وديع هداد رئيس المركز التربوي التي تجد « العذر المحل » لقاتـــل للبحوث والانماء ، ولمحدة عن باتعي

رومِته أو أحد قروعه أو أحد اصوله اَذًا ُ قَبَضَ عليــه ُ فَي الْجَرِمِ الْمُشهُّود أو متلبصا بــ « حالـة مريبــة » • والكاتب المصري ، يوسف ادريس ، راى المراة الشرقية، كما في المجتمع، فَى السينماء انما لامظ وجود الفتعال مبادي في العديث عن المرأة المصرية السينَّما » و « اختالاف بيـــن الفّلاحين في السيئما وفي عياتهم اليومية ء ، والسيدة المام كلات اعتبرت الشآشة المصريحة تفضأ موادث الشرف لدراميتها ، ورأت المراة اقسى في ادانتها للمرأة مسن الْرُجِل ، ووصفت شرف الرجلُ ، في مجتمعنا ، بأنه شخصي وشرف الراة بأنه جالب عار كامل على المؤسسة أو البيت أو القبيلة • والسيدة لــور مُعْيِرُلُ وصفَّت المادة ٥٣٢ من قانون العقوبات اللبناني بأنها أكثر رجعية

من القانون العثماني الذي أَخْسنت

عنه ، اذ ليس في ألافير ما يوجب

العدر المحل في « الحالة المريبة »

على رغيم وضعيه في العام ١٨١٠ ،

وروت ان القانون اللبناني ، الاكثر اذا كان البرنامج التلفزيونسي رجعيــة أيضــا مــن كــل القوائيــن المراة في السينما المصرية العربية ، يحاكم قاتل الكلب مُحاكمةً (الاربعاء ، التأسعة والنصف ، ألقناة أشد صرامة من محاكمة قاتل زومته ٧) مقدمة نعرض أفلام مصرية لـم يمر عليها ثلاثون عاما في مستودعات الجيزة ، ووسيلة لمعالجة قضايا المرأة أو أحد فروعه أو أحد اصوله، ويمكمه أكْثر ، وأَمَا الفَيِئم « هادئة شرف » فانه تناول مفهوم القرويين المصريين،

رجالا ونساء ، لشرف البنات ، وكان، لَّانَهُ لِيمَنِ عَتَيقًا ﴾ مقبولًا وطبيعيًا •

نواقيص « المرأة في السينميا المصرية ٣ غياب الآداء السَّليم ، لفظا ومضورا وتركيزاء عن مقدمه، وغياب أمرأة عن المشاركة في تقديمه أو اعداد مقابلاته • فوليد شميط ، على رغــم ما لديه من معلومات ، ليس كَافِياً • واسم البرناميج ، لوجبود « افتعال مادي في السينما المصرية»، لن يبشر بطرح قضايا المرأة العربية على مقيقتها • وعسرض عناويسن الصعف والمجلات عن حوادث جرائهم الشرف في المناطق للبنانية لن يعنى « لبننـرة » البرنامج ، أو جنيته في معالمة قضايا أجتماعية شاتكـة ٠

اللنهاية ، بماي المنيس السي

بيروت الراحلة : بعد تحقيقاتهما عن

قَهْ وَ المساج داود والباريزيانا

والتياترو الكبير ومرفأ عين المريسة

وبركة سوق أياس وسوق البسطة

وسوق النورية ، يزور فولد نعيه

وراء الكاميرات الباهلة عن زوايا

مِديَّدُة للاشياء ، مسن نعماني وفليل

طنوص والياس أبو رزق • وأهام

طاولة التوليف ميث تعطى الأفلام

سمير نصري

ايقاعها وتلقمها محمود بدران •

ومارون بغدادي سوق أبو النصر •

أنه ، في بصاطة ، منهرة مسع فيلم مصري يوم الاربعاء بان يرغب على اننا ناهل في أن يكون ، كــل مرة ، فيلما جديداً ليمن من مواليد التلاثينات والاربعينات •

أدوار الزغبي



الاكاديمية الاسوجية منحت أمس الكاتبين الاسوجيين ايفيند جونسون

﴿ ١٤٤ عاما ) وهاري مارتينسون ( ٢٠ عاما ) جائزة نوبل الإداب لسنة

وأشادت الاكاديمية في براءة الجائزة بـ « فن السرد القصصي في خدمة

وهي المرة الاونى منذ ٢٦ عاما يفوز بهذه الجائزة كتبَّاب اسوجيون •

كما انَّما المرة الرابعة يتقاسم الجائزة كاتبان ، وسبق أن تقاسمها فريدريك

ميسترال وجوزيه اتشيغاريه في ١٩٠٤ وكارل غجيليروب وهنريك بونتوبيدان

في ١٩١٧ وصموليل اغنون ونيللي ساكس في ١٩٦٧ ٠ اما جوائز العلوم

وسيتسلم جونسون ومارتينسون قيمة الجائزة البالغة ٥٥٠ الف كورون

وكان جونسون ، الذي ثقَّف نفسه بنفسه ، قد كسب سمعته في عالم

الادب بملسلة قصص عن حياته في اواسط الثلاثينات مبنية على أنظروف

الصعبة التي واجهته في مطلع شبأبه في الشمال الاسوجي • كذلك يعتبر

هارتينسون عصاميا في ثقافته وهو اشتمر بملحمته الشعرية « انيارا »

وهي قصةً خيائية عن سُفينة فضاء ضُخمة في رحلة لا عودة ألى الفراغ •

اصوجي ( نحو ٣ ملايين ل٠ل٠ ) من الملك كارل غوستاف في ١٠ كانون الاول

فكُثيرا ما تقسم بين اثنين وثلاثة •

ذكري وفاة الفرد نوبل وذلك في استوكهولم ٠

الدرية » لجونسون وبمؤلَّفات مارتينسون التي « تلتقط قطرة الندى وتعكس

لا رابصون مع ٢٢ نقطة او ١/٢ ٢٢ نقطة

• المباريات نات المظ السناسي :

-		•	
ل-ل-	1 • Å = 1 Å T c • •	نقطة	55
ل•ل•	Fc5£9cf.	نقطة	F) 1/F
ل•ل•	Y) 140+	نقطة	T)
ل• <u>ل</u> •	17267+	نقطة	5. 1/5
ل·ل·	27420	نقطة	5.
ل•ل•	154	نقطة	19 1/5
	• ປ• ປ • ປ• ປ • ປ• ປ	.9.9 5254.0 .9.9 125.10 .9.9 2554.0 .9.9 2554.0	نقطة ۲۰۵۶۹ ل٠ل٠ نقطة ۲۶۲۹ ل٠ل٠ نقطة ۲۶۵۳ ل٠ل٠ نقطة ۲۰۱۵

اطلب القسائم من السادة مكتبة كامل اخوان ، ت ٢٢٩٥٢٥ - قُندق ماربل تاور ، ت ٢٤٢٢٦١ בי פגדנונו ـ محمد سعيد ، ت ٢٥٢٤٨٧ ـ مويل وخورل ، فريد ايو فاضل ۽ ت ٢٤٣٨٠٤ ــ أديب أبو فاضل ۽

555.43 C TE19737 \_ الشركة اللبنانية ، مكتبة رأس بيروت ، ت ١٤٨٠٥٦ ـ طرابلس NTC ، ت ١٢٧٩١٤



# مدرسة المهن الفيئة هندسة الراديووالتلفظون • هندسة التبريد وتكيف الهواء الكرراء العامة بكالوريكا قتئه شانت ● فنون الإلكترونيك بكالورب قت أول ● الألكترونيك بكالورت افتث اوليه ● تبريد وتكيف المواء الإلكترونيك الصناعي م تلفزيون ملون شامط نطية ماربسيف رنجاه مخالف أوراً . جنب المعهدالموسيجي . بيرولت - للغريث ٢٢٢٤٣ - ص.ب ٣٤٠٦

و الدورادو ت: ۴٤١٧٢٢ ستافیسکی : جان بول بلیوندو : فی فریسا اللالانینسات : قصة منال مزداداق العام \_ للجميع) الإسبوية ) • أ

🕿 بیکادیلئی ت : ۲٤۰۰۷۸ ماولو المارد : روسانا بودستا ( كَوْمُبِدُ بِا ابْطَالِبَةً وَشَعْمِياتُ بِأَخْذَ يهيأ المنص يالمين يرغف من الراشدين ) •

ع الجندول ت : ۲۹۲۸۰۸

التبيى لما قصت فسنرب لارفاع القباسية ـ لهن برغب ) •

منزل الدمسيي الفقودة ( الحراء وجنس رخبِصان ـ لمن يرغـب من

۾ راديز سيٽي ت : ١٣٤٦٠٦ فرد : اوليفر أريست ( بوليمي

بار العدف ـ ثمن يرغب ) • ي روکسی ت : ۱۳۱۳۵۳ المحببسون العنيقسون ( نعام وعلامقات ورضاعن ــ لمن برعب أ٠

🛊 سارولا ت : ۲۲۲۸۲۷ المستمسات الكنيسرة : ألان ديشوں ( الماقيا في أيطانيا ، وديثون في فمدم هيو من المط

چ بیکال ت : ۲۶۸۳۱۹ من اجل ارضـــی ۱ میلودراها جندیة صاذحة وموسیقی والوان ــ كما رّأها سينماكيون من سورياً – لهواة هذا<sub>.</sub> النوع من الاستعراغيات لمن يرعب ) •

خلى بالىك من زوزو : سعاد دسنى ؛ دسين قمسى ( اعمادة اخرى تتكوميديا الموسيقية المصرية ئەن يرنب ) • چ فرسای ت : ۲٤٧٤٨٠

ويلاطقات ورضاعن ـ لعن يرغب ) ، چ دنیا ت : ۲۲۰۱۹۵

تقنباً والمُمانيا ـ للجميع ) • چ کومزدور ت: ۲۵۱۰۲۷

تعرية قبيل النزواج ( هد انعراهقين على الطريقة الإيطالية انطيفة \_ لمن برغب ) •

ستتخشيره حاكاتيكي يريون بالري 🛊 ستارکو ت : ۲۹۰۲۰۰ صرب الابطال ( هرب رهضــان

چ ستراند ت : ۲٤۱۷۲۱ القرمسة الاقيسرة : اورصولا اندرس ( مقامرات وهب وجنس ، ئٹراشدین ) •

🛖 سيتي بالاس ت : ۲۹۶۸۲۰ سرب الإبطال ( هرب رعضان كما رَّأَها سبنمائيون من سوريا -

المهميــون المنبقــون ( دماء

چ کونگورد ت : ۱۴۷۱۶۶ اكمبرس شوغرلانىد : غبولىدي هون { أَثَنَانَ يِقُرانَ مِنْ سَمِنَ وَتَقُومُ مَثَارِدَةً وراءهما عَمَلَافَةً ، جَبِدَ

🙀 کلیمنصو ت : ۲۳٬۵۶۰ العرص الاهمر : سليفان|ودران، مبخال سبكونسي ( شامرول يُمكي

قصة عاشقين مستهامين في تربق القرنمي ووسط النفاق البورجوازي ــ الراهدين ٤ •

🚁 کولیزه ت : ۲۵۲۹۲۲ حفاة جول : جاك بيران ، كلود مِــاك ( لحنيارية ملمــ يثورون ضد معاملة الادارة نعم في فيلم بلجيكي رقيق - للجعيع ) 💂 متروبول ت : ۲۲۱٤۲٥

الابطال ( عرب رمضان كما راها سينماكيون من صوريا لمن برغب ) • ۾ اعلس ت : ۲۸۸۵۲۲

العصارع الرائع ( كاراتيه جديد والمشاهد في في \_ لمن مرغب ) •

 افترنا: اکسبرسشوغرلالد كونكورد ) ، العرس الاحمر ( كليمنصو ) ، من وراء القبر ( اورلي ) • •

من معرض جربدة « اللسورة » الغراقمة

مسرح شوشو - ت ۲۰۵۹۴۰ :
 غيمة كركوز - تائيففارس يواكيم،

اغراج رُوبُيّه عساف، تَعَثَيلُ سُوسُو A Control of the Cont

🕰 اذا كست من مواليد البسوم : أنت بليرط العماسية > وحدسني وبنوع والرسم والمانون 🖨 انتيل ( ۲۱ ادار ــ ۲۰ نيسان ) والمتزييس الداخلي ورسم الازياء وَالوظَّيْفَةُ العامةِ ۽ هي مجالات تلمع س اسمت عن المعبز وغير المعادي -🙊 انتور 🧻 ۴۶ نیسان 🕳 ۴۴ آیار 🕽 The second second second second

\_ کن مرنا فی تفکیری من اجــل

🚑 الجوراء (۲۴ أيار = ۴۱ حزيران)

\_ يوم خصب تحصل خلاله على نكاتح

🚑 السرطان ( ۱۲ هزيسران – ۲۲

تموز ) \_ يوم مؤات نخطط المستقبل

ولدراسة مشاريع جديدة • الاسد ( ٤٤ تموز – ٢٢ أب ) –

الحفال والاموال معززة والمصاريع

الجديسدة داضعت لتأثيرات فلكيتة

🙀 العدراء ( ٢٤ آب ــ ٢٣ أيلول )

ــ بعض الاوضاع تكون عامضــة •

🚑 الميـــزان ً ( ۲۲ ايلـــول - ۲۲

تشريسن الأولّ ) .. تأكد أنّ وقت ك

🚘 المقَربُ ( 12 تشريبُ الاول ـ

۲۲ تشرینالثانی ) ـ اظهر کفایته

🕰 اللُّوس ۗ ( ٢٣ تشرين الثاني .

أَمْ كَامُونَ الأولَ } \_ تصافى التردد

🚅 الجدي ( ۴۴ كانون الاول 🕳 ۴۰

كْأَنُونَ الثَّانِي } \_ يفضى ان تكون

متردتا كمبولا او عقاليا فيالاهجامء

🕰 الدلو ( ۴۱ كانون الثاني ــ ۱۹

شباط ) \_ و تعول على المساعدة،

يتلقى الدعم اذا كان لدى الافريسن

🙀 الموت ( ۲۰ هباط ــ ۲۰ آثار 🖟

. تصاهل المعرفيين وزارمين

الإضطرابات •

ولا تتردد في فبول فكرة جارك ،

ومالك وقواك تستخدم جيدا

والتصلب اذا أردت التقدم

دافظ على هدولك •

استنباط فكرة جديدة

عير منتظرة

والتشويق وشيء من المجمسان – لنمعيع ) • of the state of th الفربيسة ومسطور البيئات الاوروبيسة وموجسه

السباسات الوطنية والدولية فيها • وللن ذكرت

هنا أسها واحداً علن يؤخذ علي أن أشهد مع

الامتنان الشخصي لاستاذي لويس ماسبنيون

(L Massignon) أَلَذَى حَولُ السّيَاسَةَ الْعُرِنْسَيَّةَ تَحَاهُ الاِسلامِ الَّى قَصْيَةَ حَيَاتِيَةَ ؛ اقْتَصْتَ

تضامهن الشهوب المنوسطية والافريقية

الاسبويةً ، بعد ان حقق التحول الكوبرنيكي في نظرة المسيحية الى الاسلام، حيث أصبح

التضامــن الاسلامي المسيــدي مــن اســمــن المسكونية المالمية، التي لا تصح المسيحية

وأخيرا بعض المقترحات، اعرضها على

1/ المقترح الأول: أن عبصل المصداقة

المؤتمر وأقدمها الى المسؤولين، ليضعوها في

حدول المناقشية، لعلبه ينبتج عنها بعيض

الاسلامية ــ المسيحية في أسبانيا ــ الاندلس

عمل فريد في البلدان الاوروبية التي كان بحثي مختصاً بها، اذا ما استثنيت عمل «الكنيسة

والاسلام» Eglise et Islam الــتى انتــمى

اليها في باريس من خلال كتلة الكنائس البروتسنانتية، فأقترح تشكيل محاقات في

البلدان الاوروبية عامة على غرار الصداقة

ًً / المقترح الثاني: أظن أن أهمية العمل الذي قامت به الصياقة الاسلامية المسيحية في

مدريد، والآن في قرطبة، ناتج عن العرية التي

تتمتُّع بها، فيـُظْـهُر أهـام ٱلرأي الـعـام انَّ

توصياتها ليست عمل دعاية أو تنغذية

استخبارات، بل مخطط صادق يرتبط بسواه من

أعمال الكنائس والحكومات لكنه مستقل عنه

فاقترح ان تتجمع الصداقات المعنية في اطار

فديراني يكون على علاقة وثيقة بالميئات

الكنسية والحكومية مع المحافظة على حريته

في الرأي والعمُّلُ • واتَّمني لوسعت صداقاتنا

انَّ تتَجَاوِّز مُحيطُ القَسس والمشايخ وتتفطى

اطار العلماء والفهماء علتضم اعضاء من عامة

الشعب ومنهبا السيدات والشبياب فعميل

التعبارف والتآليف والميشاق المنبشود بيبن

المسيحية والاسلام، ان يكنّ مرتبطآ بتطفيةٌ

الماضى وتنسيق الحاضر ، هو ايضاً وخصوصاً

تطلع الَّى المستَّقبل، والشباب أمل المسقِّبل،

٣ُ/ المقترح الثالث: في مقدمية اعسمال

الصداقات الاسلامية المسيِّحية في أوروبا يبنو

الآخطاء الفاضحة والنظرة السلبية أو التحفظ

الذي يعمها في ما يختص بالاسلام، كما يعم

غيرها في خصوص المسيحية وفي صورة أكثر

ايجابية أحسبها جديرة بوضع مخطط جديد

لتدريس الأسلاميات، فضلا عنَّ العربية، في

المؤسسات الدينية والعلمانية التي يطالها

تأثيرها وخصوصاً في كليات اللاهوت والفلسفة

٤/ تلفظت سابقاً بكلمة الميثاق واظن ان

ميثاقاً بين المسيحية والاسلام ، يصفّي الماضي

وجدله العقيم، وينسق الحاضر هع حاجات

الشعوب الاسلامية والمسيحية على السواء، ويتطلُّعُ الى المستقبلُ في سبيل خدمة الانسان

والانسأنية جمعاء، ان عمل الميثاق الاسلامي

المسيمي هذا لن يكون تدخلا جديداً للدينفيّ

أمور الدنياء بل انعتاق الديانات السماوية منّ

أغراضها الدنيوية السالفة وبدل تسفير الدين

للدولة أو الدولة للدين، الاهابة بالرأي العام

اتباع سبل العدالة وفرضها على ذوى آلسلطة

وسائر المعنيين، من خدمة الخير العام، وان

كَّان عُمل المَّيثَّاق هَذَا يتطلب تُحضيراً بقِّيقًا

وطويلاء فاقترح أن لا يفترق اعضاء المؤتمر

دون أن تتألف لجنة تحضيرية لهذا العمل، وفي وسعها أن تضع سريعاء باستنادها إلى ما قيل وفعل بهذا الشأن، في لبنان والندوة اللبنانية

وغيرها من مؤسسات التفاعل الايجابي بين

المسيحية والاسلام ، نصاً موجزاً يكون في مثابة وثبقة عمل ندعوها وثبقة عمل الاندلس في

انتظار ذلك اليوم المشهود الذي قد يرى تبني

الميثاق المدروسُ بين المسيحية والاسلام في

رُوماً وَالْقَاهِرُهُ } وَالْآعَلانِ بِهِ فِي غيرِها مِنْ

الميثاق يتطلب صبرا جميلا وجمدا طويلاء ولكن

هناك عمل خطير لا يقبل الانتظار، ومحك

للصداقة الاسلامية المسيحية لا مناص ان ندك

عليه مؤتمرنا دون تمهل او تراجع عنيت قضية

الشَّعبُ الفُلسطيِّني ومصّيرُ القَّدَسُ • فَاقترح ان نعمل في مقدمة اعمالِ المؤتمر على وضع بيان

أولا : تحبب اللقاء المسيحي الاسلامي الي

لقاء اليهودية العالمية وانتزاع امر اليهودية

الاصيلة ، التي نمت وازدهرت. في بلاد العرب

بين قرطبة وبقداد ، من وطأة الاستعمار الذي

فرضته عليها صهينة اليهودية ألانكلو

ـ سكسونية فعملنا في قرطبة لا يتم ولن يتم ما

لم نكو أن روهياً، وأن شاء الله زمنيا،ذلك

الْتَأْلُفُ الْمَـثُـالِي الَّذِيُّ شَـهَدَتُـهُ هَذُهُ ٱلْـبَلادُ

الانداسية بين الديانات السماوية والذي هو

دعوة الأرض التي بورك بها للعالمين . ثانيا : اتفاق المسيحيين والمسلمين

المجتمعين في قرطبة على مصير القدس ، لا

توحد الا بتوحيد فلسطين ، ولا تقدس بتقديس

الديانات السماوية الثلاث الا بجمع المشردين

وعلينا بعد اصدار هذا البيان ان نرفعه الى

وهذا لا يعفينا من ان نوجه الى سيادة

الهيئات المعنية في اوروبا ولًا سَيماً قداسةً

البابا بولس السادس ومجمع الكنائس المالمي

الرئيس معمد انور السادات جوابا يليق بكتابه

الذي تبلي على مسامعنا هذا الصباح ، في

مطلّع الجّلسة الاولى ، وان نتوجه بمّثله الىّ

سائر الرؤساء العرب وأخص منهم بالذكر

عامي الحرمين وعاشق القدس ، المشوق الى

الصلَّاة في حرمها قبل الممات ، عجلالة ألملك

فيصل آل سعود ، فينم نداؤنا عن حرارة شوقنا

الى القدس من حميم حرارته وصميم ارادته

وعن عزمنا على المج اليها معاء باذن الله•

فُلقًاء الاسلام والمسيحية في قرطبة الاندلسية

ان يتم ما لم نجتمع من جديد على اعتاب

القَّدِسُ العربية وندخلُها في موكب واحدى ولو

كره المنافقون، ففي تعريبنا معا على قبلةً

الأنبياء اجمعين، يكون سلامنا على عيسى بن

مريم مغتلطا بتكبير الاسلام لله وحده • وشكرا •

الاب يواكيم مبارك إ

من ابنائها ، وهي امهم ، وهم بكر أولادها •

0/ الْمَقَتْرُح الْخَامِس والاخير • ان عمل

العواصم ، في ديار الاسلام والنصرانبة ،

يتضمن على الاقل النقطتين:

التأبعة للمعاهد الكنسية العلياء

بحول الله

بدونها ، ولا يصبح الاسلام ٬

في اللقاء الأسلادي الدسيدي في قرطبة (الأندلس) ١٠ ـ ١٦ أيلول ١٩٢٤. القي الأب بواكيم هبارك، اللبناس الوحيد الذي حضر اللقاء: منذ تعذر ذلك على المطران جورج خضر،

# ايها الاخوة

لا يسعني استعراض موضوع الإسلام في نظر المسيحية الاوروبية ـ وهو القسم الذي عهد الي في هذه الحلقة الدراسية، استناداً الى اطروحتي في جامعة السوربون عن الفكر المسيحي والاسلام من البدء الَّى المجمعُ الفاتيكانّي الثاني ــ لا يسعني، قلت، ان ادخلُّ في صلب الموضوع قبل ان أشير ، ولو مخطئاً ، التَّى شيء من سُوء التفآمم قد يُسُهل على الحصول على عدم المؤاخذة اذا ً ما حاءتُ مشاركتي بعيدة عن ايفاء الموضوع حقم في

أن سوء النفاهم الذي اشير اليه ناتج عن امرينَ : صَفات المشتركينَ في هَذَا اللقاء وامرَ

اما امر اللغة فلم احسب، عندما دعيت الى الاشتراك في هذا المؤتمر العلمي في اسبانيا ان الفرنسية، وهي في المفرب وافريـقـيا والمشرق العربي اولى اللغات الاجنبية في دنيا الاسلام كما في الاندلس، خارجة عن لغات المؤتمر ومؤهلاتُه في الترجمة • فعضرت حديثي في هذه اللّغة التي هي لغتي العلميّة وارانيّ الآن مقيداً بالنصل كما حضرته ومرغماً على تلفيصه في العربية •

اما امر المشتركين الكرام فكانت دهشتي عظيمة وإعجابي اكبر عندما فوجئت بالوفود الرسمية أتية من كل حدب ومحوب تحج عاصمة الخلافة القرطبية بينما كنت اتوقع عند وصولى خلسة في الليل الماضي لقاء زمرة متواضعة من طالبي العلم لله كطالبي الرحمة، فأهلا ومرحبا بالوفود الرسميـة ورؤسائهـا الــكرام وهنيئآ لهذا العمل الفذ الذي سوف يسجله التاريخ كأول لقاء اسلامي مسيعي على هذا الصعيد العالى والمسؤول والكني أرجو الجميع واخصهم الرجال الرسميين ان يقبلوا كلامي بصفته غير الرسمية وبوصفه كلاما يتوق الى الحرية الكاملة ولا يتقيد باي تمثيل، مهما يكن من شرف التمثيلُ ومسوُّوليتهُ • ولئن مثلت احداً غَيْر نفسي في هذَّه الْمُلقَّةَ؛ فَانَى اهثل ذوى الرَّأَي المَرَّ اوَّ المتحرر من كل قيدةً حكومي أوَّ كنسي او جامعي، وأظن أن عددهم كبير بينناً

رسميين كانوا امّ غير رسميين٠ والآنَ بعدُ كَلَمُةَ ٱعْتَدَارِ وَجَّيزة في الفرنسية اقدم اليكم مختصر ما كُتَبِتَهُ في هذه اللَّغَةُ طالباً غض النظر عن كل نقص وتقصير، والكمال لله وحده •

في موضوع الاسلام كما تـعرفـت الـيـه المسيحية الأوروبية ، لـن أتي علـى تـعداد الإسماء ولا على سرد الآراء الخاصة مؤلفا ما سماه فولتير ( Voltaire ) « Le Sohisier » أى مجموعة الإقوال التافهة التي تسكعت فيها اوروبا طوال الاجيال الوسطى وحتى في عصور النهضة، بل اكتفى من خلال دروسي لهذه

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

همولد عبداقة» (Naissance d'une Amitié) عنوان كتيب بقلم الشاعر بالفرنسية هكتور خلاط (منـشورات المجلـة الفينيقيـة بـيروت ١٩٧٤) يدور موضوعه على بدء صداقته مع ميشال شيحاً في مصر بين ١٩١٤ و ١٩١٩ء وهي السنوات التي امضاها شيحا هناك بسبب اضطهاد الحكم العثماني لكثير من أحرار لبنان

ُ الْكُتيبِ مشاعر وفية أعرب عنها هكتور خلاط بطريقته الكلاسيكية المرهفة وبأسلوبه الصافى المثين، على غنائية مكبوتة الاحيان، هنا وفي الكتيب بضع رسائل بعث بها شيحا الى خلاط منذ نحو ٦٠ سنة، فضلا عن بعض القصائد غير المنشورة •

هذه الرسائل تصور حالات نفسية عاشها شيحا في اثناء غربته عن لبنان، وتدل، في ما تدل، على ان شواغل كاتبها، في بعض الشؤون اليومية، لم تصرفه عن الشعر ولا عن الاجواء الثقافية العميقة التي عرف شيحا كيف يترهب لها في مختلف ادوار ّحياته وكيف يجمع حوله نخبة من الاعلام على تنوع معارفهم وتعدد مواضيع افتصاصهم وككآن منهم رجل السياسة مثل الشيخ بشاره الخوري، ورجل القانون مثل شكري قرداحي ورجل الادب مثل هكتور خلاط وشارل قرم وغيرهم وغيرهم من أكابر لبنان والشرق، فضلا عن صفوة من مشاهير الفربء

في رسائل شيحا الى خلاط شمادة تنبىء بما سبكون من تأثير ميشال شيدا في تاريخ لبنان الحديث، وخصوصاً ان شيحا هو، في آلواقع، من أَبرز واضعَى دستور لبنان فيَّ خطُوطُه الكبرى وفي دقائق تفصيلاته البعيدة النظر، هذا الى الدُّور الاسّامي الصامت الذي قام به في فلال عهد الشيخ بشاره ولا سيما قبّل مرحلة

فلاصة هذا الكتيب أنه دعوة لأجل كتابة سيرة كاملة لميشال شيحا لا تقتصر على أيامه في مصر، بل تشمل كل مراحل حياته الفنية بالإحداث العامة والخاصة ولعل هكتور خلاط هو، بين بقية الاحياء، أحقّ الاصدقاء بالكلام على ميشال شيحا •

الحقبات المتلاحقة بملاحظات عامة أستبتج منها نوعاً من الاحكام او الثوابت واستخلص اخيراً عدداً من المقترحات اضعها بين ايدي المسؤولينء لعل بعسضسها يدفسل في جدولَ التومىيات الخناميةء وُحصَّرت الملاحظات في خمس والثوابت في ما يعادلها والاقتراحات في ما شاء الله • الآب مبيسكال اسسيس بلاسبوس ر ــ من باب الإطلاعات العامة ، الاحظ اولا ان

أراء المسيحية الاوروبية المختصة بالأسلام مُتعددة ، متَّفرقة ، منَّباَّينة ، وما هي الا مدرسية كسولة جمعت هذه الآراء تحت شعار التصلب وحمَلْتها مضمونا سلبياً وفان ارفع العقول وارحبب السمدور خرجت علىى المذرسيات المتوارثة، وطرحت، خيال الاسلام، تساؤلات عميقة لم تنل اجوبتها الى اليوم • فكان الاسلام في نظر المسيحية بابأ مفتوحاً وداراً لا يزال ترحاب اصحابها يدعو الى الخبرة الصادقة والتعاون الهياشر • ؟ \_ الملاحظة الثانية \_ مهما يكن من امر المجدل العقيم الذي تورطت به الاوساط الغربية

في مُجالاتُ الاسلام، فات الطرق الكبرى التي اخْتطتها، لتفهم الاسلام، لا تزال صائبة صالحة الى اليوم • واتبعت هذه الطرق في أوانها واشير اليها هنا في ايجاز واهمها ثلاث : الانتباه ائى حرفية النص القرآنى، دون تجاهل باطنه، والنظر اليه ككل متماسك الإجزاء، تحكم العقل البشري في مواضع الالتباس في العقيدة، بيـن الأميّلام والمسيّدـيــة، لــعدمُ التسليم المتبادل بالمنزلات، والتطلع الواسع، والشامل الى تاريخ البشرية الديني للوصولٌ ؛ ها وراء النظرات بل والنظريات، الى رُوِّيا مَتَكَامَلَة تربط امر كل دينُ بتاريخَ الاديان العامُ •

٣ ــ الملاحظة الثلثة : يقال ان تغييراً جذرياً حصل في اوروبا ابان عصر النهضة أي القرن السادس عشر ويقال ان الرؤيا اللاهوتية أو اللاهوتانية تقلصت حينذاك لتحل محلها رؤيا علميةً • اناقض هذا الرأي على وجهتين: ان الانقلاب هذا حصل قبل عصر النهضة الذي يسمون • فالنظرة التجديدة المتأصلة في تساؤلات عدة عند بطرس رئيس دير كلوني ( Pierre de Cluny ) وابسيلار ( Abelard ) الشهيد وامثالهماء اذا ما تركنا جانبا وجهات نظر رامون لول (Rarnon Leulle) العبقرية، ترجّع الى الفترة التي تراوح بين اقتحام القسطنطينية من جهة وهبوط غرناطة الموافق فتح اميركا من جَهة ثانية • وقام بهنا الانقلاب رجلًان من اثقب العقول الغربية وهما الكاردينال ( Jean de Ségovie ) المعتزل في دير ايتون (Ayton ) من اعمال سافوي (Savoie ) وزميله وصديق البابُّ بيوس الْثَانِي، الكرديـُنال الاسلام وهـُمـا (de Pace Fidei) اي مغربلةً القرآن و ّ(Cribratio Alcorani) أي في سبيل السلام العالمي عن طريق اتفاق الديانات المتعددة على الايمان الواحد وفيقا لليقول

« Una Religio in rituum varietale» فهذان العملاقان هما في الحق مولدا العقلية الاوروبية الجديدة، المتميّزة بالمعرفة عن كُثب والنّقد النَّقَيْقُ والتَّحَكِيمُ الْعَقَلَيُّ وعَدَمٌ الانْقَيادُ الى الاقوال والآراء الموروثة والتطلع البعيد الى تطور التاريخ الإيماني في تاريخ البشرية، وانا ما تحولت الرؤيا بعملهما، فليس في الانتقال من اللاهوتانية الي العلمية (ثم العلمانية)، بل منَ مدرسيةً مفلقّة الى كلاميّة مفتوحةً كأنّ للفكر الفلسفي فيها شأن كبيره كما للتعرف الى الامنول مـّن خلال النّمنومـس واللـفـات

٤ ـ الملاحظة الرابعة - لو رأينا أن رغم هذا

التقدم البين في نظر المسيحية الاوروبية الى الاسلام، لم تتدّرر العقلية المسيحية تماماً من تصلبها وتُزَمتها وسلبيتها، حتى في أراء نيـقولاوسس ابي كُورا (وعـكـسس جـان دي سيكوفيا)، كانت حاجتنا امس والح) الى تفهم هذه الحال الغريبة • وهذه الملاحظة هي اكثر ُ خطورة ، وأمل أنها اكثر جدوى • فعندما احاول ان اشرح لاصدقائي المسلمين (ولا اقول ابرر) انفلاق المسيحية الغربية على الاسلام ومسراهة الاقوال التي قيلت في نبيه الكريم وكلامه المنزل، اقول لهم في قصاري الكلام: لم يشكل الاسلام في نظر الغرب خطراً سياسيا وحسب، بل كان الاسلام للروحية الغربية اقرب واحب واشهى ما عرض عليها من الفارج لامتحانها ، قيل ان الاسلام كان فدعة المسيحية الكبرى • قلت أن الاسلام للم يسكن فدعة المسيحية يوماً بل كان ممنتها العظمى، نظراً الى ما تعلى به أنذاك من ايمان صادق وكلام هُريب في متناول العقل ومسلكية توالف الإطباعُ البشرية وتؤلف بينها دون سلبية، وادبأ وفناً ولغة وحضارات ما كانت المسيحية الفربية جديرة وقتئذ ان تقدم ازاءها سوى الجهل وقضافة العيش والرجوع الى قديم سحيق القدم لم يكن في مستطاع العامة • فلا غرابة والحالةُ هذُه أنَّا مَّا رأينا المَّسؤولين في المسيحية من رجال دين ورجال سياسة ينظرون الى الأسلام كمشكلة حياة أو موت ويشجعون رجال اللاهوت وأصحاب القلم في نوع عام على ذم الاسلام وشتم الرسول ليدفعوا عن تطيعهم ليس خطرا سياسياً فعسب، بل أزمة شاملة تعرض لما في الصميم وكاد يضيع فيها شخصيته ويفقد

0 ــ الملاحظة الخامسة: مهما يكن من امر التصلب هذا للدفاع عن الهوية والمحافظة على تراث متمايزء فأن الجدل والحروب التي ولدها

والجمناعيات الا سنطنجنياء فنثرى البغرب قيمة في هذا الصدد فلا يسعني الا ان\_أشيد البوم في نجاح الاب بولس نويا اليسوعى، يتبينُ منَّ خلالها أن الغرب المسيحي لم تكتَّمَل معالمه الدينية على غرار المسيحية السرقية، ولم تتكون صورته الروحية الا بفضل ما نقله العرب الى الغرب والاسلام الى المسيحية

العبور الى المقترهات النهائية ان شاءائله،

1/ الاستنتاج الاول: ان وراء كل نظرة سيدية أوروبية الى الاسلام، بل وراء كل انتقاد، مهما يكن من مظاهره اللاذعة، رؤيا عامة، لاهوتية أو فلسفية، وما أتفه الآراء وأضيق النظرات اذا ما حرمت الرؤياء فالنظرة لتي تُدعي العلم الصرف نظرة تخلصت من الدين، لكنَّها اعتنقت فلسفة مادية صرفة فجاء عملها في دين الاسلام كمقدمة لاستعماره أو تدللا في دياره المقمورة على أمرها • وهذا في الاجمال حكم «الاستشراق» الحديث،

لا يعزز التعرف السليم الى الاسلام • وهذا ما انا مرغم على التصريح بدء مهما شقُّ الَّامر على، لامتنأني الشخصي العميق للرهبان الذبشز ربوني، ورغم تحبب الاسلام اليهم في دنيا أهل الْكُتَابَ، مَنْ بَحَيْرا الراهْبِ الْي فَرنْسِيسَ الاسيزي واتباعهما شرقاً وغرباً فان تصلب الانتماءات الجماعية في المسيحية يبدو متزاي الى نسبة ما هي معنيةً بالاسلام ومتقنَّة للغاته وعلومه، والامر واضح من ريسكولدو دا مونتیکروشه (Ricoldo Montecrose) فی الأجيال الوسطيي ائتى الاب لامتسس (Lammens) في ايامنا • وهما يبرهن، لسوء العظ، عن صحةً هذا الاستنتاج ويزيد من مساوئه في مجال الصنة المسيحية الأسلامية، أمر الرهابين الناقمين على هذا الوضع العام، فهم ضمن عائلاتهم الروحية في مثابة يتامى فقدوا الصلة العائلية وأحيانا شردوا وكانوا غرباء في دنيا المصيحية، مثلما الأسلام غريب في دنياهُ • فمعرفة الاسبلام في المسيحيّة ، أن لمّ تكن ضرباً عشوائياً، تبدّو مينئذ كدعوة تحررية تقدمية • وأظن الامر كذلك في تعرف الاسلام الصحيح الى المسيحية، ولَّذَا كَانَ اعجابي كبيراً وتقديري خالصاً في الصميم لاصدقائي الآباء اليسوعيين نوغالي Nogales وغلندو Glindo ودى ابلزا de Epalza الذين يُخدمون الصداقة الاسلامية المسيدية في أسبانياً ويعملون في نجاح في حقل هنا المؤتمر الذي اعدوه • فهم في صفوف الجيل الجُديدُ المنبثق، داخل الكنيسة المعاصرة، من ينابيع المجمَّع الفاتيكاني الثاني، في طلَّـيُّـعـَّةٌ التحرريين النقدميين في مُـجـالات الاسلام والحوار مع اتباعه •

٣/ الاستنتاج الثالث: ان المستوحدين في الغرب، التائقين الى معرفة الاسلام معرفة

الاسلام • ٤/ الاستنتاج الرابع: في تأليق القلوب هذا وانسياق العقول والارواح، لا تكفي الكتب المؤلفة والنصوص الممننفة • أن الأستشراق الاسلامي عقيم، على غرار الجدلُ القديم، مَا لم ينصفر المستشرق حقاً في الشرق ويتحول من داخل دخيل الى موال صادق، نجأ الى ضيافة الشرق، فتبناه الشرق كأحد أبنائه أو على هذا الصُّعيد، لم تعد معرفة أوروبا للاسلام عجرد معرفة علمية، فلسفية أو لاُهُوتية، بلُ أَصْبُحت، في مشاركة مصيرية في صميم الحياة ومجرى التاريخ، من عمل الروح في الدعوات الخاصسة والجماعسات المتت لنفحاًته • وعمل الروح دوماً جود بالنفس وتحرك جماعي الى السخاء بالروح •

0/ الاستنتاج الخامَّسُ: وحتى السياسة، فأنها تتحول بهذا التحول العميق، وأظن ان ما من عمل سياسي مجد يتعقق، ما لم تعمل الدعوات الخاصة في الرأي العام، فيصبح الاستشراق المتبنى شرقياً مهماز العقليـة

الجدل او ساعد فيها، لم توِّثر في الاشخاص المسيحىء من اوائل القرون الوسطى الى فروة النهضة، يتبنى الكثير من الشرق الاسلامي والمسيدي في أن، ليس في حقول العلم والثقافة وحسب، كما هو معروف، بل في الروحانيات نفسها • وان اشرت الى اعمال ذات برائد المدرسة الاستشراقية الاسبانية التحيثة (Don Miguel Asin Palacios) فــمــــن موضوع الكوميديا اللالهية ومصادرها الاسلامية الى باسكال (Pascal) وصلتد بالفزالي، الى يوحنا الصليب والمدرسة الكرماية ألمتدربة على ابن عربي وابن عطاء وابن عباد الرندي، وغيرها كثير من الموضوعات المقارنة جُددُها

الاوروبيةء ــ ٢ ــ من هذه الملاحظات العامة انتقل الآن الى ما يعادلها من الاستنتاجات أو الثوابت، غاية

٢/ الاستنتاج الثاني: ان الانتماء الى فئة
 معينة، ومنها الرهبنات القريبة من المسحية،

صادقة، لجأوا آلَّى المسيحيَّة الشرقيَّة ولم يُتم عملهم ولن يتم ما لم تكتمل هذه الحركة الوحدويـة بيـن المغرب والـشرق، مسيحـيا وأُسلامُياً • أنَّ مَعْرِفَةَ الْأَسْلامُ في أُوَّرُوبِا تَحْوَلْتُ جدوريا بفضل من سميت من أعلامها ، نكن هذه المعرفة لم تتأصل ولم تتثبت حتى اليوم الذي تغرب فيه الشرق، مثل ان يتشرق الغرب، ومن واجْبَي هَنا ان أُشَيرِ، وَلو بَدت الْاَشارةُ مَن بَابٌ الاشادة بالذات، الى أعمال موارئة سوريا ولبنانء عندما نزحوا الى روما وباريس وفيينا ومدريد • كما كان، من بعد، أمر الغربيين الذين استوطنوا الشرق العربي فوجدوا بين موارنته المقيمين وأقباط وادى النيل ونساطرة الفراتين وكلدانها وملكية بلاد الشام ويعاقبتها وسائر مُسيعي المُشرق، تلك الوحدة في الحال وطرق العيش والالفة الطبيعية، رغم الحذر الكبير حيناً والعداء الظاهر أحياناً ، التي الفتهم بدنياً

كتاب صدر عن دار النهار للنشرء افتار له مؤلفه الدكتور فؤاد رفقه عنوانا غير مألوف هو : «الشعر والموت» • الْلَبُ مَنفُحاته فأعد منها ثماني وثمانين

صفدة من القطع الصغير، وزع ما سطر فيما على سبع مقالات او فصول سبعة، سبقتها ترجمة مقطع من شعر حراينر ماريا ريلكه، بقلم صاحب الكتّاب، وختمتها مكلمة اخبرة ١٠ وليس من قبيل الاستطراد اشارتي الى ان فؤاد رفق نقل قصائد مفتارة من

«ريلكمه عن الآلمانية الى العربية، أذ ان هذاً الشاعر كثيراً ما تعدث عن الموت او قل عنى الموت في مرثياته الشهيرة، فتكون اشارتي هذه في التالي، مقرونة الى تصدير الكتاب بمقطع من ريلكم، مفتاحًا لفهم اتجاه مباحثه • لكنّني أسارع فأقول: أن كُلمة «فهم» التي

جرت على لساني في شكل طبيعي تعني الكثير الكثير لقارىء فؤاد رفقه · فهي لا تعني الفهم السهلَ المَيْسر، الفَهمِ «النهّاري» عُلى هدّ تعبيره، وإنما تعنى القهم الذي يتحصل لديك بعد كُد الذَّهن واجهَّاد القَلْمُ ، لتَنْفَذُ الى النصفُ الثاني من كَرْةُ الفكر، ألى النصفُ الليلي

ائه لَيجمل بالباحث ساعة يرود مجاهل مملكة الشعر المسحورة ان يصوغ مباهثه من معادن ممتازة تبوح له بها ارض تلك المملكة الارضية السماويةُ • لكن صياعَة فؤاد رفقه اغرقت في البساطة بديث غدت في كثير من المواضع

ايجازا مفلاه ولربما سألت مستغربا كيف تحمل البساطة عدم الوضوح وهي الوضوح بعينه؟ فأجيبك مفسرا: كان فؤاد رفقه واضحا في منهجه، مراعيا للتسلسل في انتقاله من فكرة ألى فكرة، لكن «الربط بين افكاره جاءً احيانا ربما دُهنَياً لا تَعبيرياً في معنى أن دُهنه لم يترجم الى لغة الناس افكاره، وانما ظل في محور

«لغة اللغة» اي اللغة الشعرية كما وصفَّها · ولنعد الآن ألى ما كنا في صديه من مقالات الكتاب، انها تتدرج كما يلّي : عالم الشعر \_ الشعر والموت \_ الشعر والسكن \_ موت الآخر \_ الشعر واللغة ــ هايدغر في مغامرته الفكرية ــ لقاء مع هايدغر •

وما آشد ما تشبه مباحث هذا الكتاب وترا مشدودا بيسن طرفيسن همسا السموت والكلمسة الشعرية • فالموتّ في مفهوم فؤاد رفقه هو أخر طريق المياة الانسانيّة على هذه الارض٠ وهذه المقيقة تكتشف في لحظة الخطر بأنها متجهة الى الموت الذي لا يُمكنُ تَفِنْبِه • لَذَلْكُ تَلْجاً الى اساليب مختلفةً لمواجهته • من هذه الاساليب الفعالة: الامل والحب، لكن اجداها جميعا هي الفعالة: الامل والحب، الكثر من اي وجود سواها قَادرةَ على تَفطى الزمنية • فالشَّاعر في اثناء التجربة الشعرية ينتقل من الوجود النهاري فيصبح، حوهو في الوجود الزمني، لا ــ زمنياً، اي فُوَّق الموت وخلفه ٠٠ بنعمة تضيء في

ثّم ان الوجود الشعري لا يتعرك بين الاشياء على اساس اراديء بل هوء على حد قول الدكتور رفقه، ينفتح صوبها برواية فالصة، فتنكشف كما هي بريئة وعارية كما تنكشف للطفل، فيرى الشّاعر كل شيء وكأنه لأول مرة يراه، فيندهش! ويردف رفقه مستفلصا النتيجة فَى هذه التجرية: تستسلم الاشياء الخالمية للروية الخالصة، وتتحول الى الكلمة الشُّعْرية • من هنا كانت الكلُّمة الشعرية الأنقى والأصفَّى • فالشعر \_ على حد قولُ هايدغُرُ تأسيس كلامى للوجودء

هكذا يصرع الشعر الموت! بهذا المقموم يواجه مناحب الكتاب موضوع الشعر والسكن • فالسكن اي البيت حماية من الكاتب على هذه المشالة بقصيدة الطمأنينة لميخاثيل نعيمه • الشاعر يواجه العواصف ببيت سقفه من حديد وركنه من حجر ٠ لكن أهم عنصر للمماية يبقى نور السراج على ضالته اي بصَيْصَ ٱلَّامَــُل • ۖ فَالسكــُنَّ والامــَل رفيقــان ۗ،

والخطر والموت نقيضاهما بهذا الامل الطـفولي الصـادر عـن نــظرة طفولية الى الوجود يقف الشاعر كالدئيل بين البشر والآلعة، على حد قول هايدغر، لذلك

شوب الفابات

وفيي عطش الصحاري.٠٠٠

وكل جهنم ساكبا بناري، جوا عيوني بحور الزرق وبين شفافى كبت الشرق بصابيعي شوب الفَّابات، رعشي ولا كلِّ الرعشات٠٠٠ ردي شبابيكك والباب الجمّر التحت الثلج داب وقربي صوبي حاجى بعيدي ت شطب فيكي مواعيدي ع أيدي شلحت أيدا ٠٠٠ وعليي بلا وعَي انزتت، ومتل عريشي ونهزت هر و كل عناقيدا ٠٠٠ وقبل ما شد ً شدتني،

ونتفة بوسي باستني،

فيها طعهه آوم!

كانت الكلمة الشعرية غريبة، إذ انها تصلنا

منطقة غريبة من افق الوجود طأن البطار شيء سوى بداية الرعب يعتف راينر ما ريلكه

بعد هذه الجولة نستطيع ان نلخمن من

فقم للشعر مع الإشارة الى ان هذا الين

رفقة مسمر سے المسرو على أن سه المور منطلق من قواعد فكرية لهايدغر وراينر دار

ربلكه: «لَذَا كَانَت الكَلَمَةُ الشَّعْرِيةُ أَبُعُرُ

يُكُونَ عَنِ التَسليةِ، عَنِ التَجاوِبِ الشَّعُورِيِّ،

المناميات، من هنا يجب ان نفهم ردة ال

الصلبية عند الآخر بادىء الامر تجأه القص

الجديدة ، ومن هنا كان لا بد للقصيدة اليس

من الانتظار الطويل قبل ان تضيء ونفيل

الوجود الأنساني • في هذا المعنى تكون الكا المعرية مستقبلية كشفية كما يعبر عن م

الشاعر «هلدرلن» في قصيدته «mkunit» غير ان طير العاصفة يتحسس الوقت،

الجّبال عالياً في الهواء يمكث ويدعوُ النهار)

حوارآ مستمرا بين الارضن والسماء، أي

ويمكننا أن نُصل الى هذه النتيجة : الدُيُّ

الانسان على هذه الارض وافق الوبوراً

مُنْقَدُ الإنسان المعاصر العائق في وحل <sub>الرف</sub>ّ

والآن ربما وقف على لسانك السؤال: ي

جديد في ما ساقه فؤاد رفقه من أ<sub>راء ي</sub>ا

الشعر ومفاهيمه؟ الجواب لا ينطلق من الر

بالسرعة نفسهاء لأن الآزاء المتداولة

الشعر والشعراء لا قيمة لها الا اذا انتظّبن

میکل ، او انضوت تحت مفعوم عام شامل

أنك تناولت أراء صاحب الكتاب مفردا

وجدت فیها جدیدا یبهر، کما آنک لا تبد <sub>در</sub>

بالمفعوم الساذج المستقر في اذهان النار

حتى في أراء هأيدغر وريلكم وغيرهما، لأ

ينبغى لَّك أن تضعَ أراءَ رَفقه فَي سَاقٍ ﴾

عن عالم الشعر، وعن الموت، وعن الدن

الانسانيةُ ، قادًا فعلت ذلك رأيت كاتبنًا لانتأ

على الشعر كلاما هوائيا وانما هو يربط آنا

بالوجود ويجثره في مفهومه له، وان ب

الشعر اقتلاعا لهذه الجذور ومبوة ندو

الوجود كتاب رفقه يحرك الشعر ضبن ا

نظّرته الى الكونُ لينتهيّ الى أراء جبيلة ا تردم له خطا مستقبليا ينطلق من نا

هُسَّالَةً واهدة كنا نتمنى على الدكتور ا

الا يعملها : انها الصياغة العربية السوية أرا

السوية • ففي كتابه تعابير مقلقلة ، أ س

لتوضح الافكارء وعبارات استعملت علىء

وجهها وهنا امر مهم لأن اللغة اصطلا

أرسى العباقرة أسس مصطلحاتها ليته

بينهم حوار على الوجم الافضلء حتى

المبتكر منهم اذ يذرج بتعابيره عن الم

المطروق لا يخرج على روح ما اصطلحوا عل

وانما بيرز الوجم « «الليلي» منه مقابل الو

«النهاريّ» ، وهما تعبيران يُطيب لفوّاد رفاه

فكاتبنا كما يطالبنا بالعودة الى المنبع

الشاعرء نطالبه بدورنا بالعودة الى ترأ

العرب الفلسفي في مصطلحاته والمرونة

استعمال هذه المصطلحات، والإصكام

(رئيس قسم اللغ ة العربية وأنابها في المامعة الله

الدكتور فكتور الكك

توجيه السياق نحو المصب الاعظَّمْ •

ستعملهما ٠

في ضوء ما تقدم يمكن آن نعتبر الد

بتعرف بالعشق٠٠٠ يا نوسا قربت تمي ت بوسا صرخت آه رجعت الآه ووعيت من النوم ا

> أنا الفقر درب الشعر منك ليكى٠٠٠ لون الحبر لون عینیکی۰۰۰ أنا الفقر فتحي ديكى ت صير وحواليكي مو ج زهر آهدر عطر خلى الصخر قلبو عليكي

جورج يمين

المجد لله في الإعالي

وعلى الارضّ السلامّ وفي الناس المسرة

ليت الذي عرض الملاهم الاغوراتية الثلاث

طاغور احتوى جيله في اربعة أقطار الدنياء

هو سمفونية صيغت من شعاع الشمس، رجل

جعل قبة السماء في سعة لم تُبلغها في اذهان

البسشرء وفتسح السعدود السياسيسة لتشمسل

الانسانية، واحب العالم اكثر مما أحب وطنه،

وقال ان الدين الذي يعط من قدر الانسان او

يفرق بين الشعوب مّن اي دين ولون وعرق ليس

ديناً ولام غاندي الذي احبم لأن الاخير هول

بغضب الآلهة وآنتقامهم (٤٢) فجعل اخلاق

وجبران ليته عاصر مكتشفات اوغاريت وانن

لسهل عليه البحث عن «كنز يجده في السكينة

ليوزعه على الناس بطمأنِينَة» واستطّاع بسدر

بيانه ان يرسل الانوار المشتعلة في خيال

انن لهدم التعاليم التي تتخذ من الالوهية

جبران المسيعي الجبار زحزح تلك العقائد

بشخصه وطاغور كان مسيحيًّا اكثر من

المسيحيين • وفي كُل عصّر كان المتصرفون منّ

كل دين وعرق يمدون ايديهم ويتعانقون فوق

نسيب وهيبه الخازن

(رابية فخر الدين \_ بلونه .

(٣٢) كتابنا «اوغاريت» ص ١٠٥ هيٽ اهانا الي سعر

العدد ٢٢/٤٢ كما جاء في ترحمة توارة اورشيلم : «ايل

اخرجه (اسرائيل) من مصر وهو (ايل) له كقرني ثور":

خلاف الترهمة الني نفرأها هي الترجمات المتداولة، ومنها

في نوع حاص ترحمة توراة الثربا حيث جاء حلما اخرحهم

(٢٧) انظر المزمور ٥/٨٠: حقد اطعمتهم خبر الدموع

(٣٩) كتابنا فالمشاعلة مطبعة كوسنا تصوماس ــ

(£٠) قارن بين ص ٢١٦ ــ ٢١٥ من كتابنا هاوغاريت» و

(٤١) كتابنا «اوغاريت» ص ٢١٠ ــ ٢١١ اللفاح ننت

(٤٢) عند حدوث زلرال في شمال الهند وكان غاندي في

وفي رينه الإنسان النفسية يستشهد البربير

مقول ألامام على لابنه الحسن رصي الله عنهما:

يا بني احفظ عني اربعا واربعاً لا يضرك ما

عملت معدهما: أغنى الغنى العقل ، وأكبر الفقر

الِعمق، وأوحشى آلوحشه العشجسُ، وأكرمُ

المسب مس الفلق- واياك ومصادقة الكذاب،

فانه يقرب عليك البعيد، وينعد عنك القريب،

واياك ومصادقة الاحمق، قامه بريد أن ينفعك

فبضرك، واياك ومصادقة البحيل، فآند يقمد

عنك أحوح ما تكون اليه، واياك ومصادقة

31

وقال: داء الاقارب العداوة، وداء الجيران

الحسد، وداء الضرائر الغيرة، وداء الاغنياء

الطغيان، وداء العُقراء الاحران. والحرص

والطمع وحب الرئاسة داء كل انسان (وعلى

وهب الله السَّيح أحمد البربير دوقا أدبيا

سليماً، ولعــة رصبِّـــة، وتسحراً في البعلــم

والأدب، وأفقاً عربصاً في حفظ التراث العربي

الاصبلء ومعدرة موعدة في دهم الشعر ونظمد:

وكتابة النثر، ووعى مفردآت اللعة هجاء شرحه

الجلي على ببنى الموعبلي موسوعة في الادب

پ من المراجع:

١ عمليو البشر في اعمال العال الثالث عشرة للشمح

؟ يـ «روض البشر في اعبان تعشق في القرن الثالث

٣ ـ فقائمه گناب الشرح الجلي على معنى الموصلي»

8 \_ منتضان تواريح بمشق ومعلة «المشرق» •

محمد خضر

دكتور في الادب والنقد

واللغة والناريح تستحق الدراسة والنقدير

وعرريل معه

الفاجر فات يبيعك بالنافه

وجاء في يكنة الطب:

اذا لم يجىء لمربص

الأفصُّ في لبنان} •

عمد الرزاق المسطارة

غشره للشيح عميل الشطيء

2 ــ خالاعةم « فلرز كلي •

للمبعد الرهيم الاهتبء

بحس

في الانكليرية

تنسب اليه قوة سعرية في اعتراب القلوب، وما رال اسمه

ص ٤٢٧ ــ ٤٣٠ هن كتاب الدكتور فريحة اتماما للفائدة •

الله من مصر كان لهم مثل قرون حاموس» (؟)

(۲۸) گتابنا «اوعاریت» ص ۲۱۲ ــ ۲۱۳

في الفرنسية و

المنوب وقال ان الكارثة من غصب الله•

اداة فاسية للاستهانة بألناس وبالشعوب،

الخالق دون اخلاق انسان يغفر او يتسامح•

الاجداد لتنير أفاق عصرنا •

TOI) انظر فريحة عس £17 ·

وسقبتهم الدموع بالكيلء

رعز الميلام والمحبة •

وللتفرقة والتسلطء

الاديان والدولء

كان رجلا من امثال طاغور او جبران•

قبل عامين هو الاهم لكن المعاصرين لم لا

يقلون أهمية، أمثال: غونتر كونرت المتأثر

بالتجربة البرشتية، والذي يهتم بالقصيدة

بالتجربة البرشتية، والذي يهتم بالفصيدة

الموضوعية حيث تختبىء الانا عبر الواقع

ألمانيا، يركز كثيراً على وحدة أناه الشعرية.

أهم أعماله مجموعة عنوانها «استفزاز لي» •

الارض بالواقع

الفكري، (٤٠ سنة )

السوريء ميشال كيلوء

كتبها الشاعر كارل ميكل

أيدى النازبين •

روستوك •

ضد الغزو الصهيوني •

عنوانه «العرب في اسرائيل» •

إخترق الأبعاد

وكسر الأصفاد

فأحرق السفن

الي الوطن

من رحلة سندباد

وفوق كنفد كفن

تزهّر في أعهاقه أعياد

وبلتقي ألأجداد بالأحفاد في كفه سيف وسنبله

عادل قرہ شولی

وعاد

وأيضآ فولكر براونء ويسمونه مايا كوفسكي

وفي مجال الرواية أيرفين شستريماتر ّ، الذي

اكتشقُّه برشت عُبر روايَّة «كانس غرابن» عادُّ

فاقتبسها للمسرح كنموذج للعفوية التي تربط

والروائية أنآ زينوز العالمية الشهيرة ، عرفت

في العشرينات من الجوائز التي حصلت عليها

فَى اثناءً الدرب الأُفيرة ، وكَّانت لاجئة في

المكسيك، أهم رواياتها «الصليب السابع»

عنوانها همقسابلات غريبسةه تجمسع فيسمسا

شخصيات كافكا وغوغول وهوفمان، برغم

الفوارق الزمنية، في مقهى في براغ فيدور

بينها حوار يكشف علاقة الماضي بالحاضر

ثم آمراة ثانية كريستا فولف (٤٠ سنة)،

وأهم أعمالها «السماء المقسومة» عن موضوع

اقتسام ألمانيا ، ورواية نالت شهرة كبيرةً

أخيراً وهي «تفكير في كريسستاني» تلك

الشخصيةً التي صورتها الكاتبة في لحظة

ثم هيرمان كنت الذي استخدم تقنية جديدة

في الرواية الالمانية، وأهم واحدة له مالقاعة

الكبرى" التي تحكي مشكلة البيروقراطية

والايام الصفّبة التطّور ، نقلها الى العربية

المؤلّفين، وبيّ الأبرز مّن أعهاله أوبرا

هبونتيلا» وأوبرا محاكمة لوكولوس» • والاحدث

له واحدة قُدمَها هذا الموسم هي «أينشتاين»

كما اشتهر ويساو بعدائه للصهيونية

واسرائيل، ولحنّ قصيدة للشاعر الالماني

الشاب فرد وسجّلتها المغنية الذائعة فيرا أويلّ

شليغل، وهي مهاجمة عنيفة لاسرائيل حول

معسكرات الأعتقال التي أقامها الاسرائيليون

ضِد العرب وكأنهم نسوا ماذا حدث لهم على

الشرقية، يؤيدون العرب في كفاحهم العادل

ومعروفُ أن أغلب المثقفين في ألمانيا

وكتب راينر كيرندل مسرحية عنوانها فأيلول

يوم في جرشـن» عرضـت في برلــيـــن وفي

ُ كَما ۗ بث التلفزيون الإلماني أخيراً فيلماً

عودة المسافر

قد طوف المسافر البلاد:

واحتدمت في ذاته الأضداد

عماد القاضي

في الميدان الموسيقي باول ويساو، أهم

الاحتضار ، مفكرة كم اساء العالم اليهآ -

وخالقراره، وأخذت لها مجموعــة قصــ

وبكنه ودفنته في حفرة ألهة الارض•

البعل من هذا القبيلَ.

ثم ان ایل نادی البتول عناة :

«أين الامير سيد الارض؟»

«لقد تشعُقت اتلام الحقول

یلقی «موت» مردّ اخرّی: الایام استحالت الی اشهر

في اعالي جبال الشمال

والاشهر الى سنوات

يثطاعنان كالجمرات

موت قدير ، بعل قدير

موت قدير بعل قدير

موت قدير ، بعل قدير

ترافسا كالجياد الهائجة

وفدوج الفص

موت سقط، بعل سقط فوقه •

النور والدفء مغ البعل

العمود السادس من النص السادس ينتهي

هنا في المنطور التالية ۽ وفي نهايته نقراً : ان

الكافحة أمو أيانتهك العثبتني لا تتخليد كتبديز

الكهندة، وال التدوين حدث في حمد الملك

نقماد، ولذلك قد يكون ترتيب اللوحات غير

نهاثى وان هذا النص هو نهاية الملحمة• ونحن

نتابع الترتيب المتفق عليه الى الان انما لنا

ان شعوب المناطق الحارة لم تعتبر الشمس

تناهشا كألافاعي

ورفعت صوتها ونادت :

لانشَقَقت اتلام الحقول ، حقول ايل

وتوجهت البتول عناة الّي مكان الشمس

الصراع العظيم

وهنا ايضا حال التهشم دون ادراك معنى

جواب الشمس ، ورأى المفسرون ان الشمس

وعُدت بالبحث لانها تميير فوق الارض في

المنهار وتدخل جوف الارض ليلاء فهل كان

لتفتيش الشمس نتيجة حسنة؟ يبدو ذلك ممكنا

ادُ نجد نما يغيّد ان البغل يحارب آلهة ، ثم

وفي السنة السابعة يظهر «موت»

وينقض كل منهما على الاخر (٣٨)

موت جمع قوتہ ، بعل جمع قوتہ

امطدها كالثيران الوحشية

القولي لنير الإلهة ، الشَّمس :

اللين الظاهر بعل؟

رسالة ايل أبيك

«این الظافر بعل

«این سید الارض ؟

ونحرت النبائح، سبعين من كل نوع، وتوجهت الى مقر ايل في افقا، وسجدت

وعنافت : «هلك الامير سيد الارض٠٥٠ ويشير

أيل بالتوجه الى الشمس بطلب المعونة في

البحث عن الاله ولا نرى في الأشارة شيئاً منّ

التناقص او من سوء ترتيب اللوحات المعشمة

والمبعثرة أذ آن ألمأساة رمز الي موسمي

الفصب المتتابعين سنوياء وقد يكون رجوع

دور نير الالهة ــالشمس

هنا الحلقة الأخيرة من مقالات لبعل» التي قد مها إلى القراء سبب وهيبه الخازن مسمن لسلتنا «ينابيع» ·

الرسولان اللفان فهيا الى اله العالم الصفلى وتُه بأمر من البعل الرافب في المهادنة، ِدان برسالة من «موت» يتفَّللها ِترَلَفُ وب بعا يبدو تحدياً ضعنياً يدعو البعل الى أِذَانِورُولَ الَى عَالَمَ الاموات حيث ينقطع كل أمل الأز العودة الى الحياة • هنف راها تُمن تورد ما امكن استفلام، من الرقم مشمة ، واول دُلك نصيحة صادرة من عناةً اذْ

<sup>ا</sup>ن نلزول اللبعل : أن يزءُ معك صحبك ورياحك ودلاءك بدعر وإمارك، وغلمانك الصبعة الشعرر بلاءك المثمانية • ب ان جه الی الجبل وارقعه علی یدیك نفهر "نزل الى جوف الارض •••» نبا معع الظافر بعل نَقَمْسِوْوِهُ الى مرج الاسود الجهيل سيء رب عجلة ، ويجامعها

ا يستعمل المفسريين يرون في هذا السف عمل السف عمل المفسريين المفسريين المعلى واكتساب قوة فوق الوزهء بينما المعض يريان المعل انما اراد ان ف نُسَلًا لَمُ قَبِلُ الْمُغَامِرةَ الَّتِي يَقُوم بها

هاي ليد اننا نرى الرجوع الى اللقب (الثور) ي يلصقه الاقدمون بألالم الاعظم وهو اللقب رِي نجد له صدى مستتراً في التوراة حيث جاء سفر الفروج ان يهوه آفرج العبريين من ر وکان نهم مثل قرني ثور (٣٦)، فنرجح الفرض الأول في مغرى فعل البعل قد يكون اسؤار المراض المون في سرو المراض التقد سيران عن الراسين في حالة اعتبار عناة معرد اخت لا

## فجيعة أيل وعناة

أنأر اله الرحمة بموت البعل طلُّ من علَّو عرشه الي الإرض لأنفر رماد الحزن على رأسه نفاذ أرغ بتراب التعفير <sup>برها</sup>س المسح وقدش بحجر جسده سلوسى خديثه وذقنه والألاح: «مات البعل» • أسالمت عناة تفتش في كل جيل يرنل جوف الارض والحقول والمراعي ﴿ مَرِجِ الاسودِ الجميلِ وجِدتِ البِعلُ وة عُطأ آلَى الارض ، ولبست المسوح فانشت بحجر جسدها • • •

ابن كانت مراسم الحزن قامت بها عناة ايضا الله فعل ايل الاب وكما كان يفعل العبريون من

الشيخ اهمد البربير اديب عالم ، برع في

نظم والنثرء وعرف علمده وقوة فاكرتمه

غبته الصادقة في طلب العلم والإدب،

لسعي الداكم الى معاشرة اهل المعرفة في

د مصر والشام، وقال عنه الشيخ الشطى انم

لعالم الغاضله، الأديب الشآعر، المديد

بغلقء الثاظم الناثرة المتغنن الأوعد مكما

ول عنه الشيخ البيطار انعه كنابة البيان

لمعانىء من تستعذب النقوس نثره وشعرهه

ال عند ابراهيم على الاحدب الطرابلسي أنه تعلامة الاديب، والقاضل القمامة الاربب،

ولد أحمد بن هبد اللطيف بن احمد مدمد

بربير في نمياط مصر ١٦٦٠ هـ وترعرع في

جالماء متلقبا العلوم الدبنية واللغوية على

ماء مصر وفكماكما المشهورين كالشيفين

واسطى والجوهريء ثم أب الى موطن اسرته

مدروت عام ١١٨٦ م، أذاع مستد، وعرف

لَّهُمْ وَمَالِاهُمُ عُمْ بِهُمْ وَجِهُمْ شَطْرَ بَمَثْنَقَ البا الفَّقَمُ والنَّفُمُ على عَلَمَالُهَا وَادْبَالُهَا

معروفين كالتافلاني والبستاني والبيروني

لعبدروس والكزبري والعطار وغيرهم مي

عاد الشيخ احمد البرمير الي بيروت بعدما

مله الامسير يوسسف الشمسانى علبي توليسة

لمُضامع فَنُهضُ باعبالده ثمَّ استَعْفَى مَنْد

رعه وتقواها عائداً الى الشام باهناً ومؤلفا يـ

تَرُوجاً مُنه، مَسَلَراً في حَي الصَّالُدية، أصدد طلاب العلم، ودوو الجاجات، واصحاب

مشكلات، الي لنُ توفي عام 1974 هـ ودفن

ي منابع جَبَلُ ٱلأمغِولُ في جوار السيد مدى

دين بن عربيء مظلظ الارا قيمة انكر منماء

إِنِّي : كُتَابُ فِي اقْتِبَاسِ أَي الظَّرَانِ، سَلِيمَانِ، قامات البرسِرِ، مقامةٍ فِي المفاحرة بين الماء

المواء، زهر الغيضة في ذكر القيضة، حيوان

عره الممرح المملن على بيلى الموعملي ويقع

ر زماه سلملة صفحة وهو شرح جليل، جمع أومى من لوازم الشاهر عا يمق ان يسير به

مثل السائرة فلم يدع معيرة ولا كبيرة من انة الشمر الا اعميانا، ولا تادرة من طرائفه

ر وعاماً وعداف إلى ذلك ما اهتوام من

فراهن اللغة وفريجاء وعايات الانب ونكاته

قد طبع هذا الكتاب السيد عمر البربير بنطقته

عم نقعد عام ١٣٠٣ هه، وانتدب العالم ابرهيم

، قلي الإعدى، للجراياسي الى تصعيفه تظهده فسلفت تسلسه وتنعتر المسمول

لم تفرده وشاعر عصروه (﴿ )

سادة العلماء الإفاضل-

للقرستعانة بشاقاش (الشمس)

والدان تسبعت عناة بكاء المال تسبيد عيهساد يدان تسربت النمع خمراً (١٧٧) النحت بنير الالهة ــالشمس : ها بفعي الظَّافر البعل على كتفي» يمعت الشمس ورقعت الظافر بعل عناة والأصعدت <sub>لُنوا</sub>ءِ اعاليَ جبال الصّعال

قتل التنين عدو الشمس

«وتشربين خمر التقدمة ايتها الشمس وستظللين الالهة «والالهة والاموات شهود لك

(خلیه) یدور ۰۰

الخير سِعيث تسبق عيناه ضربة يده» • اما عناة فانها تندفع في ضراوة : (٤٠) سبع بنات يخضبنها بالحناء ويعطرنها بأريج العطور وها ان عناة تعلّق ابواب القصر وتجمع الغلمان عند اسفل الجبل تقاتل في الوادي تخضب بالدم ابناء القريتين تضرب اهل الشواطيء وتقتل سكان مشرق الشمس الرؤوس تحتها مثل الكور وِالأَكُفُ (الايدي) مُولَها كَالْجِراد أكف المحاربين مثل تلال القمح ركبتاها غاصتا في دم الحراس النجيع جهد على ردائها ثم تعود الى القصر تحطم الأثاث على رؤوس الجنود تضرب ذات اليمين وذات اليسار تذبح الحراس والجنود وتجري الدماء في انحاء القصر

سابقة للروح الانجيلية ينطق بأيات من الانجيل :

ولنتابع النص : مُناحَتُ الشَّمِسُ (شَاقَاشُ) : «اسمع با «موت» یا ابن آیل هكيف تتصارع مع العلى بعل؟ هکیف لا تخشی ان اباک ایل «یسمع ، فیزیل سند کرسیك

«ويقلب عرش ملكك «ويعظم صولجان حكمك؟»

هذا نص مشود ومع ذلك فما استخلص منه يكفي للاستدلال على مكافأة اصابت الشمس، وهذا بعض ما قرىء من النص : هستأكلين خبز الهيكُل (مثل الإلهة العظام) «ستظلين حارسة الإخيلة (في جوف الارض)

عوكاشر ــ خاسس سيسحقان التنين» المقصود بسحق التنين مكافأة للشمس التي لن يصيبها الكسوف بعد زوال التنين الذَّى كانُّ يبتلعما • وهنا التعليل لاسباب الكُسوف مَّا زالُّ عالقًا في أذهان العامة • بيد اني لست في بعض المناطق المصرية تعليلا للكسوف الد سمعت مع الدقّ على الصّفائح لابعاد التنين عن الشمس، صياح بعض الاطفال وهم يرددون يبدو اثرا من العقائد الاخرى التي تعتبر القمر مَنْ الملائكة وان الحور يتعلقن بم ويعقن دورانه كما يشهد ترنيم الاطفال : «يلا يا بنات الحور، سيبوا القمر خلي<sup>\*</sup>

عتى شبعت وارتوت ••••

مِنَ ٱلهِمَ الفيرِءُ بِلِ القَمِرِ • وعالجِنا هِذَا الموضوع في كتابنا «المشاعل» (٣٩) اما عند الكنعانيين بعد هلولهم على شواطىء المتوسط فباتت الشمس عنصرا خيرا ولذا تراهم جعلوا منها في هذه الملحمة مناصرة لاله الخصب

عناة في الاجهاز على اعداء الفير يحافظ البعل على التروي في ابادة اعداء

فغبيات يديها بطل السفاء وزيوت الارض يرسل البعل الى عناة لتكف عن القتال وكأنه

«قولوا للبتول عناة هرسالة بعل سيد العليين

«الملحمة على سطح الارض ضد مشيئتي «ازرعي لفاحا في الحقول (٤١) اسكبي السلام في كبد الارض «القي السلاح ، ، ، » ،

رسالةَ هي حدّيث الفابة وهمممة ألصخور وتأوهات الفضاء وانين بين السماء والارض وبين المحيطات والنجوم لتعلن على الناس وتحفظها جماهير الارض لم تصدر مثل هذه الوصية، ولم يرد مثل هذا

صارت تتقنّ العربية مثله٠ الوصف، الا في الانجيل (الاصحاح ٢ من انجيل الخاتمة

وقببلا يجبب التعريبف بالشاعر البسورى نشر في العام ١٩٦٨ في المانيا مجموعة شعرية بالعنوان هموال في الغربة» طبع، كما واضح في المقدمة، على حساب رابطة آلطلاب السورييين في الجمهورية الديسموقراطسيسة

نور يشدنا ابدأ الى تراث امتنا ٥٣٠٠٠ وتُقول المقدمةُ في مكان أخر: هلم يسبق لشاعر سوري ان أثار ضِجة في بلد اوروبي كتك التي الثارها عادل قرهشولي في جمهوريةً المانيا الديموقراطية · فقصائده أصبحت

وعلى الصعيد الثاني، أي التعريف بالادب العربي الحديث؛ ترجم قرهشولي مسرحية سعد الله ونوس «رأس المملوك جابرَ» الى الالمانية وقدمها هناك، كما ترجم مختارات من الشعر العربى الحديث سوف تصدر في الالمانية في برليِّن هذه السنة ونأل مدالية الشَّرف في جمعية

التضامن مع الشعوب•

عنن الأفراج المسرحى ينطرح قرهشولى اسمين بارزين : فيكفرت وبينو بيسون ، وكلاهما من تلاميذ برشت • الاول خلق اخراج مسرحية «ارتورو أوي» و

«انسان سيشوان الطيب» للمرة الاولى في حياة برشت ولا يزال المفرجان يطوران في وفي الاعمال المسرحية المهمة هذا العام

يحدثننًا قرهشولي عـن مسرحـيــة اســمــهــا همولدرلن»، أخر اعمال بيتر فايس قدمت في «رُوستُوك» وهي ربها الأصّعب في اعهاله، تضهنها عددا كبيرا من الشخصيات التاريخية : فالى شخصية الشاعر هولدرلن هناك• هيغل، شيلر، غوته، فخته، ماركس وغيرهم • وتعالج موقف المثقف من الثورة • أنطُلاقًا من الفترة الأخيرة في حياة الشاعر هولدرلن، فترة جنونه التي تديس العلاقات المتفتنة في مجتسمع بورجوازي وهي غالبا تدفع الصدق الفنى الى مَفْتُرِقُ طُرِّيقُينٌ : الانتحار او الجنون : يقَوَل فَرَد شُولي، أنَّها ليستُ تسجيلية في المعنى الحرفي للمَّفهوم ، وأنها قريبة من «ماراً

لم يكن غريبا أن يضاف اسم الشاعر السوري عادل قرهشولي الى قافلةُ الشعراءُ العرب سفراء الادب التعربي في التعياليم • استغل عادل قرهشولي هجرته ليخدم الادب العربي الحديث اكثر مما كان يستطيع لو بقي

"أَشْتَعُلَ في معمل للنسيج في بيروت العام ١٩٥٨، ثم انتقل ليمارس عُملاً مُماثلا في المانيا الغربية، ثم كانت الفرصة ليواصلُ دراسته الجامعية في المانيا الشرقية ابتداء من ١٩٦٠ حيث تخرج وعين استاناً في جامعة كارلّ ماركس في ليبزيغ٠ ، ومنذ ذلك وَمو في خضم التعريف بسالادب والشبعر والمسسرح السعربي الحديث مع مساعدة من زوجته الالمانية التي

قبل اسابيع عاد قرهشولي الى سوريا ولبنان ليطلع على جديدهما الادبيء كما ليطلعنا على جديد المانيا الادبي والفنيّ، وهنا الادب الذيّ يكاد يكون مجهولا تماماً لدينا، لولا بعض ألقبس يحمله الينا المركز الثقافي الالمانيء والشاعر فؤاد رفقه في بعض محاولاته

الإلمانية • وتصف المقدمة الكتاب، بأنَّم عبارة عن رحلة ذاتية على مراحل لها تطور تصاعدي• كلماته ترجمة لاحاسيسنا ومشاعرنا وخيط من

معروفة حتى نطاق واسع، وقدمت في أكثر من مئة أمسية البيةα·

نقل بنفسه المام الفائت، مختارات من قصائده الى الالمانية، صدرت بالعنوان «كم يد من بمشقه، وقدم معاضرات في موضوع الثقافة العربية الحديثية، في الجَّامـعـاتُــ

بقولَ عن الحياة الثقافية في المانيا الشرقبة انها مسرعياً لا تزال تعيش المسرح ما بعد برشـت، الطالـع مـنِ الملحميــة البرشنيــة٠ وقرهشولي يعرف جيدا ذلك المسرحى الكبير، اذ كان موضوع الرسالة التي نال الدكتوراه

وعن التأثر العربي ببرشت يقول لا أحد فهمه وعرضه كما يجب وآن الذين اقتبسوا عنه انما اساؤوا اليه •

\_ ساده لكنها تتميز بكونها تضع في أفواه الشخصيات التاريخيةُ كُلاماً لفايس نفسه عن الشعر الحديث، يقول هاورر الذي توفي

تطوير لبنان اقتصاديا وفنياء ولا اجد مالغة

في نعبير الشاعر الارمنى، بل تعبيره كان

شعورا منادقا فياضا نحو أبنان الحبيب، فأنه

بحماله وسحره وحسن غبيافته عبهر في بونقته

بشاره سركيسيان

طوائف عُدة وُمعلهم كُنلة لساسة موحدةً •

القصيدة

يا لينان مكتب من أيا لاد بعيدة

وانت، فتعت لي صدرك النافيء

ان بؤبرٌ عينى المأندع من لهيب حرائق القرى الارمنية

في عبقاء سميائك الزرفياء الهيادئية، ذات

\* \* \*

طفلا يتيماء سعبأ ومضطهدا

واحتصنتني كأم حنون

وهد الشقاء

# في للفاجسرة بين المستاء والهواء شيخ حسامين

وفى كتاب الشيخ آدمد البربير فوائد أدبية وأذلاقية ولغوية، فمو يظير دائرة معارف جمع فيه المؤلف مطالب كثيره في اسماء الحمرة ومنهنا فالخندريسان الزنجبيساء الكميست العقارة الشموسي الدانية القهوةة الصهباء : السلافة ، الهدام ، الراح ، مستشهباً بابيات وأقوال معروفة • متهيئاً تمعرفة معنى بيتي المُوصِلَى، مَعَرَحاً على تقنن الشعراء في وَمَنْفُ رِسُومٍ كُوُوسِنُ الراحِ ومعانيها لدى المتصوفة، معالجاً مطالب علم الاصول والعروع والانساب والحساب والتعسير ودكر ألكرم والشحاعة والبضل والبغوة والأحسال والمنائث وعلتم التحو والمعتاني والبيتان والبدبع والهندسة والبجوم والطث والحرب والجمال والشعر وأسماء الموت والقبر والسيف والرمح والدرع والغوس والعصا ومن اسماء السيف التقرفسات، التصبارم، التعدير، المشرفي ، ذو العقار . دو النون •

وحاءً في مطلب في أربات الصنائع والحرف وهو عبر عربي وان الشرطي .. بصم الشين المعجمة واسكان الراء ومى علامه تكون في الرحل بعرف بها انه من اتناع السلطان، وجمع الشرطي شرط منسوب آلى الشرطة كغرفة أغرف وان النسوة والنساء والنسوان كلهما جموع لا واحد نها من لفظما بل واحدها امرأة وان

اشتفاق هده الحموع من النساء وهو التأخير ضائرهن في طلب النكّام عن الرَّدَّالِ لَعَلَمَةً الدياء عليمن مع عليه الشهوة الهشار بدير «يتمتعن ومن الرآمات» طبعاً في عصر الشبح بالبربير وليس في عصر التمراء ، والصعود الى

فى زجاج ابضاً، ولدلك ندور على نمثاله، وتُبِحثُ عَن مستقر جُماله • فالشاعر الموصلي أَدعى ان علق دوران الكأس في مُجلمَّهُ فقد مـورة حبيبة في المرأة وان الكأسلما فقدت مثالُه قامت تدوّر عليه حتى أهندت الى ذاته، وعند دلك استقرت في بده، فصار هو السافى لا تألف الكأس سُواه، ولا تميل الا مَع مُواه، ولَّا تفرح عن رقه وال كانت عنيقة العصر، ولا تبرح ندن عليه دبو الوالدة وان قابلها بالقتل والشج والعصرء

ان لَفظة ﴿الاستاذه تَعْنَى الماهِر في كُلُّ شيء

طباعته، بعدماً علر على نسحة منه في مكتبة حاكم قطر العامرة أبماناً منه بالحفاظ على اثر من تراثناء ورجاء ما قد يكون فيه من النَّفع، هَادَهَا مَن عَمَلُهُ ثُوابِ اللهُ عَز وجِلَّ، ويشَر وانتظمت على بدار الكرام الباته، فشجعه

> فصيدة رأنعة يقول الموصلي : إن هر" والمرأة يوماً هي بدي

تقفوه عدوا حبث سار وبمما وكان شرح البربير للبينين: ان مقصود العليم الموصلي ــ رحمه الله ــ ان محدوده ادا مر والعراة في كف دلك المحب، ووجمها لوجهم، وحلقها من قبل دلك المصوب، فاذا مر المحبب ــ والمرآة خلقه وهو خلفها، فلي الغسرورة لا ينطبُع هيها مثاله، فانا تأملتُ التماثيلُ التي في الْكَرُوسُ في المراة ، ولم تحد فيها تمثال دلك الحبيب، فامن تدور عليه، لما تقرر من ميل الجنس الى جنسم لائما تماثبل في ع

التقافة العربية، واثار السلف الأخيار من علماء الديار ، الذين عملوا بعلمهم في اخلاص وصدق لما فيه فير الوطن والامة • وقد جاء في مقدمة النباشر الطبيب نسيب البرسير (مؤسس مستشفى دار التصحية في بسيروت ومديره): ٥٠٠٠ وبعد فقد كان لاحد المتقدمين من أفراد عائلتنا الشيخ احمد العربير رحمه الله سمولفات عبيدة صاع معظمها على الزمن وحفظت المطبعة بعضماء ومن هذه المؤلفات «الشرح الجلي على بيتي الموصلي» وفي مقدمة المؤلف توضيح صريح لفايته من وضع كتابه في عصر يبست رياض الادب، وتضبت تيافسهُ، تنسى فرست بلابلته السوانيع، وتجاوبت بومه وَنَقَتَ فَيهِ الصَّفَادع ، وركد بسيِّم روض الشنعر ألذي طالمنا طالبت أقسانية، الصحابية والحبكيام والعليمياء والعقيهياء والمتصوفة، فالشعر نجم رامر، وبحر زاخر، وعنوان على العصل، وبعدما غدم الشيخ احمد السبربير من الصحج الواضحة، والبرآهيــن الزاجعة علسى رسائسة الشسعر الساهيسة عسبر العصور الادمية الراهرة ، وانه لا يدمها الإكل من

عليهاء فنهض السيد الطبيب البربير بتجديد

دارث تعاثيل الزهاج ولم نرل

بإعبال الفكر والعزيمة وهذان البينان من مَنْ حِلْقُدُ دُو الْلُطُفُ أَسْمَى مِن سَمَا

عجزت قربحته القريحة عن استبعاط عنوبه، ذكر

إن للشيخ عبد الرحمن الموصلي ببنين من

الشعر لأ تطبر لمعاء و بيحل طلسم معناهما الا

زجاح، وصورة المحبوب التي في المرأة تماثل

وجدت لظمأى غير المتناهى قبل خمسة عشر عامآ نظم الشاعر الارمني موشيغ اشدان الأستاذ والمدير المساعد في مياه ينابيعك العذبة ولنفسي المعذبة من القحط كلية بلانحيان الارمنية في بيروت قضيدة ثمار مساتينك الطيبة عنوانها مانتودة لبنانه ونشرتها حيسناك \* \* \* العريدة الارمنية «ارتاك» وانا ترجمتها الى انك بلد الاشعاع والخيرات الوافره العربية وتشرتها لي جريدة «العمل» • والآن في بلد الايمان الراسخ المبارك حيث الحمال الشامخة ترتفع الى السماء مرور سنين عامأ على الحرب العالمية الأولى وعلى ابادة عليون وبصف ارمني في تلك كما الصلاة الى الخالق العظيم المرب، ولموء بعض الذين نجوا من المجررة الى ئىنان، ارى اعادة نشر نرجمني للقصيدة،

التي اعرب فيما الشاعر عن شعور كل ارمني وفي خضرة عبنوبرك السندسى نَجِأُ الْيُ لُسَانُ المِصْبِافُ، الَّذِي كُأْنِ وَلَمْ يَرَلُّ وجدت الشودة الحياة الخالدة منجأ لكل مصطمده والمحبة التي لا نماية لما قال أحد الشعراء العرب «أن أكرمت اللئيم تمرديّ. وإن اكرمت الكريم ملكته، واثبت اليم والسماء ، إلمان ومحبتان الشّعب الارّمني انه بكرة اللؤم ويقدر هسن يعانقانك ويحرسانك ابدأ الصيافية والتكريهم أن الشعب اللبسساني وانت تزداد طراوة ودلالا متكريمه للاجئين ألارمن ملك قلزبهم وجعل منهم مواطنين اوهياء وعنصرا معيدا يساعد على

كحورية حسناء فاتنة

تحت ظل أررك الفائد

ها أحلى استنشاق نسيم حربنك كل يوم حيث تتوزغ نفحات ارزك المنعتــة وما أحلى آلنفحات على وجمي من نسيم روابيك الزاهية \* \* \*

ابي اعشق فيك جنهة صنين الناصعة مثلما اعشق حبل بلدى اراراد الابيص وأرضك المقدسة تجيش العاطفة في صدري مثلما تؤثر بي أرعبي الأرهنيذ الاعبلية

كل مجد وكل مسمة يشرقان عليك يشرقان علي وعلى ايامي وكل جرح يدمى عندرك يدمى فلنى وببعث الامي

\* \* \* وها أنا بساعدي البياءين وعلى درونك يا لننان أشيد مجرا فوق مجر مع أبنائك الأكرمين من أجل مستقبلك المشرق العنير

موشيغ أشفان

الاوضاع المعلويسة ، وأن لتم

بالخلق السليم ، فلا نستغز الناء

- تتمة المنشور في الصفحة 1 \_ كما نفشى من مسايراته في تطبيق القوانين المائية • ونطالب رئيس الجمهورية بالا

يسلم الركيس المكلف وزارة الدفاء، لانظأ نفأف أن يبيع التبابات كما باع الكروتال ، وقد أصيعنا مهزلة في تظر العالم نمتقر انفسنا ودولتنا ائتى أقدمت تدت الضغط الأميركي ــ الصهيولي على الغـاء مـفقـة الكروتال، فأصبعت سماؤنا مكشوفة للطاكرات الإسرائيلية • ونطلب من ركيس الجممورية الا

يسلم وزارة الاقتصاد السي صائب سلام ، لانه قد يبدأ بمنع دفول الاتُ القليبرز الي لبنان ، بعد أن يكون عمل على السماح بادخالماً اكراما لترلاهد • ونطلب ايضا الا يتسلم وزارة

الاعلام لان اللبنانيين سيضطرون الى اقفال أجهزة الراديو والتلفزيون لللا يروا أو يسمعوا هذا التشفيص وهذا التقليد لبعض رجال بريطانيا، وهذه السلسلة المهينة من التهجيم على حرمات اللبنانيين وقياداتهم ونطلب من رئيس الجمهورية الا

يسلم سلام وزارة التربية لئلا يقوم بمجزرة جديدة بفصل المعلمين فعلأ تعسفياً ، تلك الماساة التي لا نزال نتذكرها • كماً نطلب ألا يسلم وزارة الاشفال المامة لئلا تقوم صفقات ، وقـف في وجهها بجرأة وشجاعة أخوه السيد فألك سلام وأخبرنا عنها بالتفصيل،

فكان ان دفّع تُمنها بقصاه مــن ونستطيع أن نكمسل مسيرتنا

رافق وزارته السابقة •

في حياتنا اليومية ٣ ُ

بالثمية الي الوزارات الخسرى واننا فعلا نقترح اعطاء سلام وزارة مندون مقيبقليريفنا ويربح اللبنانيين لاننا لم ننس تفجر الأحفاد الندى عندما يتحدث سيهم عن المعبة

أن يكون فوق الاهواء ، فالمعبة هي

فيجب بادئء ذي بدء أن يفهم ما التي تنبع من قلب صفته المجاهدة . وتترك الانسان لا يتعلق بشيء : عتى بالكرسي والمال ، حتّى بالعائلة،

ثم قال : n أرى من وأجبي أن أقول اننا أنا كنا تنشد مصلفة رئيس الجمهورية المقيقية ، فما فرض

عليد من تسميته لرئيس وزراكه بما

هي المحبة • المحبة هـى اعتماد العنفة الرئيسية لرجل الدولة وهو عتى بالانجذابات التي نراها ماثلة

لا افهم خطا كرامي

جنح اليد أخ وصديق قديم وكريم هو آلرئيس رَّشيد ڪرائي ، في تخوف الاتنين من شبح الدكتور أمين العافظ ، تعلينا أن تحيط هذا الفرس بشتى التوازنات وبنشكيل وزاري عَلْنَدُ مِن الْاقْصَلِ أَنْ بِكُونَ مِنْ خَارِحَ

التصواء • واني سف جدا أن أقول اني لا استطيع أن أتهم الفطأ الذي ارتكبه الرثيثير كرامي بالسمايد من مُيدأنَ الترشيح لعصلته صائب سلام ، وهو يعلم آن في ذلك خسارة لمه : والوطنيونَ الْمُناصلون في بُعروت لا يستسيغون أبدا هذا المجيء ، كذلك الحزاب التقدمية والهيئات الوطنية

المجلس : وهن الرجال الذين اتصفرا

خز:متهم وكفاياتهم التلمية ، ليكون

كل منهم بعثابة « فرملة » لَمكُم

مسأندة كراهي اننی اشکر ، عملی کل همال ، الطروف الجديدة التي ستعكلنا من

جمع اللبنانيين بتوعية شاملة أوسع تنجاور العدود السابقة ، وتمكنا كذلك من اللعب على التناقض الجديد ما دام الصف التقليدي أصبح كله على الدائط الواحد • فالدركمة الوطنية أصبحت من القوة بحيث انها باتت تنظر الى هــذا الظرف العديد من التناقص بمنظار التفاؤل وستستفله الى اقصى حد على كل

ولنا ئقة بأن رئيس الدولة سيملع علكه هن سلطان ء تسلل الطفيان والتحريب من جديد وأساليب المجابهة العصبية ، الى نشاطهات بعض

الوزارات • قالقضية ليست قضية التي كان لها أكثر من موقف في شُخَصَية في الممانعة بالمجيء بركيس معين للحكومة يذكرنا بالماضي القريب ، بل هي قضية مبدأ والتزام مَعَ أَلْفُطُ الْوَطْنِيِّ وَالْفُطُ التَّقَدُمِيُّ ءُ مَعَ عَدَمَ تَكُرُارِ الْمَأْسِيِ السَّالِقَةُ \* •

نحنا من التجربة

وسئل جنبلاط هـل يشترك في استشارات الرئيس المكلف ، فقال « لنّ نشترك في الاستشارات ولا في تشكيل المكومة ، الاستشارات تضّييع وقت ٠ ألان صفّا المِّـو واصبحنا فسي وضع افسر بفضل وزراكنا الذين مارسوا المسؤوليسة وتأثيرنا المباشر عملى المسؤولين بفضل رئيس الحكومة السابق فلسنا مُعبرين علسَى الدخول فُسي تجارب جديدة • فنقول مع السيسد

٠٥٠ إلى براد ١٢ قدما ٢٨٠٠٥٨ ٠

-70 لل طعام ريجنسي ٢٨٠٠٨٨ •

۲۲۵ لل فرن غاز کبیر ۲۸۲۰۵۸ ۰

۸۰ لل صالون انکلیزی ۲۸۲۰۵۸

طاولات مدرسية فورمايكا ٢٤٠٣٧٠

بداعي الانتقال

مفروشات ستيسل صالون وسفسرة

كالبري ستابوني يقسم

نوم ـ سفرة ـ صالون مع شرقب برونش

كورينيش للندعة • ١٨٥٥ كر. تلفون ٢٠٦١٥٧

أفرش بيتك في ٤٤ ساعة مسن

احدث موديلات المودرن والحفر •

ثريات ولوهاتبأسعار لا تزاهم،

مفروشات مبيكو ٢٤٤٧٥٨

سهجورج

• 154221

وغرفة نوم • الاتصال ٢٧٣٧٥٥ •

مفروشات بيت قّحْم ٢٦٩٦٦٨ ٠

المسيح « ربي نجلا من التجربة » • تحذير ونصيحة

التهجم عسلى بعض الشفصيسات العسكرية والسى طلب معاكمتهم بشكل تددياً به غير مرة ، لاننا نرى كل الخطر فيي تكرار مثل هيئا الاسلوب الذي لا يتفق مع تقاليدهذه المؤسسة الصَّامِيَّةِ الكَبِرِيِّ • وعليني رغم استمرارنا في المطالبة بالتوازن الوطني فيممس الفيادة وبصلاحيات رئيس الاركان ۽ وسوي ڏلك مــن التعديلات التي لسم يطالب بهسا ، ويا للصف ء آي مرشح سني لرتاسة المكومة • • • يجب أنَّ يقفُّ التهجم الشخصي عند حدوده ، وأن تحتــرم

وأضاف : « اختـــم هذه الكلمــة بتعثير بسيط ونصيحة بريثة : ألا يعود صاحبنا في رئامة المكومة الى

ولا تتمرش بهم ولا تنفيم ز النهاية الى التمرد وعمى أن يحتاط رئيس الريا نكل ما قلته له شخصياً وأعلنها ندن به مسلمين عهده بعكم فير الحكم الذي بداه به ، أي بعكر ملاهي غير المكم السلامي السا منزمي حبر مسلطة في بناية العد شوه معالم السلطة في بناية العد اي درجو ، على رغم وجود سا على رأس المكيم ، أن يتمر على رسى الرئيس كأن ملام ليس له ود على الاطلاق ، ويعيطه من كر عانب ويراقب تحركاته « ويفرط جانب رير باطفية ويقوطب وا مشاريعه الملحية ويفع منا لنهر القانون 🛪 🔹

بداعي السفر للبيع فرش <sub>سة</sub>

مناعة اوروبية وصينية تهوا

٨٥٠ لىل صالون انكليزي ٢٥٧٤٨

طريق عاليه ــ ضهر الرط

بيع بأسعار مغرية للتصفي<sub>ة نة</sub>

م سے بدارس و

الطلبسة الاجسانس

واللبنانيين اتصلىوا بمؤ

فسدوة الطليسة ، الهانَّد

٩/٨/٧٧/٨٩ المقصم ١٠٤٠

اكانيمية ميكال انج

بادارة البروفسور

ُ رسم • دیکور • تنسیق ازهار

مىودىگو ، النامىرة 170000

الكتاب للدرسي

لسرعت الحصول علتي الكتار

المدرمسي وكتب المركز الترسيأ

مكتبة الدرسة

شارع صوريا

والثانوي

ودار الكتاب الليناتي

جناحين للبتنائي والمترسا

ועבופֿפַה : יוארעזיז – יוצאיה

التحقوا بها نورا

مؤسسة لبنسان ، بناب اللمازارية الطابق الثالث

التلفون 20107 - الشا

تعلن بسدء السنة الدراسية

ـ مندسة الراديو والتلازة

ـ المحامسة باللغتين الترا

عربي) وادارة المكاتبيوالراسا

\_ اللغات : انگلیزی، أرنه

الماني ، عربي • - الضرب على الالة الكاتبا

عربي ۽ انگليزي ۽ فرلسي

ورهالي . ـ تأجير الات كاتبة : عربو

انگليزي ۽ فرنسي • تبدأ الدروس في ٧ تشر

بالحظة: القاعد معودا

الوظائف مضمونة للباثوأ

ا الثاني ١٩٧٤ ۽ تجري الم<sup>يرية</sup>

للطيسران المدنسي استدراع

بالظرف المختوم ، لتقديم

ولوازم لاطفائية مطار بيروت

وفقا لدفتر الشروط الفاصة

1846 346L ·

ــ التفصيل والغياطة : نسل

بتنظيم دورات جديدة في اا

( باقساط مفقوضة ) •

. A4

الاتيـة:

التجارية •

اسعدرتو -

لحل كل ما يتعلق بعناي

المزاد العلني ١٩٧٥م

خادمات في مؤسسة صليبا OYTATE

معلمو نجارة وعمالخشب المنيوم الإتصال ٤٧٥٥٧٤ .

مــــطلوســـــ بحاجة الى مدرسات للابتدائي ٢٨٥٧٦٩

> کوی برس • التلفون ۲۸۲۰۷۱ 72.777 Jardinière

> > ولد لمحل سمانة ٢٦٦٢٤٩

آلمسة دكتيلو لمعل ٢٤٤٦٦٦ من ٤ ـ ٦ مندوبة أنيقة لمجلة براتب ٢٨٢٢٨١

سكرتيرة انكليزي ٢٥٤١٤٠ •

عاملات للخياطة الدورة ٢٦٥٠٠٧

سكرتيرة دكتيلو انكليزي ٢٥٤٠٩٥

79727. Vendeuse

سكرتيرة دكتيلو عربي ٠ ت ٢٨٠١٥٢

سائق توت مارك ٤٤٤٤٤٤ تلفونيست ومحصل ٢٢٢٦١٧

آنسة لمحل فليبرز ٢٠٠٠ لل ٢١٩٦٨٦

شمبوانور ومانيكوريست ٢٥٥٥١٥

2ème وشامبوانور للسينات (٣٣٠٦٨

Vendeuse

11 - TE .. F.

كامل اللفتان الانكليزية والفرنسية ضروريتان • الهاتف ٢٧١٢٧٣ بالويان

ونهرا ٠ م ١٦٤٦٦٠ ٠ مندرسة بحاجبة الى معلمات حملنة بريفه • الاتصال (١٩٢٦٠ •

وظ

للسيدات ، الحصال ١٢٢٢٦٦ ، مطلوب مسدرسة .C.A.P ومدرس

مطلبوب شاب او أنسة لصالون

رياضيات انكليزي للتكميلي ٢٧٠٩٩ شركة اعلانات بحاجة لولد العمر ۱۵ ـ ۱۲ سنة · ت £3٢٧٥٢ · موظف تلفون يتقن الانكليزية

التلفون ۲٤۲۰۲۸

مساعــد أديــن مستودع • التلفّـون 125.14

رسام دعائس ومنفــذ • للاتصال 5013Y-/ مطلوبة هانيكسوريست ودوزييسم

لصالون حدیث درجة اولی ۲۱۵۰۷۱ مطلوبة خادمة لمنزل معاش مغر التلفون ٩ / ١٩٨٨٣٦

مطلبوب بلاسييه ذو خبسرة ببيسع الدهانات ، الهاتف ١٢٠٤٠٤٠ مطلوب عمسال درزة · المضسور

شخصيا • معامل تيوفيل خوري مؤسسة بحاجسة لعاملات خياطسة للدرز • الاشرفية \_ ٣٢٠٤٣٤ • سكرتيرة تجيد الانكليزية والعربيسة

على الدكتيلو ٢٩٧٠٢٨ قظ ٠٠٠٠ مطلوب عمال تنجيد • الاتصال بالرقم

لمؤسسة صناعيسة معلملون وعملال ألمنيوم وحدادة ومطابخ معدنية ذوو خبرة وُسائق دفتر عمومي ٢٦٠٤٨٢

> مدرسة المزرعة الجديدة بحاجبة الى مدرسيات وحادقيبات جاردينيير يجدن اللغة الفرنسية

التلفون ٢٠٢٢٩١ معلمة لغة فرنسية ،C.A.P ابتدائي

وتتقن الحساب الحديث \_ والقديم، الاتصال بالهاتف ۲۸۳۱۰۲ مطلوب عمال فنيون في تركيسب

المصاعد الكهربائية وصيانتها فبرة لا تقل عن ٥ سنوات ٠ الرأتي حسب الكفاءة • التلفون -٢٩٥٦٦ ( المقسم ٤١ ) من

بدائيت

يست لونترول سرقيس

أبوعيت اش وأولاده

تقضى نهاتياعلى الحشوات

المنزل اوالمكتب سن ٢٥ الحت 20 در.

777777 - 170777 - 218777

تختلصوا من الصراحير

ا لمنزل اوا لمكتب مهاكان كبيرًا 20 ل. ل.

بست ۲۲۲۲۰

الساعة ٨ صباحا هتى الساعسة

الخبرة ضرورية ٢٥١٧٨٦ مطلوب خياطو قمصان لمعامل تيوفيل خورى • العضور شخصيا

شاسور وتلفونيست نفندق • التلفون

تلزمنا أنسات للخياطة وكوي برس البوشرية • التلفون ١٠٦٠. مؤسسة فـي المطـار تطلـب فتيات

ليتانيات حسنات المظهر للعمل بدوام

ايادة تامة للعشرات بكفالة لمدة سنة ١٩٤٠٩٤

لإبسادة المشسرات ٢٥٢١٤٤/٥ ليسكو فيليب جورج نفاه ٠

ثري اي٠ ام٠ انسكتيسيد ابادة مكفولة سنويا (١٤٨٦

كل انسكتس هلبسي لابسادة العشرات سنة كاملة ٢٥٢٨٥٥



اتصتــٰـلوا بـ ك . او . انسىكتىسىيە

نديرتنعي البدين وشركاه سلنوست ۲۳۲۲۸۰ ۲۳۲۲۸ طرابيس : ديمين عسكر- تلغوه ٦٢٩٩٠٥



قىقاتىدالىنسەلىدىن قىنىتىقلىساتانىسات دىلادانا

ميثالك فليل مكيابا

Required Electronic Engineer, min. B.S. degree. English language is essential. Tel. 383088 from 9 to 1 p.m. & 5 to 7 p.m.

شركة بحاجبة لفنيين خبسرة أربسع مطلوب معلم عرفة عتمة لدالاتيى سنبوات بالسنترالات الماتفيسة الاتصال بالرقم ٢٩٢٨٤٦ ٠

بعلمات لصفوف الروضة والابتدائي والتكميلي مستوى بكالوريا وما فوق 271-AT

مطلوب باثمون Salesmen لديمسم بعضُ الْخبرةَ على أن يكونوا فسي مستوى البكالوريا يتقنون لفسة جنبيسة • الاتصال بالسيد غسان من الساعية العاشرة حتى الثانية عشرة التلقون ١٩٤٢٦٩ ـ ١٩٤٢٦٩

مطلوب Chasseurs لمؤسسة فندقية، المراجعة قبل الظهر التلفون ٢٠٠٢٤٠ العمر من ١٤ الى ١٨ يوسف الاشقر ٠ مطلوب للعمل في المملكة العربية السعودية محاسب قنير يحمل شهادة جامعيَّـةً في المُعاسبةً وله خَبرة في مكتب معاسبة قانوني لا تقل عسن خمس سنوات • ترسل الطلبات الى

طلبوب مهنسدس ميكانيكي عنسده خبرة ثلاث سلوات في حقسل التدفئة والتبريد والصحية ليكون مسؤولا عن مُؤسسَةً في البلاد العربية • المُراجعة 147-47 - 1401)4

ص·ب ١٢٤٢ بيروت باسم السيسد

حبیب معماری ۰

مطلوبة سكرتيرة مبتدئة على الآلة الكاتبة الكليزي مع التكلم الاتصال بالتلفُون ٢٣٨٢٢٦ ـ ٢٤٠٨٤ سامي٠ أ يازمنا دريز وشغيل على البنسك أو فرقةكاملة لجزادين شرقية الاتصال

مطلوبة لعائلة أجنبية للعمل في خلده والاقامة خادمة وسائت وبستانس TITEYE - TITEYA

مطلوب موظفون حاملون شهسادة البكالوريا اللغة الفرنسية • الاتصال مطلوب عمال حدادة فرنجية خبسرة

خمس سئبوات ٠ الاتصال بالرقيم صالون ريكورد للسيدات

يطلب دوزييم وشمبوانور ٢٩٠٠٨٠ شاب لتسويق الكتب ٢٩٧٧٨٦ مطلوبة أنسات للعمل فسي بوتيك 170127 Bonnie & Clyde

مربية لبنانية لطفلتين ، عمرهما شهران وسنتان • التلفون ۲۲۲۷۲۷ تكميلية بحاجة الى أساتذة ورياضيات وعلوم انكليزي • الاتصال يوميــــا

مطلوب موظفون للكويت وبيروت من سكرتيرات وخدم ومهندسين وأطبساء وسواقين • للاتصال التلفون ٢٥٢٢٧٢

773377 <u></u>

تلزمنسا مضيفات يحسن القراءة والكتابة شرط أن تكن أنيقات ٠ معاش مغر جداً • الاتصال ١٥٦٢(١٤٤ مطلوبة سكرتيرة تجيد الضرب على

الالة الكاتبة مع اختزال الكليزي ، الفبرة ليست ضرورية • الاتصَّال · 170212 - 0-3130171 . شركة هندسية تطلب للخارج سائقي ونش وآليات ثقياة ونجاري

باطونٌ • شارع الحمراء بنايـة بنكُ شيكاغـو الشقة ١٢ ـ ٣٤١٦٤٣ • شركة صناعية بعاجة الى فنيين ميكانيكيين وكهسربائيين خريجسي

المعاهد الصناعية او دوى الخبرة

السابقة • الاتصال ٤٠٠٤-٣٠٤ • ٢٠٤٠٤

 إ \_ معلمو مونتاج خبرة لا تقل عـن عشر سلین ۰ ۴ \_ رسامون (Draftsmen) خبـرة همس سنوات • الاتصال ٢٨٢٦٩٠ ـ (٦٨٣٦٩ ما عدا السبت •

تعان شركة سالـم اخوان عن حاجتها للعمل بالخارج الى: ر ۔ مھندسین مدنیین خبرۃ تسلاث الى عشر سنين لاعمال التنفيذ • ٢ \_ بناثين ونجاري باطون التلفون **ቻ**ጀናዊ ናቸ

مطلوب عمال فنيون فسي تركيب المصاعد الكهربائية وصيأنتها خبرة لا تقل عن ٥ سنوات • للعمل في طرابلس ( الشمال ) الراتــب حسب الكفاءة • الاتصال بالماتـــف ١٠٤٤٠١ من الساعة ٤ ـ ٢ مساء ٠

يلزهنا غرسونيه لمعصى بيبلوس بناية المقاصد • التلفون ٢٢٧٢٧٦

الفياطة • الحصال ١٩٦٠٨٩

معاشات مقرية اتصل بــ ٢٤٠٤٥٥ تلزمنا سكرتيسرة تحسن الطباعسة باللفتين الفرنسية والعربية بمعاش جيسد للعمل فورا • التلفون ٢٢٤٦٢١

STEORT

طرابلس ٢٢٠٢٦٤ قظ مطلوب عدد من الشبان يجيدون الطباعة بالعربيسة والانكليزية أو العربية والفرنسية للعمل في بنسك

مطلبوب موظفيون وموظفيات ئادىللى • المراجعة من الساء ١٤ الي ٢ طَّهرا في مكتب سيئمــــا سارولا شارع العمراء والتلفون

بحاجة الى آنسة أليقة المظهر مستو<sup>ا</sup>ى بكالوريا تتقس العربيسة والفرنسية للعمل بوظيفة سكرتيسرة أداريسة شروط حسنة • تقبل المبتدئات •

مؤسسة خدمة الطاسة

تطلب مندوبات لشؤون الطلبسة والثائويات الرسمية والفاصة فسي لبنان ٣٤٠٨٧٧/٨/٩ الشقة ٤٠٤

بحاجة الى موظف يجيد الانكليزيسة وموظفة تجيد الفرنسية والانكليزية الثبرة ضرورية ١٨٤٠٢١

العربيسة والانكليزية اضافة الى حفظ الملفّات للعمل في مؤسسة صحافيــة كبرى الاتصال بالهاتف ٢١٠٥٢٠ ـ ١٠٦٢٢٢ الاستاذ سليم زريق ٠

مطلوب ممثل مبيعات شركة طباعة بحاجة الى شاب مثقف يتقن الفرنسية له علاقات ومعرفة بالاسواق التجارية يملك سيارة خاصة الشروط ممتازة ومجالات التقدم في

شركة البان كارون ش٠م٠ل٠ بحاجة بسبب تأسيس معملها الجديد في البوشرية المدينة الصناعية الي: ا \_ موزع اجازة عمومية معاش أساسي ٣٠٠ إلى وعمولةً ١/٢ ( ٪ ` ۲ \_ مُحاسب ومساعد محاسب لهما

٣٦٩٠٨٠ من الساعية الاولىي أليي السادسة بعد الظهر •

Required receptionist Sec. with

crétaire bilingue, expérience min. 3 ans. Contacter 256724.

الابتدائية • التلفون ٢٧٠١٠ مطلوبة عاملات درزة لبنانيات فبرن

لقسم المنتوجات المنزلبة مع خبرة في حقل المبيعات لا تقل عن ٣ سلوات الرائب والعمولة هسب الكفاية الأفضلية لن لديه سيارة ويتقن لغة أجلبية • العمسر من ٢٣ السي ٤٥ • اتصل ببيروت التلفون ٢٧٧٦٨١ ،

في المملكة العربية السعودية من ب ۱۵ - ۱۵ بیروت ـ لبنان

الماتف ٢٥٥٤٧٩

للعمل في صالة عرض مفروشات • مطلوسة سكرتيسرة اداريسة تتقسن

ع ــ مساعد مديــر التسويق مستــوي جامعي في ادارة الاعمال · Gestion des entreprises - B.B.A. الاتصال شخصيا بالماتىف الرقيم

Expert Comptable Français Tel. 294195 — 246290.

Exp. in Eng./Ar. typing. Call 344023. Ste. importante demande Se-

مطلوبة لقبل الظهر سكرتيرة دكتيلو عربي التلفون ٢٤٧١١٦ بطلوبة معلمات غرنسي للصفسوف

الشباك ١٠ الاتصال ١٩٢٧٨٢ سكرتيزة عربسي الكليزي للمكتب الفني للمندسة • الاتصال ٣٠١٠٧٣ يازعنا معلم أو مساعد أول وأنسات

مترجتون عربسي انكليزي وانكليسزي عربي خبرة لا نقل عن ٥ سنوات ٠

مطلوب محاسب ذو خبرة ، انکلیزی ــ فرنسي أو عربي عع اتقان اللَّغة الفرنسيسة أو العربيسة • التلفسون

شركة عالمية تطلب باثعين متمرنين

ly. Graduate must have excellent knowledge in English & ventage. Please write to P.O. YERATY

العمل كبيرة الاتصال بالرقيم

خبرة الراتب حسب الكفاية • ٢ .. أمين صندوق له خبرة ٠

Placier expérimenté pour cOffice Machinerys, salaire et Commission. Tél. 234750.

Dem. J. F. et J. H. pour massage, présentables avec exp. Débutants s'abstenir. — Tél. 317434 de 10 à 14 h.

Agence Maritime demande jeune homme pour comptoir ayant min. 3 ans d'expérience. Salaire intéressant selon capaci-tés. Tél. 229323.

REQUIRED CIVIL ENGINEER FOR WORK IN ABU DHABI, CALL TEL. 340310 BEIRUT. Wanted Secretary English and

Arabic Fluency Required. Must be good English Typist. Short-hand desired 351041.

Demandons J. F. téléphoniste réceptioniste -- Dactylo, présentable, Tél. 228219, 241804. Financial and Administrative executive available BBA Twenty years experience. Cali 318991.

Demandons J. H. age 25-30 ans vendeur expérimenté pour ra-yon habillement hommes. Tél. 228219 — 241804. Importante Société Commerciale demande aide - compta-ble expérimenté. Tél. 228219

CAREER SALES

VACANCY

International Forwarding Com-

pany Requires the Services of

a B.B.A. Graduate from Ame-

rican University of Beirut on-

Afabic, French will be an ad

B. 2523 with detailed C.V. in-

dicating minimum salary ex-

On demande pour Hôtel 4 étoi-

Maître d'hôtel - Direct.

les person, sniv. :

Chef de rang.

Tél. 317200 après 17 h.

English speaking manager, pre

ferably American or British, for new Pan Arab technical

publication in Arabic. Adverti-

sing sales experience necessa-

ry excellent condition. For ap-

BANQUE cherche J. H. niveau

2ème partie avec connaissance parfaite FRANÇAIS et ARA-

BE. Envoyer demande manus-

détaillé et téléphone, à B.P.

معتب دوخت

نؤمن الخادمات بكفالة ٤٠٧٥٧؟ •

خادمات وسكرتيراتمكفولات ٢٥٦٢٠٦

الخادمة الكبيرة والصغيرة ١٢٥٣٦٨٩٠

خادمات بكل الاعمار • ت ٢٤٧١٠٨

نؤمن خادمات بكفائة (٧٤٤ ٢٩

عشرين سنة ٢٦٨٣٢٣

· 55.44.

B.S. Chemist. Tel. 724319.

دروس في الرياضيات ٠ ت ٢١٨٦٩٦

أمين مستودع يطلب عملة خبارة

خبيىر محاسبة يؤمسن التدقيسق

والمحاسبة لشركات صناعية وتجارية

Marketing or Responsible Sa-

les man Lebanon & Arab Coun-

Expert Comptable Franc. Arab,

Anglais + 5 ans Expérience.

tries. Call 353314.

Tél 353814.

خادمة تطلب عملا ٢٥٢٥٦٧

نؤمن خادمات بكفالة ٢١٨٣١٣

خادمة أطلبوها فورا ٢١٦٢٠٧

pointment call 340455.

crite avec Curriculum

11-1126.

de Rest.

Barman.

Cuisinier

Aide cuisinier.

Econome.

Gouvernante.

مل لازمة المكن وجدة Permanent future for sales type individual. College Graduate. Age: 30 & above. (Sa-مطروشات متعبورة lary & commission. Full time and part time). Tel. 295969. سانونان تتحوك للحظية عزيف مشاصق

nected.

— 241804.

13277 - Car (3277 صالون رطعام، نوم رمودرن وستیل ایکونه سازف حشکای ایست ۱۸ ش

يري كومو دور بالسبعان خلياليسة انحسكي غلساير الشوفسه كعيره دخك اوتيل كوموه ودر الادرالا ١٢٠٠٠

تفنيص ما فيزر كاليري فاميليال غرفة نوم وطعام وصالون ستيل برَّاد ١٤ قَدْمًا وفَرْنَ غَازَ مَعَ هدية • بسعر اجمالي ٢٩٠٠ ل

أول طلعة المكاوي ٢٣٢٣١

مفاحاة سارة تقعها صألسة الزرعسة للهفروشيات والتحف حيث تبيع المفروشات باسع

مفريسة لآسدة محدودة كورنيش

المزرعسة • ت ٣٠٦٤٣٣ •

معرض مصر للمفروشات والتحف وزود بأحدث الموبيليات المفسر الستيل • البيع بأسعار مغرية ولمدة اسبوعين • العنوان : كورنيش المزرعة ـ بناية يعيى الكفكي ـ الطابق الاول \_ التنفون ٢١٥٧٩٢

المفايعاتة الكبرى فيكالسيوي زوروا وتأكدوا برنشكيلتى مغريدشادين ت الستيل والمودرين والحفرر المترفيدة . قرب كثيشة السيدة . ت ٢١٥٢٤ ٣

مر من مود جواز سفر مصري رقعه ١١٣١٤ باسم فأطمة علي عبد المافظ ، ألاتصال ۹۳۲۹۳۷ مکافأة

مفقود جوازا سقىر سعوديان باسم جنید عمر باوزیر رقمه ۳۸۹۵ وعائشة عبدالله صالح باوزير رقمه ١٠٥٥ . الرجاء ممن يجدهما الاتصال أ بـ ۳۲(۵۵۳ مكافأة ۱۰۰ ليرة ٠

بيانو الماني وانكليزي ٢٨٢٤٧٥ •

حهاد ضاهر بييغ مفروشاته بسبب انتقاله للخارج

غرفة نوم وسفرة وصالون لوي كانسز وستيل انكليزي وثريات ، وسجساد الغ ١٠٠ عين الرمانة الدي الجديد التلفون ٢٨٢٨٠٠

لدينا كلب دوبرمان ، من لديه كلبة

دوبرمان ويود تزويجها الأتصال بالرقم

مته عروار ۳

مطافي حريق ٢٩٠٤٢٧ ٠

تركيب شوفاج مستقل ابتداء من

٠٠٥٠ إلى الاتصال ٢٩٢٢٤٣ ٠

تصفة ألمسة ولادية ٢٢٥٣٤٧

بسرسم التصفية راديوات سيارة ، اجهزة ستيربو مسجلات، الات حاسبة، ساعات کاسیت ، کارتریدج ، ادابترز

وغيرها ٠ ت ٢٢٥٩٣٧ ٠

ايها الستاجير ، الها الألك لا يحسل مشاكلك الاكتساب « المجموعـة الكاملــة لقوانيــن الايجار ۾ للمحامي فاروق سعد · اطلبوه من دار أنعلم للملاييسن

والمكتبات • والسقوف العلقة JOHNS MANVILLE JM

FOEDYI - FYRYTH -- ILA

بداعي التصفية جوخ الكليزي ممتاز وسجاد الماني يساب اول ودواليسب كاونشوك عسدة قياسات

مطلوب تلفون من الرقم ٢٠٠٠٠، الى ٢٧٠٠٠٠ الرجساء ممن لديم تلفون بين هنين الرقمين ويريد التنازل عنده الاتصال بالرقيم

باسعمار مغريمة ٢٢٥٢٥٢

الاصور المستعملة في المتـنّ ان الماليك الرهبانية الباسيلية الملبية الروم الكاثوليك المثلة في شفصص رثيسهسا العسام الات برتلماوس سمان تنذر المستأجرين نايف والياس وجوزف جبران عواد او أحداً منهم المقيمين في حلكه في برمانا بوجوبدفع البدلات الستحقة على الفندق عن عام ١٩٧٣ البالغة ستة وعشرين الف ليرة لبنانية في

اعـــلان تلزيم تقديم معدات ولسوازم اطفساء

الساعة العاشرة من يبوم الاربعاء الموافق السادس من شمر تشرين |

اعلان صادر عن حضرة قاضي

مهلة شهرين من نشر هـذا الانذار تحت طائلةاسقاطهم من حق التمديد القانوني •

أسطفان فياض

لمنده الفاية والذي يمكن عليسه اثناء أوقات الدوام في المديرية العامة المنكورة بيسروت الدولس - قسم والمفارن ــ لدى ألسيد عس<sup>ا</sup> تقدم العروض وفقا للمادة المرسوم الرقم ١٨١٦ تأريع ١٩٥٩ ۽ وترسل الي الديرية المذكورة بواسطة البريد المُغْفَلُ دونَ سواه ، على أن اليها قبــل الساعة الثالية ع الخر يوم عمل يسبق اليـ٩٩ لاجراء الاستدراج يستحسن ايداع العرو<sup>في</sup>

البريد في المطار قبل المبور

الاقل من التماء المدة المعلقة

خلده في ۲۰ ابلول الله

المُدير العام الطيران المُ زهير بيفود

ما أن أطل تشرين حتى أقفرت قرى الاصطبا*ت* لتكتظ بيروت وضواحيها بالناس و ... السيسارات ناهيسك بالدراجات الناريسة والهوائية وعربات بائمى الخمم التحولين -

وما أن أطل تشرين حتى شمسرت ورش البلديسة والتلقون ومصَّلحة المياه عن سماعدها الذَّى ظُّل طُسُوال الصيف شلولا ، وراحت تعمل في الشوارع والطسرق حَفْراً ونقراً ، معطلة السير هناً ، معرقلة هناك . وهذا التشلط التعريبي الواسع النطاق اضحيي نشاطا موسميا لان المنبين ، حفظهم الله ، لا يكتشفون حلجة العاصمة إلى المجارير وخطوط الهاتف وقساطل الماء عندما تكون حالة السير معتولة نسبياً ، اي في خلال الصيف ، ولا يفكرون في تخريب الطرق والشوآرع الا عندما تعود بيروت وضواحيها كاراجا كبيرا

وتفتح المدارس أبوابها ، وتنطلق اوتوبيساتها صباح كل يوم ﴿ تلملم ﴾ اولادنا لتوصلهم الى مدارسهم متلخرين ٠٠ وتعود بهم بعد الوعد القرر بساعات . هَذُهُ الْحَالَةُ التِّي لا تطاق هي وليدة قصر نظر المعنيين

واستلشاقهم براحة الناس ومسالحها ... اذ لا يجوز ان تظل عمليات الحفر والنقسر فوضوية على هذاً الندو ، خانسعة لتقلبات امزجة نفر من الموظفين . مع الله العلم أن تسبب الورش بعرقلة السير لا يؤخر وصول المواطنين الى مراكز عملهم ، والمرضى والمسلبيسن في حوادث طارئة الى المستشفيات وعيسادات الاطبساء ، ويشجع سائقي التاكسي على مضاعفة ما بتقاضونه عندما يكون السير مادياً . لويس الحاج

# السادات وراحة كسينجر

حرص الرئيس السادات على أن يبعث برسالتين الى الملك حسين منذ « ازمة » البيان المصري ــ السوري ــ الفلسطيني ، سببه الاساسي أن الرئيس المصري لا ينوي أن يقطع مع الاردن بل يريد ابقاء الاردن في صف التضامن العربي - والسادات يزداد قناعة بموقفة هذا كلما لمس أن أسرائيل تحاول الافادة من تفسخ الصف العربي لتبرير مخططاتها واستفراد الجبهة الآردنية . وهذا الحرص من جانب السندات على ابقاء الملك حسين في اطار التنسيق مع دول المواجهة له سبب آخر هو أن الرئيس المري ينوي أن يبحث مع كيسينجر في موضوع حقوق الشعب الفاسطيني وهو يريد أن يكون لَلْارِدن دُوَّر في هذه المرحلة . لذلك لا يستنبعد أن يعقد القاء حصري - أردني او القاء أوسع من ذلك في الابسام القليلة المقبلة ، وهو أمر تتمناه عمان على ما يبدو . والسادات يعرف أن كيسينجر سيصل الى النطقة وهو مثقل بهموم كثيرة تبدأ بالبرتغال والوضع في المتوسط بعد الازمة القبرسية ولا تنتهى بالنفط ومضاعنات الازمة النفطية في المالم ، بل أن أسرائيل تراهن على تعب كيسينجر لتتملص من تُقديم اية تنازلات يبكن أن تساهم

الاحهاد والتعب بالنسبة الى الشرق الارسط » . لذلك يريد السادات أن يكون كيسينجر مرتاحا معه . على الاقل مرتلحا عربيا . ولكن هل يبقى الوزير الاميركي مرتاحا اذا أثار معه السادات جديا قضية الشعب الناسطيني أبو النصر

الله الله المساعى الشموية . وكان هذا واضحا في ندوة

عَقدتها الاذاعة الاسرائيلية حول مستقبل السلام نسي

النطقة وحاء فيها : ﴿ أَنْ أَمِيرِكَا تَمْرُ الآنَ بِفَتْرَةَ هِي بِدَايَّةً

# خلط الاوراق القبرصية

تشير الدلائل الى ان عملية ٥ خلط اوراق ٣ تجري الان في منطقة الازمة القبرصية ، اي في تركيا واليونان المافة الى الجزيرة نفسها . ففي نركيا شهدت الفترة الاخيرة سقوطا سـ موتتا

على الارجح ـ للرجل الذي حقق الانتصار في تبرمي . وقد يكون السيد بولنت ايشقيت ذهب ضحية انتصاره ، لان عجمه الوطنى صار أضخم بكثير من أكثريته في البرالان ، وهي أكثرية نسبية لا مطلقة ، غاتحدت كل القوى المياسية الاخرى لاسقاطه . والخطروة في الوضع بالتسبة الى قبرص ، أن الزميم الجديد سليمان ديميريل اذا نجع في تاليف الحكومة سيكون في حاجة الي انتسار في الجزيرة يرقعه الى مستوى سلنه ، ويجعل الفرص مساوية في اي انتخابات قد نجري قريبا . أما في اليونان ، حيث حدد ١٧ تشرين الثاني موعدا للانتخابات والنسف الثاني من كانسون الاول موعسدا الاستغفاء هول هودة الملك ، فأن الوضع اكثر صعوبة مما هو هند الجيران الاتراك ، محيح أن موقف رئيس الحكومة السيد تسطنطين كارامنايس قوي ، لكن الرحلة الانتخابية هي في المضرورة ملاي بالإخطار . وعندسا طلب وزير التقاع اليونائي أفيروف من مجلس أوروبا أن يقبل اليونان مُجَدداً في عضويته ، رد الأوروبيون . و مندما تجرى الانتخابات ، معبدكم الى الجلس! ه . ترار الانتخابات قرار شجاع في بلد نم يزل بعد آشار الحكم المبكناتوري ، الى مرجة أن رئيس الدولة لا يزال سولو لفترة تصيرة سالجنرال غيدون غيريكيس،

الشاسرات في انقلابين عسكريين . وفي قبرض ايضا بابلة لم تتضع تتالجها مسد . فالطران مكاريوس ابعد ما يكون عن العودة بعدما ارجا كار المُلْيِسَ تَقْسَهُ عَلَكُ المودة الى ﴿ ما بعد ازمة قبرس ٤٠ اي الى أَجُنَّ عَيْرَ مُسَى ، والرئيس الآخر ، كلبرينيس، لم يتبكن بعد من غرض نفوذه على الجالبة البونانية ، الى حد أنه اضطر الى التهديد بالاستقالة .

الانسواء التحدث قليلا من الازمة القبرسية ، لكن احتبالات الانتبيار لانزال كاينة وراء بظاهسر الابر الواقع ، وسنتفسع ملامع المولة المديدة من السراع بعد انتهاء و خلط الاوراق ، امين معلوف

يشمل مبدأ التطور في ما يشمله، مفهوم الحق الذي يبلور العلاقات الاجتماعية ويرسى لها قواعد التعامل وقد ظهر في المدة الاخيرة؛ ان على صعيد المادة ٥٠ من قانون العمل، او على صعيد المادة ٢٩ من قانون تنظيم الهيئة التعليمية للمدارس الخاصة، اهتمام خاص بمفهوم حق الصرف من الخدمة واساءة استعمال هذا الحق وهنا بحث قانوني، مأخوذ من كتاب سيصدر حول قانون تنظيم الهيئة التعليمية للمدارس الخاصة مع كل التعديلات والاجتهادات المتعلقة بهذا الموضوع، وقد

اعده مكتب المحاميين ابرهيم اسطفان واميل ابي زيد

ضو بمعاونة المحامي الياس المعلم٠

فی نظریۃ

اساءة أستعمال الحق

من المقرر اصلا ان استعمال

الشقمس لمقه لا يوجب ايه

مسؤولية ولا يمكن ان يكون اساسا

فكيف انن يجيز القانون للشخص

إن يستعمل ما خوله من حقوق ، وفي

أن واحد يلومه من اجل أستعماله

الجواب عن ذلك انه في زحمة

تعارض المصالح وتصادم المقوقء

لو ترك الامر لتقدير الفُرد لفلْبته

الاثرة، فيبالغ في تقدير ما له من

حق، بينما يعط من شأن ما عليه من

للصقوق الشخمسية، ومن هذا

الموضوع بالذات نشأت نظّرية سوء

«La theorie de l'abus de droit».

السفسقوق آلستي تسقررت حدودها

قضائياً، ثم انتشرت مبادىء تلك

النظرية حتى عم تطبيقها كل

الحقوق من اقدم العصور، ولو لم

تشر البها شريعة او نـصومــں

قانونية أمرة • بل شقت طريقها

تلطيفا لصراهة او جسمود بسعسض

النصوص الاشتراعية، او قصورها

عن ملاءمًـة موجبـات الــضرورات

الاقتصادية والاجتماعية في حياة

وُلقد قام بين الشراح خلاف حول

المعيار الذي يميز التعسف: ففريق

ينادي بتصعيبار شخيمي

Un critère subjectif

والفريق الاخر يؤثر عليه معيارا

ەوضوعيا . . Un Critère objectif.

اصلا «على قسيسصد الأضرار»

Intention de nuire الذيّ

يكون الدافيع الإسهاسي لصاحب

وهذا المعيار اقدم المعايير الذي

ان هذه الفكرةً البدائية لنظرية

التعسف، تتفق مع ذلك المدُهْبُ

الذي يرمى الى الاحتفاظ للافراد،

وهم يستعسملون حقوقههم ، باكــبر

هذا ما اكتَّفى به الفقماء في اول

غُير ان المعيار الشخصي بقي

قاصراً عن أن يتناول كل دالات

اساءة استعمال الحق التي تحدث

في العمل في صورة خَاصة ، من هنا

ماء المعيار الـثانوي والذي هو

لا يقف المعيار عند حد الاصرار

بالغير، بل يتعدّى الى ذلك الفرص

العام الذي ينشده صاحب الحق من

وراء استعمال حقه، ونقطة ألبده

في هذا المعيار : ان الحقوق الحاصة

ليست عايات في دانها، ولشها

وسائل لتحقيق بعض الإعراض في

الحمادة وامده وان تكن تلك الاعراض

هي المصلحة الحاصم لصاحب الحق.

الآ ان ذلك يجب ان يتون هي حدود

العرضي العام وهو مصلحه ألجماعة

ان هذا المعيار ينقسم بدوره

أ ــ المعيار الاقتصادي او انعدام

Le critère économique ou le

ان استعمال الحق يكون تعسفياً

اذا لم نكل لصاحبه مصلحة من وراء

استعماله، او كانت بلك المصلّده

من الصالة بحيث لا نبرر الاضرار

الناحمية عين ذلك الاستيعيميال

والمعيار مهذم الصورة على درجة

كسرة من الدقة والوضوح، لذلك

فقد أشارت النه المُحاكم في فرنسا

كنبرأ ولا سيما في مجال أستعمال

حق الملكبة وحق التعاقد، وحق

Voir Josserand. op-cit; P. 391 et

لا شك في أن هذا المعتار يشمل

الا آن العلامة جوسران يرى أن

طائفة كبيرة من دالات التعسف في

المعيار المذكورة ادا كان بصا

اساساً للحكم على اسعمال الحقوقّ

دات الصبغة الإمانية كحق الملكبة.

فأسه لا يمكن ان يشهل المفوق

الاخرى التي ندفل في نطاق وطبقة

والطلاقا مس هذا السمسدأ قدم

معينةً ، فنفأتل موحيات محددة •

Mazeaud. op.cit P. 534.

défaut d'intérêt légitime.

يقدمها الفقهاء في هٰذا الصدد •

الحق الى استعمال حقه • " -

قُسطُ من الدرية •

المعيار الموضوعيء

مذهبين:

المصلحة المشروعة

العقاعس • • • الم

استعمال الحقء

٢ ــ المعيار الموصوعي :

الاهر٠

١ ـ اما المعيار الشخصي فيقوم

وكان هق المسكسية اول تلك

من هنا کان یجب ان یکون حدود

للمطالبة بتعويض •

استعمال الحقء

المجتمع

العلامة جوسران معيارآ اوسع مدى من المعيار السابق وهو : ؟ - معيار الغاية الاجتماعية للحق:

ووفقأ لهذا المعيار تصبح الحقوق الخاصة وظائف اجتماعية أها غايات مرسومة • وعلى ذلك يعد متعسفاً كل من استعمــل حقــه بقــصند تحقــيق غايات غير اجتماعية او غير مشروعة اياً تكن المصلحة الشخصية التي يهدف اليها من وراء استعمال حقه وهنا ما سمي عيب الانحراف اي الانحراف عن الهدف المشروع ولقد اوضحه جوسران بما يأتي :

«L'intérêt ne peut servir de pière de touche pour l'exercice des facultés désintéressés des droits qui sont inhérents à la fonction et qui comme tels, se doublent de devoirs correspondants, Un médecin, un Avcat ne sauraient se soustraire à toute responsabilité en alléguant et en prouvant qu'ils ont agi dans le souci de leurs

intérêts personnels. Ou encore. ...tout DROIT a une fonction dont son titulaire ne peut s'évader qu'en commettant un délit ui a comme nom L'ABUS de

DROIT. JOSSERAND ajoute: 6e qui importe c'est «MOINS LE MO-BILE AUQUEL L'AGENT A OBEI QUÈ LA DIRECTION DANS LAQUELLE IL A EN-GAGE SON DROIT.

وبعدما وصبل العلامة جوسران الى هذا المعيار، عدل عن استعمال اصطلاح التعسف او اساءة استعمال الحق وفضل عليه تعبير الاندراف

Le détournement du droit والمحاكم الفرنسية لجأت اخيرآ الي هذا المعيار في عدد كبير من

كسما ان مسشروع الالستزاميات الفرنسسي \_ الايـطـّالي قد طـبق المعيار نفسه في مادته ٤٤ الفقرة

L'article 14 ali.2. du projet déclare: doit également réparation celui qui a causé un dommage à autrui en éxcédent, dans l'exercice de son droit, les limites fixées par... le but en vue duquel

ce droit lui a été confié.» اما بالنسبة الى القانون الوضعى اللبناني، فأن المشترع لم يتوقف عند حدود المعيار الاولّ ، بل تعداد الى المعبار الثاني الذي يحمل من الحقوق وطائف أحتماعية، تمدف الى التحدمة الاجتماعية، وقد كرس قانون الموجبات والعقود اللبناسي نلك كوجه من وجوه المسؤولية

المدنية بقوله في المادة ١٢٤ : «بلرم ایضا بالتعویض می یصر الغير بتحاوزه اثباء استعمال حقد حدود حسن النبة او الفرص الدي من اجلد منح هذا الحقa ·

ولا عجب في ذلك خصوصا ال العلامة هوسرانُ كان لم الائرُ الكبيرُ في الاعناد والاشراف على وصع هشروع نصوص قانون الموديات والعَقُّود، فكأن آن ادفَسَل نسطريسه الانتجراف بالبحق عبن التعايبة الاجتماعية المعدلها هذا الحق

والمشنرع اللبناني، كي نطويرد للنصوص الاشتراعية، تبعاً لنطور مقموم الحق وارتقائه من زاويه المنفعة الفردية الى مرنبة الخدمة الاحتماعية، قد عمد الى نكربس مِنه المفاهيم في قوانين لاحفة منها في صورة خاصة المأدة ٢٩ مي قنانون ننظيم الهبئت التعليميث للمدارس الحاصة الصادر عى تاريخ 10 حربران 1907، والمعدل موجب المرسوم الرقم ١٧٣٨٤ تاربح ٢ ابِلُولُ ١٩٦٤ ً وذلك في ما بنَعلق بسحق البصرف المعطبي لؤوسياء المدارس

وفد آجاء في نص المادد ما يأتى:

\*يحق لرثيس المدرسة ان مصرف من الخدمة ي فرد من افراد المبتد المُعليمية على ان برسل اليه بدلك كنابأ مصمونا مع الاشعار بالاستلام قبل الخامس عشر من تِموز من كل سعه والا اعتبر مرسطا بالمدرسه للسنة المدرسية البالية» • أ

١٠٠٣ في هالات الصرف عبر التأديني لصاحب العلاقه أدا رأي في عبرقه أساءة استعمال الحق من قَبْلُ السَّمدرسية ان سَعَسترص حلال شهربن امام لعبة بؤلف بمرسوم نصاء علىي اقتبراج وزبر العيميل والشؤون الإحنماعية علسى الوحسه

ا – في المدارس التابعة لمؤسسة :

ثلاثة مندوبين ممثلين لاصحاب المدارس يختارون من مدارس تابعة للمؤسسة على أن يكون أحدهم

ثلاثة مندوبين ينتخبهم المعلمون في مدارس تابعة للمؤسسة على ان يكون احدهم رديفا • مستشار خاص مطلع على امور التىعلىيىم الاداريية والتتربويية والقانونية.

ً ٢ ــ أمــا في بقيــة الــمدارســـ الخاصة فتشكل اللجنة المنصوص عليها في المقرة السابقة من : - احد القضاة المتقاعدين،

ــ ثلاثــة ممثليــن مــن اصـد\_اب المدارس يكون احدهم رديفا • - ثلاثة ممثلين عن نقابة المعلمين يكون احدهم رديفاء تشكل هذه اللجان خلال الفصل

الاول من كل سنة مدرسية وتكون مهمتها النظر في الاعتراض التي يقدمها افراد المنيئة التعليمية من اللبنانيين في هذه المدارس والذين قد قضواً في خدمتها عامين على الاقل ثم صرفوا من الخدمة •

وعلى هذه اللجان عند الاقتضاء أن تسوي الخلاف عن طريق اعادة صاحب العلاقة الى عمله، وآذا تعذر ذلك وتسبيهن في صرفه اساءة استعمال المق ، "ان تفرض على المؤسسة تعويضا اضافياء يقدر بالنسبة الى اساس الراتب والى عدد سني الخدمة في المؤسسة على أن لا يُزيد عن قيمة التعويض المستحق لصاحب العلاقة، وأن لا يقل عن قيمة راتب الشمرين

تفصل اللجنة في الخلافات في صورة نمائية ولما أن تتقيد باصول المحاكمات العادية على ان تعطى قرارها في مهلة اقصاها شهران من تأريخ تقديم الاعتراض • انَ تطبيقُ نصل هذه المادة كان

ولا يزال مثار جدل قانونی، علي رغم الاجتهاد المستمر الذي اعتمدته اللجان التحكيمية المنوط بها امر الفصل في الخلافات الناشئة عن صرف افرأد الهيئة التعليمية العاملين في المدارس الخاصة ،

وعلى رغم كون اجتمادات المحاكم العادية سبق ان طبقت هبدأ أساءة استعـمــال الــحق في مفاهيمه المبينة أنفا مرارا وتكرارا ان بالنسبة الى حق العدارس في صرف افراد من الهيئة التعليمية او بالنسبة الى مواضيع اخرى متعددة • وقد صدر في هذا الخصوص قرار

تمييزي في تاريّخ 11 نيسانَ ١٩٥٧ءُ، النَّشَرَةُ القَّضَائِيَةُ ٣٢٣/٩٥٧، اكد : « · · · ان سوء استعمال الحق يتم اما عندما يكون هذا الاستعمال بنية الاضرار بالغير او من دون سبب، واما اذا جرى هذا الاستعمال من دون اتخاذ الحيطة الكافية او اذا تجاوز الحدود» •

کُماً انه في تاريخ ۱۹۲۵/۳/۲۷ صدر عن محکمة استثناف بيروت الثالثة في الدعوى الرقم 270 قرار

«حيث ان الجاهعة٠٠٠ تعترف للاستاذ ق بخدماند الجليلة التي قدمها اثناء تدريسه، ابتداء منّ 1922 حتى صرفه من الخدمة عام ١٩٥٨ ولم تبين في كتاب صرفهاً له الاسباب التي مهلتها على ذلك: ولا سيما بعد عقد ١٩٥٢/٩/٢ الذي اكدت فيه الجامعة عدم لروم تجديد هذا العقد كل سنة منذ الآن: مما يجعل تصرفها هذا مشوبا بأساءة استعمال الحق الامر الذي بحمل المحكمة على الزامها ممتلغ بوازي

رائب نصف سنة كنعويض أضافى س تاريخ الحكم الاستثنائي» • اما الأحكام الصادرة عن اللحار التحكيميه فقد اعتبرت ان قابون الهيئة التعليمية للمدارس الحاصة قد حدد حالات الصرف القانونيذ، مع نتائمها وشروطهاً: في الْمادة الآ منه، كما حدد حالات الصرف التأديسي في المادة ٢٦، وهي تعتبر ان حقّ ألصرف المنصوص عليد في المادة ٢٩ ليس حقا مطلقاء بل ان

لهذا المدق عرض اجتماعي محدد، لكن هذه اللجال لم محدد بعد في وغنوح تام ما هو الغرض الدي من جله منح التق المعطى لرؤساء المعدارمين منصرف اي منن افراد الهيئة النعليمية على اساس المادة • وهما نحدر الاشارة الى ان عى تحديد هذا العرص سعوبذ كبيره، فلك أميم بالنسبية السي المسقوق الماصة ليس من السمل تحديد غرض معين لكل حق بحيت بعد صاعبه منعسفا اذا ما قصد عبرد. ولاجل هذه العقبة بألدات رهص الإحوان هارو» ان يسلمها سهذا

المغيار الموصوعي كمصنز لعيسب وهذه الصعوبة بالقات في تحديد أغراض حق الصرف هي التي حدث المسؤولين الى مشكيل لحنة للنطر في التعديلات اللازمة على فانون الهبئد التعليمية، وهي صورة حاصة نصن المادة ٢٩٠ وقد أعر محلس الورراء في جلستم المنعفده في ناریخ ۲۱ آیلول ۱۹۷۶ نعدیل معص

احكآم فانون المعلمين ومنها المادة

٢٩، وهذا المنشروع أهنينل عليي

محلس البواب لمناقشته واقراره

وفقا للاعبول الدسيزرية

العيمل الحي المس

اً ــُ انْشــاء مــجلــس هدرسي تمثيلي يكون من حقم النظر فيَّ السَّوُّونَ السَّربويـة والتعليم يـة للمدرسة • كذلك في كل التدابير التي تتخذها الادارة يما فيها حق الصَّرف من الخدمة ُ فيَّ حال أرتكابِ المعلم او المدرس مخالفات مسلكية تضر بسمعة المدرسية، او تــفــل بانتظام العمل فيهاء كالتغيب المتكرر من دون عذر شرعي او

اسباب اخري٠ ان قرار المسرف مع تعويض او مسن دون تسعويسض يستسخذه مدير المدرسية ببعد عرض الامر علبي المجلس المدرسي، على ان يكون هذا القرار معللاء وان يشار فيه الى الرأي الذي يكون قد ابداه المجلس المدرّسي في هذا الخصوص بأجماع

بقلم

الدكتور فؤاد عجمي ﴿\*)

كل معبي الديموقراطية في انحاء

المالم، وكُلِّ المؤمنين بأن الانظمة

السياسية يجب ان تقوم على تعاقد

اجتماعي بين المواطن والدولة وان

لكل شعب حرية الأختيار بين الأنظمة

والرجال، كيل هؤلاء عليهم ان

يستكروا الدكنور كيسينجر

والأستغبارات المركزية والرئيس

السابق نيكسون وخليفته الرئيس

كيسينجر والأستخبارات المركزية

ونيكسون يستحقون الشكر لأنهم

أمنوا بهذه المبادىء وطبقوها في

تشيلي وتدخلوا ضد اليندى لمصلحة

الثمانية الملايسيسن دولار الستي

انفقتها الأستنبارات المركزية

الأميركية وعمليات أحداث الفوضى

ي تبضيلي وزعزعــة الــنـظــ

الأقتصادي خُلال حكم اليندي، كلهاً

لكَّيسينجر الذي عين نفسه وصياً

على مَصَير الشَّعوبُ اذ قالُ في

احدى الجلسات السرية ان الولاياتُ

المتحدة لا تستطيع أن تقف مكتوفة

البدين بينما تنجرفُ احدى الدول في

تيار شيوعي لا يدرك اهلها خطورته ٠

وفورد يستحق الشكر، ولو جاء

متأخراً، على تمسيحه ـ عندما

انكشفت العقائق عن تسبيلي

وانفضحت \_ ان التدخل في تشيلي

امر طبيمي وضمن قوانين لعينة

الأمم ٠٠٠ في نظام عالمي كالنظام

الراهن يؤكد لنا فورد أن القانون

الوحيد هو قانون شريعة الغاب اذ

يفرض القوى ارادته على الضعيفء

ینظم العالم کما یرید، و «یحمی»

يفهم مصالحه ولا يقدر على تخطيط

اذن: ما هدټ في تشيلي هدث

في السمناضي وهو سينتخذث في

المُستقبل، كلُّ ذَلكُ مِن اجِل حمايةً

الديموقراطية وانقاد العالسم مسن

كيسينجر والأستحبارات المركزية

داكموا تشيلي واليندي، دكموا

عليهما وبفدوا فيهما الدكم بأسم

ئى تشيلى كى نردهر الديموڤراطية

وُبها ان الفاية نبرر الوسيلة:

فعلینا جمیعاً ان نقبل مل ان ترجب

بمحاولة رشوة النواب هي تشيلي

كى يمنعوا وصول البندي الى سدة

الحكم، بنمويل الأضرابات، بتعبئة

المواسيسسء سامدات السقوضي

الأفنصباديــدَّ، بــتــموبــل الــفوى

المعارضة في نشيلي وبالتعاون مع

الطعمة العسكرية البتى كانت

المحسن الأمير «للعالم السمر»

وللعلسفة الدبموقراطبة وللعقبيدة

اذا فمننا هدا المنطق وقبلناه بل

آمسا بسده سکون، علَّسی حد قول

كيسينجر وفورد، قد فهمنا لعبة

الأمم ونكون قد نطورنا في نظرتنا

عندها بكون سائدين، بسطاء،

روهانسبین او علی حد فول کیستنجر

عنبنا ان نفهم ومتقبل الأسباب

الكامنة وراء التصريحات الكأذبه

الني بعث اكثر من مرة مدى اربع

سعوات ندفل السباسة الخارجية

الأمعركية في نشيلي، وعلى أكثر

عن مضجر: وفي محلسس السعواب

ومحلس السيوح الأمبركيين على

كل هذا هزء من لعبد الأمم ٠٠٠

هدبرسن بدهول ميسرح النبطأم

المالميء وإن لم نعهم قما علينا الا

ان نراهب كيسينجرد ندرس خطواته

وسقراً عبن أن التي أقر عبيسن

الأستعبارات المركريسة وعملياتهما

ان هممناها وانعناها نكون

الى السياسة العالمية ،

وان لم نعمه؟

بالذات: غنعفاء

السواءه

اللبيرالية

الديموقراطية والليبرالية تدخلوا

تيارات رادبكانية خطرة

وكى تنتشر معالمها •

مصالح الضعيف الناهل الذي

الديمو قراطية والليبرالية• "

اما التعديلات المقترحة في هذا اعضائه او بالاكثرية ، ٢ ـ انَّ حَقَّ النَّظَّر في الاعتراضات المقدمة على التدابير الخصوص فتلخص بالأمور الآتية: والقرارات المتخذة في حق افراد هُيئَةً التربية والتعليمٌ يعود الى لجنة موحدة تؤلف بمرسوم بناء على اقتراح وزير التربية الوطنية والفنون

في كل الخلافات المسلكية منهاً وألادارية الناجمية عين تطبيق التعديلات ولاسيما المادتين ٢ و٤ من مشروع التعديل •

والملاحظ ان مشروع التعديل هذا يحاول تحديد الاغراضُ التي من اجلها منع حق المصرف لأدارات المدارس والمقوق الاخرىء كما انه يحاول تسهيل عملية التثبيت من ان هذه الحقوق تستعمل وفقا للاغراض الممنوحة من احلهاء ودور المجلس

تحقيق هذا الفرض بالذات • سوى صدى للتطور فى الملاقات الاجتماعية وخلاصة تلك ألمحمورات المتتالية التي بذلـت ومــا زالـت

تبذل، ليكي تجعيل من المقوق والسلطات عناصر تضامن وتعاول ٣ ــ نيط باللجنة الموحدة النظر للدكتور سليمان الضماويء

خليل جريج• Josserand - De l'abus des

التمشيلي وعطلاسيات اللبند التحكيمية الموحدة أنما تهدف الى ان هذا البحث الخاطف ليس

أكثر منها اسلحة انانية وعدوان نظرية التعصف في استعمال المبلطة \_ ملحق النظرية العامة للموجبات الوسيط في شرح القانون المدني \_ لعبد

De l'esprit des droits et de leur

همــتلي الشعــب في الكوـــعرســـ وتمسكــت بمظــاهر الديموقراطيــة

واحترمت قوانين اللعبة فى واشنطن

تفسها؟ ردة الفعل الليبرالية تشبه

محاكمة القاتل لا الأنه قتل، بل لأنه

كذب حين سئل في المحكمة عن

الجريمة • الكذب هنّا ، وفي قضيةً

تشیلی، اذا عندق تفسیری لردة

الفَعَلُّ الليبرالية، أَهم منَ الجريَمة

الشركات الأميركية العالمية من جهةً

والسياسة الخارجية من جهة اخرى لا

تزال وثيقة ومتينة وان فهم هذه

العلاقمة ينبير معالهم السياسية

الخارجية الأميركية • علينا أن نتذكر

هنا ان العداء بين الميندي والولايات

المتحدة يرجع، في درجةً اساسية،

الى اصطدام بين سياسة اليندي

والشركات الأميركية في تسسيلي

ولاسيها ﴿أَي حَي حَيْهِ ۗ أَي شَرِكَةُ

التلغراف والتلفون العالمية العبرة

للعرب هنا ولعلاقاتهم مع شركات

النفط الأنكلو ـ اميركية واضحة

يحتاج الى درس جديد وّمثل جديد،

ان أدعاء الولايات المتحدة انها

تؤمس بالأنظمة الديموقراطسة

وتدعمها ، لا علاقة لد بالواقع ، ذلك

أن نظام اليندي كان منذ قيامه حتى

سقوطه، نظامًا ليبراليا يحكمه

رئيس منتخب، رئيس احترم حق

المعارضة ودرية الصحافية وأمس

بــتوازْن الــقوْي السيــاســيــة في

تشیلی، ای بکل القیم التی تدعی

الولاياَّت المتحدة دعمها ابَّاها فيّ

بلاد العالم الثالث عل في امكان

كيسينجر أن يدعى ان البطف هــة

الْعَسْكُرْيُةُ الْحَاكُمَةُ فَي نَشْيِلَي تَوْمَن

بهذه الْقيـم؟ عــفوا ۖ الغابــة ۗ تــُبررُ

الوسيلة والديموقراطية يسجب أن

تفرض بوسائل غير ديموقراطية،

اي علينا ان نذبحها ونضحي بها كي

للعرب الآن مصالح حيوية مهمة

فى واشبطن وعليناً ان نستيقظ

ونستوعب دروس تشيليء واضافة

الى منا ذكرنناد، هناك نقطننان

اساسيتان في علاقة هذد المنطقة.

وعلاقة قادتها بكبسينجر الأولى

بديهية، وهي ان كيسينجر لا يفعل

كل ما يقول: لا يصرح بما يفعل: لا

يفي بكل وعوده، وآن النقة فيد

سيأسة خاسرة النقطة الثانية اهم

من الأولى، وهي ان رصيد كيسينجر

في واشنطن نفسها قد شح، وان

علينا ان ندرك الخطر الكامن في

نظرة سياسة فائمة على فرد معبن،

ءَفَى علاقات سياسية عبر فرد معين

فقط عصرادة ال الأنظمة

... العربية تنظر الى العالم من خلال

تجربنها ووافعها السياسي فتنطر

الى اميركا كأنها امتداد لشخصنة

میکسون او کیسینجر او فورد ۰ علینا

انَ نَفَهُمُ أَلَآنِ أَنْ الْنَظَامِ السياسي

في اميركا خصوصا بعد فضيدة

«وَوترعيث»: يعليد النشطر في

الفردية وان وضع كيسينجر بالذات

اصعف مما كان قبل ازمه قبرص

وفضيحة تشيلي • علينا كذلك ال

نستوعب معنىي هريمية وليهم

فولترایت فی انتخابـات مجلّـسـن الشیوخ وتأثیر هذه الهزیمة علی

علاقة كيسيسجر مالمجلسس، في

قضانا عدة ارسات صمينة كنان

فونبرابت يدعم كيسيندر ويحميه من

انْتَقَادَات الشيوح: ولكن بعد هزيمة

الأول في استعابات ولايسة

ارکنساس، لا بد من ان بصعف

موقيف ورير الضارجيية ويتحيف

استئتاره بالسلطة في السقون

المارهبة علينا، انز، ان نبعي

علاقتنا مع اميركا على اسس متينة

بعيدة عن الفردية وان نتعلم كيف

متعامل مع كيسينجر كي لا نعرق معد

اذا غرق وكي لا تدفن معه مصالحنا

الحيوية اذا دُفُ

رَّابِعا ۗ ـ قَصْية تَسْيِلي تؤكد لمن

حتى لمن يجهل الف باء السياسة •

ثالثاً \_ ان العلاقة العضوية بين

تشيلى ويتعلموا منهء

الحقائق واضحة، وواضح ايضا دور کیسینجر فیها :

١٩٧٢ وتحدث عن "ضغط خارجي هائل غايته عزلنا عن العالم وخنقً

النقدمـيــة والــُتذرع بــمــمـر «مد

التصربحات الكاذبة أمام

للحقائق التي انجلت امامنا الآن عن تشيئي ابعاًد ومعان على دولَّ العالم الشاليث ان تدرسيها ، ان تتعمق فيهاء وتتعظ بهاء البلاد العربيَّة. خصوصاً، والقادة الذَّين وضعوا ثقتهم في كيسينجر ومعجزاته على الأخصُّ ، عليهم اكثرُ من غيرهم ان يتعظوا بما حدث في

1 ـ بين العام ١٩٧٠ ـ تاريخ انتخاب اليندي ــ ومقتله وسقوطً نظام حكسه في ١٩٧٢، اتسبع كيسينجر سياسة ثآبتة دائمة لضرب نظام الينديء على الصعيد الأقتصادي الغارجي وضعت اميركا ثقلها ضد السيندي وكسانست وراء رفيض البينك العاليمي والبينوك الخاصة دعم تشيلي ووراء عدم اعطائها القروض التي احتاج اليها اليندى خلال ازمنة أقتنصنادينة عصيبة ، رد اليندي كان رد كل ضعيف في لعبة الأمم ، اذ طرح

اقتصادنا وتحطيم تجارتنا الخارجية وتصعيب الحصول على قروض من اسواق المال العالمية» •

٢ ــ داخل تشيلي نفسها ۽ أرصد كيسبنجر مبلغ ثمانية ملايين دولار لمحاربة نظام اليندي ولأحداث الفوضى والبلبلة لتمويل ألاضرابات التي زعزعت النظام القائم وأدت الى عزل الرئيس كلياً عن الطّبقة الوسطى التي تطلب من كل نظام سياسي حداً مصيناً من الأمس والخدمات والرفاهية، في مقابــل حصوله عملي ثقتها ودعمها • كلّ هذه الحقائق تدين كيسينجر بالذات بحكم «لجنةً الأربعين» التي تشرف على الأستنبارات المركزية وتدير

الشيوعِية" قد انتهى كُذلك• ثانياً \_ قائدة مالعالم الحره عيئت نفسها بوليسأ للعالم والى الآن لم تغير دورها السياسي في لعبة الأمم و تصريح الركيس فورد. بعدما انقضم الدور الأميركي في تشیلی، ان ما جری کان جزءا من اللمنة السياسية، يدعونا الى توقع اكثر من تشيلي والى ادراك كون اميركاء على رغم التيار الليبرالي فيمنا الذي يتعارض متنل هذه العمليات، لن تتردد في اللجوء الي التعسس والتحريص عندها تصطدم بنظام سياسى يعارض مخططاتها ومصالحها و وجدير بالذكر ان ردة الفعل في المجتمع الأميركي لما حدث في تشيلي غُريبة من نُوعها وفيها درس معزن حتى عن التيار اللَّيْمِرَالَى فَقَسَهُ : رَدَةُ الْقُـعِـلُ لَـمَ تأسف لما حدث في تشيلي ولمصير اليندي وبلاده: بل كانت، الى دد كبيرة ردة فعل ضد انفراد كيسينجر ونيكسون بالسلطة وضد عدم حصولهما على موافقه الكونغرس على الستدفسل في تستسيلي وضد الكونغرسء هيساك سؤال يسطرح

في الأمم المتحدة في كانون الأول

عملياتها وفهاذا تعلبنها مأساة تشیلی عن کیسینـجر وعـن لعبـة الأمم؟ -

بفسم بديهيا في هذا المعرض : هلَّ يوافق النيار الليبرالي الأميركي على هذه العمليات اذا بالت تأييد

البطولية في سبيل الحرية العالميد والديموقراطية ·

قضيته امام العالم في خطاب القام

\* \* \* اولا ــ مأساة تشيلي تعلمنا أنه على رغم الوفاق الآمسيركي ــ السوفياتي والنظريــَة القــائلــةُ ان الحرب الناردة قد انتمت، فالظاهر ان ضُعرب الأنظمة التقدمية في العالم الثالث لم ينتد بعد • المغزيّ هضا ان الوفساق مسع الدولستسيسن المشيوعيتيسن الكبربيسن روسسيا والصين لا يعني أن ضرب الأنظمة

(★) استاد محاصر في العلوم السمامسة

مناورات عسكرية

في سوريا يحضرها طلاس

معنى ــ التشرين الي<sub>ول .</sub>

المسأنيب القتالية الصيلة ومنا

مرح ومسسرح مصدر رسمي ان مر المناورة اظهرت تعاون عفتلفاين

خلال القتال وخموصا معالقوى البرا

طلاس وزير الدفاع واللواء مكم

الشهابي رثيس الاركان وعد نر كيار الضباط •

وقال المصدر ان اللسواء ط

اثنى على الجهود التي بذلنها

التشكيلة في مينان التبريس

المستفادة من الفبرات القتالية

حرب تضرين الاول واستيمايها

ع في تل أبيب أعلن ان الف

الاسراليلية وضعت في عالة تار

على المدود السورية رباً على المنا

ومد من التيموم اطنا

في عدن وظفار

بيروت \_ الشرين الاول \_ رونز اعلنت الجبهة الديموقراطية لنا

فلسطين في بيان اصدرت<sub>ه اليو</sub>

وفدا سياسيا وعسكريا مزرال

وصل الى عدن يوم الدميس الم

بناء على دعسوة رسمية إر

مباحثات بشأن الاوضاع الفاسط

وقَالَ البيان أن الوقد التي ٍ

ايضًا مقاطعة طَفَار في سلطنا

مست يدور قتسال بين الن

المكومية والثوار هو برثاسة الم ممدوح سكرتير اللجنة الركريز

القوات الثورية المسلمة للبيها

المجلس المركزي لمنظمة النر

وسينتقل الوقد الى ظفار ن

انتهاء مباحثاته في عنن بلاء ع

دعوة من اللجنة التَّنْفُيذِيَّةُ القَّـ

المركزية للجبهة الشعسة ان

وأضاف آن المباحثات مع زير

الثوّرة في ظّفسار ستجريّ رَار

المناطق المحررة وعلى ارض الم

IELLENIC

38 VESSELS

SERVE

HELLENIC SHIPPERS

UNDER THIS

FLAG!

Frequent Sailings

Express Service

to and from the

MEDITERRANEAN

SOUTH &

EAST AFRICA

RED SEA

and

ARABIAN GULF

INDIA/PAKISTAN

CEYLON/BURMA

Refrigerated Space

Heavy Lift Capacity

Up To 100 Tons

Deep Tanks For

والعربية الراهنة •

وحضر المناورة اللواء عصطفا

اعلن رصميا في تمشق أن اعس رسبي سي سبس س امرا التشكيلات المنورية المدرعة العرا اليوم مناورة استضمت فيما

انواع الاصلمة

# مجلس الشيوخ يتيني تعديل الجمس أبورزق السقاف في الجمعت العمومية ودول يدعواني وقض المساعلات العمومية المرجودول العالم الابتعال المفطودول ودول العالم الابتعال المفطودول المعالمة المائية الى كالستخدمها لا غراض عدواتية

ذكسرت الافاعمة الاسرائيليسة ان لأغراض أخرى غير الاغراض الدفاعية وقالت «وكالة الصحافة الفرنسية» سياسة الدكتور هنرى كيسينجر الشّرق أوسطية ۖ أصيبت بضرر في في نبأ لها من واشنطن ان مجلس مطلس الشيوخ خلال مناقشة برنامج الشَّيوخ رد أمس قانونَ المساعداتُ الخارجية ، فاعيد هذا القانون اليي المساعدات الميركية الخارجية . وقد اوردت نشرة « رصد اذاعــة

وقد جرىتبنى تعديل أبو رزق بأكثرية

وقد سال عدد من الشيوخ منهم

السناتور هيوبرت همفري ، آبو رزقُ

اذا كان هذا التعديل ينطبق على

« ان هذا التعديل ينطبق على كل

بلد تلقى أسلحة أميركية وهو لا

يستون بلدا » • وأضاف أبو رزّق أن هــذا

التعديل يهدف في الواقع الي ارغام

الحكومة الاميركية على احترامالقانون

الاميركى الذي يمنع الدول الاجنبية

ستهدف بليدا معينا ولا بستثني

بلدان كاسرائيل أو اليونان فاجاب

اسرائيل ﴾ تقريرا عن مناقشة برنامج المساعسات الفارجيسة فسي مجلس الشيوخ جاء فيه : « لقد تجاهــل مجلس الشيوخ ضفوط كيسينجر ، بـل أن سياسة كيسينجـر الشرق أوسطية أصيبت بفرر في المجلس اذ حصلت اسرائيل على المساعدات ٨٤ صوتا في مقابل ٢٤ • التي تستحقها لكن مصر ، التي لم تعصَّل على مساعدات أميركية منذُ سنوات : لم تعصل على مساعدات هـذه السنة كما اقترهـت الادارة الامبركية على أساس منح مصر ٢٥٠ مليــون دولار ٠ فليســت سياســة كيسيلجر ُ « ّالتركيةُ » وحدها التي فُسُلت فَى مجلسٌ الشيوخُ ۽ اذ قررُّ المطس الفاء المساعدات العسكريسة لتركيا : بل أيضًا خطته لمنح معر مساعدات وهو أمر يعتبر هجر زاوية

في سياسة كيسينجر الشرق اوسطية» ·

الشروط الامركية لتزويد مصر واسرائيل لجنةٌ الشؤون الفارجية لدرسه • وقبل رد هذا القانون تبني مجلس يمناعلات نووية الشيوخ تعديلا تقنم بــه السناتور اللبناني الحل جيمس أبو رزق ينص واشنطـــن ــ ٢ تشريـــن الاول ــ على وقف المساعدات العسكرية أب ّ ـ طلبت الولايات المتعدَّة عــن الاميركية الى كل بند يستفدم مصر واسرائيل الموافقة على سلسلة الاسلحة الاميركية لأغراض عدوانية

النزوية التي يحتمل أن تحصل عليها مصر واسرائيل في المستقبل مزدول اخرى للتفتيش من قبل وكالة الطاقة النووية الدولية •

من الضمانسات وتدابير الامسن ،

كشروط للحصول على مفاعلات نووية

وتقضى الشروط بأخضاع المبواد

وقال رسميو وزارة الفارجية أمس ان الولايات المتحدة تصر على أن يكون اها رأى فيتقرير كيفية اعادة تصنيع الوقود الذي تفرزه معطاتها الكهربائية النووية .

وأس : وعرف : رويتر \_ أعلن السيد عُمر السُقَافُ وزيرٌ الدُّولة السَّعـودي للشوُّون الخارجيَّةُ في تطاب الضَّادُ الاسرائيلي الكامل واعادة القدس العربية وحقوق الشعب الفلسطينس للوصول الى سلام عادل في المنطقة. وقال السقاف : و منذ العام ١٩٤٨ ومنطقتنا العربيــة تعيث في قلـتي واضطراب نتبجة خرق الميثاق وعدم اعترام قرارات الامم المنحدة ، وللد تعرضت المنطقة اكثر من مرة لغزو عسكري عنهيوني عنصري كانست نتبجته اعتلال فلسطين ألعربيسة والتوسع لاهتلال اراضي دول عرمية مجاورة فرقا لمبادىء الفانون الدولى الذي يحرم الاحتلال والاستبلاء عل

الاراضيبالقوة ويعتبر تحديا صارخا للامم المتحدة وقراراتها المنعسديد ولا أريد الانأن أعرض مجندا تفاصيل القضية الفاسطينية وق القلب منها

وتاكيد حقتقرير المعير للفاسطينيين وموقف المملكة هذا يتعشى وموقف الدول العربية والاسلاميــة التـي اعربت عنها في دؤتمر الجزائر ومؤتمسر القمسة الاسلامي فسي لامور عام ١٩٧٤ وكان لدول العالم النالت ودول عدم الانحياز موقفها الواضح من شجب العدوانالاسرائيلي ووْجُوبُ انسحابهُ مِن الأراضيالعربيةُ

لقد قالت معظم دول العالسم كلمتها • وقد أمهل بعضها اسرائيلُ لترتدع عن غيها وعدوانها وحسين تبين لها تعادي اسرائيل وتحديها ارادة المجتمع الدولي وقرارات منظمة الامم المتحدة واصرار اسراليل على ان تكون كما كانت وكما هي عليه رمزا المعدوان وكيانا من الكيانات القائمة على التعصب العنصبري والاستففاف بارادة شعوب العالمة أَجِمَّ ، فكانت أن تركت اسرائيلُ وَحدها تتخبط في دوامة عدوانها التي ان تدوم ما دام المالم بقيـة من ضمير وفي اعتقاد ساسته اذا لم يتم الانسفاب عن كل الاراضي العربية فمن الصعب اقرار سلام في منطقة الشرق الاوسط وهو السلام الذي يراه الكثيرون ضرورة لاقامة واقرار السلام والامن الدوليين 🛪 •

النفط والسناسة وأعان السقاف بأسم الملك فيصل

تقديم ٣٠ مليون دولار الي صندوق العمليات الطاركة ، وأضاف : « أن المملكة العربية السعودية تشعسر بكل مسؤوليتها تجاء المجتمعالدولي وهي ترجو كل دول العالم أن تقدر

# القاعدة الأسكية في البحرين

الكويت ـ ٣ تشرين الاول ـ أب ـ قالت مصادر مطلعة اليوم أن امارة البحرينعدات عن قرار طرد البحرية الاميركية من قاعدتها الوحيدة في هذه الامارة الفنية بالنفط • ومِاء عدول الامارة عن القرار بعد زبارة قام بها وزير البحريةالاميركية السيد وليم ميديندورف الى البحرين

في الشهر الماضي • ولسم يعط أي من الرسمييسن البحرانيين أو الأميركيين الاسباب التي دعت ألى هذا التغيير • ولكنه يعتقّد ان التحسن الذي طرا علـــى العلاقات بين الولايات ألمتحدة والدول العربية هنذ آنتهاء حرب تشريسن الاول لعب دورا آساسيا فـــى هــذا المعال •

وتقول مصادر ديبلوماسية آلهه يبدو آن السعودية التي تربطهـــا بالبمرين علاقسات وثيقة أعطست الضوء الافضر الى امير البعريسن دالسماح للاميركيين بالبقاء

قضية القدس وحفوق الفلسطينيين الذين سلب الصهاينـــة اراضيهــم وشردوهم من ديارهم ليعيشوا على ألامل بالعودة الثي أليها يستسون بممارسة حقوقهم في تقرير المسيسر ومنهم من وقع فريسة الاحتسادل الاسرائيلي : ولكنني اربد أن انكر مدىالجهد الذي بذآه العربالسعي الى الحلول السلمية والتجاوب مسع مجهودات الدول الصديقة ذات البيات المسنة املين الوصول السي عل للقفية الفلسطينية يقربها سلام في منطقتنا قائم على أسس الحقُّ والمدل وتقرير المصير

عرضية لتبارات سياسية وانجاها

تقرير مصير الفلسطينيين وعوقف المملكة العرببة السعودية اراء هذه القضية اعدناه اكثر سن مَرَة بن على هذه المنتسة وسنعلند دوها وآبدا وهو الله لا بسد مسن انسماب القوات الاسرائيلية سن الراضي العربية التي اعتلتها في اعتداءاتها المتكررة وأعسادة القدس العربية وهي العزيزة والمقدسة عند الماليها العرب ومكات الملايين مسن عرب وغير عرب مسلمين ومسيحيين

كلهة الاردن وفي الجلسة نفسها اعلىن السيد زهيراً المفتي وزير الدولة الأردئسي للشؤون الفآرجية ان العقبة الوحبدة التي تحول دون ممارسة الشعــب الفلَّسطيني حقوقه هي « الاحتلال الاسرائيليّ والعناد الاسرائيلي » •

الاسعار العالمية للمنتجات الصناعية

والخامآت والمواد الاولية والغذائية

كَي لِهِ نَتَاثُرُ الدولِ الْنَامِيةُ مِن جَرَاء

and the control of the state of

السقاف في الجمعية العمومية:

do 1 no 1,50

مثل هذا الموقف ونحترهه والا تجعل النقيط ودوله عرضة لنيارات سياسية والجاهات مغرضة ٠ أن موقفها لمملكة على ارضه 🗷 • تجاه اسعار النفط معروف لدي لجميع وان المملكة تتبنى هذا الموقفلترجو من الدول الكبرى والدول الصناعية وغير المناعية أن تسعّى من قبلها البي ايقاف موجبة التضخيم ورفع

هي الاهتيال الإسراليلي وعنياد اسراليل برفضها تنفيذ هباديء الامم المتحدة وقراراتها » • وزاد ان الاردن ملزم بأن يفعــل كل ما في وسعه مع الدول العربيــة الاخرى لاستعادة الاراضي « التي احتلت نتيجة النكسة الفطيرة التي تكبدتها الدول العربية عام ١٩٦٧ ١٠ وقال أن هذا الواجب نابع مــن

سيوامىل كلجهد نعو تحقيقانمحاب اسراكيل الكامل ليتمكن شعب فلسطين من همارسة حقه في تقرير مصيرة

وأضاف من دون الإشارة الىالنزاع القائم بين الاردن ومنظمة التعرير الفلسطينية: • أود أن أؤكد منا أن العقبة الوحيدة ائتي تقف في وجــه الشعب الفلسطيني وممارسةحقوقه

التزام الأردن الوطني ومن العلاقة الفاصة التي تربط ألاردن بتطلعات واهال الشعب الفلسطيني " ·

# وقال في خطابه : "أن الاردن المياني بيربط بان خفض سعرا لتفط وانسحاب اسرائيل من الاراضي العربية

واشنطن ــ ٣ تشرين الاول ـ وصف، اب ـ ربط الشيخ اهمد زكياليماني وزير اللفط السعودي بين ففض سعر النفط والمحاب اسراكيل من الاراضي العربية التي احتلتها في عرب ١٩٣٧٠ وَقَالَ فِي عَشَاءَ ٱقَيمٌ لَيلةً الاربعاء في واشنطن في عضور ١٥ صحافيــا

« أَوْكِد نَكُم انه انا تَمكنا من حل المُسْكَلة الإسرائيلية فَأَن سعر النفط سيغفض a واضاف : a اذا اعادت اسرائيل الاراضي التي احتلتها منذ العام ١٩٦٧ فان المملكة العربية السعودية تَأْخُذُ عَلَى عَاتَقُهَا أَقْنَاعَ كُلُ الدولِ العربية المصدرة للنفط بخفض السعر الحالي بشكل ملموس ، وهكلا قأن المصدرين الكبيرين الافرين للنقط وهما أيران وفنزويلا سيضطران الى السير في ركاب العرب n ·

وعذر من خطر جدي لنشوب حرب في الشرق الاوسط « انا لم تجبسر الولايات المتحدة في الاشهر المقبلة اسرائيل على الاعسماب هن ألاراضَي العُربية المحتلة » وزَّاد « أن كل العناصر اللازمة لاشتعال حرب هديدة موجودةً اذا لم تنسعب اسرائيل انسمابا كاملا " • ووصف اليماني السعودية بأنها صديقة للولايات المتحدة ومن دعاة خفض الإسعار داخل المعالمن النفطية

وقال انه « نولا السعودية نبيع برميل النفط بسعر بين 10 و17 دولارا ، بدل (١ دولارا ٤ ٠ وزاد أن كل شيء في يد أميركا ، فالولايات المتحدة هي المصدر الوحيد لقوة أسراليل ه •

قتيل عودسته الى دمشق سدبتو فقت في موسكو



( کب رادیو ) الرئيس بودعورني يستقبل الركيس الاسد في مطار موسكو

دمشق ـ 7 تشرين الاول ـ سانا ، وصرف ـ عاد الرئيس عافظ الاسد انيوم الَّى ممشق بعُد زَيارةً رسمية قام بها ألَّى كوريًّا الشَّمَالَيةَ واجرى خلالها مَمَّادُثَاتَ مَعَ الرَّثيسَ الكوري كيم ايل سونغ ٠ وفي طريق العودة الى دمشق توقف الاسد في موسكو وأجرى معادثات مع

الرئيسُ السوفياتي نيكولاي بودغورني • وأعلَّنتُ وكالَّةُ الانباء السوفياتيةُ « تاس » ان هذه المعادثات جرت في جو ودي مليء بالتفاهم وتناولت طرق تنمية العلاقات الودية السورية ـ السوفياتية كما تناولت بعض القضايا الدولية ذات المصلحة المشتركة • وحضر اجتماع الاسد وبودغورني السيد بوريس بونوماريف المضو المساوب في المكتب السياسي في المزب الشيوعي السوفياتي •

وكأن الاسد زار موسكو يوم ١٧ اينول في طريقه الى كوريا الشمانية وأجرى معادثات مع الزعيم السوفياتي ليونيد بريجنيف تركزت خصوصا على المساعدات العسكرية لسوريا والمشاورات السياسية قبل هولة الدكتور

> وهذه هي الزيارة الاولى التي يقوم بها السادات الى غرفة العمليات ملذُ تمقف القتال • وهو اجتمع مسدة تزيد عن الساعة مع قادة السلمـة في الجيش المصري واستعاد معهم ذكّريات العرب ثم اتصل هاتفيـــا بقادة الجيوش الميدانية واطمأن الى موقف الوحدات والتشكيلات ، وبعد نلك استقبل قادة فروع القيوات المسلحة واستمع منهم آلى تقارير عن موقف القوات التابعة لم ودرجة

ودعسا السادآت رؤساء تمريسر الصحف والمحررين العسكريين السي شاهدة غرفة العمليات التي اديرت منها عرب تشرین •

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

وتحسيث الركيس المصري عسن مشاعره ونكرياته ﴿ مين كَانست عدد الفرقة مثل خلية النمل فــــى الدرب وعين كان العمل القطيريمري بالصَّمْتُ » وقال : « اني يعد أربعً ساعات منبدء القتال قلتلموجودين مبروك ، ادُ أني أدركت اننا مُقَقَّناً النصر في المعركة، ثم غادر صالفرطة لِقَابِلَةُ السَّفِيرِ السوفياتي» • وأوضَّح انه « حضر الى غرفة العملياتالمرة الثانية في ١٩ تشرين الاول ثـم في ١٢ و ٢٦ منه ، ونكر آنه يوم ٥ تشرين الاول وقبل بدء القدال كيان يشعبر بالارتياح النام والطمألينية والمدوء « وقد انفلت القرار وشعرت

زار أهس الرئيس انسور السادات لمناسبة الاعتفال بنكسري عرب ٢ تشرين مركز القيادة الرئيسي للقوات المسلحة آلذى اديرت منه العمليات خلال هرب تشرین ۰

استعنادها العالى •

نائب وزير الخارجية البريطاني يزور الاردن عمان ـ ٢ تشرين آلاول ـ آب .

مالية معينة ،

اعلنت وزارة الفارجية الاردلية ان السيد النَّ كُعبل نائب وزير الفارجية البريطاني ، ميصل الى عمان غدا الجمعة في زيارة قصيرة . وقال البيان أن كمبل سيقاب عددا من المسؤولين الاردنيين لبعث العلاقات الثنائية بين البلدين ويتوقع المراقبون ان يتطرق كمبل الى قَضْية المسلحة البريطانية التي تعتبر مكومته ان الاردن باعها الى هِنُوبُ افْرِيقِياً , ۗ

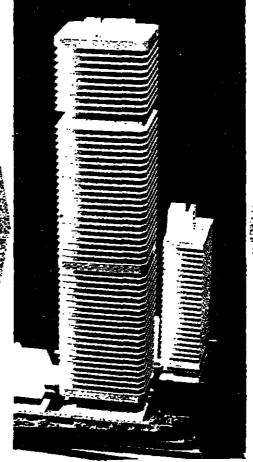
على كسر الجُمود والدخول اليمعركة

من جهة أخرى تقرر اعتبار يوم لا تشرين الاول عيدا للقوات المسلمة

يحتفل به على الصعيد المسكري على

ان يكون يوم ٢٣ تموز هو الميـــد

اخری سننتصر فیها 🛪 ٠



# 

الموافقة الاولية والموافقة المبدئية نتهالح عليهما لتطوير انشاءات تبلغ مساحتها الأجمالية نحو..١١١٥ مترمريج.وبيلغ ميجموج مسسا الموقع المعروض للبيع ٦٣٣٠ مثرًا مربعها.

وهذا الموقع هوللبيع كاملاأواجراءكماهمو مفصيل في ويشابئق العيرض، ان البائع على استتعداد للإخذق الاعتبار انعروض

سانك ديبولا و اولاده جادة الاف نستين - سلفون ٢٤٧١٣٨ - موفق مؤمن

٠١٦ ٥٠ ١٨ ٥ ٢ المتعلقة

# السادات في غرفه عليات حرب تشربن : " بعد ع ساعات من بدء الفنال قلت مبروك القاهرة ــ "تشرين الاول ــ أشراً ـــ انه مهما عدث فاننا سنمرك المحكلة ونلبت للعالم آتنا شعب صّاح وقادر

# Debenham Tewson & Chinnocks Chartered Surveyors

Bancroft House Paternoster Square London EC4P 4FT Telephone 01 - 236 1520 Telex 883749 London Paris Frankfurt Sydney Toronto

Messrs Deacons 601 Union House Hong Kong Telephone 5-228416

Vendors' Solicitors

القومي لجمهورية مصر المربية . Liquid Cargo على معيد آخر علم في القاهرة \*Passenger ان السادات قرر التفلي عن بعض Accommodations صلاحياته لرئيس المكومة أندكت ور عبد العزيز عجازي الذي سيسميي اعضاء البقلات الديبلومامية المعرية بأستثناء السقسراء ، ومساعسدي الوزراء ونواب عمداء الكليات في الْجُأْمُعاتُ كُمسا سيهتم بقضايساً HELLENI LINES LUNITED (212) 482-240 on (713) 22

ivi General Agents: ael Sennaoui & Sons S.A.L. lel:221710-1-2

تصادف يوم الاحد 7 تشرين الاول ذكري

أبنة العميد محمد جواد دبوق

للرجال الساعة العاشرة في حسينيـــة

الشياح وللنصاء قبل الظهر في منزل

والدهآ الكالن في عارة حريسة شارع

الرجاء اعتبار هذه التصرة اشعسارا

ذكرى أربعين

وليم حبيب عفيف

يقام قناص وجناز لراحة نفص المرحوم

الساعة أنعاشرة عباح الاحد ٢ تشرين

الاول في كنبسةً سبدةً العطايا قسرب

مخفر الأشرفية • عاكلة الفقيد تدعو الاهل

والاصَّدقاء ۗ الى مقاركتها في الصــــــلاة

أراحة نقصه راجية أعتبار هده النصرة

قداس وجناز

العاشرة والنصف قداس وجناز لراهسة

سورين خاديشيان

يقام قداس وجناز لراحة تعس المرحوم

العقيد المتقاعد انطوان عرقتي ضو

وذلك في كنيسة مار مُفائيلٌ ، طريقً

سر الرجاء اعتبار هذهالنشرة دعوة خاصة.

لمناصبة مرور أربعين يوما على وفاة

زوجةً نقولا ربيـــز يقام قداس وجناز لراحة نفسها الساعة

قداس وجناز

جورجيت مزود

الحادية عشرة صباح الأحد 7 تشرين الاول

في كنيسة سيئة النباح في رأس بيروت

عاللة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء

الى مشاركتها في الصلاة عننفسها راجية

اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاصره

شكر على تعزية

عائلة شكور في لبنان ودلب وكندا والسودان تشكر لجميع الاهل والاصدقاء مواساتهم بلقيدها الفائي عزت جرجي شكور

وتدعوهم الى الاشتراك معها في تداس

وجناز الاربعين في كنيسة دير المخلص

فّي صَرِبا ۚ (جَوْنيد) عباح الادد ۗ ٢ تشرين ً الاول الساعة التاسعة والنصف •

تكرى اسبوع تصادف اليوم الجمعة نكرى سرور

محمد محمود القارى

قداس وجناز

جوزف عہاس شبیر

شقيق سمير وكميل وصلام وليندا زوجة

ادوار ابي راشد ، يقام قداس وجنساز

لراحة تفسم يوم الاحد لا تشرين الأول في

شقبق القاضي ياسين واُحمد فتتلى اي من الذكر العكيم عن روده

اسبوع على وفاة المرحوم

فبألة الجامعة الامبركية

يقام يوم الاحد 7 تشرين الاول الساعة

فتتلَّى أي من الذكر المكيم على روحها

سمَاد دبوق

مرور أسبوع على وفاة المرحومة

نگاش ملك يوسف حبود •

بمثابة اشعار خاص ء

نقمن المرحوم

فاعاه

# مُ النهار: الحربية المصري يتحدث الى النهار: المساسعة السرائيل المساسعة السرائيل

لمواجمة اسرائيل

. ،'لسياسي

المُسْتِرُ المُسْيِرِ أَهمد اسماعيل وزير الحربية المُصري في العنزية أجراها معه في القاهرة فؤاد مطر ( وتنشر الإية الهار » نصها يسوم الاعد ؟ تشرين الاول مناسبة ستفعم أي الاولى لعرب رمضان ) أن الميش المصري جاهز لية النيو لاحتمالات تجدد القدال •

غياف أن مشكلة التسلح عا زالت قائمة لكنم اعترف سر عناف ال مستند السيني بين بين بأعطاء عصر يعض المارام لاتحاد السوفياتي « لم يبخل بأعطاء عصر يعض لعاور المنطورة n

وهما بين رة البيانساد بالسلاح السوفياتي وقال: « نقد قاتلنا بالصلاح غاء البياني وانتصرنا به » • ُفَاءِ ﷺ فِياتِي والتصريا به " -الر<sub>كا</sub> على أن العرب المقبلة مع اسرائيل ستكون بطرق ار ﴾ شفّ النقاب عن سر يناع للمرة الاولى هو أن القيادة

ودعا الى تنسيق عربي شاهل في كل الممالات • وتحدث المشير اسماعيل لـ « النهار » عـن ثغرة الدقرسوار وموقبف الجيش المصري منن المساعبي الديبلوماسية لمل الازمة • وعرض أيضًا تصوره للقدراتُ

\_ تنمة المنشور في الصفحة † ــ العربية واسرائيل الا أنا تم الوصول

الى مرحلة حاسمة، وهو أمر مستبعد

والاسرائيليين ستكون أكبر من اي

وُقت مُضَّى • وقد نشرت تفاصيـلُ

هَذَا التقرير صميفة « النيويــورك

وجاء في التقرير الذي أعد قبــل

زيارة اسمّق رابين لواشّنطن ، ان

المعارك ، في حال استثناف القتال ،

ستكون من أعنف العارك بسبب كمية

وعلى صعيد التحرك العربي عاد

الرئيس عافيظ الأسيد أمس الى

المسلحة التي يملكها الطرفان •

تايمس ۽ •

خطوة نحو المفاوضات •

الم يدعوالى المعاون والمحية ونبذ الاحقاد الذي أرسله ، ثـــم مطالبته رئيبس الجمهورية بأن يقوطب على ســـلام يب ألا يل ومعثلين عن ألكتل الاساسية مسؤول أمركي « ويفرمل » له انتفاضاته ولا يسلنه ت فرراب النيابية •

أية وزارة رثيسية حساسة ۗ •

صلام رد على ذلك بقوله أن قلبــه

منفتح ويده ممدودة الى الجميع

للتعاون بمحبة وصحق وأخلاص

« أما اللي بدو ينرفز ويكون سلبي

ويحاول يقرقل المسيرة ، فهو هــر

ويصطفل • نحن ما عندنا غير المحبة

والتمساون والاستمحاد الطيسب

والمعارضة من حيث اتت نأخذ ملها

ما هو بناء ومفيد ، ونهمل ما فيها

من تُجن متسامتين مَع أصحابه · · · فقاوينا لا مكسان فيها للحقد

المقف الفلحىء

موقف منبلاط لم يكن مفاجل

بالنسبة الـــى المراقبين ولا حتـــى

بالنسبة الى الرئيس سلام نفسه،

الا أن المفاجّىء تُسلَّام ۚ ، الى ُ حد ما ،

هو موقف الرئيس كامل الاسعد الذي

بدا عليه انه زعل ونرفز من تكليفً

سازم فادئى بتصريح قال فيه : طقد

أُو لواب الصف الثالي ، على سنون موسعة ولكل وزارة وزير ، ليموزا وزيرا الثم \_ مطعمة ، تضم ، اضافة اوظ قاعدتهما ، عناص اختصاص بن <sub>انه</sub> وذات گفایة ، کالشیخ نجیب إلدين والسيد بيار اده وربما . خليل أبو همد أو المبيد جورج

ية راأ رنية - برلمانية من النواب

أُورُبُ قليل ابو مسار \_\_\_\_ المرتمل ، وربما كذلك الميد نصيم النوريين كاه وصفه الرقيس المكلف فَلَّا لِي عَلَيْهِ وَ طَّبِعًا أَنَا مِنْفَدٍ عُلِي عِلَيْهِ وَ طَّبِعًا أَنَا مِنْفَدٍ

وبرائد معرها α .

المناء مسكلة استدعياء سيلام القصر وتكليفء وعودته مند وغد الاستشارات ووضع عنزن واللوالح ومشاريع التشكيلات، فبنبكانت على الآخص ازمدة عببا كلمة الموقف الذي أصر عليه . كمال جنبلاط أمس وصعاده ثاتها أدلى بتصريح أكد فيه أنهه سنزطع سلام ويقاطع الاستشارات رازيشترك في المكومة السلامية ، -- و اعطوه ١٥ وزيرا وكلالوزارات التحفير من اضافة الى التحفير

والماقدين 🛪 •

رسير سابق لاواله « وليس في دهني كلُّ الأراء والاقتراحات وأريد أنَّ لوفد أما أراه مناسباً وأمل بالتالي في في شكل مكومة ترضي وتكون <sup>لُ بي</sup>رُ، بالثقة وقادرة على تلفيذ ما

مشكلة حنبلاط لطفي أن الازمة ، أو المشكلة ، لم

بدأ موسم الضحك والكوميديات »، لم يعلق سلام على قول الاصعدء وكأن عتوقعا انيعقد سلام وكرامي واده اجتماعا صباح اليوم قبسل أن يبدأ الرئيس المكلف أستشاراته ، الا انتميين الساعة التاسعةواللصف الاجتماع الى موعد اخر •

صباحا موعسدا للبدء بالاستشارات النيابية في المجلس ۽ أوجب ارجــاء

SENSATIONAL MUSIC

GIVING A RUSH OF

PLEASURE AT THE

LITTLE MARY , MOD'S

المالية المنافي والمالية المالية المالية

NEW

وكان اده قد زار سلام في المساء

قَبِّلَ عودته ( راجع ص عَدُ ) •

رسالة من السادات الى الملك حسين. وبعث الركيس أنبور السادات واجتمع به طویلا • برسالية جديدة اليي الملك حسيسن تتعلق بتنسيق المواقف قبل بدء جولة

كيسيلجر ، وقد حمل هذه الرسالة اليي الملك الدكتور اشرف مروان سكرتير الرئيس المصري للاتصالات الخارجية • وقد استقبل الملك حسين الدكتور مروان مدة ٣ ساعات وبحث معــه في العادقات بين البلدين • ووصــل السفير الاردني في القاهرة السيد

الاربعاء ، للتشاور هول العلاقات البلدين

مؤامرة في عمان ؟ وفي الوقت نفسه ذكرت صميفة « هِيرُورَائِم بومت » ان انباء ترددت في عمان تفيد ان قسوات الامسن الأردنية اكتشفت « مؤامرة ارهابية واسعة النطاق » هدفها السيطرة عَلى المُؤسساتُ المكومية الرئيسيــة واهتماز شخصيات كبيرة لارغام اُلْنَكُ هُمِينَ عَلَى تَأْلَيْفُ « هَكُومةً وطنية فلسطينية ـ اردنية » • وقالت الصميفة الامرائيلية ان ألفطة كانت تقفىي باغتيال عسد كبير من المسؤولين الاردنيين منهم ركيس المكومة السيد زيد الرفاعي وكان مقررا أن تنفذ الفطة في نماية

وفي هذه الاثناء اعلن في القنس ان البرخان الاسرائيلي صيعقد جلسة استثنائية في ائتأسع مـــن تشرين الاول لمناقشة تصريعسات سفسق رابيسن هول استعسداده

المصرية بالتنسيق مع القيادة السورية وضعت خططا وهول زيارته الاغيرة لسوريا قال انه عاد من هناك مدينة الفاتيكان ـ ٣ تشرين الاول « مُرتَّاحُ الضَّمِيرِ مطَّمَتُنا الَّي كُلُ الاستعبادات التي وصرف \_ موضوع تصاعد الاسلام تجري ۾ • وذكر ان التنسيق بين مصر وسوريا متكاملٌ في العالم طرح مرات عدة في مجمعً وانتُ « مية في الهية » على الصعيدين العسكري الأساقفة الرابع الذي يعقد في روماً لدرس نشر الآلجيسل في العالسم وقال: أمانا شنت اسرائيل حربا علينا فسترى كيف

لمعاصره

وتشير الإحصاءات الى أن هناك أكثر من ٢٠٠ مليون مسلسم و٢٠٠ مليون مسيحي في العالم اي مسا يعادل نصف سكان الكرة الارضية،

وجاء في تقريرين قدمهما الـــى المجمع المطران ميخائيل ضومط عن الشرق والمطران جيمس سانغو عن افريقيا ، أن مقاومة الاسطام للماركسية الملحدة وللمادية أفضل من مقاومة المجتمعات المسيحية •

وأشار المطران سائفو في تقريره الى أن الاسلام والمسيحية يشتركان في الايمان بالسه واحد وبالاخسوة التسانية ، الا أن المطران ضوعط استنتج أن « الحوار » صعب فـــي بيئة تكون الاغلبية فيها مسلمة

مِداً في هذه الجولة • لكنه قال أن ومول هذا الموضوع، قالت شخصية معادثات كيسينجر المقبلة تعتبسر دينية شرقية طلبت أن لا يذكسر اسمها ، أن الكاثوليك في الشرق في الوقت نفسه ذكر تقرير سري يواجهون صعوبات لــ ٢ أسباب : أ اعدله أههزة الاستخبارات ألأميركية 1 \_ التشريعات الوطنية في عبد ورفعته الى الرئيس فورد انه اذا من الدول المسلمة التي تعتمد علسي لم يصدت تطور في المفاوضات التفرقة والتبييز يمكنها أن تمليع المتعلقة بازمة الشرق الاوسط في مستقبل قريب فأن احتمالات اعتناق أي دين اخسر غير الديسن استلنساف القتال بين العرب

الإسلامي ٢ \_ تُجزئة الطوائف المسيحية • ٣ \_ الطوائــف الكاثوليكية هــي

# الون يتحدث

تتمة المنشور في الصفصة ( ــ لكن الون ابلغ الجمعية التي من المقرر أن تناقش في وقت ألاسق النواهسي السياسيسة للقضيسة القُلْسطينيَّة المرَّة الأولى منهدُّ ٢٠ سنة ان أي دل يعترف بطلبات منظمة التحرير الفلسطينيةستعتبره اسرائيل « غُير شرعي وغير ملزم باي شكل من الاشكال »

والدة نديم واوثفا زوجة جوزف صعب ولوريا ووداد عحماة مي حداد ارملة ولدها المردوم فؤاد وجدة أكرم وشكيب يمتفل بالميلاة على نُفسها في كنيسة مار يوسف عازور المساعة الرابعة بمسد ظهر اليوم الجمعة ٤ تشرين الاول تقبل التعازي قبل الدفن فسي ملسزل غانيا اقلية وسط أقلية مسيعية الفقيدة في عازور وبعد الدفن في منزل المعينة عن حرور وبالمائية الطريف ولدها نديم شارع الجزائر حيالملا الطريف في ملكه قرب قصر كتانة يومي السبت أرثوذكسية ولكن أكثر عددا • من جهة أخرى تلعب السياســة وألامد ٥ و٦ تصرين الاول ٠

المطران ايلاريون كبوجي الذي جعل

دن سجنه في اسرائيل ّ « ا**لش**عـوب

المسلمة » منّ الخليج الى المحيــط

« تحترم المسيحية وتدبب بها »٠

وأعان الكاردينال ليسون ايتيين

دوفًال كاردينال الجزائر أن زمسن

التبشير مضى ، وان التبادل مين

روما والزعماء الروهيين المسلمين

بدأ • والمثال الاخير على ذلك الزيارة

الرسعية التي قام بها العام الماضي

السي مصر الكاردينال الإيطالسي

سيرجيو بينييدولي ، رئيس الامائة

أما المطران برفار باغو ، رئيسس

وتباءُ نسّبة المسلمين في افريقيا

استقالت

الحكومة الايطالية

روما ـ ٢ تشرين الاول ـ وصرف ـ

قدمُتُ حكومة السيد ماريانو رومور

استقالتها اليوم الى الرئيس لايطالي

وجاءت الاستقالة بعد خلاف بسين

الصزبين الاشتراكس والاشتراكس

الديموقراطي حيول السياسة الاقتصادية • ويتفوف المراقبون من

ان تبدأ أزمة وزارية في البلاد •

اساقَعْةَ أَبِيُدِهِانَ ۚ، فَقَالَ أَنَ الْتَبَشِيرَ

بالاسلام في افريقيا يتسع •

فى الْمُئَةَ •

جيوفاني ليوني •

العامة البابوية لفير المسيميين •

وخصوصا وجود اسرائيل وتوسعها -----انتقلت الى رحمته تعالى مصاء الثلثاء في الشرق الاوسط ، دور الموهد بين جميع العرب ۽ مسلمين ومسيحيين، أول تشرين الاول المرحومة • المامة عائشة سعيد عميو وكان البطريرك مكسيموس حكيم ارملة المرحوم الحاج صليم حجال والدة المهندمن سعيد والدكتور يشير الخامس بطريرك انطاكية ، أرسلُ أمس تدية من مجمع الاساقفة الى

وحمَّاة خليل الثبان • تقبيل التمازي فيي الثاني والاالث والاصبوع ٣ و٤ و٧ تصريسن الاول فبسى بنزل ولدها المهندس سعيد حجال طريق المطار قبل الظمر للنساء وبعبد الظهير

انتقلت الهرممته تعالىالمأسوق عليها

أرملة المرحوم شكيب خطار المأزوري،

سعدى حنا كليب العازوري

انتذل الى رحمته تعالى المأسوف على

جوزف جرجس الفاوي زوج جاكلين خليل صفير وشقيق عبده والياس وانطوان وهان وِمَارِغَارِيْتَ وَعَقِيقَةً وَمَارِيَ تقبل المتعازى في منزل الطَقيد الكَالَان في ببروت شارع غورو بناية الدونا مارياً معطة العكأوي أيام الجمعة والسبت والاحد ٤ و٥ و٦ تشرين الاول -

انتقلت الى رحمته تعالى في مدغشقر المأسوف عليها مه صوب منيعة كلير روفائيل خوري تقبل النمازي في منزل ابنتها ماديسن جان خوري في الجميزة يومي الصبــت والاحد 0 و17 تشربن الاول • ٤١ غي المئة ، ونسبة المسيَّديين ٤٠

نمى آل القبيسي والعزي المأسوف عليم محمد عويد العزي

والد قامم وعلي ودسن وصلى على جثماند أمس القبيمس في النبطية الفوقا ، بيت تقبل التمازي في منزل الفقيد فــي

ائتقلت ألئ رحمته تعالى المآسسوف

روزا انطوان رباط أرملة المرحوم داود اسطفان تعمسه ووالدة ادمـون وانطــوان في المهجــر والنقيب جوزف نعمــه وفيوليت زوجــة الياس العلو وماري زوجةسليم افتيموس، تقبل التعازي في منزل ولدها النقيب جوزف نعمه في بعبدا ، ملك الدكتــور هنري صعب، أيام الجمعة والمبت والاحد و و و ٦ تشرين الاول •

انتقلت الِي رحمته تعالى يوم أمس الخميس المأسوف عليها

بدره جريس بدره أرملة المرحوم جرجمن ايوب خوري ووالدة المهندس اديب ومرغريت وعادة ومأرى زودة اللواء جبرائيل بيطار وستقام خدمة جنازتها اليوم الساعة الرابعة بعد الظهر في الكليسة الانجبلية الاسقفية في هي الزيتونة ومن ثم يواري جثمانها الثري فيمدفن الطافقة

الانجيلية في رأس النبع • الانجيدة في راهل اللبع . تقبل التعازي في بيث ولدها المهندمن اديب الكاثن في ملك مغربل ( قرب راديو تكمني ) في شّارع المسين رأمن بيروت الجمعة والسبت والإهسد غ وه و٣ تضرين الاول ، الرجاء عدم ارسال الأكاليل والأستعاضة عنها بالتبرغ الى اللبنــة الفبرية الانجيلية الاسقادة ،

رقية قاسم جمعة والدة نمر ويونس ومُحمد الاسمر نُجل القَقيدة نعر في كَفَركُلا •

انتقل آئى رحمته تعالى المرحوم

انتقلت الى رحمنــه تعالى المأسوف وصيلة اللبابيدى

يصلى على جثمانها عصر أثيوم الجمعة في جامع الشهداء وتوارى في مقبسرة تقبل الدعازى قبل الدفن وبعده وفسي

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

ودُنكِ في كُنيسة مار نيشانٌ في زقاق عادل داود ولي الدين قداس وجناز ويصلى على جثمانه في بلدته بعقلين الساعة التأسمة من صباح الاحد المقبل

> قداس وجناز الاربعين يقام الساعة ألعاشرة والربع قبسل ظهر الاحد 7 تشرين الاول في كنيسمة القديس ديمتريوس قداس وجنازالاربعين

> لراحة نفس المرحوم هُلُرِي ُحلَبِسِي عائلة الفقيد والسبارُه يدعون الاهسل

اشفارا خاصا تصادف اليوم الذكرى السنوية العاشرة لوقاة المأسوف عليه

سه الماسوف عليه عبدالله خوري الذي قضى في لندن في 1 تصرين الاول

تأسيسها في تنفية البلاد ً • قبول تعساز

زوجة فارسعبودي ووائدة فريد وجوزف وحورج وجوَلَى زوجة مُفايِل أَبُو عَــراج وَافَلَيْنَ زُوجَــةَ جُورِح حــداد وَفَيكتوريـاً وجوزفين ، في منزل الفقيدة في مشفرة وقى بيروت في منزل ولدها فريد شارع الاشرفية قبالة ملعب السلام فوق صيدلية

ذكرى اسبوع تصادف اليوم الجمعةذكرى مرور اسبوع على وفاة المرحوم

فتتلى أيَّ من المُكرِّ الحكيم عن روهه للسيدات طُوال التمار في منزل النكتور علي جابر تصارع المزرعة ملك فريحة

انتقلت الى ردمته تعالى المأمسوق

يحتفل بالميلاة لراحة نفسه الساعسة التألثة والنصف بعد ظهر اليوم الجمعة في كنيسة سيدة الانتقال في جُوُن •

زوجة صلاح اللبابيدي ووالدة لديسم وشقيقة منير والدكتور سليم اللعابيدي

والإصدقاء الى الاشتراك معهم في الصلاة على نفسه راحين اعتبار هسده النشرة

ولهذه المناسبة يتذكر اصدقاء رجل الاعمال الفقيد منجزاته في حقول التحارة والسياحةوالنقل والمصارف، كما يتذكرون فساهمة الشركات التسب ساهم فسي

تقبل المعازي لمناسبة وفاة المرحوهة ميليا جُرجِس أبو غنام

يومي الجمعة والسبت ٤ و٥ تشرين الاول بارتي يومي الاحد والاثنين ٢ و٧ تشرين

تقبل التمازي ايام الجمعة والسبست والاحد ٤ و٥ و٦ تشرين الاول في منزل

الثاني والثالث في عنزل زُوجُ الفَّقَيدةُ في رأس بيروت ، المنارة ، ملك اللبابيدي،

الميوم المجمعة £ تشرين الاول الساعــة الثانية بعد الظهر

سليم حسني مجذوب والد الدكتور حسني والدكتور هتسام وحمو المكتور علي جابر

وللرجال بعد القروب في منزل الدكتور حصنى مجذوب شارع المزرعة ملك ونمسه

خليل الياس المعويع عضو بلدية عسون

لساعية السادسة والنصف في منيزل الفقيد في ماب ادريس سوق الافرنج ملك لمناسبة مرور أربعين يوءا على وفاة

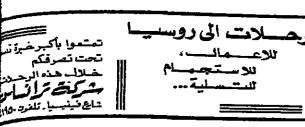






دمشق من كوريا الشمالية بعدمساً البرتغال: غونسالفيش توقف في موسكو واهرى محادثات يتولى وزارة الدناع مع الركيس السوفياتي بودغورلي ۾ في باريس قدر المجلس التنفيذي لنظمة الاونيسكو اليوم انه يجب دعوة منظمة التصرير لشبونه ـ ٣ تشرين الاول ـ يب ـ قرر رئيس المكومة البرتفالية القنرال الفلسطينية الى ارسال مراقبينالى المؤتمر العسام للاونيسكو السذى فأسكُّو غونسالفُيش أنَّ يتولى بنفسه سيفتتح في ١٧ تشرين الاول ٠ وزارة الدفاع التى خلت باستقالـة الكولونيل مآريو هرمينيو ميغويسل وكانت نتيجة التصويت ٥٦ صونا المؤيد للركيس السابق سبينولا • الى جانب القرار وصوتين ضحده وامتناع سبعة اعضاء عنالتصويت وقرر الرثيس الجديد فرنسيسكودا وتقدم الدكتور حليم أبو عز الدين كوستا غوميش أن يحتفظ بمنصب ركيس أركان الجيش الذي كان مندوب لبنان بمشروع القرار الندى يمتفظ به قبل توليه الرئاسة يـوم اشتركت في رعايته معه ١٢ دولة الاثنين الماضي • فواز ابو الفنم الى عمان ، مساء





**CERRUTI 1881** 

# لاصحابها اللعساء اخوان

تصویـر مسّتنـــدات طوابــع ــ سجایـر ــ وکل لـــوازم الطلاب والمدارس. عاليه ــ بناية سيله ادن ـ التلفون ٥٥٢٤٧٧٠ •

هل اتصلت بك مجلبة ازياء : اذا ، اتصلي بمندوبتها لأجسراء حوار او حديث في منزلك ۽ في عملك ، مجلسة أزياء شهريسة تصدر قسريبا لناشرها مراد الفورى التلفون ٢٨٢٠٢٨١ ٢٨١

اء المعدث

ودعا الى الاتفاق على استراتيجية للتغيير تتضمن أفتسراح التمثيسل النسبي حتى يشترط علّسى رتيس وقال ان تعديل الدستور أن يتهم الجمهورية المقبل تبنيه وتناول السيد فواز طرابلسي ۽ عن منظمة العبل الشيرعي : النظّام من ديست دفاظسه علسى الامتيازات الطَّائَفيتُ ؛ وقَالَ : قَالَ مُسَنَّا النظام بات لا يقدم الامتيازات للطزائث حتسى المسعاة معظوظت ( ٠٠٠ ) وأن أزَمـــة النظـــ تتبلور في انعدام الدفاع عن تراب في ذاتُها وليس في وجُودهاً ! ٣٠ الرَطْسَن في وجد الآعتسداعات الاسرائيلية المتكررة » •

فى مجلس النواب فى ظل الوغسم الراهزوهو يتطلبلونا من الاجماع ودعا المعاشي جوزف مغيزل: الأمين العام للحزب الديموقراطي ، الـــى الفاء احكام التسويسة التي تكرس الطائفية وأقترح اعدار قانون يوهد الاحوال الشخصية • وقال أن النظام والمحكم والدستور « هي في أزهسة

وحصر السيد جورج زيدان ممشيل حزب الكتلة الوطنية أزمة النظام في الاخلاق «وقد يكون من المستحسن انَّ يخضُعُّ المُّرَءُ لِآمِنْهَانَ آلا النبي لـمُ اسمع حتى الان انه جرى احتم

واعتبر السيد جورج حاوي عضو اللَّبِنَةَ الْمُركزيةَ في الْعَزِبِ الشيوعي اللبناني ان المؤسسات التمثيلية في شكلها الراهن « عاجزة عن أن تكون اداة للحوار المطلوب في سبيل تغيير جذري أو أقل جذرية ، والمشاكسل الاكثر الدادا تعالج في كل مكسان الا في مجلسي النَّوَابُ والوزراء ٧ •

النظام والحكم والدستور في لبنان» شارك فيها عدد من ممثلي ألاحزاب، وقد كرر السيد كمال جنبلط مطالبته بتعديل قانون الانتخاب على اساس التعثيل النسبي والغساء الطائفيسة السياسية واحدأت مجلس للنشاطات يمثل فبد العمال والفئات المهنيسة وجعل سن التقاعد للنائب 10 أو 77 وأنشاء مجالس مطية تعثل مفتلف

# الحزب الشيوعي يودع عظيموف

زار السفير السوفياتي السي سيرفار عظيموف الشيخ بيار الجميل ني منزله في بيروت مودعا ومؤكدا دعوة كان وجهها قبلا اليه لزيسارة ُبتُحاد السوف**ياتي .** وتناول المقير طعام العشاء بدعوة

مز المزب الشيوعي اللبناني فسي فندق الكازار ، وقضر المأدبة عسدد كبير من الشخصيات بينهم الرئيس رشيد كرامي والسيد كمال جنبلاط

**MEUBLEZ** COMPLETEMENT **UNE MAISON MODERNE** 

CHAMBRE A COUCHER SALLE A MANGER EN BOIS DE TECK

Boulevard F.Chehab Fin Rue Spears Tel.227216-226880



٠٠٠ في المستشفى ، ( نعيم عصافيري )

في الثاملة والربع كان مصطفى أحمدٌ شيخو ( ١٨ عآما ) مارا في شارع رشيد كرامي في معلة باب العديد ، فالتقى جماعة من الشبان عرف منهم عبود أحمد القواص وفتدي بشير وأشقاؤه • وكان احد هؤلاء شهر رَشاشا على أحمد شيفو في الاسبوع الماضي في سوق القمح، فتضاربا والمتدم الشجار وأسفر عن مقتل مصطفى شيخو بطعنة في صدره ذکر انشهود انها من ید عبود القوامن ، وقد نقل الجريــح الـــى مستشفى البيسار ، لكنه ما آبث أن

فارق الحياة و وتدرك أقرباء القتيل ونزل بعض المسَّلحيَّن الى الشوارع وتوترتالمال في الأسواق الداخلية ، فسيرت دوريّات مصّفّحة. وقوات رابطت عّلى مناخل الاسواق • وتسلم رجال مخفر السويقة التحقيق •

ومُنْتصف الليّلَ استسلم الى قالد درك طرابلس بالوكالة المسلارم أول سميسر ابو مسوده الاربعة الذيسن اشتبكوا مع القتيل وهم عبد الرحمن أحمد القواص ( ١٧ عاما ) وفتحيي ابرهيم بشير ( ١٨ عاما ) وهائسي محمود فتوح ( ٢٢ عامــا ) وهائــــيّ محمود فتوح ( ۲۶ عاما ) وشقیقه ناجي فتوح ۗ ( ١٧ عاما ) وفُور نقلهم الى السرايا باشر محقق الشمسال السيد مهاد الوادي استجوابهم



طبع من عدد « النهار » الذِّيّ صدر يوم الفَميّس ٢ تشرين الاول ١٩٧٤ ١٩١٨٠ نسفة •





طرابلس ــ (( النهار )): مصاء أمس وقع شجار في الاسواق الداخلية في طرابلس أدى الى مقتل شاب من أصل كردي طعنا بألة حادة في قلبه ، وذلك لأسباب تعود الى حوادث الاسبوع الماضي التي وقعت اثر توقيف أحمد مراد ،

»اسدارخصوصة دمخفضة

مع داخلی ۲۰ کا له ل 7. 1 ... Y. 9.

خفرن الشياك ت ٢٨٠٩٠٧

الافتسام: عزب فرنسي - عزب انكليزي الاست الله عن حملة الليسانس والجامعين ودوي الاخصاص

العشوان: سن الفيل - شلفون ٢٦١٦٢٧ \_ ٢٦٢٩٢٥

رئىيرالمدارس علو نجم

**NEVILLE HOMSY** SCHOOL **ENGLISH** ANGUAGES

+Courses at all levels (ordinary & intensive) +Cambridge First Certificate +Cambridge Proficiency

Registration daily 9.00-12.00 16.00-19.00 except Saturday

COURSES COMMENCE 15th October

68, St. Maron Street-Koteit Bldg. Central Beirut Gemmayze-Tel: 296919



# **Authorised Buick Dealers**

1974 **Buick Century** V8-47H.P.

مَع جميع الاضافيات المدرعة ادناه

AUTOMATIC TRANSMISSION - POWER STEERING - POWER DISC BRAKES -TINTED GLASS , ALL WINDOWS -DOOR GUARDS - WHEEL OPENING MOULDING - DELUXE STEERING WHEEL - DELUXE WHEEL COVERS -WHITE SIDE WALL TYRES G78 X 14-ELECTRIC CLOCK - CONVENIENCE GROUP - KILO SPEEDOMETER -MOULDING GROUP - HEAVY DUTY COOLING - PROTECTIVE MOULDING -BUMPER GUARDS - RADIO AM/FM

بستعر ١٥,٢٥٠ ل. ل منع جميع الاضافيات المدرجة اعلاه 1974

**Buick Apollo** 6 Cy. 37 H.P. مع جميع الإضافيات المدرجة ادناه

MOULDING BODY SIDE - DOOR AND WINDOW FRAME MOULDING - DOOR GUARDS - POWER DISC BRAKES -POWER STEERING - DELUXE WHEEL COVERS - WHITE SIDE WALL TYRES E78 X 14 - DUAL HORNS - KILO SPEEDOMETER - CLOCK - BUMPER STRIPS - HEAVY DUTY RADIATOR -CONVENIENCE GROUP - RADIO

بستعر ١٣,٢٥٠ ل. ل مَع جميَّع الإضافيات المدرجة اعلاه

Purchase your Buick from the Authorised Dealer and Ensure:

The Proper Warranty and Free Aftersales Service for 10,000 kms.or 6 months

And Most Important, Constant Supply of Genuine GM Spare Parts and Accessories



IMPEX TRADING CO. (LEBANON) S.A.L. Beirut-Damascus Avenue, Badaro St. Beirut Tel. 384225-6-7 & 383806 Tripoli-Jimayzat Street, Tripoli - Tel: 620474

